2F,50

12

Sidéral

REVUE BIMESTRIELLE DE BANDES DESSINÉES POUR ADULTES

JIMMY GUIEU

AU-DELÀ DE L'INFINI

BELGIQUE : 25 Frs - SUISSE : 2 Frs 20 - MAROC : DH 2,65 - CANADA : 50 Cts





BRÛLANT



LA GUERRE, CRUELLE, IMPITOYABLE, OÙ SE CÔTOIENT L'HÉROÏSME ET LA LÂCHETÉ... OÙ SE NOUENT DES AMITIÉS INDÉFECTIBLES ET DES HAINES FAROUCHES.

LISEZ **BRÛLANT** 164 PAGES - 2F50
EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX HABITUEL

TRIMESTRIEL

BANDES DESSINEES POUR ADULTES

COMICS POCKET

ÉTRANGES AVENTURES

BANDES DESSINÉES POUR ADULTES



HIER, AUJOURD'HUI, DEMAIN!... DES ODYSSÉES INCROYABLES, DANS UN MONDE DÉMENTIEL, OÙ ÉVOLUENT DES CRÉATURES ÉTRANGES DEVANT FAIRE FACE À L'IMPOSSIBLE!

LISEZ ÉTRANGES AVENTURES
164 PAGES - 2F50 - TRIMESTRIEL -
EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND
DE JOURNAUX HABITUEL

AU DELÀ DE L'INFINI

LE CRÉPUSCULE ÉTENDAIT SON VOILE INDIGO SUR LE NOUVEAU MEXIQUE OÙ LE NAVAJO RANCH, DRESSAIT SA BÂTISSE ALLONGÉE...



CE RÉCIT EST UNE TRÈS VIVANTE ADAPTION EN BANDES DESSINÉES DU ROMAN DE JIMMY GWIEN PARU AU FLEUVE NOIR DANS LA COLLECTION **" ANTICIPATION "**

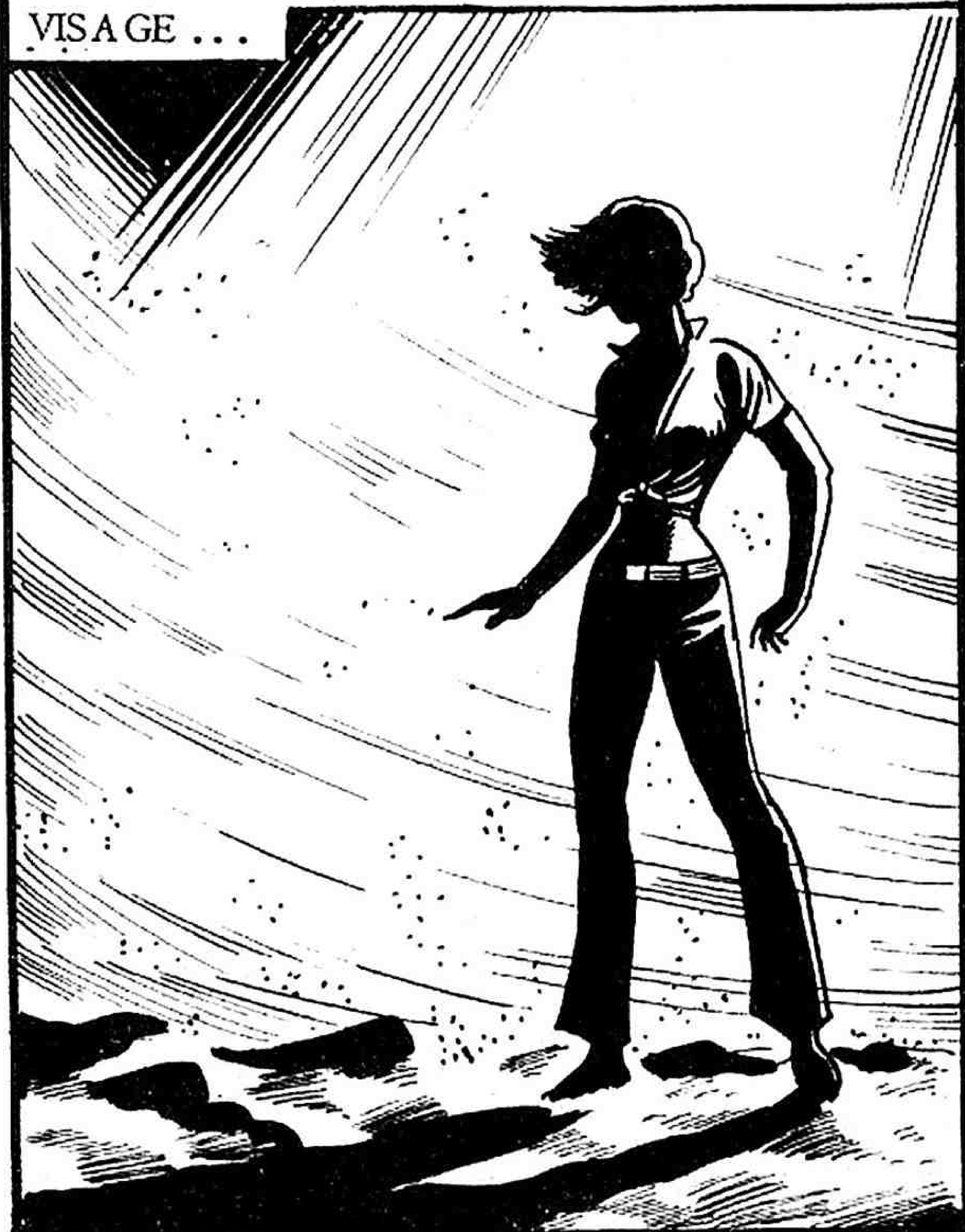
ÉTENDUS À MÊME LE SABLE ENCORE CHAUD, BUD ET DAISY REGARDAIENT LE CIEL. AUCUN BRUIT NE VENAIT TROUBLER LEUR RÊVERIE.

D'UNE CHIQUENAUDE, BUD JETA LA CIGARETTE DANS LE SABLE. IL SE PENCHA ALORS SUR LA JEUNE FILLE POUR L'EMBRASSER, MAIS ELLE SE DÉROBA....

CHÉRI, JE ME DEMANDE PARFOIS SI TU M'AIMES VRAIMENT !









BUD NE RÉAGISSAIT PLUS....

BUD ! BUD ! OH, MON DIEU !


AFFOLÉE, ELLE SE PRÉCIPITA VERS LE RANCH.
AU SECOURS ! Á L'AIDE !


QUELQUES MINUTES PLUS TARD....
EH BIEN, DAISY, QU'AVEZ-VOUS Ä CRIER AINSI ?
MONSIEUR HENDERSON, VENEZ VITE, BUD S'EST ÉVANOUI !


ÉVANOUI ? QU'EST-CE QUE VOUS LUI AVEZ FAIT ?
IL N'A PAS EU BESOIN DE MOI POUR TOMBER DANS LES POMMES. VENEZ VITE !
FRED HENDERSON S'APPRÊTAIT A SUIVRE DAISY, LORSQUE SES INVITÉS PARURENT ÉGALEMENT SUR LE PAS DE LA PORTE..


L'UN ÉTAIT LE DOCTEUR RONALD MORTON, DIRECTEUR AUX LABORATOIRES D'ALAMOGORDO, L'AUTRE ÉTAIT SON COLLÈGUE ET AMI, LE BIOCHIMISTE JERRY BARCLAY..
QUE SE PASSE-T-IL ?
IL PARAÎT QUE BUD A TOURNÉ DE L'OEIL !

LES TROIS HOMMES SUIVIRENT DAISY AU PAS DE COURSE ET PEU APRÈS...

ALORS, BUD, QU'EST-CE QUI VOUS PREND DE JOUER LES FEMMELETTES ?

SI JE METS LA MAIN SUR LE VOYOU QUI M'A FLANQUÉ CE TRUC-LÀ SUR LE CRÂNE, JE LE RÉDUIS EN BOUILLIE !

HENDERSON RAMASSA UNE ESPÈCE DE PIERRE PLATE, TRÈS RUGUEUSE ET MORTON L'EXAMINA À SON TOUR.



REVENUS AU RANCH, DAISY ET BUD FIRENT LE RÉCIT DÉTAILLÉ DE LEUR MÉSAVENTURE..

ÊTES-VOUS CERTAINE QUE PERSONNE NE SE TROUVAIT DANS LES PARAGES? CETTE LUMIÈRE, N'ÉTAIT-CE PAS LES PHARES D'UNE AUTO QUI PASSAIT PAR LE CHEMIN ?




DEPUIS DEUX ANS QUE JE SUIS AVEC BUD AU SERVICE DE MONSIEUR HENDERSON, NOUS N'AVONS JAMAIS BU UNE GOUTTE D'ALCOOL... ENTRE LES REPAS... BUD A REÇU CE CAILLOU SUR LA TÊTE, UN VENT TERRIBLE A SOULEVÉ LE SABLE, LA LUMIÈRE ÉBLOUISSANTE A ÉCLAIRÉ LE DÉSERT, PUIS A DISPARU DANS LE CIEL... C'EST TOUT...
QU'EN PENSEZ-VOUS, JERRY ?


DENSITÉ TROP ÉLEVÉE POUR ÊTRE DU MÂCHEFER. IL Y A AUSSI CES STRIURES MAUVES À REFLETS BRILLANTS...
POURRIEZ-VOUS L'ANALYSER ?

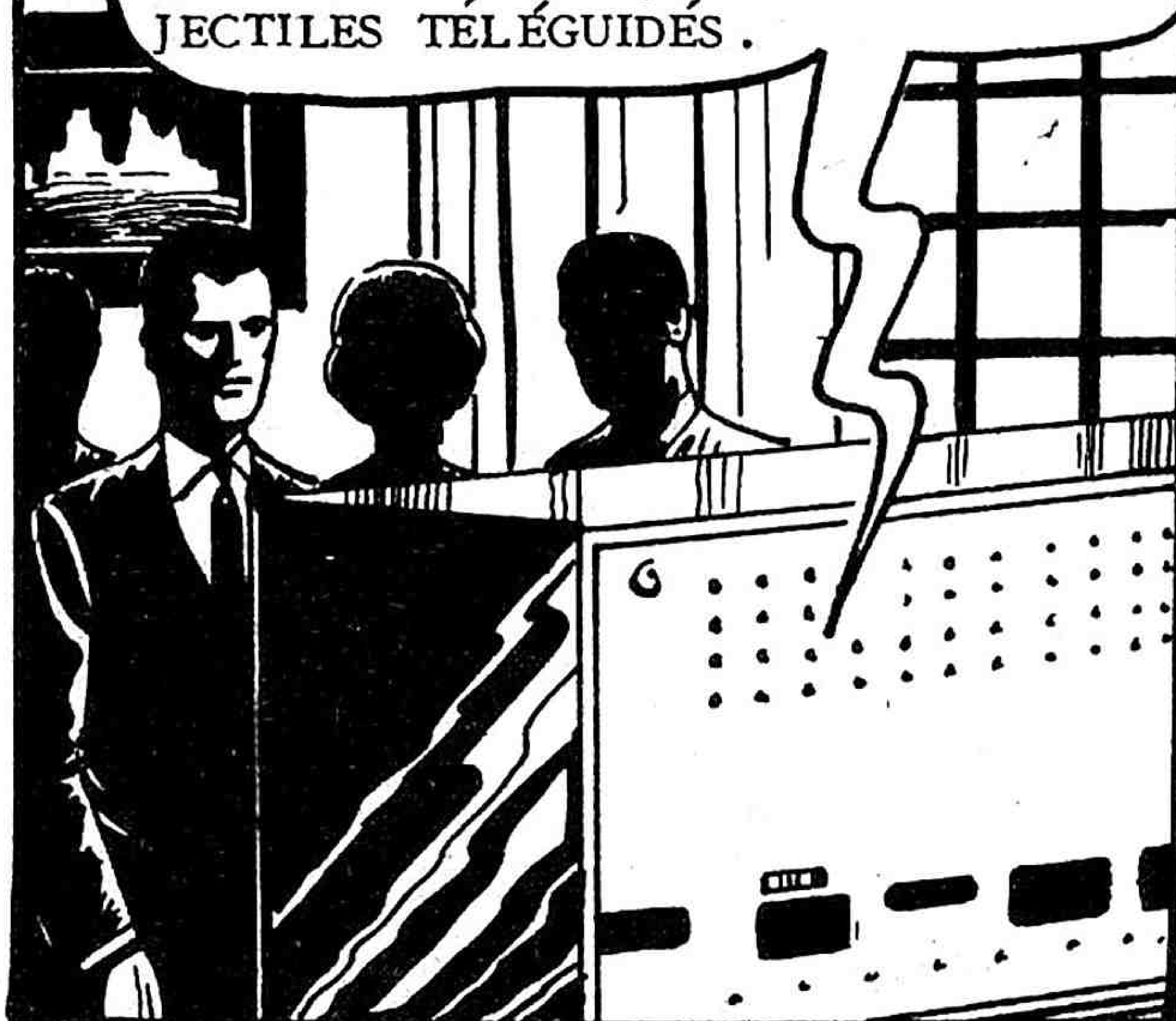

NATURELLE-MENT, DOCTEUR.
SI, EN TRIPOTANT CETTE PIERRE, VOUS DE-MASQUEZ CELUI QUI M'A ASSOMMÉ, FAITES-MOI SIGNE. JE LUI APPREN-DRAI LE CATCH !

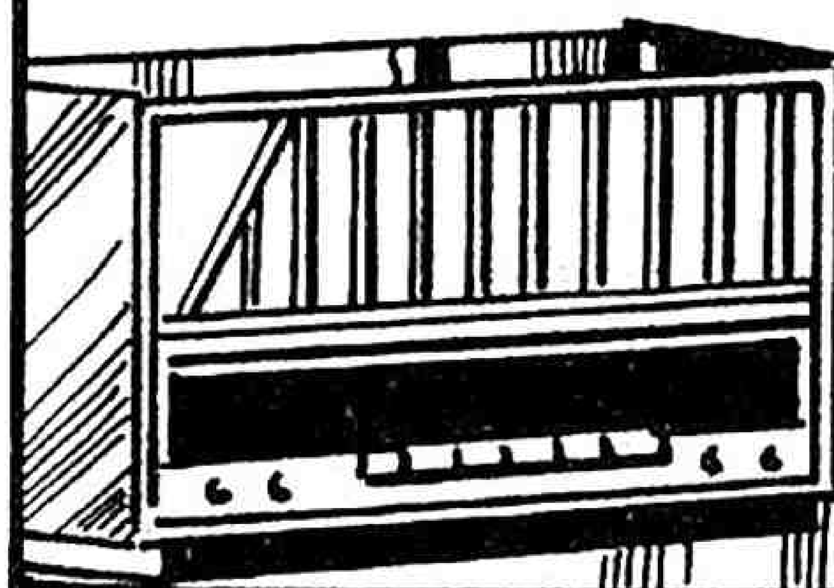

JANE HENDERSON REVINT DE LA CUISINE ET APPORTA UN PLATEAU CHARGÉ DE VERRES.
JE NE M'EXPLIQUE PAS CETTE LUMIÈRE DANS LE CIEL. SI UN AVION AVAIT SURVOLÉ LE RANCH, NOUS L'AU-RIONS ENTENDU, MALGRÉ LA RADIO...
LA LUMIÈRE? MAIS ALORS, DAISY A VU LA SOUCOUPE VOLANTE. FRED, POURQUOI NE MONTRES-TU PAS CE QUE J'AI TROUVÉ À GOLDEN CREEK ?


HENDERSON PRIT DANS UN TIROIR UNE PIERRE SEMBLABLE À CELLE QUI AVAIT ASSOMMÉ BUD..
EN REVENANT DE TULAROSA, MA FEMME PRÉTEND AVOIR VU UN "OBJET" SURVOLANT SA BUICK DÉCAPOTABLE...
EN PASSANT AU-DESSUS DE MA TÊTE, LA SOUCOUPE A LAISSÉ TOMBER CE CAILLOU À QUELQUES MÈTRES AU-DEVANT DE MES PHARES. JE ME SUIS ARRÊTÉE ET JE L'AI RAMASSÉ. IL ÉTAIT ENCORE CHAUD..


VOTRE OPINION, BARCLAY ?
MADAME HENDERSON N'A SÛREMENT PAS EU D'HALLUCINATION. D'AUTRES PERSONNES JURENT AVOIR VU CES MYSTÉRIEUX ENGINS.
D'AILLEURS, JUANITO SANCHEZ EN A APERÇU PLUSIEURS, LUI ...
7


JUANITO SANCHEZ, CE VIEUX FOU CONTINUELLEMENT REMPLI DE WHISKY ? IL RADOTE 24 HEURES PAR JOUR !
J'AI ENTENDU PARLER DE LUI...


HENDERSON ALLAIT RÉPONDRE LORSQUE LA RADIO INTERROMPIT SON PROGRAMME DE VARIÉTÉS.
UN ENGIN NON IDENTIFIÉ A SURVOLÉ LA RÉGION À UNE VITESSE PRODIGIEUSE. PLUSIEURS PERSONNES AFFIRMENT QU'IL S'AGISSAIT D'UNE SOUCOUPE VOLANTE. D'AUTRE PART, NOUS APPRENONS QUE LA BASE D'ALAMOGORDO, EFFECTUAIT CE SOIR, À LA MÊME HEURE, DES ESSAIS DE PROJECTILES TÉLÉGUIDÉS.

MAIS C'EST RIDICULE !
LA PSEUDO-SOUCOUPE VOLANTE N'EST DONC QU'UNE FUSÉE GIGOGNE QUI SE SERA ÉCARTÉE DE SA TRAJECTOIRE NORMALE..


ALORS, DOCTEUR, ÊTES-VOUS CONVAINCU ? LES AUTORITÉS S'EFFORCENT PAR TOUS LES MOYENS DE DÉTRUIRE LES TEMOIGNAGES RELATIFS AUX SOUCOUPES. J'AI, POUR MA PART, LA CONVICTION QU'ELLES EXISTENT..
PEUT-ÊTRE, JERRY, MAIS SI VOUS DÉSIREZ CONSERVER VOTRE POSTE, FAITES COMME MOI, OUBLIEZ TOUT CELA !


PLUS TARD, DAISY ENTRA AU DRUGSTORE QUI ÉTAIT PLEIN À CRAQUER...
SALUT, LES AMIS !
JE TE VOIS VENIR ! TU AS UNE NOUVELLE À NOUS ANNONCER. VAS-Y RACONTE...

SANS SE FAIRE PRIER, ELLE DÉCRIVIT AVEC FORCE DÉTAILS LA MÉSAVENTURE SURVENUE À BUD....

CE N'EST PAS DRÔLE DE SE FAIRE SONNER PAR UNE SOUCOUPE VOLANTE...

AH, AH, AH !

HI, HI, HI !






DEUX HEURES APRÈS, DANS LE BUREAU DU CHEF DE LA POLICE D'ALAMOGORDO, DAISY TRITURAIT NERVEUSEMENT SON MOUCHOIR...
J'EN AI MARRE D'ÊTRE CUISINÉE SUR BUD, SES AMIS ET MON GRAND PÈRE QUI ÉTAIT COW-BOY... LAISSEZ-MOI PARTIR. MON PATRON VA ME SONNER LES CLOCHES QUAND JE RENTRERAI..
MONSIEUR HENDERSON SERA LÀ D'UNE MINUTE À L'AUTRE.


L'ENQUÊTEUR N'AVAIT PAS PLUTÔT DIT CELA, QUE LA PORTE S'OUVRIT.
QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE ? VOUS DÉPÊCHEZ UNE ESCOUADE DE POLICIERS AFIN DE NOUS CUEILLIR COMME DES MALFAITEURS. J'EXIGE DES EXPLICATIONS ET DES EXCUSES.
JE SUIS L'INSPECTEUR HOGAN, DU SERVICE DES RENSEIGNEMENTS DE L'AIR MATERIAL COMMAND ET...


MÉCONTENT, LE Dr. MORTON INTERVINT...
JE CROYAIS QUE LA COMMISSION SPECIALE ÉTAIT DISSOUTE DEPUIS LE 27 DÉCEMBRE 1949. À CETTE DATE, CEUX QUI CROYAIENT ENCORE AUX SOUCOUPES VOLANTES DEVAIENT ÊTRE CONSIDÉRÉS COMME DES MYSTIFICATEURS OU DES HALLUCINÉS... QU'EN PENSEZ-VOUS, PERSONNELLEMENT, INSPECTEUR... ?
POUR L'INSTANT C'EST MOI QUI INTERROGE. JE SERAI BREF...
10


SA BRIÈVETÉ FUT TOUTE RELATIVE, PUISQUE, À SIX HEURES DU SOIR, IL QUESTIONNAIT ENCORE LES INFORTUNÉS "TÉMOINS".
... LA LUMIÈRE APERÇUE PAR DAISY N'EST PAS AUTRE CHOSE QUE LE RÉACTEUR D'UNE FUSÉE LANCÉE PAR LA BASE D'ALAMOGORDO..



ma nouvelle méthode secrète FORTIFLEX

(sans poids ni haltères, sans fatigue)

peut vous mouler un magnifique corps neuf et superbement musclé en 10 minutes par jour seulement



Oui ? si, actuellement, les jeunes femmes sont moqueuses quand elles vous voient en maillot, **elles ne voudront plus connaître que vous lorsqu'elles auront vu le puissant corps Fortiflex que je peux vous donner. Oui, je vous bâtirai un corps solide et massif, avec des épaules d'homme, des biceps bombants, des poings comme des marteaux de forge, des jambes surpuissantes et une poitrine qui fera sauter les boutons de votre chemise. (C'est ce que vous promet formellement Mike Marvel, le "bâtisseur" des corps-champions).**

Avez-vous honte de votre corps ?
Ami, rendez-vous ce service à **vous-même !** Regardez-vous bien dans le miroir. Vous voyez-vous chétif, épuisé, avec des bras miteux, des épaules osseuses, un estomac flasque et des jambes maigres ? Les filles et les copains se moquent-ils quand vous quittez la chemise ? **Croyez-le ou ne le croyez pas !** Je peux couvrir de muscles explosifs et virils chaque centimètres de vos bras squelettiques. Je peux garnir de chair masculine votre poitrine creuse et la développer d'une bonne quinzaine de centimètres. Je peux habiller tout votre maigre corps de vibrants muscles géants Fortiflex qui couperont le souffle aux filles et garçons et qui vous vaudront respect et admiration. Et tout cela, sans exercices fatigants, sans poids ni haltères et autres équipements coûteux. Ou bien êtes-vous de ceux dont le corps est **accablé de graisse malsaine et affreuse à voir?** Avez-vous honte de votre allure de "petit gros" ? Eh bien, je peux aussi tout faire pour vous ! J'enlèverai cette vilaine graisse et la remplacerai par un corps Fortiflex, svelte et viril cuirassé de muscles souples : tout cela sans régime ni alimentation spéciale, sans exercices fatigants

Des preuves !
Prises au hasard, voici 2 lettres d'adeptes de la Méthode Fortiflex : « J'ai essayé 2 autres systèmes avant d'avoir entendu parler de Fortiflex par un copain. Ça marche vraiment et comment! Je me suis moulé 5 cm de muscles solides aux biceps, 7 cm au torse : C'est comme magique! »
L. C. New York City

« Jamais je n'aurais pensé que vous puissiez créer des muscles sensationnels sans exercices ni poids ni haltères. J'ai commencé Fortiflex, il y a 2 semaines et je suis en train de me faire un corps formidables. »
E. G Détroit. Mich.

Comment Fortiflex bâtit de beaux corps
Fortiflex est le miracle moderne du « Body Building ». Il ne nécessite pas d'exercices fatigants, ni de régimes désagréables et sévères, ni des aliments vitaminés, ni des poids et haltères. C'est l'étonnante découverte d'un Docteur de l'Ouest. Ses recherches dans le domaine de la Science de la Force Humaine lui ont fait découvrir cette sensationnelle nouvelle méthode qui développe de puissants muscles fermes en 10 minutes par jour. Grâce à elle vous « fortiflexez » chaque muscle une seule fois d'une façon déterminée, ce qui est plus efficace que d'exercer le muscle 20, 30 et même 100 fois comme les anciennes méthodes le font faire.

Les succès féminins appartiennent aux hommes forts ?
Faites-moi confiance et vous serez très vite fier de montrer aux gens, à la plage ou aux sports un corps brillamment neuf, plein d'énergie, rempli de muscles d'acier et une taille mince, solide comme un roc. Vos amis vous regarderont avec admiration et jalousie ; les jeunes femmes voudront toucher vos biceps de fer et votre poitrine bombée et musclée parce que c'est le sex-appeal des hommes « vraiment homme » qui les attire.

VOUS PAYEZ SEULEMENT
29,50 FRS
C'est tout
Rien d'autre à acheter

gratuit! "Secrets pour avoir du succès auprès des jeunes femmes"

Amis ! Retournez aujourd'hui même le bon et vous recevrez le cadeau **gratuit** de Mike Marvel, ce livre passionnant et instructif. Découvrez ainsi une nouvelle méthode secrète **et presque magnétique** pour connaître les meilleurs succès féminins. Aux surprises-parties, au bal, à la plage, les jeunes femmes vous entoureront avec empressement tandis que les autres garçons ne pourront rien faire d'autre que d'admirer vos succès avec jalousie. "Qu'a-t-il donc que nous n'avons pas ?" diront-ils... **Vous**, vous aurez trouvé la réponse dans ce nouveau livre passionnant, votre cadeau de Mike Marvel, si vous remplissez ce bon de suite et si vous le mettez à la poste **maintenant.**

Retournez aujourd'hui-même le bon d'essai gratuit, sans risque et à prix réduit.

Remplissez autant de cercles que vous le désirez. Pour quelques jours, la méthode complète ne coûte que **29,50 f.**

Votre âge ....

- ○ **Obtenir une poitrine musclée, bombante de force vigoureuse.**
- ○ **Perdre de la graisse, du ventre.**
- ○ **Mouler un dos puissant avec des épaules larges et bien musclées.**
- ○ **Avoir de vrais muscles d'homme aux bras et aux poignets.**
- ○ **Développer une prise écrasante et avoir une force de frappe terrible.**

à retourner à
GOOD WILL, B.P. 58-10 - PARIS 10e

D'accord ! Je veux utiliser vos secrets pour obtenir un corps mâle d'Hercule. Envoyez-moi de suite votre méthode **complète** Fortiflex (je n'aurai rien d'autre à acheter dans la suite). Joignez mon livre-cadeau : " Secrets pour avoir du succès auprès des jeunes femmes ". Si je n'obtiens pas un corps splendide et si je ne gagne pas en popularité auprès des femmes, vous me rembourserez bien entendu sans discussion. Pour le règlement *(mettre une croix dans la case choisie).*

☐ je vous adresse aujourd'hui même 29,50 frs en billets de banque, par mandat à votre C.C.P. Paris 400-426 (Good Will Paris), par chèque bancaire ou timbres poste français

ou

☐ je préfère payer au facteur, à l'arrivée avec majoration de 3,50 frs pour les frais.

NOM PRÉNOM ....
....
ADRESSE ....
....

311

INSPECTEUR, JE PUIS VOUS AFFIRMER QU'AUCUNE FUSÉE N'A ÉTÉ LANCÉE, POUR LA BONNE RAISON QUE C'EST MOI QUI COMMANDE LES RAMPES DE LANCEMENT.

DOCTEUR, HIER SOIR, SAMEDI 3 MARS A 21 HEURES 37, VOUS AVEZ FAIT PARTIR UNE FUSÉE-GIGOGNE, DONT LA TRAJECTOIRE FUT ACCIDENTELLEMENT DÉVIÉE.

ME SUIS-JE BIEN FAIT COMPRENDRE ?

ENTRE-TEMPS, LA FILLE DU Dr. MORTON N'AVAIT PAS TROUVÉ SON PÈRE AU RANCH! MORALÈS, LE VIEUX SERVITEUR MEXICAIN DES HENDERSON LUI AVAIT BIEN EXPLIQUÉ QUE DES POLICIERS AVAIENT EMMENÉ TOUT LE MONDE, MAIS NICKY NE S'ÉTAIT PAS INQUIÉTÉE OUTRE MESURE. SA "NASH" FILAIT SUR LA ROUTE 54 EN DIRECTION D'ALAMOGORDO, LORSQUE SOUDAIN...

CLASH, CLASH !

LE MOTEUR DE LA VOITURE EUT DES RATÉS ET CALA.

QUELLE GUIGNE !

ELLE DESCENDIT, RELEVA LE CAPOT ET JETA UN COUP D'OEIL.

LA NUIT EST TOMBÉE. JE VAIS PRENDRE UNE TORCHE ÉLECTRIQUE.

TOUT À COUP, UNE INTENSE CLARTÉ ILLUMINA LE PAYSAGE. EN MÊME TEMPS, UN FORMIDABLE SOUFFLE DE VENT SOULEVA SA JUPE...

OOOH !

12

ELLE LÂCHA BRUSQUEMENT LA TORCHE ET FUT PLAQUÉE AU SOL.

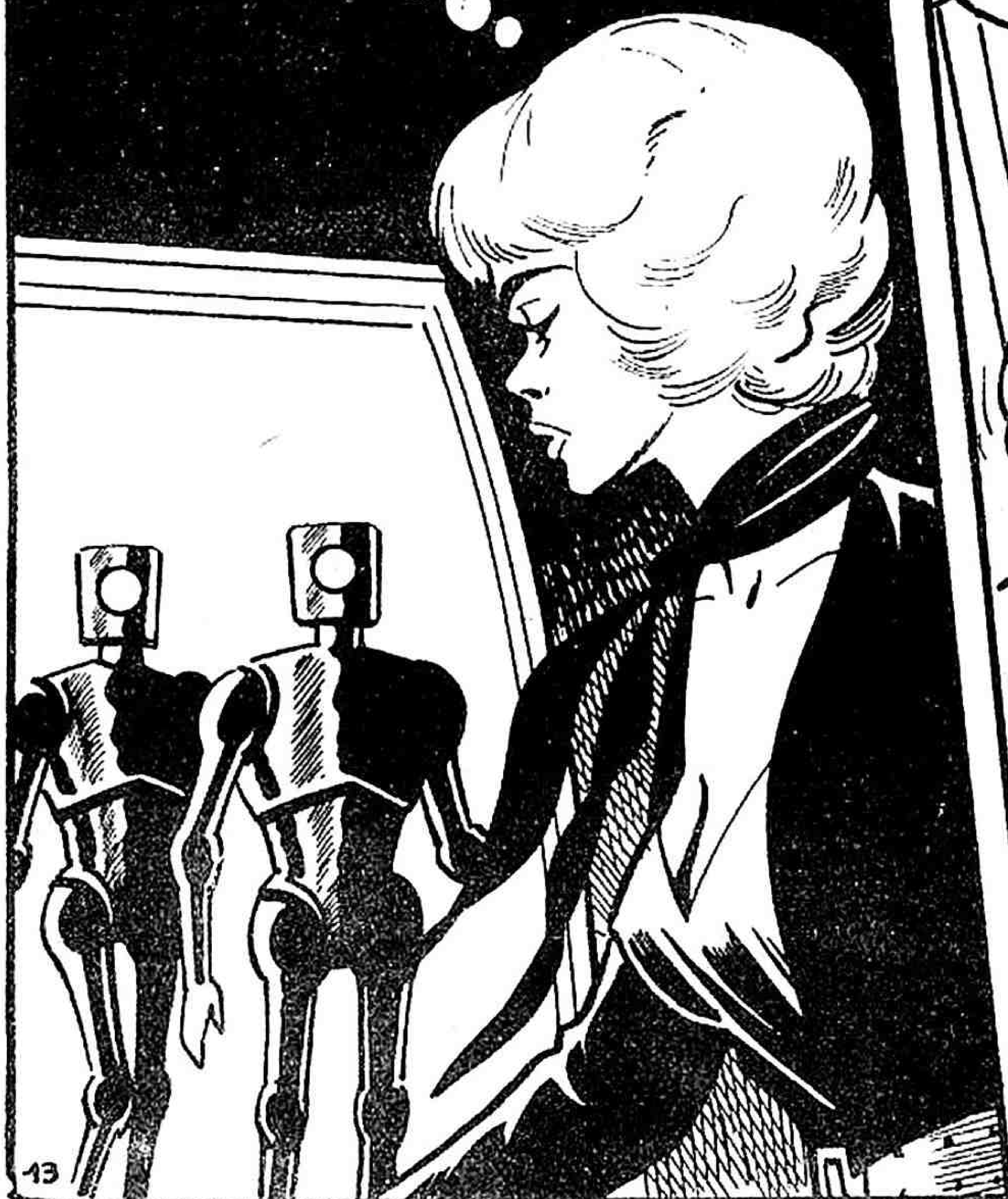
MON BRAS... ON DIRAIT QUE LA LAMPE M'A ÉLECTROCUTÉE.

ELLE SE LEVA PÉNIBLEMENT ET VOULUT CRIER, MAIS UNE ÉTRANGE FORCE LUI ENLEVAIT TOUS SES RÉFLEXES.

C'EST ÉTRANGE... JE NE PEUX PAS BOUGER...

À MOINS DE DIX MÈTRES DE LA ROUTE, UN ÉNORME ENGIN CIRCULAIRE S'ÉTAIT POSÉ.

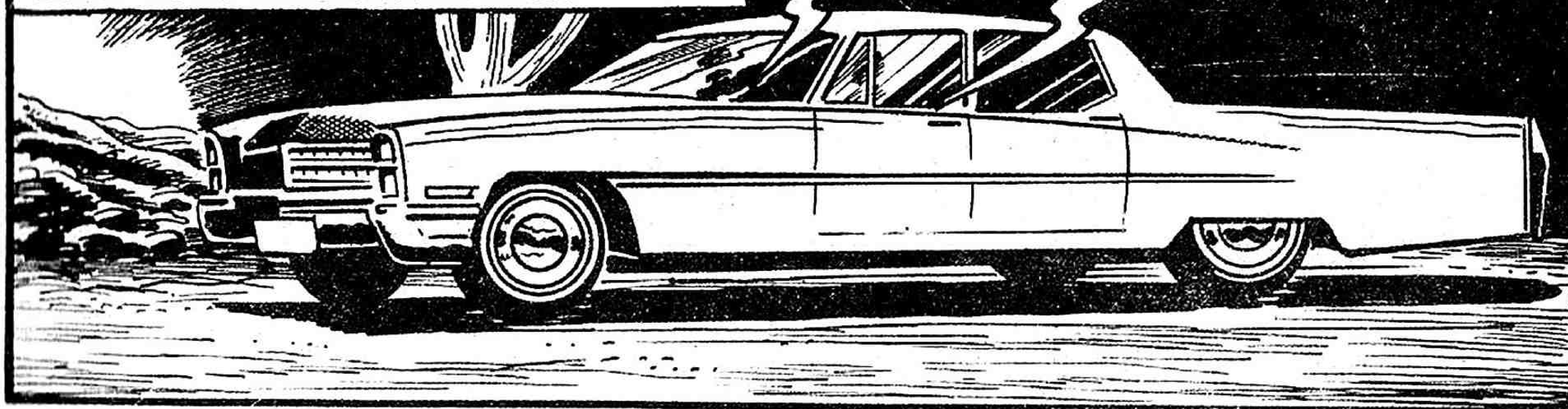
CURIEUX... JE DEMEURE PARFAITEMENT CONSCIENTE.






LE PORTILLON SE REFERMA LENTEMENT SUR LA PRISONNIÈRE ET, DANS UN SAUT BRUSQUE, LA SOUCOUPE BONDIT VERS L'ESPACE INTER-SIDÉRAL.


CEPENDANT, LA NASH, ARRACHÉE DE LA ROUTE PAR UNE FORCE MYSTÉ-RIEUSE ÉTAIT BRUTALEMENT PROJE-TÉE SUR UN AFFLEUREMENT ROCHEUX À 80 MÈTRES DE LÀ !


L'EXPLOSION DU RÉSERVOIR D'ESSENCE FIT SURSAUTER JERRY BARCLAY QUI RAMENAIT SES AMIS AU RANCH, APRÈS LEUR LONG INTERROGATOIRE..
VOUS AVEZ ENTENDU ?
VOYEZ CE FEU, LÀ-BAS, À GAUCHE DE LA ROUTE...


EN QUELQUES INSTANTS, LA CADILLAC FUT PRÈS DU BRASIER.
LA NASH DE NICKY !
DIEU SOIT LOUÉ, ELLE A PU SE SAUVER.
L'ACCIDENT A DÛ ÊTRE TERRIBLE. REGARDEZ CE QUI RESTE DE SA VOITURE.
14


SOUDAIN, QUELQU'UN ARRIVA DERRIÈRE EUX EN TITUBANT.
JUANITO SANCHEZ ! QUE FAITES-VOUS LÀ ?
LA POBRE SEÑORA ! IL BANDIDOS L'AVOIR ENLEVÉE !


JUANITO RACONTA QU'EN REVENANT DE TULAROSA, IL AVAIT ASSISTÉ, IMPUISSANT AU DRAME.
QUAND LA SOUCOUPE S'A ENVOLÉE AVEC LA SEÑORA, LA AUTOMOVIL EST VENOU S'ÉCRASER...
LA VOITURE A ÉTÉ PROJETÉE DE LA ROUTE JUSQU'ICI ?


SI, SEÑOR, ENCIME MIA CABEZA !
PAR-DESSUS VOTRE TÊTE ? OU NOUS SOMMES TOUS FOUS, OU CET IVROGNE RACONTE SES VISIONS VINEUSES !
15


POURTANT LA VOITURE DE NICKY A BEL ET BIEN ÉTÉ RÉDUITE EN CENDRES. IL N'Y A AUCUNE TRACE DE PNEUS DANS LE SABLE. ELLE N'A DONC PAS ROULÉ JUSQU'ICI. ALLONS VOIR MORALÈS AU RANCH. NOUS RETOURNERONS ENSUITE À ALAMOGORDO.

UN PEU PLUS TARD, DANS LE BUREAU DE L'INSPECTEUR HOGAN.

TU RACONTES DES HISTOIRES POUR TE RENDRE INTÉRESSANT. AVOUE-LE ! D'AILLEURS, TON HALEINE PUE LE WHISKY !

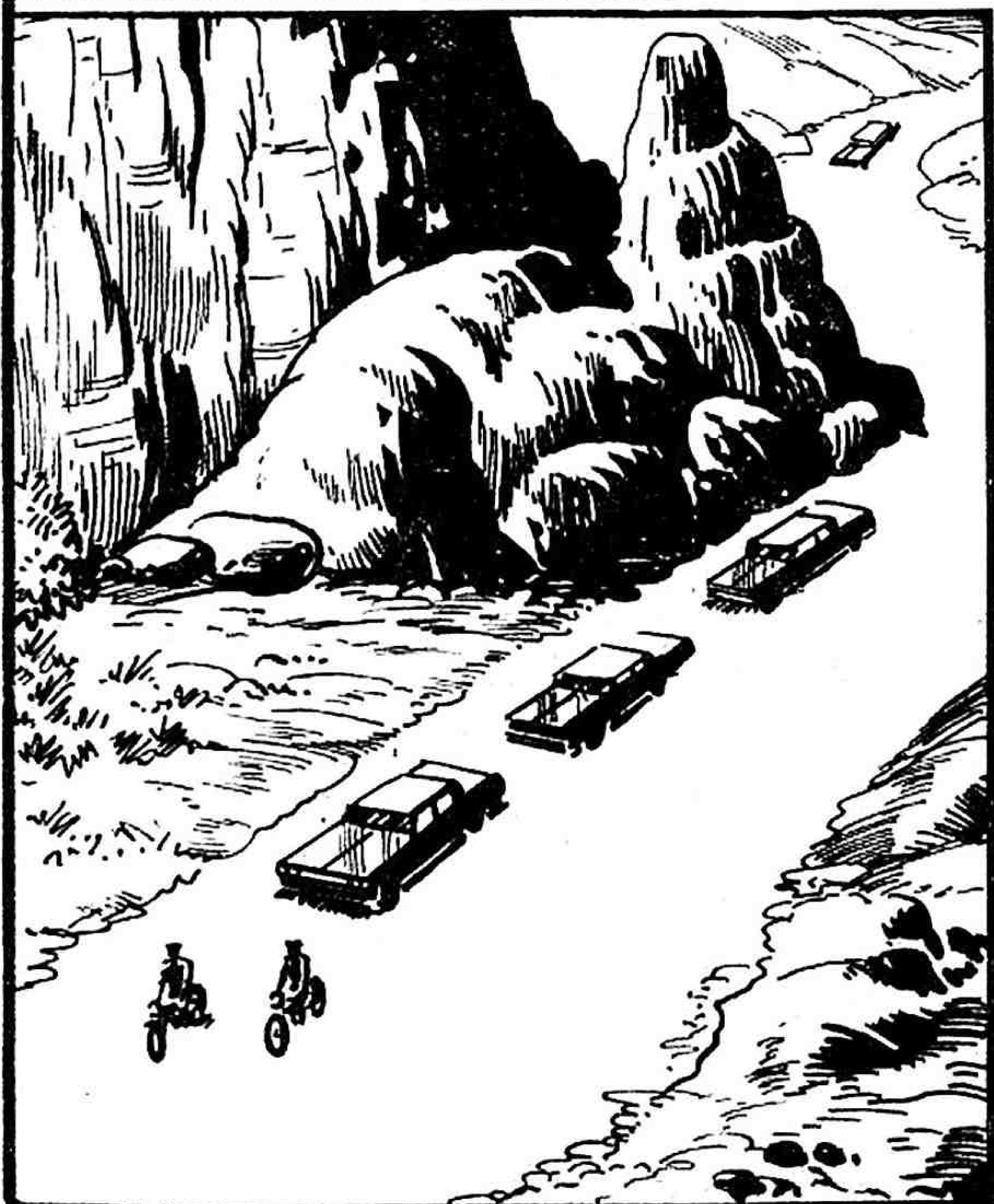
PAS WHISKY, AGUARDIENTE *

* EAU DE VIE -





PEU APRÈS, DEUX MOTOS FONCÈRENT EN TÊTE DE LA COLONNE, SE DIRIGEANT VERS LE NAVAJO RANCH. AUSSITÔT UN HOMME SORTIT DE L'OMBRE, SAUTA DANS UNE OLDSMOBILE ET SE LANÇA À LA POURSUITE DES VÉHICULES.



ARRIVÉS SUR LES LIEUX, LES POLICIERS TENTÈRENT DE RELEVER QUELQUE INDICE POUVANT LES GUIDER. LE CONDUCTEUR DE L'OLDSMOBILE MIT PIED À TERRE, S'APPROCHA AUTANT QU'IL LE PUT ET PRIT SON APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE.



AU MOMENT OÙ HAMPTON ALLAIT DÉCLENCHER L'OBTURATEUR, IL REÇUT UNE SORTE DE SECOUSSE ÉLECTRIQUE. LES POLICIERS, HENDERSON ET SES HÔTES FURENT ÉGALEMENT PARALYSÉS D'UNE FAÇON DIABOLIQUE.

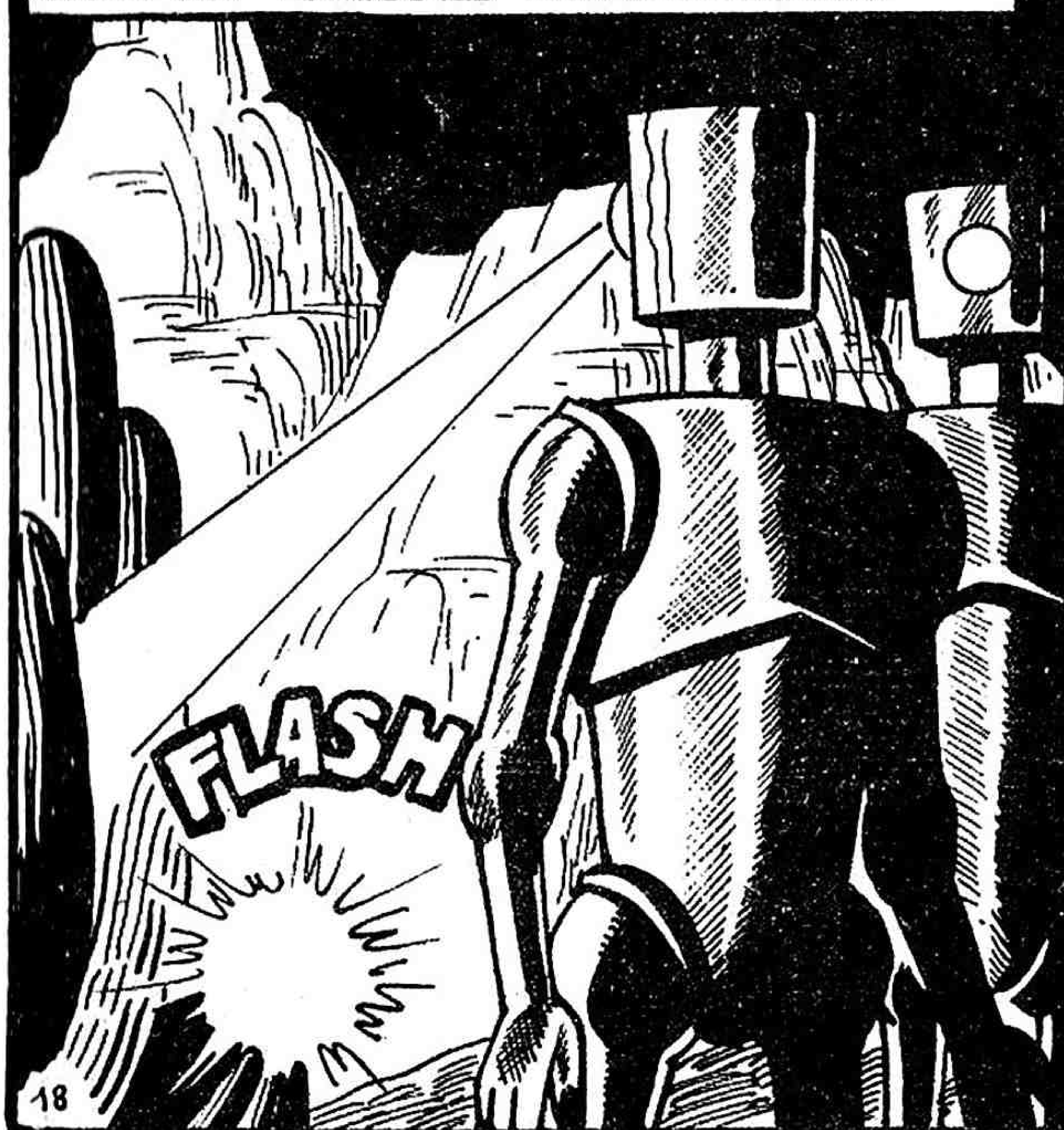


TOUT À COUP, UN ÉNORME ENGIN SE POSA SANS AUCUN BRUIT À UNE QUINZAINE DE MÈTRES DE DISTANCE.



DES ROBOTS DÉBARQUÈRENT ET ARRIVÈRENT RAPIDEMENT AU MILIEU DES HOMMES TRANSFORMÉS EN STATUES. SANS HÉSITATION, DEUX MONSTRES S'EMPARÈRENT DE JERRY BARCLAY TANDIS QUE LES AUTRES EMPOIGNAIENT LE DOCTEUR MORTON.

AU MÊME MOMENT, UN BREF ÉCLAIR SE PRODUISIT. LES ROBOTS S'ARRÊTÈRENT ET LEUR TÊTE FIT UN TOUR COMPLET EN PROJETANT UN RAYON VERT. UNE SECONDE PLUS TARD, ILS REPRIRENT LEUR MARCHE RAPIDE ET CONTRAIGNIRENT LEURS PRISONNIERS À GRIMPER DANS LE VÉHICULE LENTICULAIRE.



LA MONSTRUEUSE SOUCOUPE DÉCOLLA EN DÉGAGEANT UN SOUFFLE PUISSANT. ARRIVÉE À UNE CERTAINE HAUTEUR, ELLE BONDIT À UNE ALLURE STUPÉFIANTE, PUIS DISPARUT TOUT À FAIT.




LES TÉMOINS PURENT SE MOUVOIR DE NOUVEAU SUR LE SABLE, TROIS EMPREINTES MARQUAIENT LES SOMMETS D'UN TRIANGLE ÉQUILATÉRAL.
DRÔLE DE TRAIN D'ATTERRISSAGE !


MONSIEUR HENDERSON, CE N'EST PAS UN TRAIN D'ATTERRISSAGE ... POUR LA SIMPLE RAISON QUE RIEN N'A ATTERRI. VOUS M'ENTENDEZ BIEN ? IL NE S'EST RIEN PASSÉ !
ÉCOUTEZ, VOUS NE M'EMPÊCHEREZ PAS DE PROCLAMER QUE VOTRE COMPORTEMENT EST SCANDALEUX !


TROIS CITOYENS AMÉRICAINS SONT ENLEVÉS EN L'ESPACE DE DEUX HEURES ET VOUS VOUS OBSTINEZ À DIRE QUE RIEN NE S'EST PASSÉ ! AVOUEZ QUE C'EST UN PEU RAIDE !
JE COMPRENDS TRÈS BIEN LES SENTIMENTS QUI VOUS AGITENT. CEPENDANT, LES ORDRES DU PENTAGONE SONT FORMELS....
19


LES SOUCOUPES VOLANTES NE SONT QUE DES HALLUCINATIONS OU DES BALLONS POUR L'ÉTUDE DES RAYONS COSMIQUES.
POURTANT, UN PEU PLUS LOIN, UNE VOITURE DÉMARRAIT SILENCIEUSEMENT, EN EMPORTANT UN TERRIBLE SECRET.

LE LENDEMAIN, À ALAMOGORDO, LES GENS SE BOUSCULAIENT POUR ACHETER LE JOURNAL.

LE QUOTIDIEN

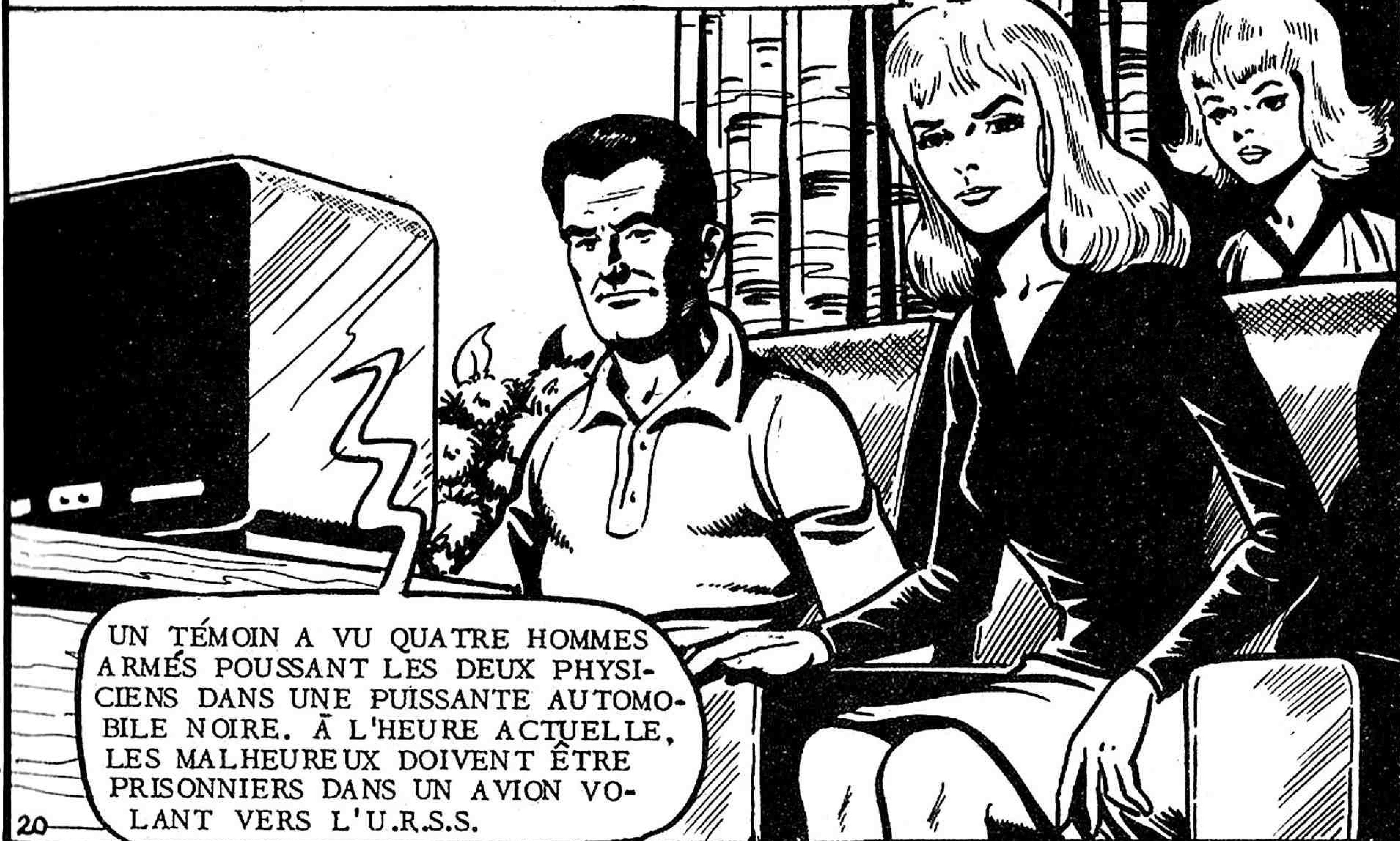
DEUX SAVANTS ONT ÉTÉ ENLEVÉS HIER SOIR PAR LES OCCUPANTS D'UNE SOUCOUPE VOLANTE.

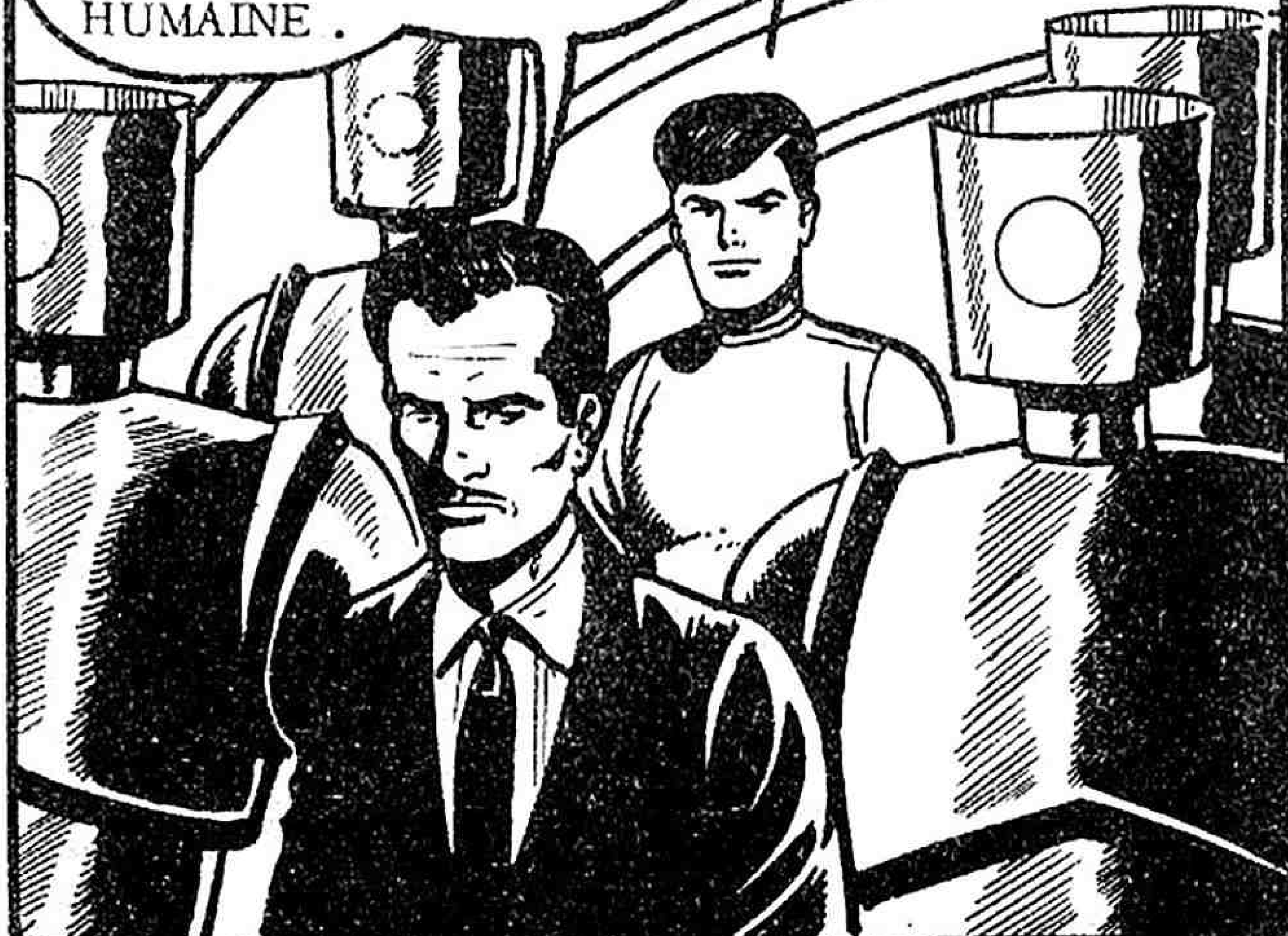


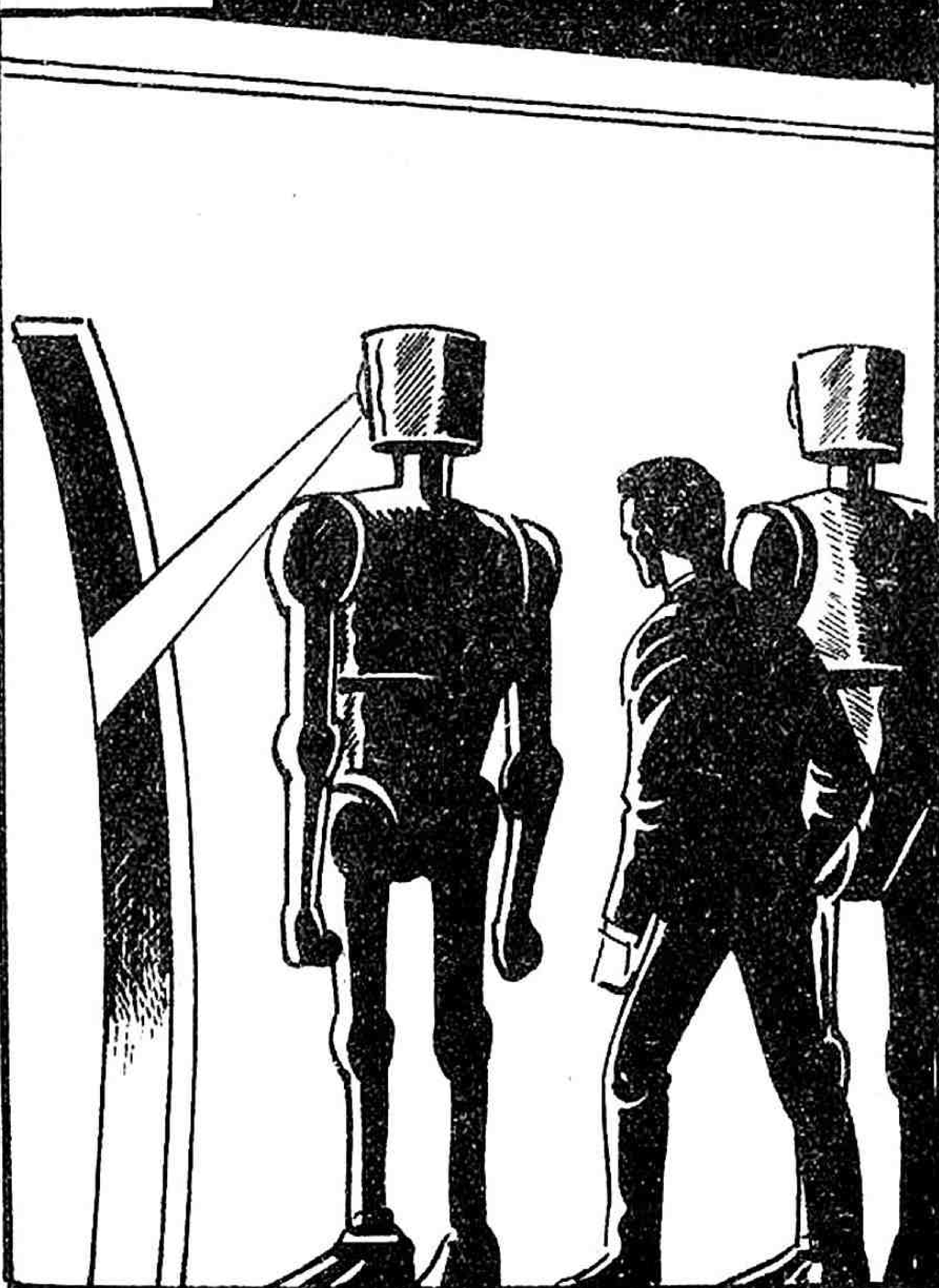
LES SERVICES DE L'A.M.C. ORDONNÈRENT LA SAISIE DU JOURNAL AFIN DE MINIMISER LA PANIQUE. TOMMY HAMPTON DUT PRÉPARER UN PAPIER RÉTRACTANT TOUT CE QU'IL AVAIT PRÉCÉDEMMENT AFFIRMÉ. IL DUT "AVOUER" QUE LA PHOTOGRAPHIE N'ÉTAIT QU'UN HABILE PHOTOMONTAGE.



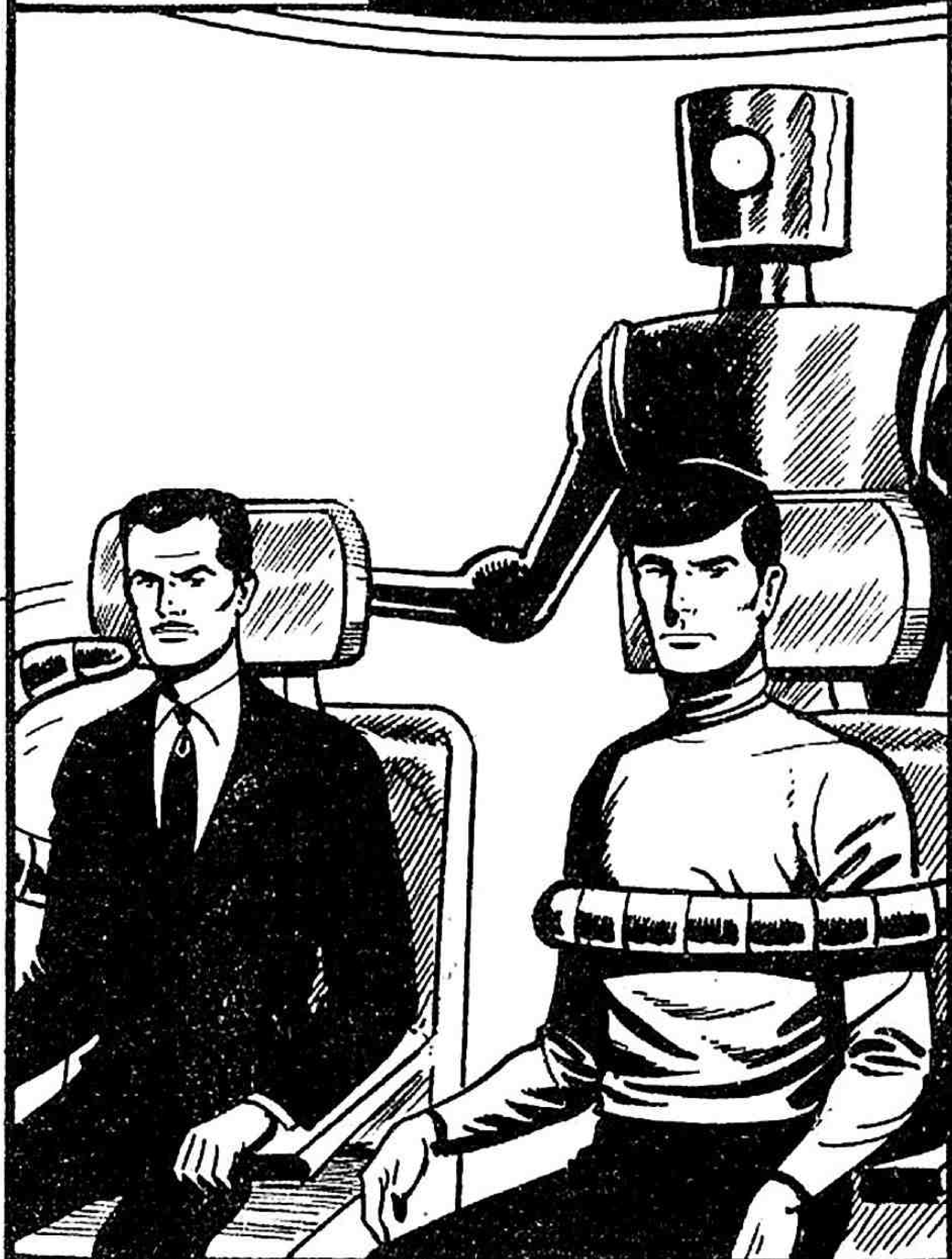
UNE DEMI-HEURE PLUS TARD, LES STATIONS RADIOPHONIQUES ANNONCÈRENT QUE LES SAVANTS AVAIENT ÉTÉ ENLEVÉS PAR DES AGENTS DU N.K.V.D. LE PENTAGONE N'AVAIT TROUVÉ QUE CETTE GROTESQUE AFFAIRE D'ESPIONNAGE POUR DÉMENTIR LA VÉRITÉ.




LA RÉALITÉ ÉTAIT TOUTE DIFFÉRENTE. DÈS QUE LE Dr. MORTON ET BARCLAY EURENT FRANCHI LA PORTE DE LA SOUCOUPE VOLANTE, ILS REPRIRENT LEURS MOUVEMENTS NORMAUX, ET TENTÈRENT VAINEMENT D'ÉCHAPPER AUX ROBOTS.
AVEZ-VOUS REMARQUÉ CE RONFLEMENT SOURD DANS CHAQUE ROBOT LORSQUE J'AI VOULU ME DÉGAGER ?
C'EST TRÈS CURIEUX EN EFFET. D'AUTRE PART, LE MÉTAL DE LA MAIN EST TIÈDE ET MOU... COMME DE LA CHAIR HUMAINE.


LES ROBOTS VENAIENT DE S'ARRÊTER DEVANT UN MUR PARFAITEMENT LISSE...


UNE PORTE S'OUVRIT ET LES DEUX AMÉRICAINS FURENT POUSSÉS DANS UNE PIÈCE CIRCULAIRE.
21


DES BRAS D'ACIER PLAQUÈRENT JERRY ET MORTON CONTRE LE DOSSIER DE LEUR SIÈGE...

LES ROBOTS QUITTÈRENT RAPIDEMENT LA PIÈCE....

DOCTEUR, POSEZ VOTRE NUQUE CONTRE L'APPUI - TÊTE ET DÉCONTRACTEZ - VOUS. REGARDEZ DONC PAR LE HUBLOT..



LE PAYSAGE MONTRANT LES POLICIERS LES HENDERSON ET JUANITO, DISPARUT BRUSQUEMENT. DEVANT EUX, SEULES LES ÉTOILES BRILLAIENT DANS LA NUIT.

IL Y A SIX SECONDES ENVIRON QUE NOUS AVONS DÉCOLLÉ ET NOUS AVONS LAISSÉ AU - DESSOUS DE NOUS LA ZONE DES ÉTOILES FILANTES... NOUS DEVONS ÊTRE À PLUS DE 200 KILOMÈTRES AU - DESSUS DE...

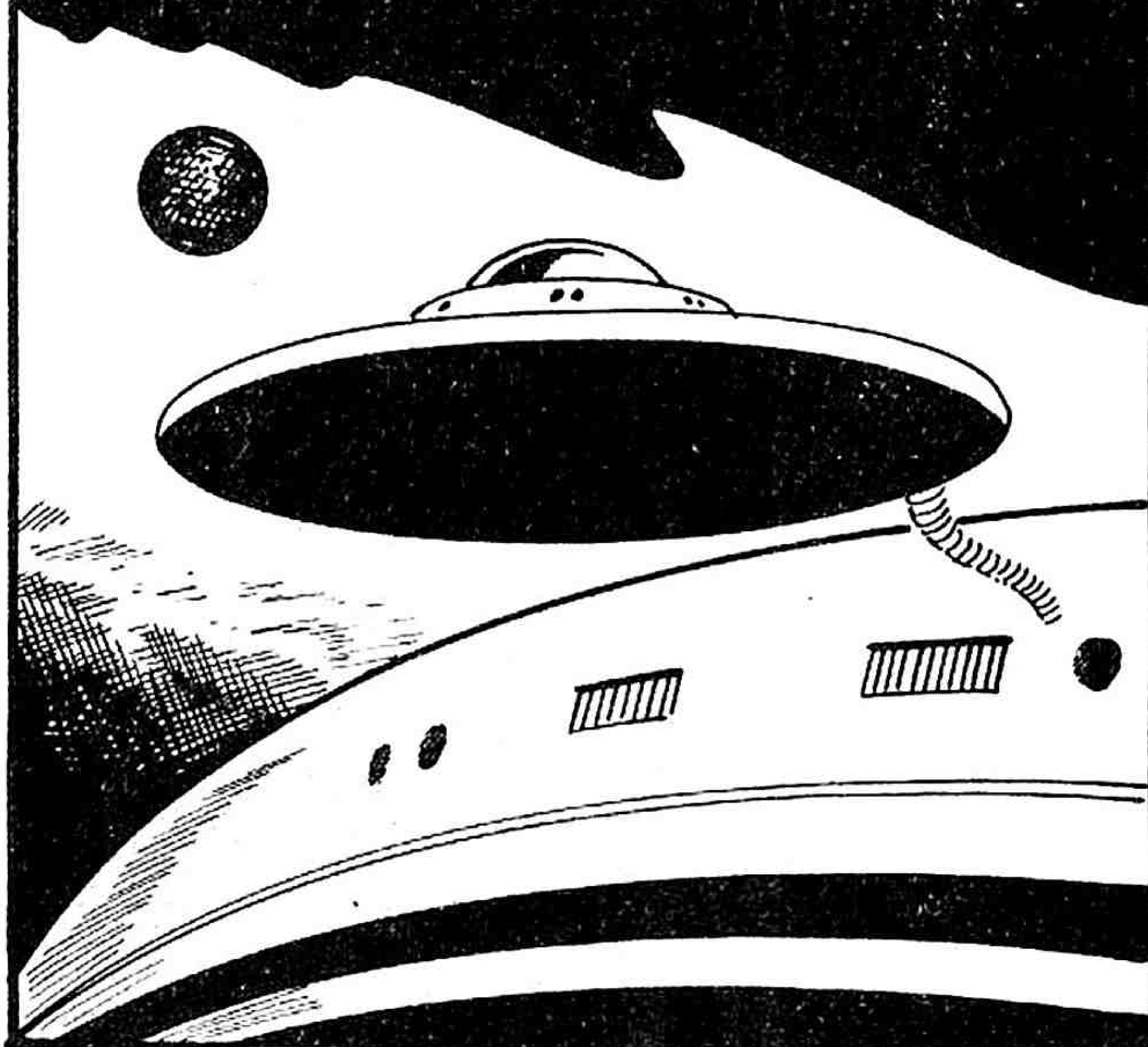


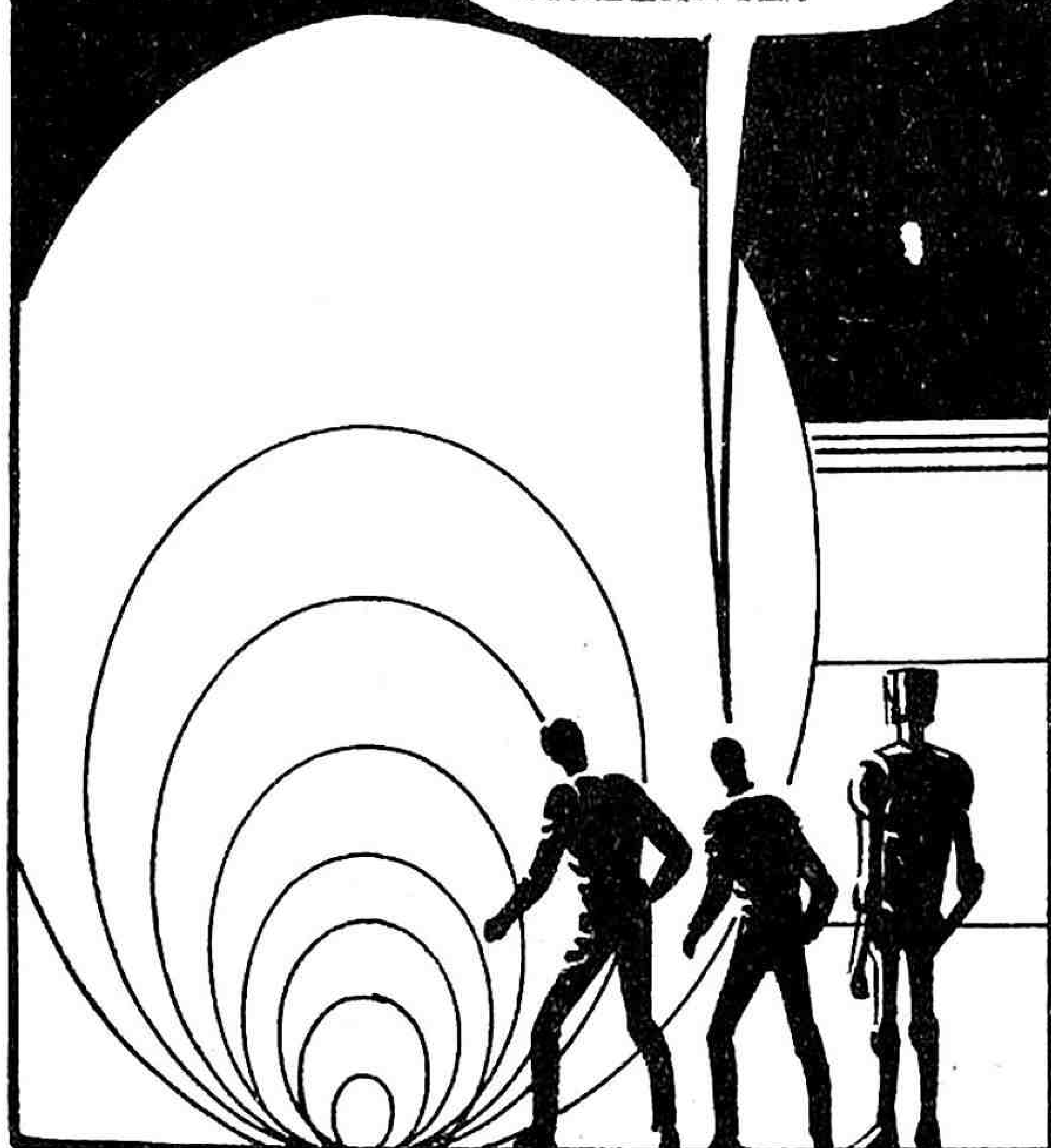
JERRY N'ACHEVA PAS. CE QU'IL VOYAIT LUI COUPAIT LE SOUFFLE..

LES DIMENSIONS DE CETTE SOUCOUPE SONT COLOSSALES. ELLE MESURE AU MOINS 10 KILOMÈTRES DE DIAMÈTRE !

C'EST EXACT.... IL Y A DES CENTAINES D'ENGINS SUR LA PLATEFORME SUPÉRIEURE.

22


LA SOUCOUPE QUI LES TRANSPORTAIT SE RAPPROCHA DE SA SOEUR GÉANTE ET SE TINT IMMOBILE À CINQ MÈTRES D'ELLE. IMMOBILE DANS LE VIDE!

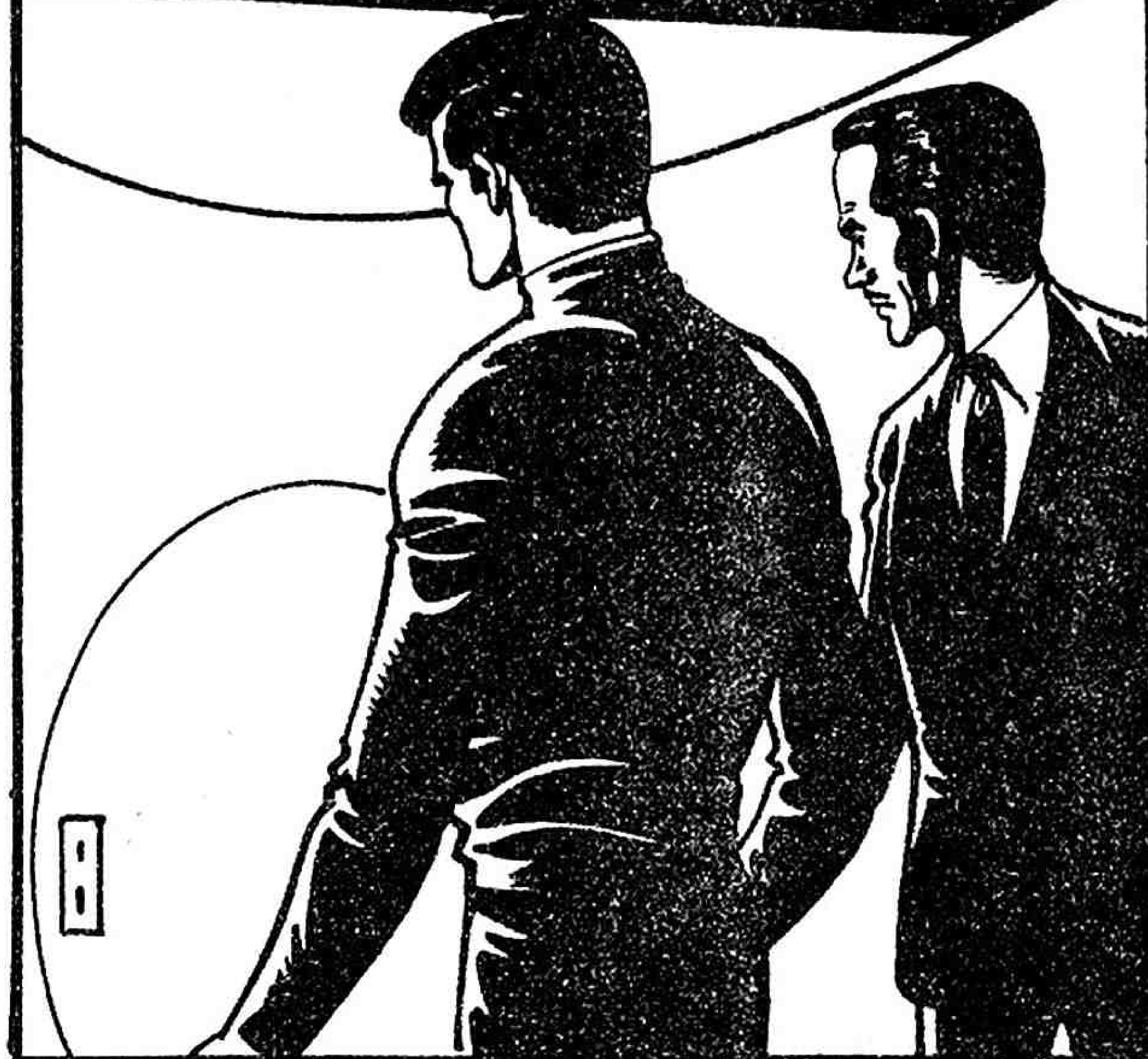

LES PRISONNIERS FURENT CONDUITS LE LONG D'UN COULOIR. ILS DESCENDIRENT UN PLAN INCLINÉ POURVU D'ALVÉOLES INCURVÉS ET ARRIVÈRENT DEVANT UN BOYAU LUMINEUX.
NOTRE SITUATION N'EST PAS TRÈS BRILLANTE.

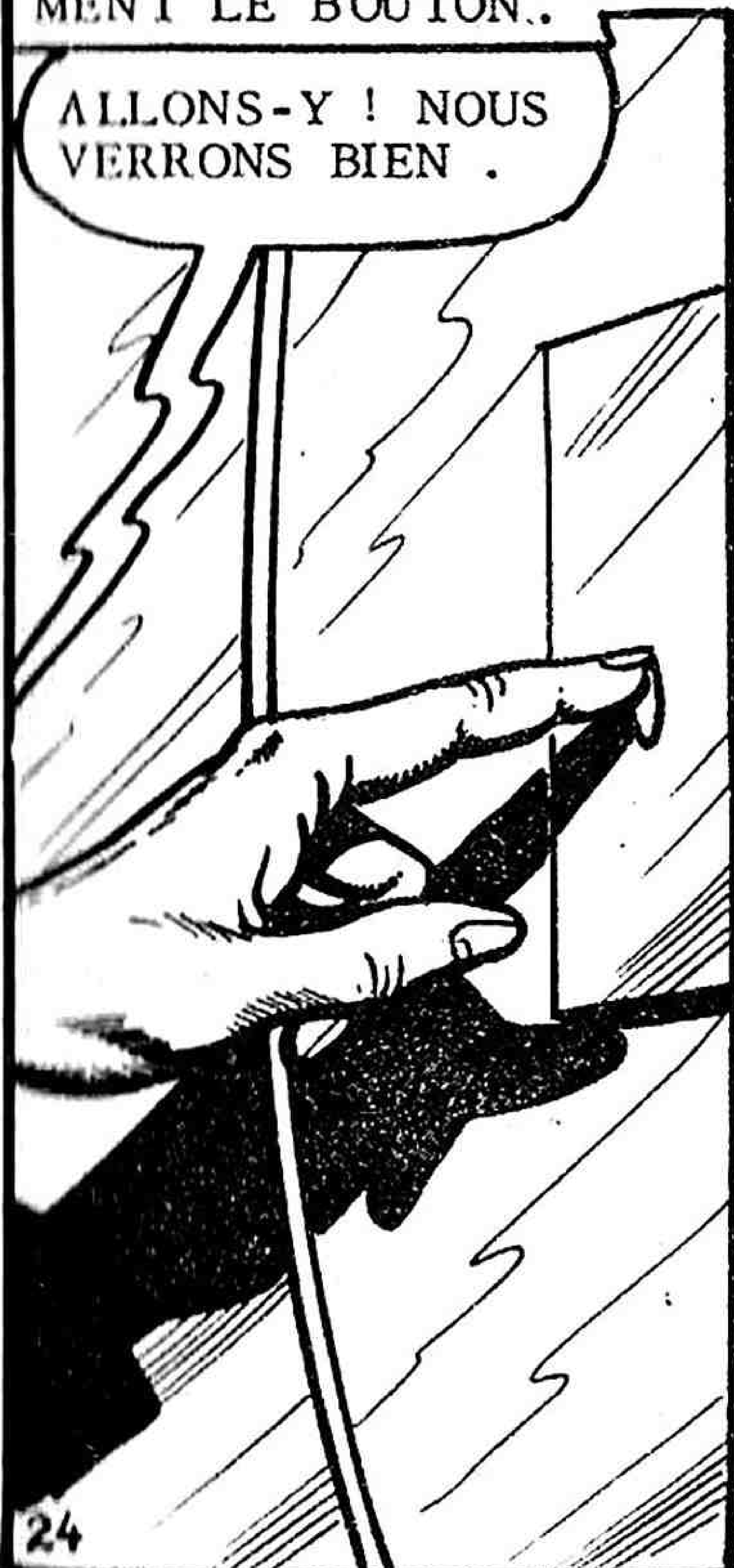

PRIS D'UN VERTIGE QUI N'AVAIT RIEN DE COMMUN AVEC LE BON PETIT VERTIGE TERRIEN, BARCLAY ET MORTON VOULURENT FAIRE MARCHE ARRIÈRE. LE RONFLEMENT REPRIT DANS LA POITRINE DES ROBOTS ET LEURS MAINS D'ACIER AGRIPPÈRENT LEURS PRISONNIERS...
LEUR "FIÈVRE" ME DONNE LA CHAIR DE POULE.
23


LES AMÉRICAINS FURENT CONTRAINTS DE FRANCHIR LE SAS TRANSPARENT...
LA TERRE, LA TERRE, BARCLAY ! PAS PLUS GROSSE QU'UNE ROUE D'AUTOMOBILE !




LES ROBOTS POUSSÈRENT LES DEUX SAVANTS DANS LE NOUVEAU VÉHICULE GÉANT ET RETOURNÈRENT À LEUR ENGIN.
MAIS NOUS RESPIRONS !
HEUREUSEMENT POUR NOUS ! TIENS, AU FAIT.... COMMENT SE FAIT-IL QUE L'AIR DE CETTE SOUCOUPE SOIT RESPIRABLE ? POUR NOUS, BIEN ENTENDU....


J'IGNORE OÙ NOUS SOMMES, MAIS IL ME SEMBLE QUE TOUT A ÉTÉ PRÉVU POUR RECEVOIR DES ÊTRES HUMAINS....


DEVANT EUX SE DRESSAIT UNE PORTE OVOÏDE. JERRY PRESSA RÉSOLUMENT LE BOUTON..
ALLONS-Y ! NOUS VERRONS BIEN .
24


UN INSTANT APRÈS, BARCLAY ET MORTON CRIÈRENT EN MÊME TEMPS LE NOM DE LA JEUNE FILLE..
NICKY !
DADDY !* JERRY !
* DADDY = PAPA

QUAND L'ÉMOTION FUT UN PEU CALMÉE, ILS EURENT UN NOUVEAU MOMENT DE SAISISSEMENT. SUR DE NOMBREUX SIÈGES MÉTALLIQUES, DES ÊTRES EXTRAORDINAIRES S'AGITAIENT..

NE LES FRAPPEZ PAS, JERRY ! ILS SONT INOFFENSIFS... CE SONT DES PRISONNIERS, COMME NOUS !

COMMENT LE SAIS-TU ?

"QUAND LES ROBOTS M'ONT ENFERMÉE ICI, JE ME SUIS ÉVANOUIE EN APERCEVANT CES MONSTRES. PLUS TARD, JE REPRIS CONNAISSANCE. L'UN DE CES NAINS M'AUSCULTAIT... J'EN DÉDUISIS QU'ILS N'ÉTAIENT PAS ANIMÉS DE MAUVAISES INTENTIONS À MON ÉGARD..."

25

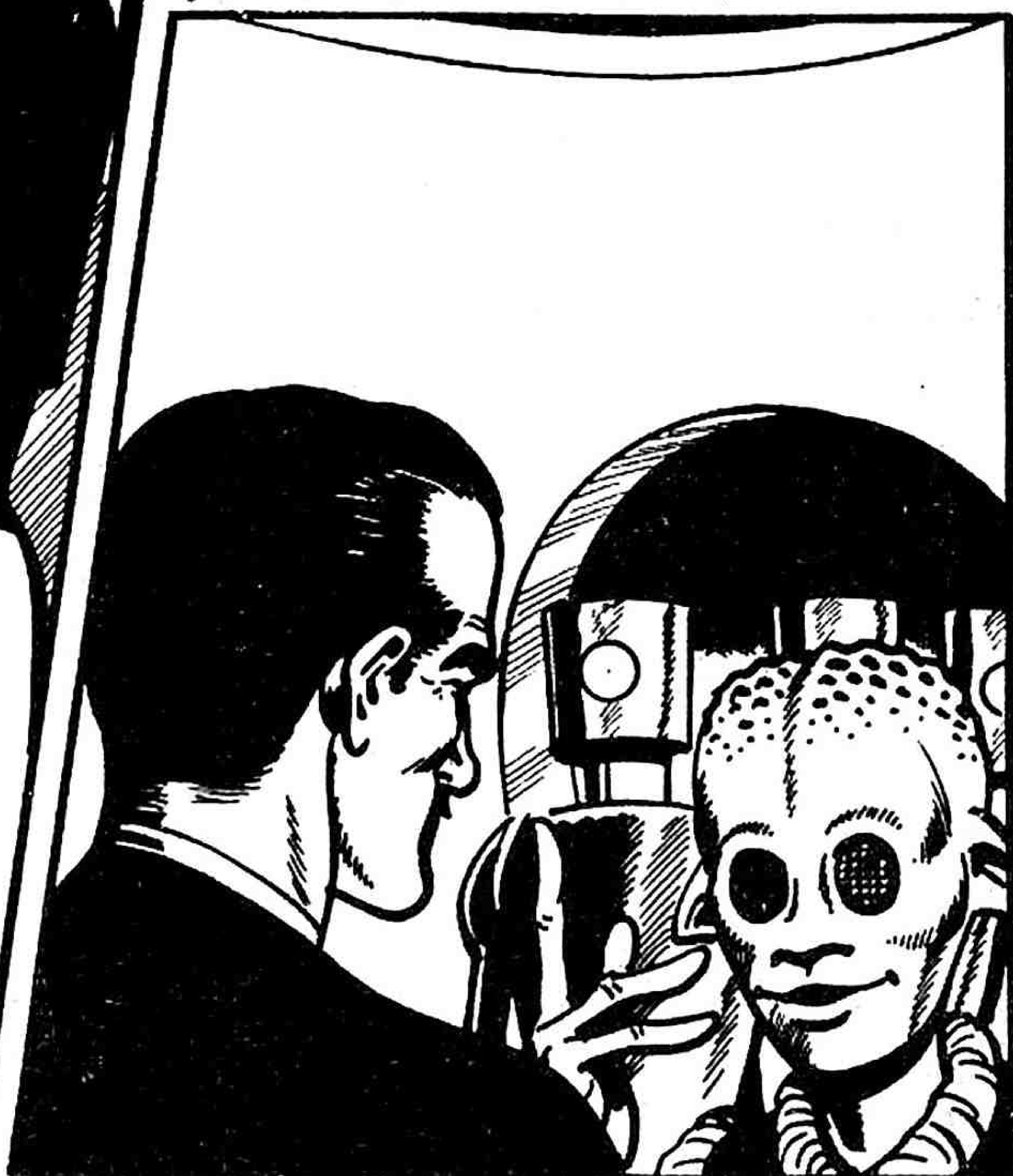

MA PAUVRE FILLE! NOUS VOICI PRI-SONNIERS DANS UNE SOUCOUPE. QUE NOUS RÉ-SERVE-T-ON ?
DADDY, TU DEVRAIS ESSAYER DE COM-PRENDRE CE NAIN. IL NE CESSE DE DESSINER DES CERCLES EN ME PARLANT UNE LANGUE QUE JE NE SAISIS PAS..

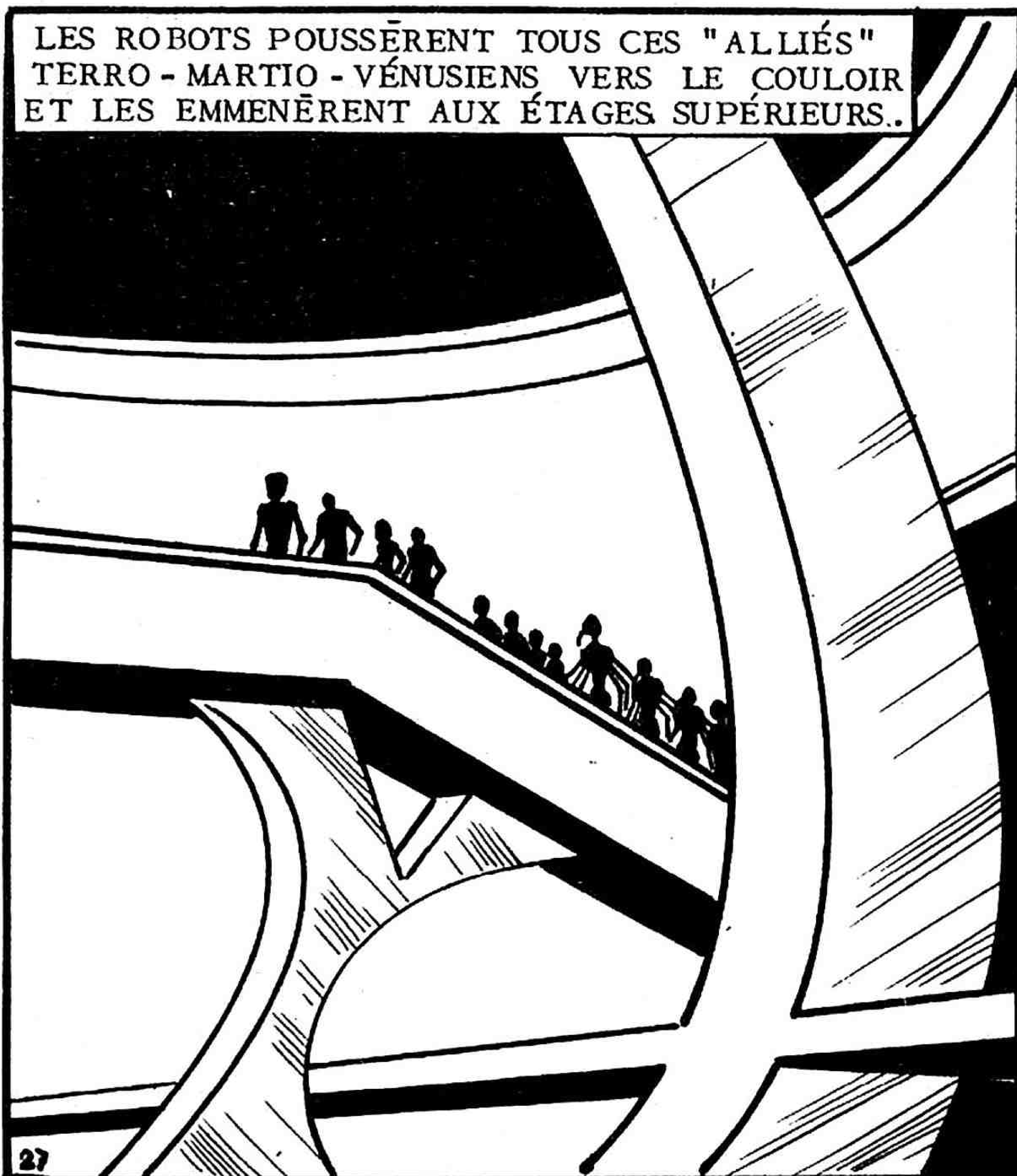

UN INSTANT APRÈS ...
EUH ... É, É, OUTLLOC... CRR ...

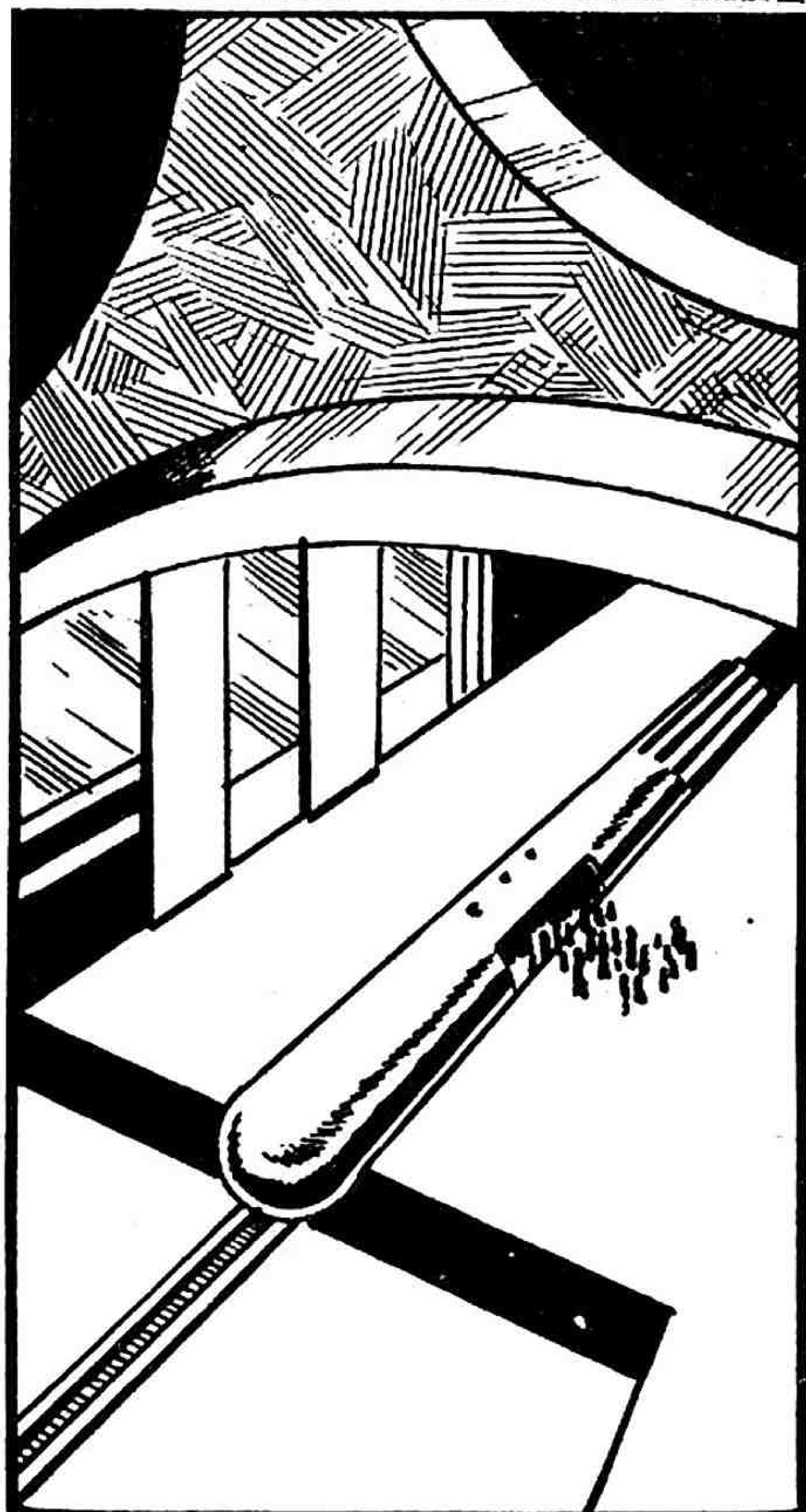

LE NAIN COMMENÇA À DESSINER SUR LE SOL MÉTALLIQUE UN GROS POINT AU-TOUR DUQUEL S'AJOUTÈRENT NEUF CERCLES DÉFORMÉS.
JE N'ENTENDS RIEN À CETTE MIMIQUE.
26


APRÈS AVOIR RÉPÉTÉ PLUSIEURS FOIS SON MANÈGE, IL ALLA CHERCHER UN DES MONS-TRES VERTS.
CELA RESSEMBLE AU SYSTÈME ATO-MIQUE DE NIELS BOHR.
VOUS AVEZ PRESQUE TROUVÉ. CE NAIN EST UN MARTIEN ET LE MONSTRE À SIX BRAS UN VÉNUSIEN. REGARDEZ CE DESSIN! C'EST NO-TRE SYSTÈME SOLAIRE.

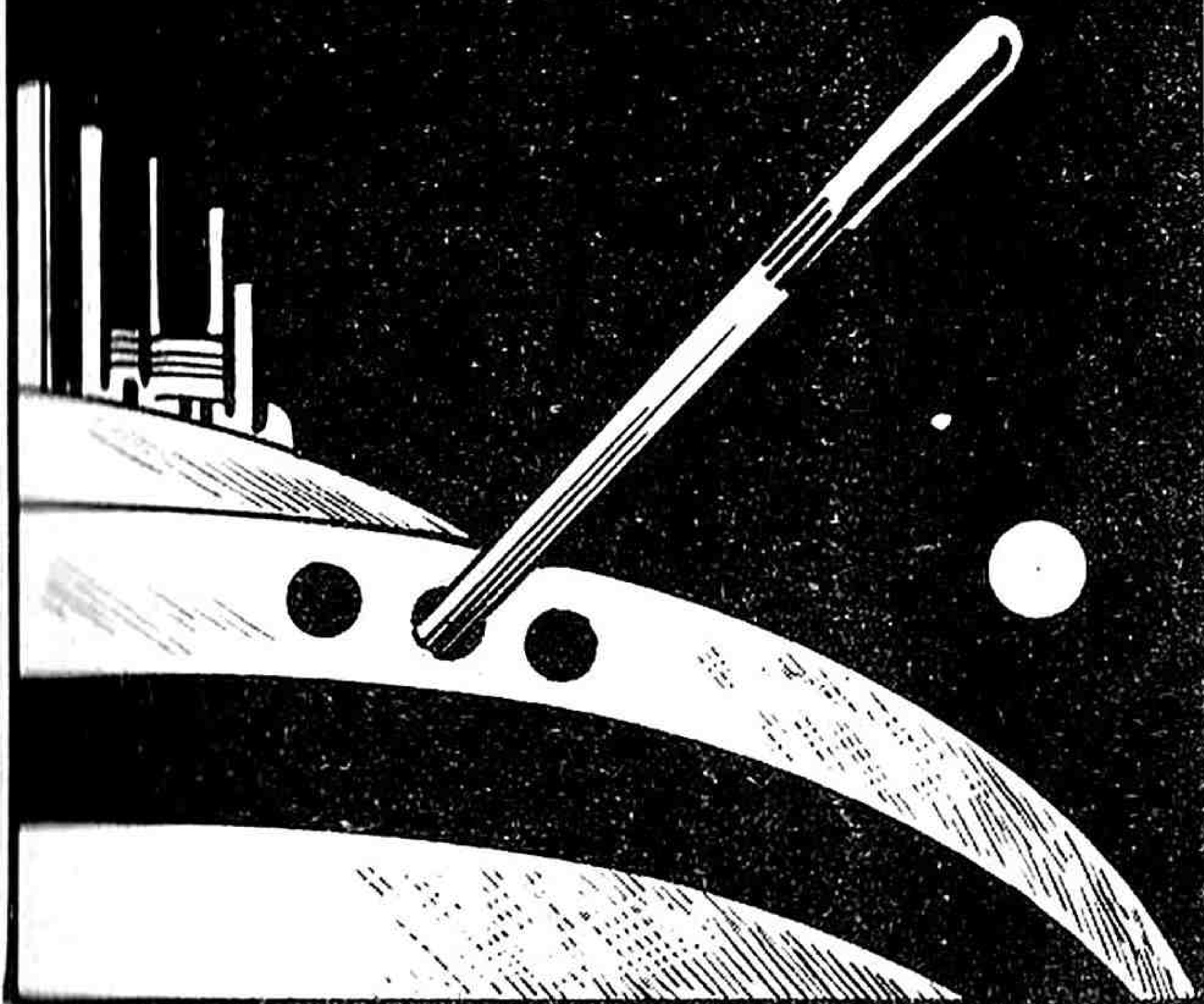

LE Dr. MORTON SE MIT ALORS A GENOUX ET INDIQUA LE POINT MARQUANT LA TERRE...
NOUS SOMMES DES TERRIENS... VOUS, VOUS ÊTES DES MARTIENS...
TERRIENS... MARRTIENS ?


CE JEU DES MIMIQUES SE POURSUIVIT PENDANT DES HEURES. QUAND LES ROBOTS PÉNÉTRÈRENT DANS LA PIÈCE CYLINDRIQUE, LE DOCTEUR MORTON CONNAISSAIT QUELQUES MOTS DE MARTIEN.

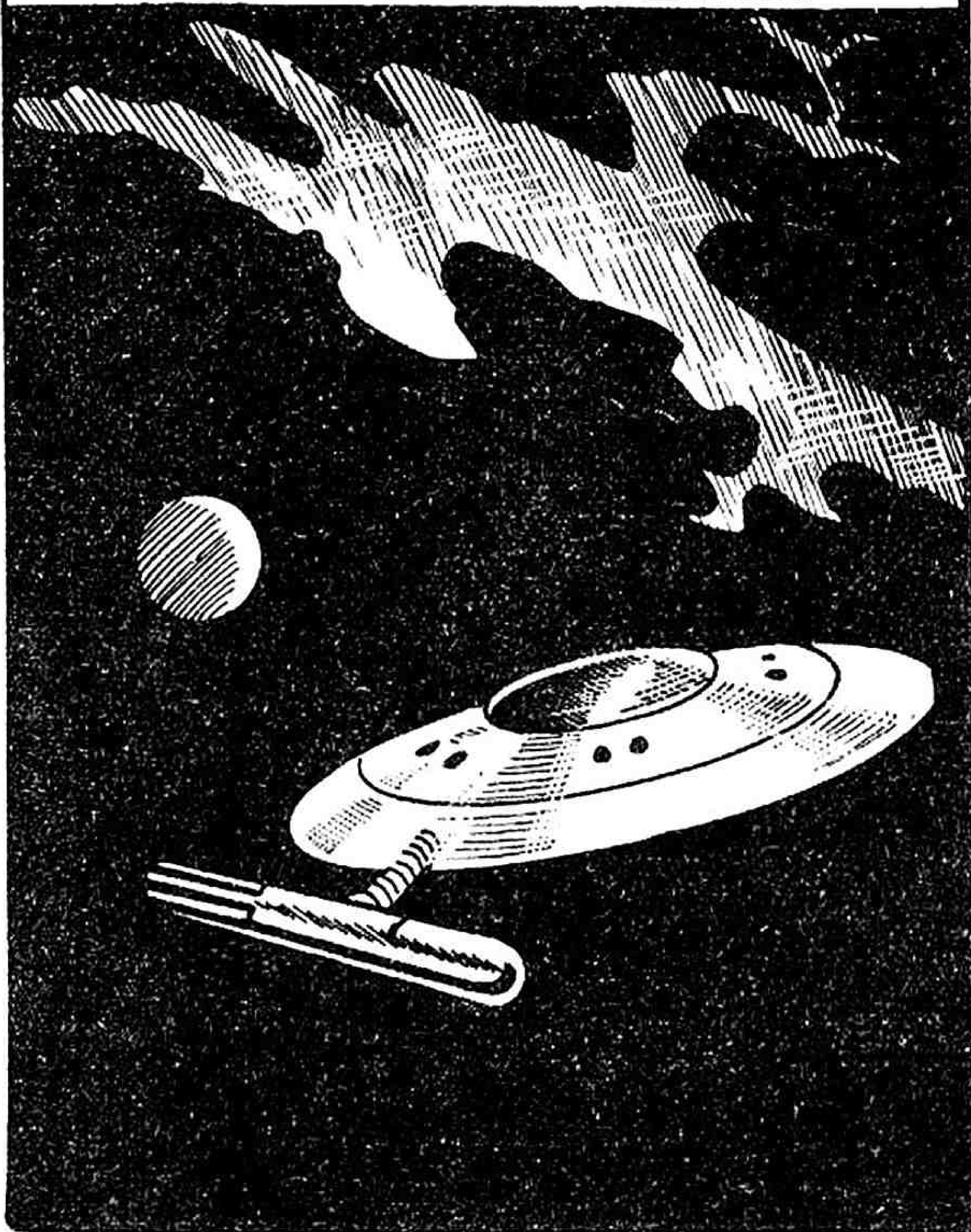

LES ROBOTS POUSSÈRENT TOUS CES "ALLIÉS" TERRO-MARTIO-VÉNUSIENS VERS LE COULOIR ET LES EMMENÈRENT AUX ÉTAGES SUPÉRIEURS.
27


ILS FURENT ENTASSÉS DANS UNE ESPÈCE D'OBUS SUR RAIL.

LES PORTES SE REFERMÈRENT ET CE " TRAIN " NOUVELLE MANIÈRE, FONÇA COMME UN BOLIDE..



SIX SECONDES PLUS TARD, LA TUBULURE S'OUVRIT.. SA PORTE COMMUNIQUAIT AVEC UN TUNNEL TRANSPARENT QUI TRAVERSAIT L'ESPACE ET CONDUISAIT À UNE SOUCOUPE VOLANTE.



DÈS QUE LES PRISONNIERS FURENT ENTRÉS L'ENGIN REPRIT SA COURSE.

QUEL CURIEUX PHÉNOMÈNE ! CE MÉTAL SE DÉFORME COMME UNE PLAQUE DE CIRE MOLLE.


MORTON, JERRY ET NICKY S'APERÇURENT QUE LES DESSINS MOUVANTS ETAIENT INACCESSIBLES. ILS FRAPPÈRENT LE "VIDE" DE LEURS DOIGTS, ET LE MUR DE "NÉANT" RÉSONNA GRAVEMENT COMME UNE NOTE D'ORGUE.


LA SOUCOUPE SE MIT À VIBRER, PUIS TOUT REDEVINT SILENCIEUX. DANS L'ESPACE INTERSIDERAL, UNE MYRIADE DE POINTS BLANCS GROSSISSAIENT POUR DISPARAÎTRE AUSSITÔT.
C'EST EFFARANT ! NOUS NOUS DÉPLAÇONS À UNE VITESSE INIMAGINABLE... VERS QUELLE PLANÈTE POUVONS-NOUS NOUS DIRIGER ?

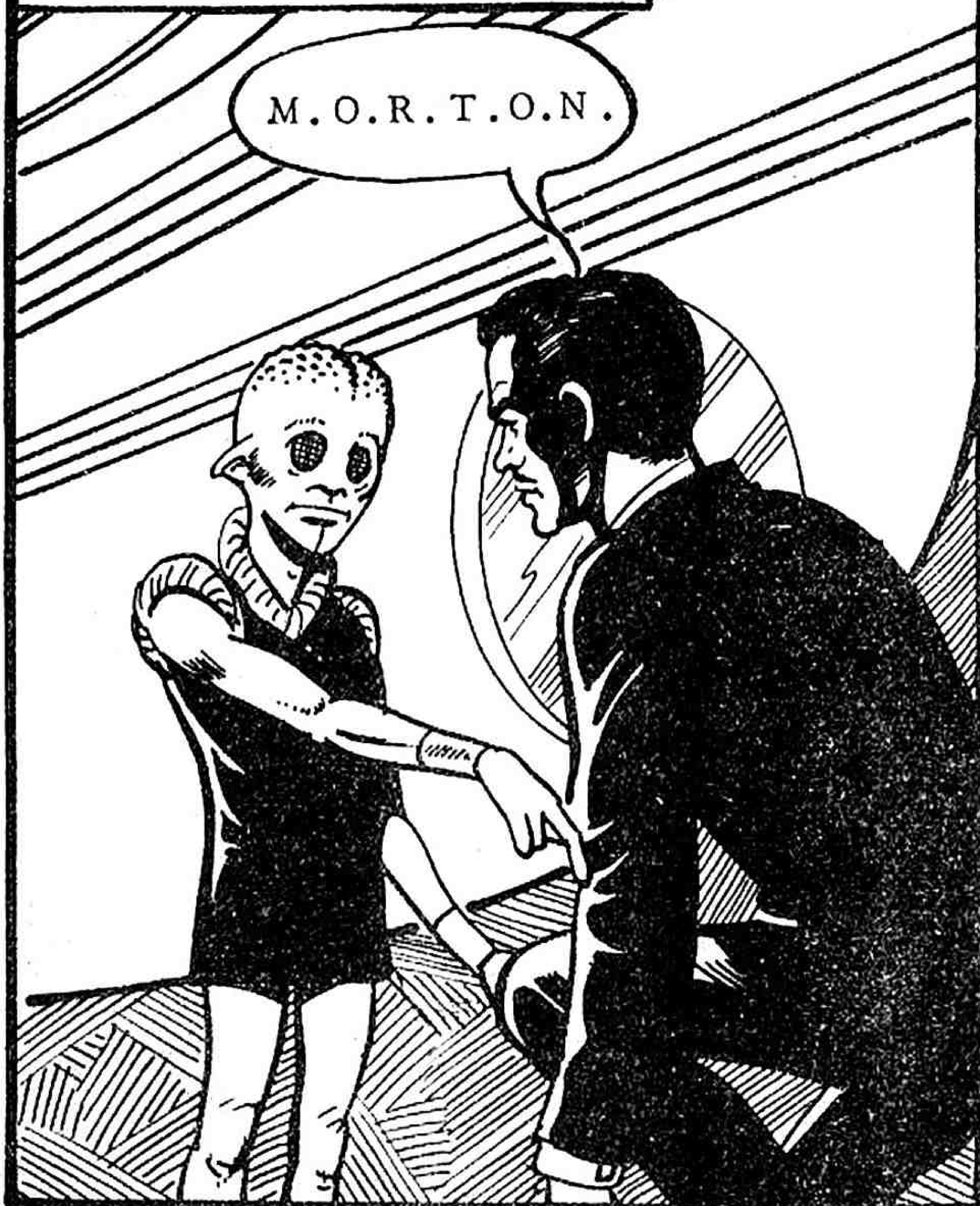

JERRY ALLA JETER UN COUP D'OEIL À UN HUBLOT SITUÉ À L'AUTRE EXTRÉMITÉ DE LA CABINE.
IL Y A DES ÉTOILES, MAIS NOUS NE POUVONS PLUS LES VOIR !
POURQUOI CELA ? NOUS LES VOYONS BIEN DE L'AUTRE "CÔTÉ".
29

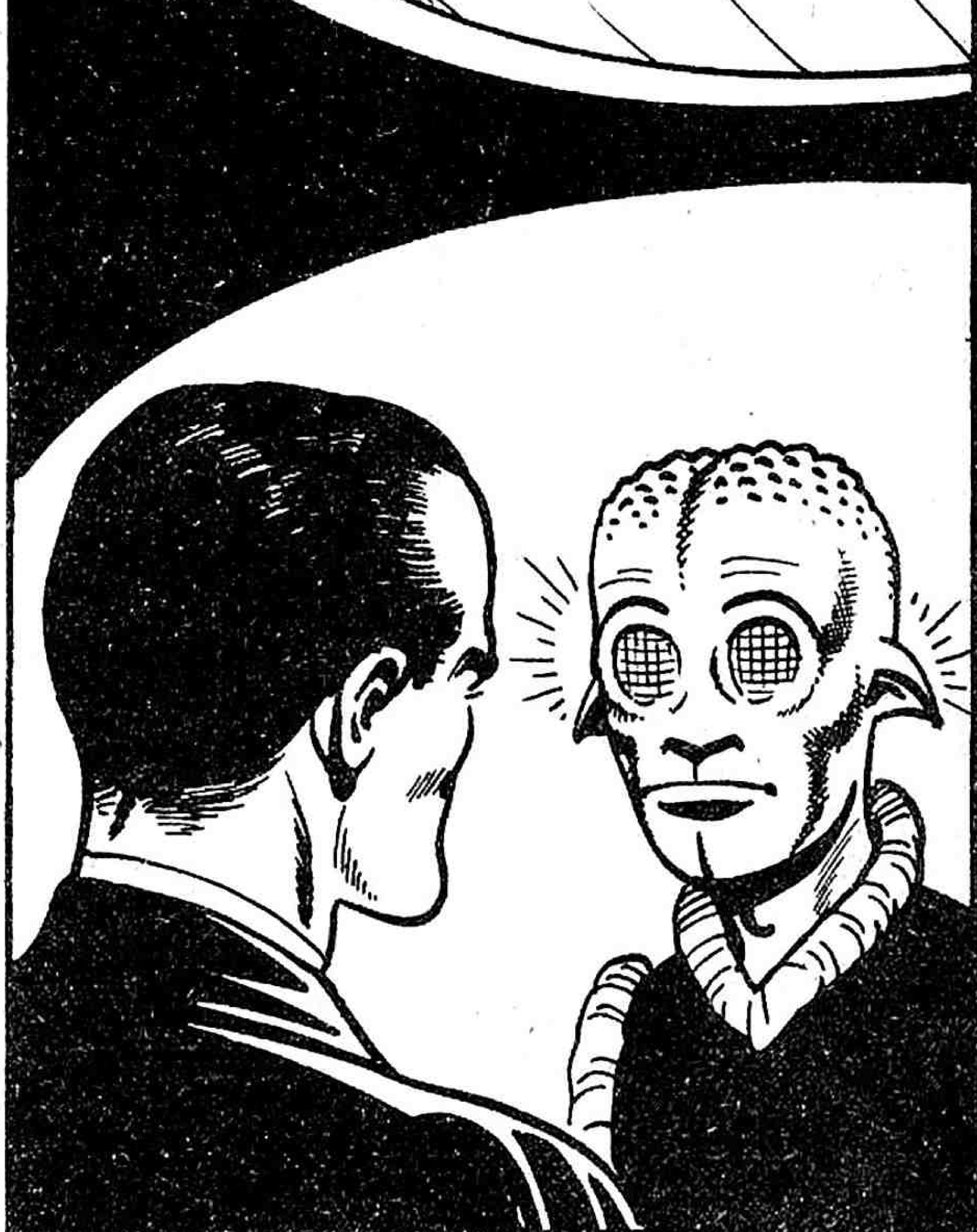

PRÉCISÉMENT ! LES HUBLOTS DONT VOUS PARLEZ S'OUVRENT DANS LE SENS DE LA MARCHE DE LA SOUCOUPE, ALORS QUE CEUX-CI S'OUVRENT À L'OPPOSÉ.
D'ACCORD, MAIS POURQUOI NE VOIT-ON LES ÉTOILES QUE DANS UN SENS ?


LA SOUCOUPE FONCE DANS L'ESPACE À UNE VITESSE SUPÉRIEURE À CELLE DE LA LUMIÈRE. LA LUMIÈRE DES ÉTOILES QUE NOUS LAISSONS DERRIÈRE NOUS N'ARRIVE PAS À NOUS RATTRAPER.


SI VOUS ÊTES DANS LE VRAI, CES SOUCOUPES POSSÈDENT UN SYSTÈME "ANTI-G" * D'UNE EFFICACITÉ INIMAGINABLE...
PEUT-ÊTRE EST-CE LÀ L'EXPLICATION DE CES LIGNES. QUI S'AGITENT SUR LA PAROI DE NOTRE CABINE ? BAPTISONS-LES DONC LIGNES ANTI-G.
* QUI SUPPRIME LA PESANTEUR.


ALLONS PLUTÔT BAVARDER AVEC NOS CO-DÉTENUS MARTIENS, PLUS LOQUACES QUE LES INSECTES DE VÉNUS..
À PROPOS, JE VOUS FAIS REMARQUER QUE NOS TROIS RACES RESPIRENT ICI LE MÊME AIR SANS ÊTRE INCOMMODÉES..

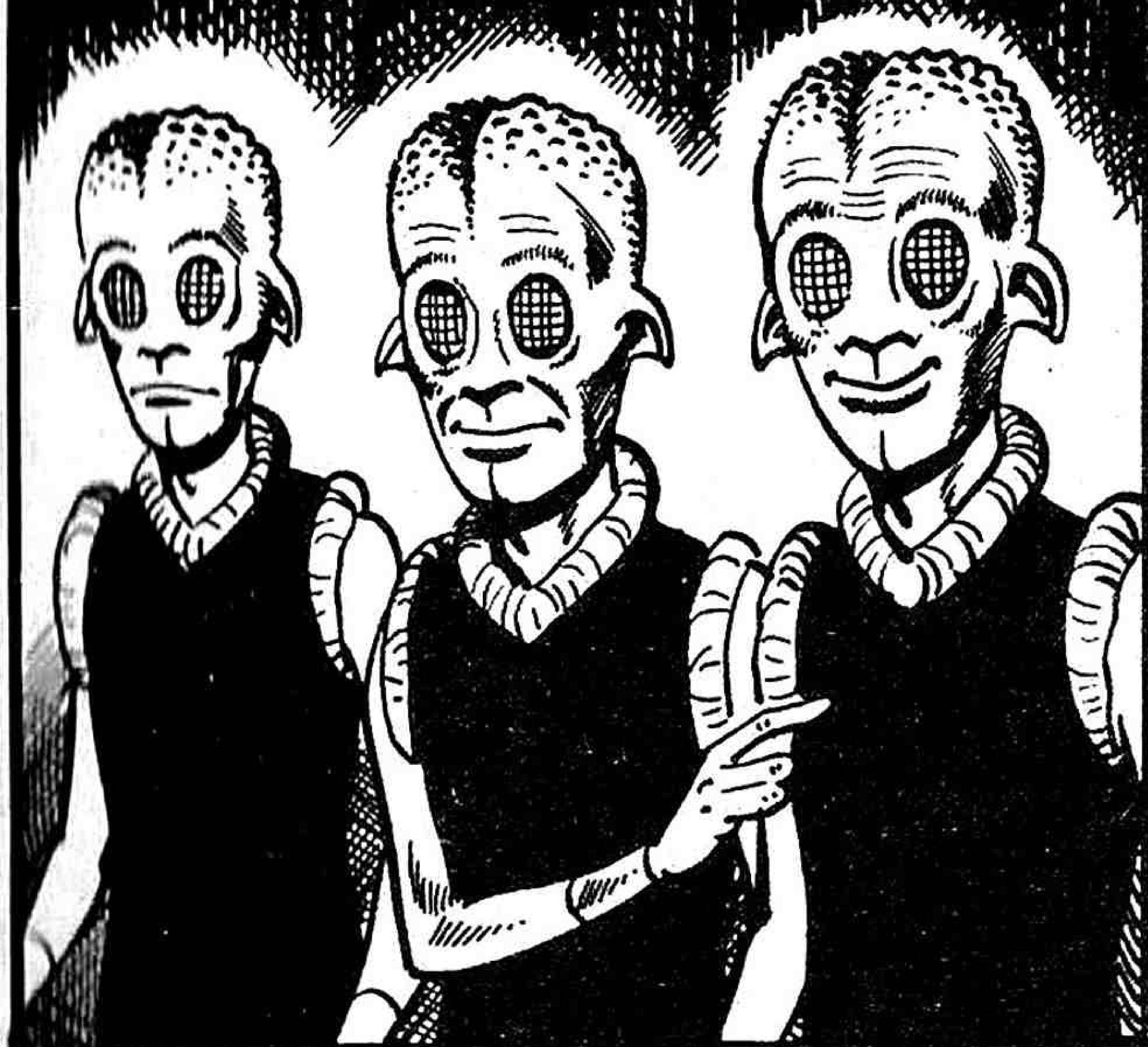






LE MARTIEN EXULTAIT. IL RÉPÉTA KLUG DE SA VOIX AIGÜE EN SE FRAPPANT LE TORSE, PUIS IL ALLA DE L'UN À L'AUTRE DE NOS AMIS EN PRONONÇANT LEUR NOM.







LES TROIS MARTIENS FIRENT S'ASSEOIR LES AMÉRICAINS À MÊME LE SOL ET, PENDANT PLUS DE TROIS HEURES, RESTÈRENT À LES REGARDER DANS LES YEUX.

ENFIN, KLUG TOURNA UNE DERNIÈRE FOIS SES YEUX À FACETTES ET, À LA STUPEUR DE SES SUJETS D'EXPÉRIENCE, DÉCLARA ...



AU CONTACT PERMANENT DES MARTIENS, LE SENS TÉLÉPATHIQUE EMBRYONNAIRE DES TROIS AMÉRICAINS SE DÉVELOPPAIT RAPIDEMENT.



ET NOTRE TOUR EST VENU! MAIS NOUS NE SAVONS PAS POURQUOI NOUS AVONS ÉTÉ KIDNAPPÉS.

J'AI APPRIS PAR KLUG QUE, SI LES MARTIENS POSSÉDAIENT UNE CIVILISATION TRÈS EN AVANCE SUR LA NÔTRE, MARS COMMENÇAIT À VIEILLIR... LEURS ASTRONEFS SE PRÉPARAIENT À RENDRE VISITE À LA TERRE AFIN DE TROUVER DE NOUVEAUX HORIZONS PLUS CLÉMENTS.

33

DEPUIS CINQ JOURS LA SOUCOUPE EMPORTAIT SES PRISONNIERS À TRAVERS L'ESPACE.

NOUS N'AVONS ABSOLUMENT PAS FAIM NI SOIF...

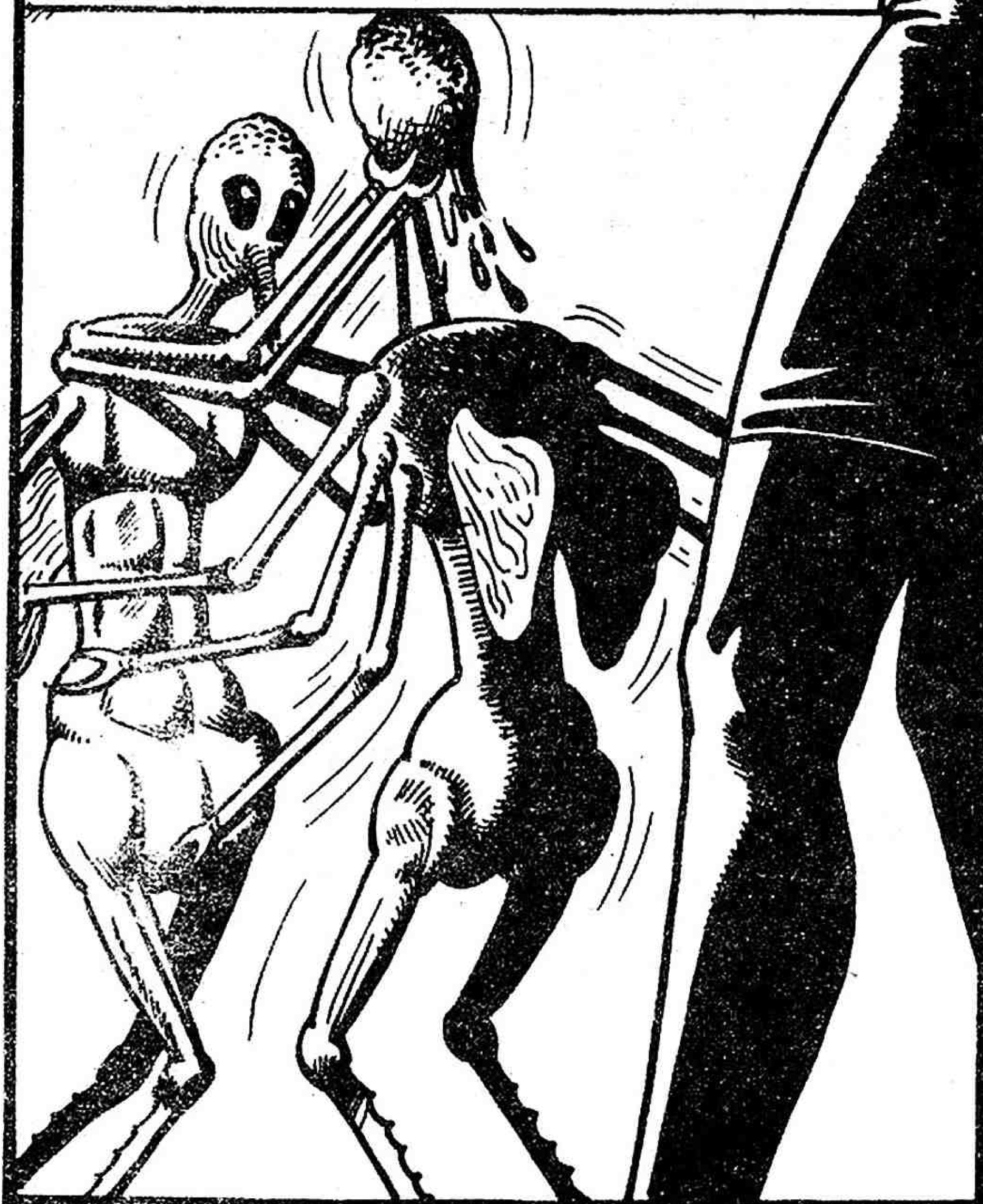
L'INTENSE LUMINOSITÉ BLEUÂTRE DANS LAQUELLE NOUS BAIGNONS EST, JE CROIS, DOUÉE D'UN POUVOIR NUTRITIF. MAIS LES VÉNUSIENS, EUX, NE SEMBLENT PAS ÊTRE SUFFISAMMENT NOURRIS POUR...

DERRIÈRE EUX, NICKY VENAIT DE POUSSER UN HURLEMENT DE TERREUR.

AAAAH !

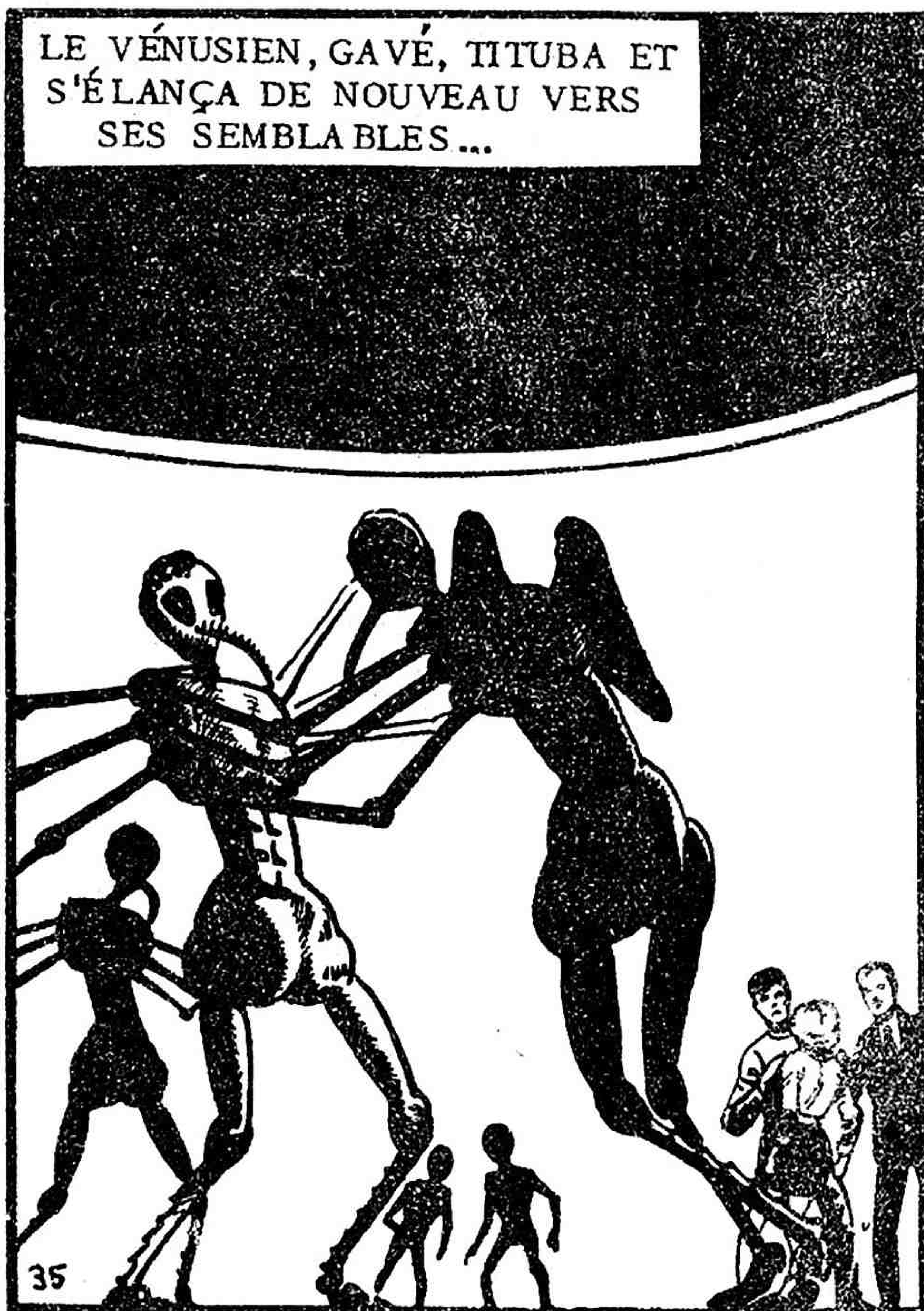
D'UN BOND, JERRY FUT AUPRÈS D'ELLE.

LES VÉNUSIENS... QU'EST-CE QUE... OH, C'EST HORRIBLE.



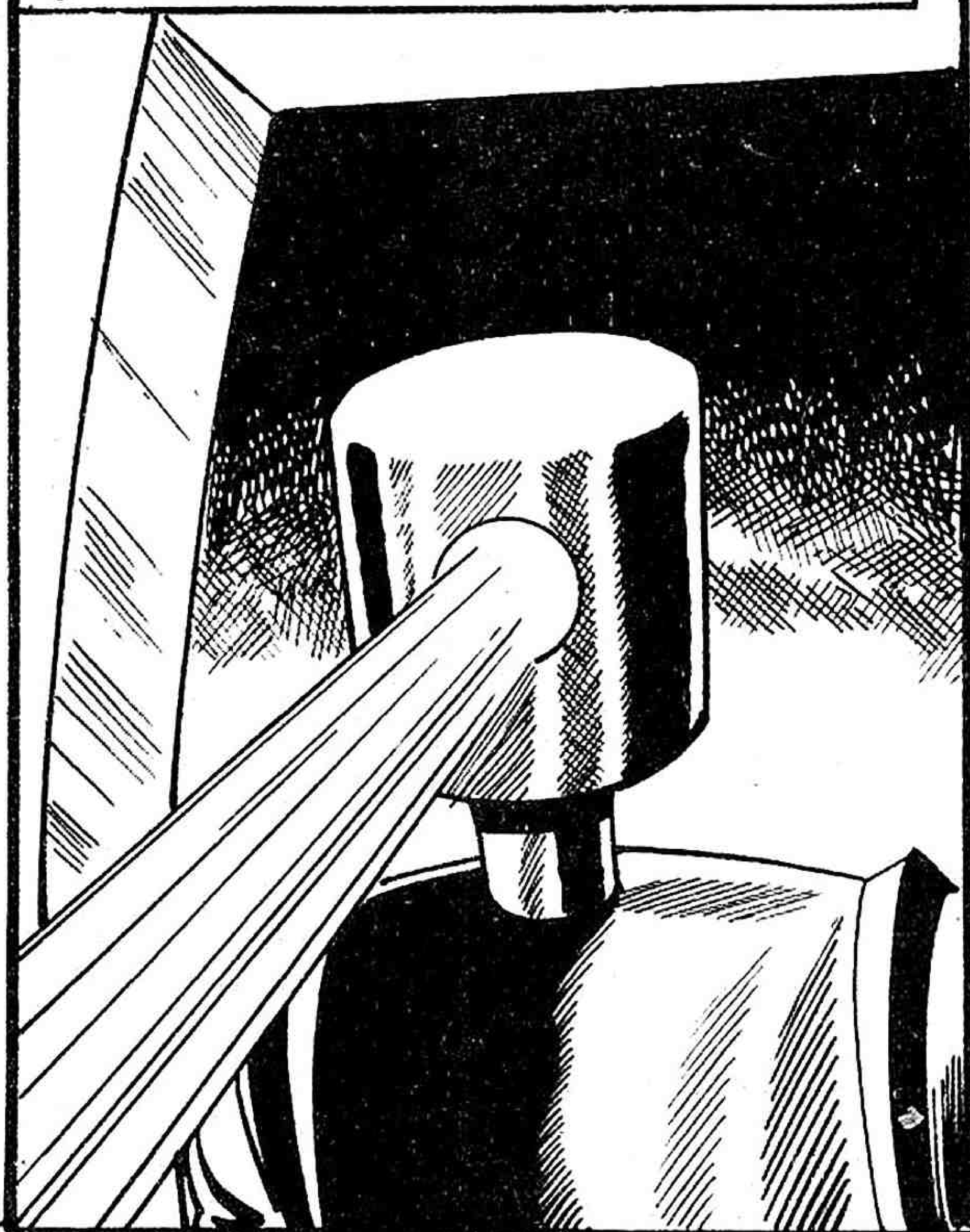

SANS LE RÉFLEXE DE JERRY, LA JAMBE DU VÉNUSIEN COUVERTE DE POINTES EN DENTS DE SCIE, AURAIT TRANCHÉ LE MOLLET DE NICKY..


L'INSECTE SANS TÊTE ÉTAIT MAINTENANT DÉCHIQUETÉ. LE CADAVRE EUT ENCORE QUELQUES SOUBRESAUTS D'AGONIE, PUIS S'IMMOBILISA. UNE PLAQUE DE SANG, D'UN VERT BRUN, INONDAIT LE PARQUET ET MACULAIT LE MUR INVISIBLE.


LE VÉNUSIEN, GAVÉ, TITUBA ET S'ÉLANÇA DE NOUVEAU VERS SES SEMBLABLES...
35


SOUDAIN, IL RECULA EN POUSSANT UN CRI AIGÜ ET EN BATTANT L'AIR DE SES BRAS ET DE SES AILES CORNÉES. PUIS, IL S'ÉCROULA SUR LE PARQUET..



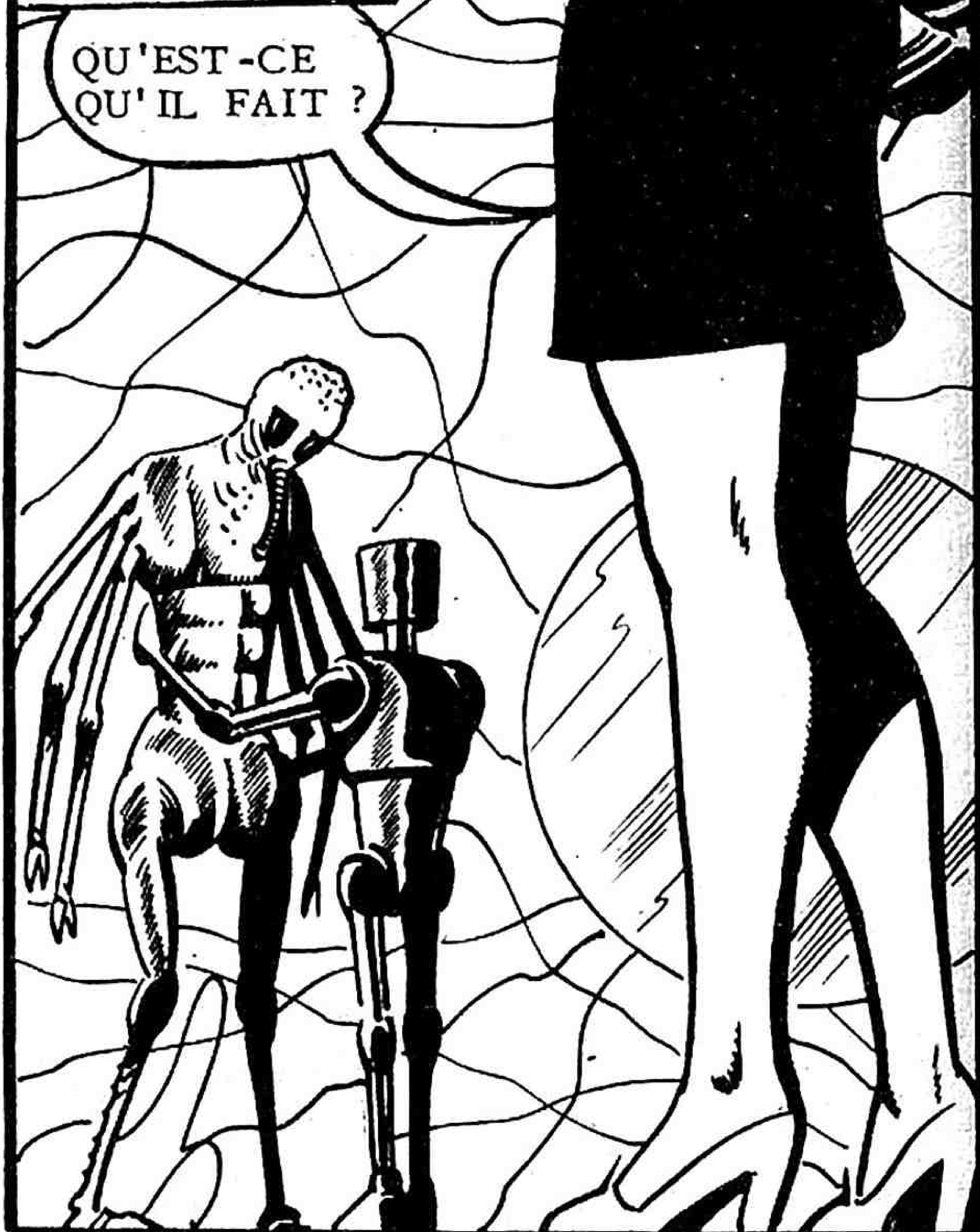


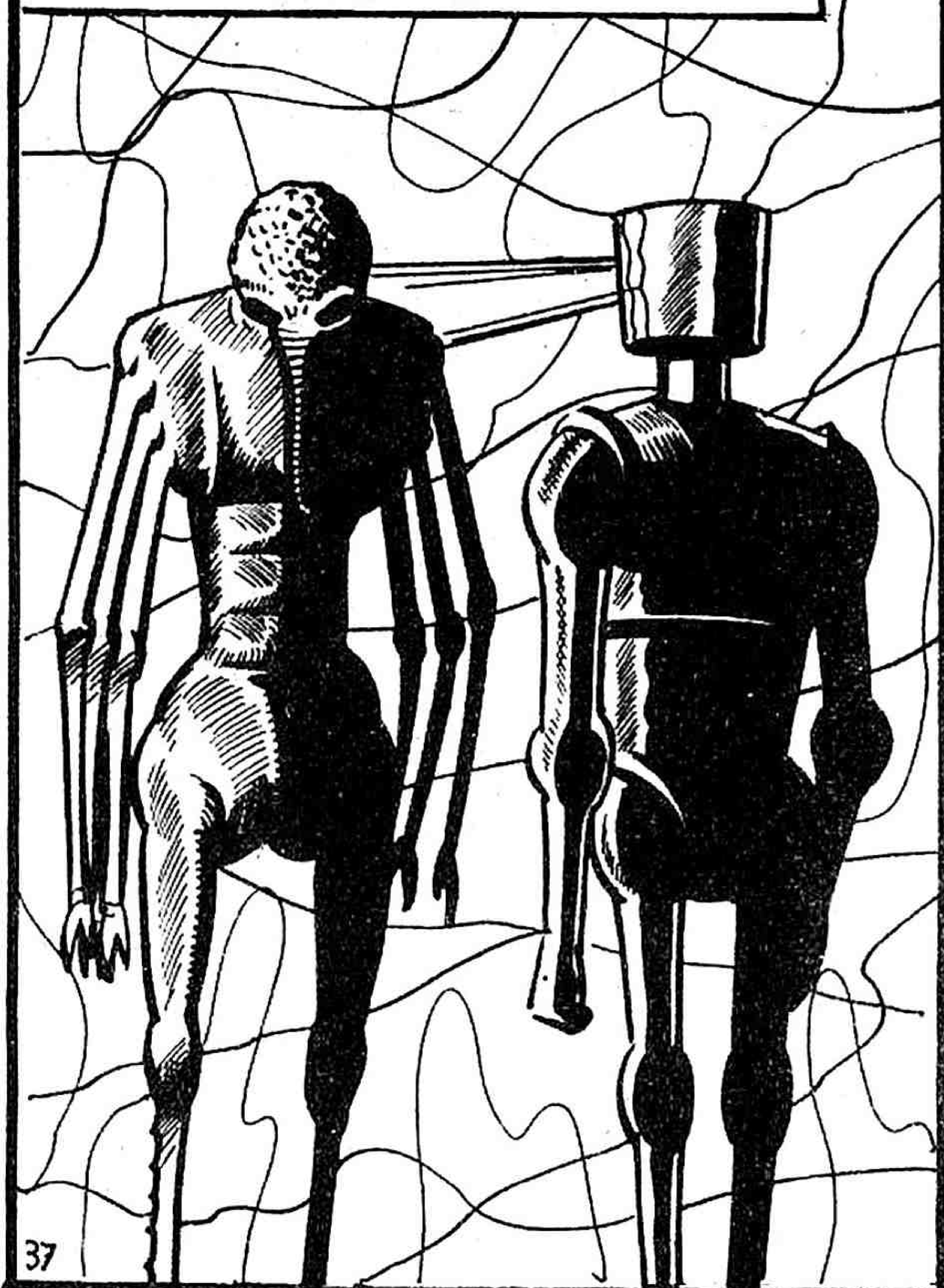
ROUGISSANTE, NICKY RÉALISA ENFIN QUE DEPUIS DIX MINUTES, ELLE ÉTAIT DANS LES BRAS DE JERRY....

MERCI ... SANS VOTRE PRÉSENCE D'ESPRIT, JE SERAIS PEUT-ÊTRE AMPUTÉE D'UNE JAMBE..

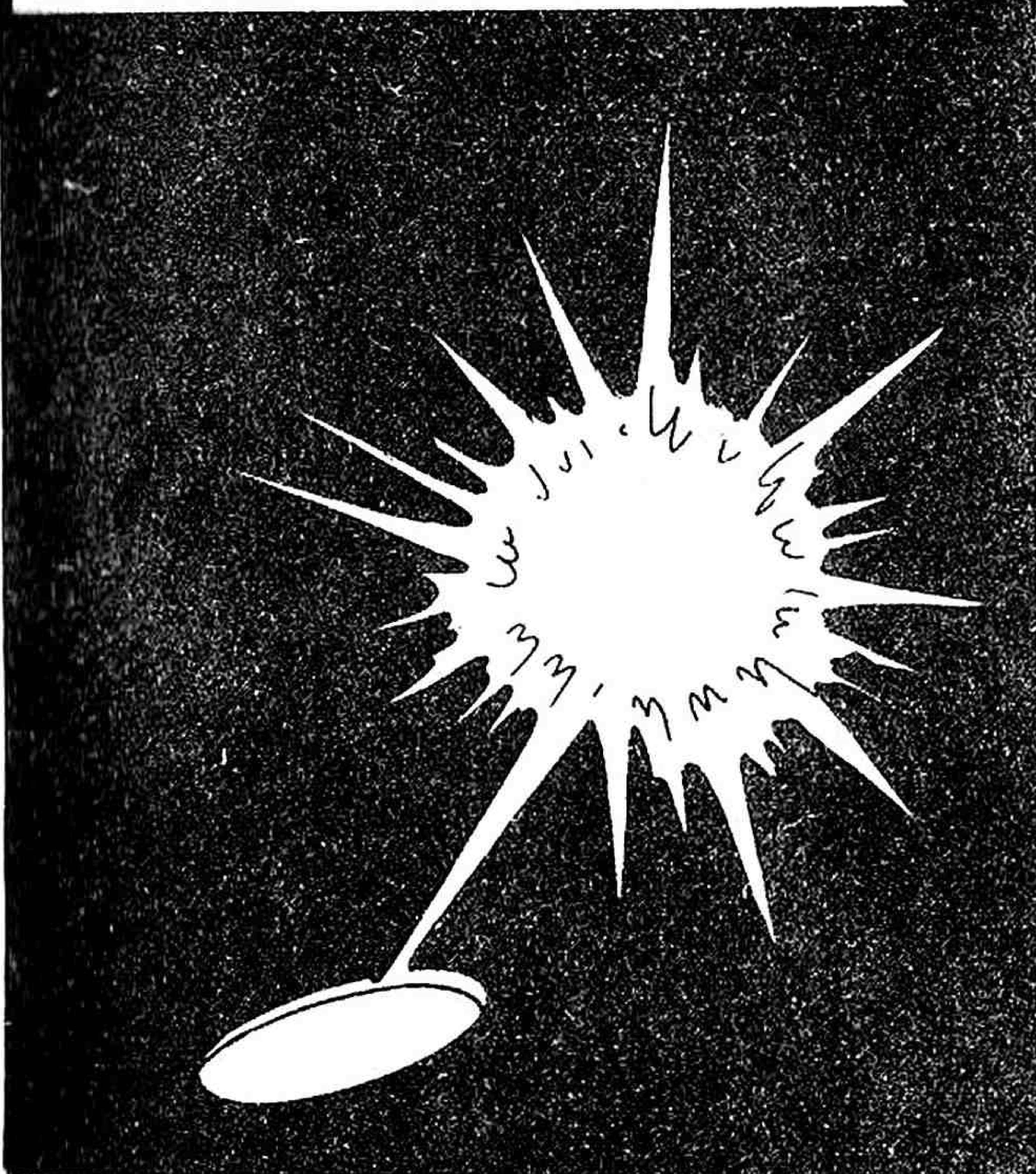
CE COMBAT NOUS PROUVE QUE LA LUMIÈRE NUTRITIVE A PEU D'EFFET SUR LES VÉNUSIENS. AFFAMÉ, L'ÊTRE QUE LE ROBOT VIENT DE "DESCENDRE" A DÛ DEVENIR FOU..


CES FLAQUES DE SANG VERT DONNENT À PENSER QU'ILS UTILISENT UNE SORTE DE FONCTION CHLOROPHYLIENNE. IL FAUT À CES INSECTES DU SOLEIL, BEAUCOUP DE SOLEIL !
OH !


UN ROBOT ENTRA DANS LA CABINE ET EMPOIGNA LE CADAVRE DU VÉNUSIEN...
QU'EST-CE QU'IL FAIT ?


UN JET LUMINEUX VIOLET BALAYA LE CORPS SANS VIE..
37


SOUS LES YEUX DES PRISONNIERS STUPÉFAITS, LE CADAVRE TRAVERSA AUSSITÔT LE MUR INVISIBLE, PUIS LA PAROI DE LA SOUCOUPE ET JAILLIT DANS LE VIDE INTERSIDÉRAL.





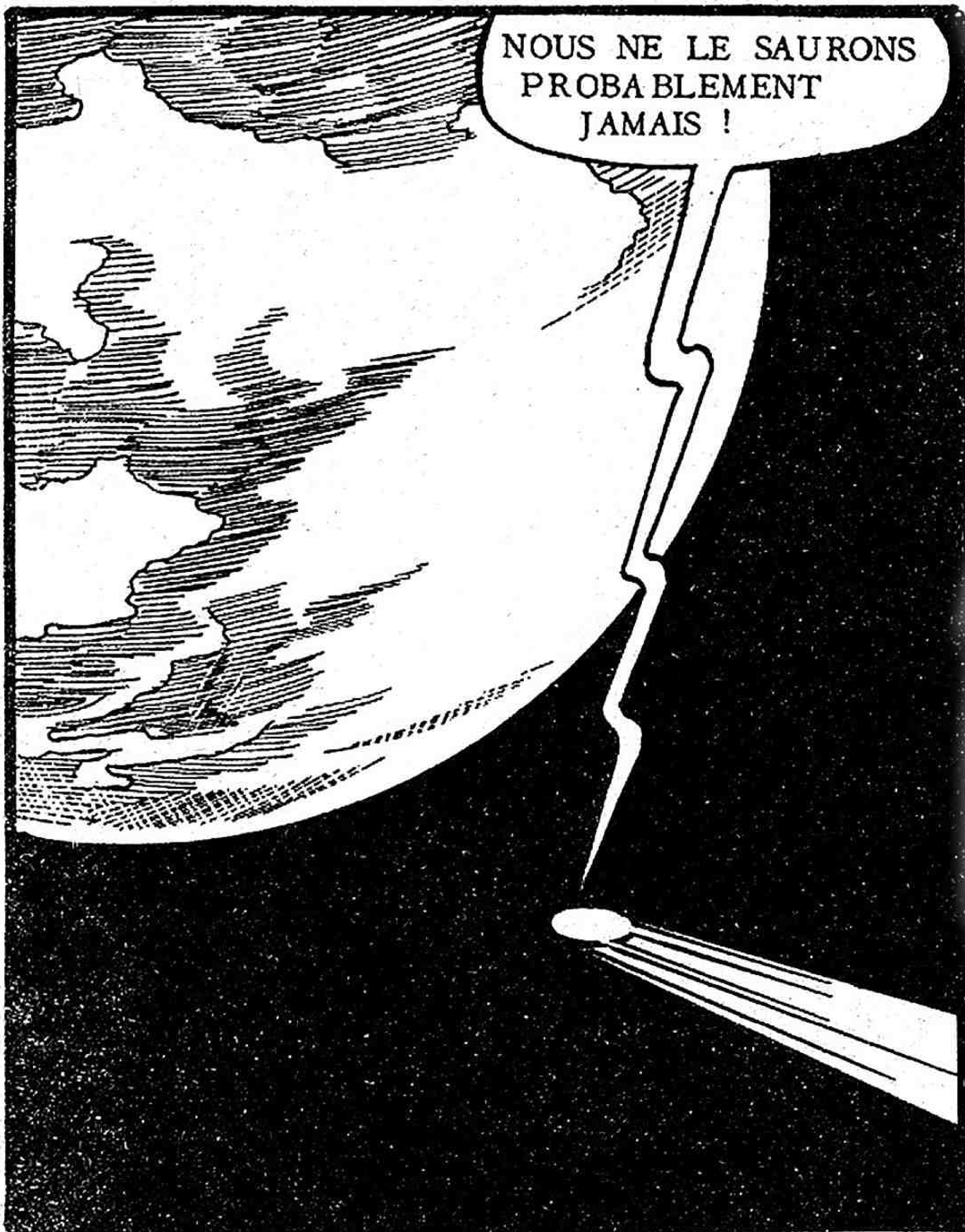
SEULEMENT, LA RELATIVITÉ N'A QU'UNE VALEUR... RELATIVE, PUISQU'ELLE NE S'ADAPTE, MOMENTANÉMENT QU'À UN SEUL UNIVERS....

QUE VEUX-TU DIRE ?

VOTRE PÈRE ENTEND PAR LÀ QUE NOUS VOGUONS CERTAINEMENT DEPUIS LONGTEMPS DANS UN AUTRE UNIVERS.

38


TRÈS CERTAINEMENT, JERRY.. NOUS NE VOGUONS PAS, À PROPREMENT PARLER, NOUS EXISTONS DANS LA QUATRIÈME DIMENSION...
QU'EST-CE EXACTEMENT, CETTE QUATRIÈME DIMENSION ?


NOUS NE LE SAURONS PROBABLEMENT JAMAIS !


SOUDAIN, LA LUMIÈRE DEVINT ÉBLOUISSANTE, PUIS DIMINUA D'INTENSITÉ.
QUE SE PASSE-T-IL ?
39


JERRY, NICKY ET SON PÈRE, LE NEZ COLLÉ AU HUBLOT, POUSSÈRENT UN CRI DE SURPRISE.
NOUS AVONS ATTERRI !

EN EFFET, LA SOUCOUPE S'ÉTAIT POSÉE SUR UN IMMENSE AÉRODROME. DANS LE LOINTAIN, UN DÔME GIGANTESQUE BRILLAIT DANS LA LUMIÈRE DU JOUR.



QUATRE ROBOTS PÉNÉTRÈRENT DANS LA CABINE.

NOTRE PETIT VOYAGE EST TERMINÉ. SI VOUS VOULEZ ME SUIVRE, JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS FAIRE VISITER LE PAYS...



QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

APRÈS VOUS, MON AMI...

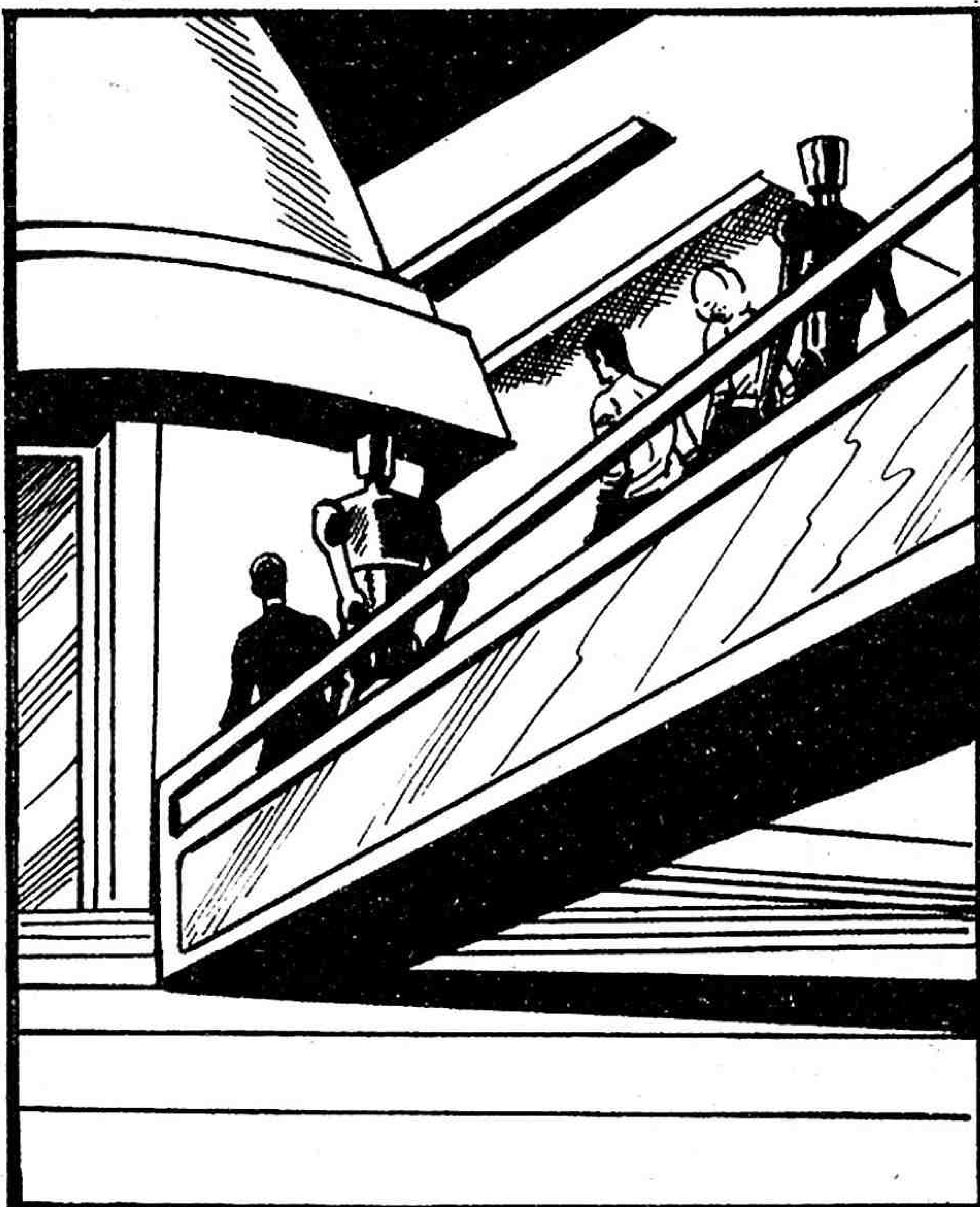
JE N'EN FERAI RIEN..

40

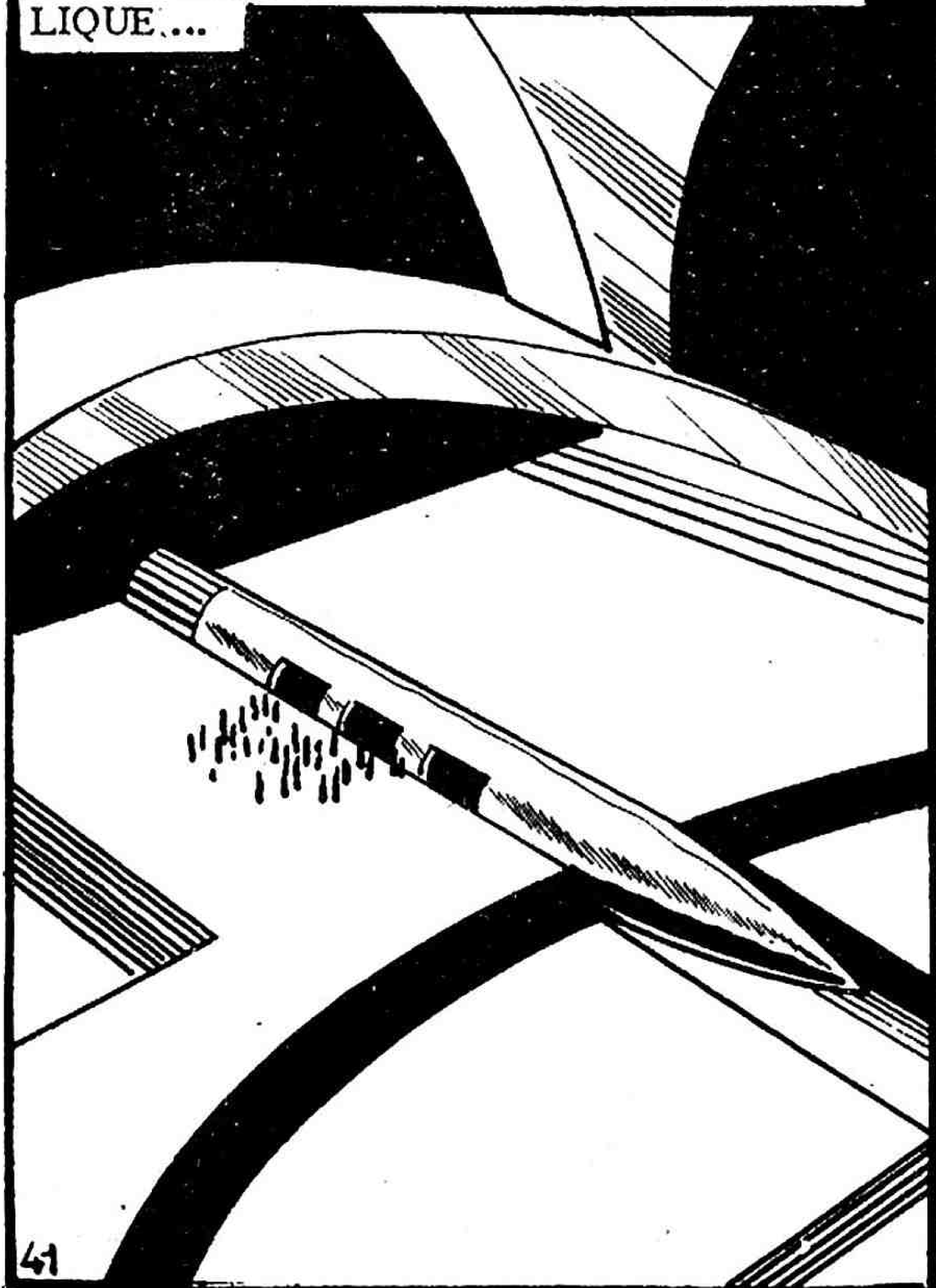
LE SAVANT, STUPÉFAIT, SE RENDIT COMPTE QUE C'ÉTAIT LE ROBOT QUI AVAIT PARLÉ.



L'AUTOMATE LES RAMENA À LA RÉALITÉ EN PRENANT LE DOCTEUR PAR LE BRAS ET EN LE FORÇANT À DESCENDRE DE LA SOUCOUPE.



LES AUTRES PRISONNIERS SUIVIRENT ET ILS FURENT TOUS CONDUITS DANS UNE SORTE DE GROS CIGARE MÉTALLIQUE...



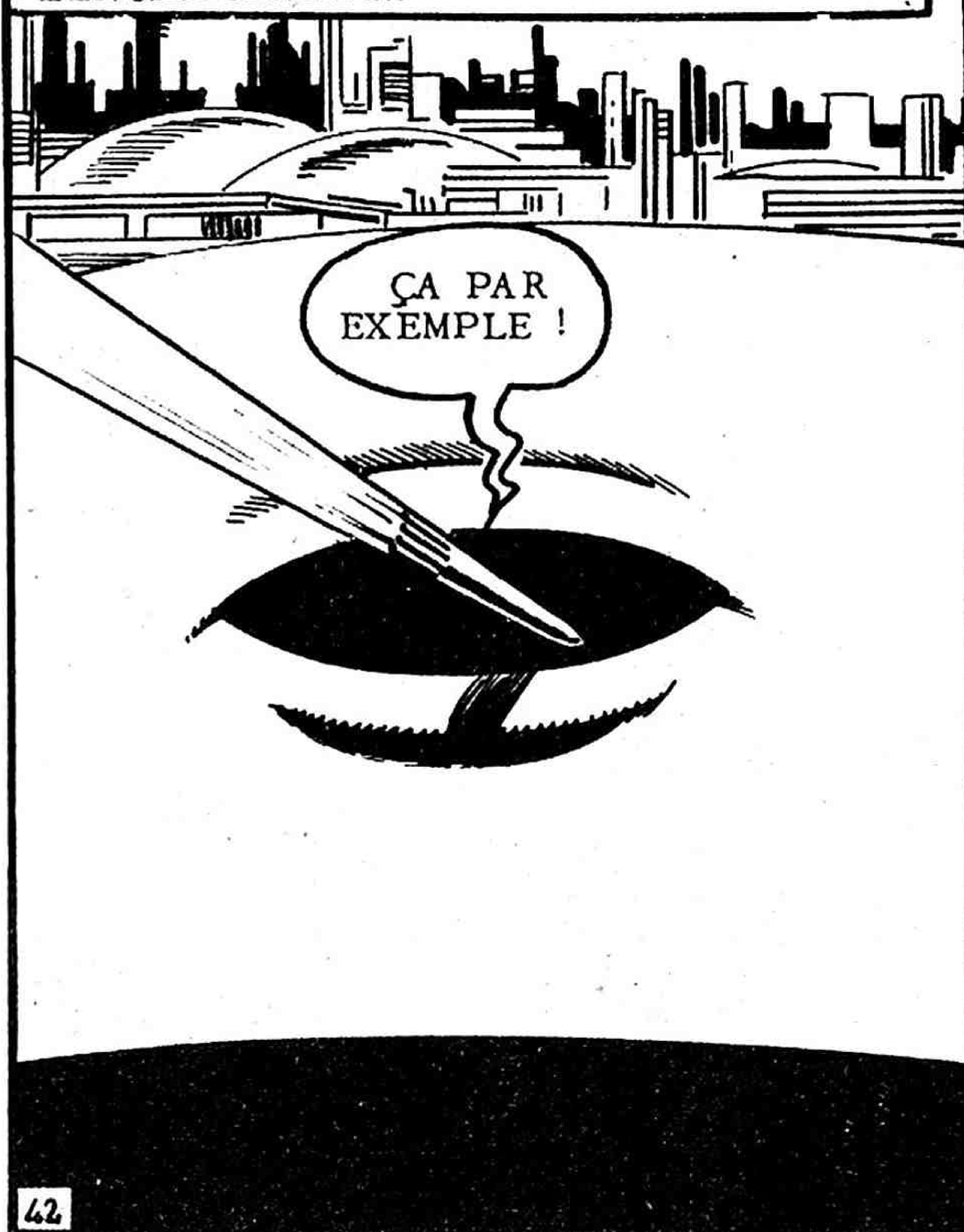
LA FUSÉE DÉCOLLA AUSSITÔT...



NOS AMIS DÉCOUVRIRENT UNE TRÈS GRANDE VILLE.

MAIS NOTRE FUSÉE VA S'ÉCRASER SUR CE DÔME !

ILS VIRENT LE DÔME BRILLANT S'APPROCHER D'EUX RAPIDEMENT.





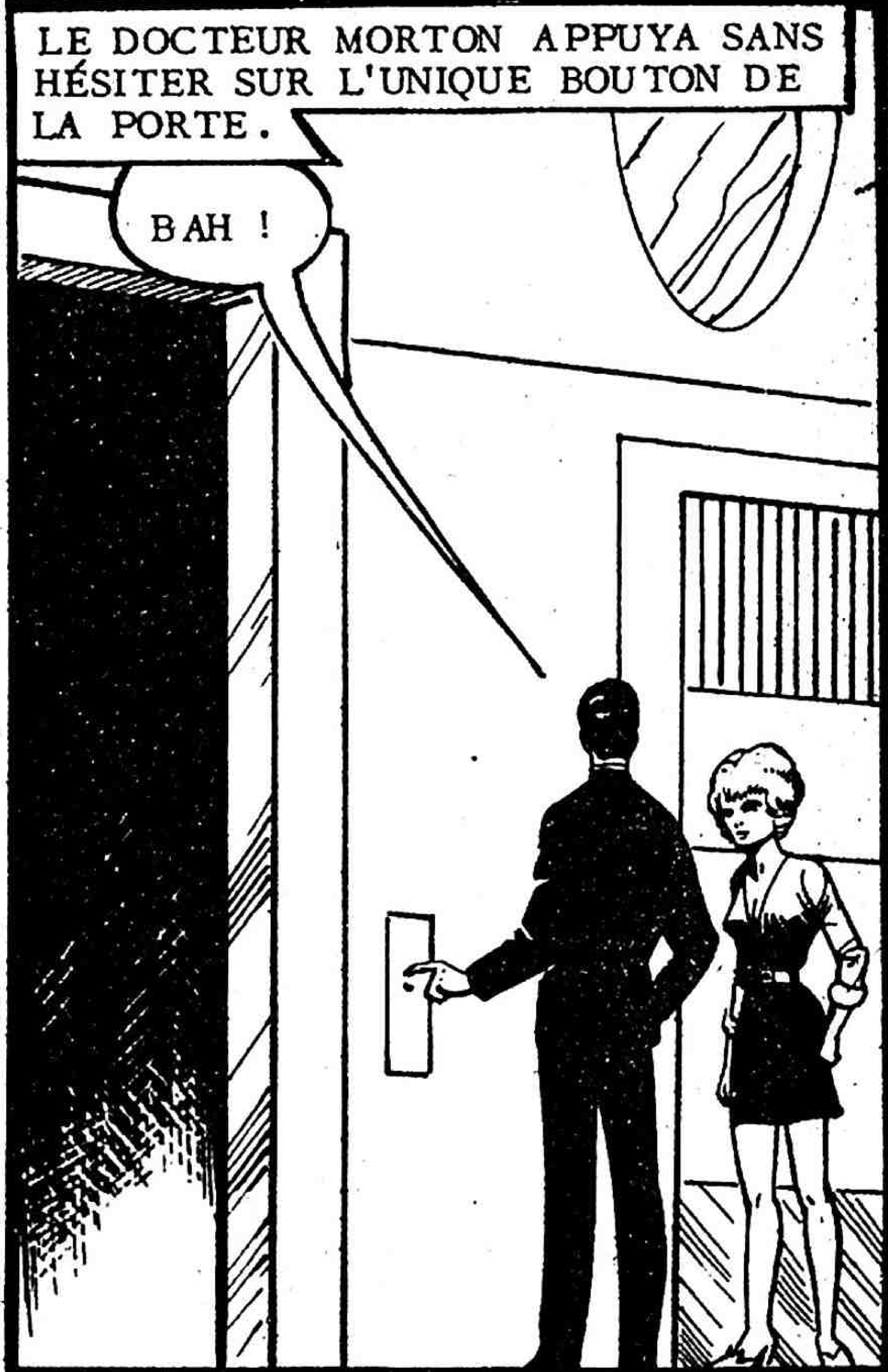

C'EN ÉTAIT TROP. MORTON FAILLIT S'ÉTRANGLER.
CALMEZ-VOUS, DOCTEUR !
CROYEZ-VOUS QU'IL Y AIT QUELQU'UN DANS CES MACHINES ?


LES PRISONNIERS FURENT DIRIGÉS VERS UNE TRAPPE ET ILS S'ENTASSÈRENT DANS UNE GROSSE BOÎTE CUBIQUE.
JE ME SENS LÉGER, TRÈS LÉGER !


TOUT À COUP, LES VIBRATIONS CESSÈRENT ET ILS SE RETROUVÈRENT PÊLE-MÊLE SUR LE PLANCHER...
43


ILS ATTEIGNIRENT ENFIN UNE NOUVELLE PORTE. LE ROBOT LES PLANTA LÀ ET S'EN RETOURNA. MORTON SE PRÉCIPITA À SA SUITE, MAIS...
CLOC !
OUUIIE !

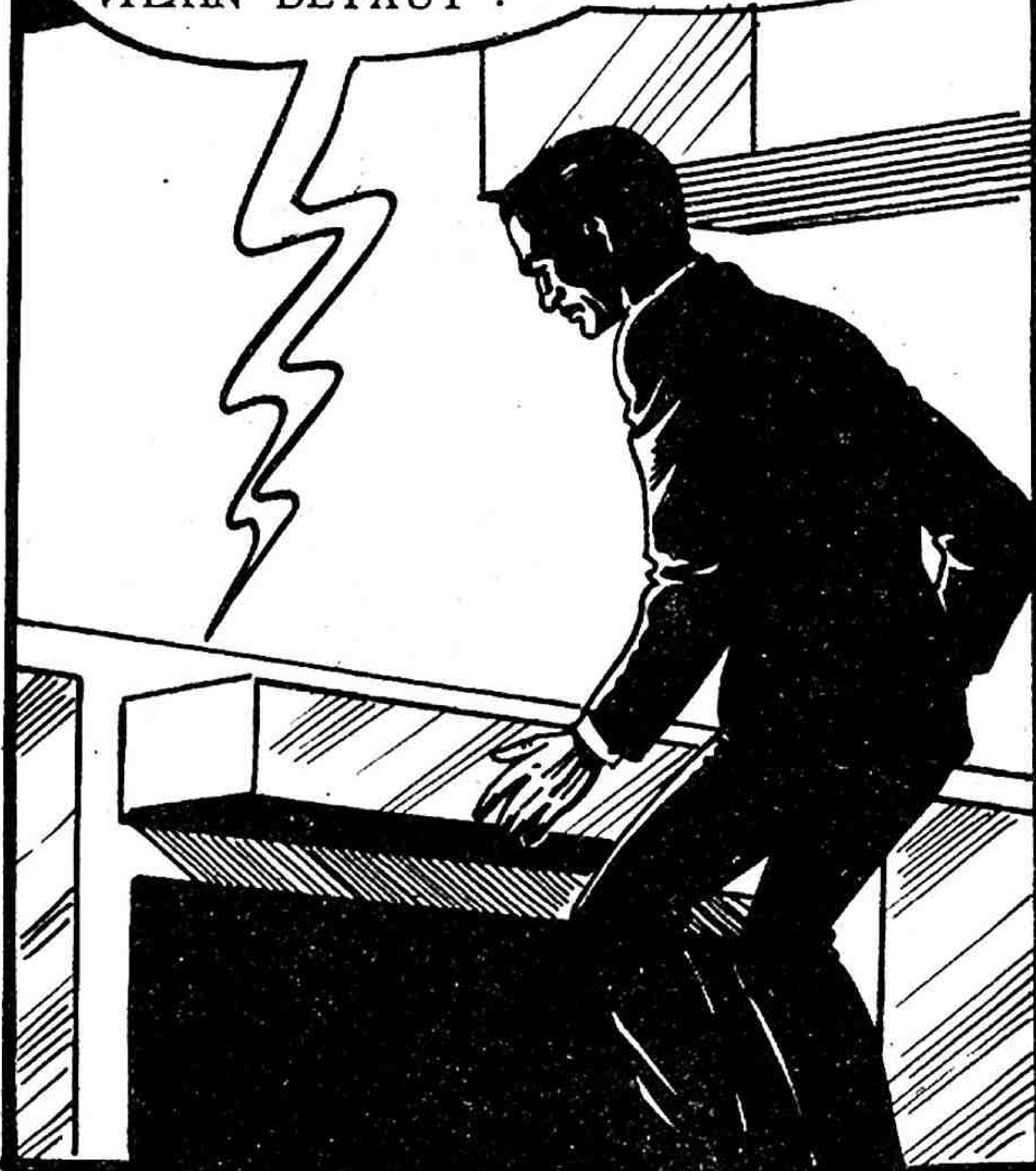




ILS PÉNÉTRÈRENT DANS UNE GRANDE PIÈCE ....

IL N'Y A DONC PERSONNE DANS CETTE BICOQUE ?


LE SAVANT S'APPROCHA DU BUREAU ET TENDIT LA MAIN POUR OUVRIR UN TIROIR.. IL LA RETIRA DANS UN BRUSQUE MOUVEMENT DE RECUL.
C'EST HORRIBLE ! J'AI TOUCHÉ QUELQUE CHOSE DE TIÈDE !


SE SENTANT RIDICULE, IL SURMONTA SA PEUR, MAIS....
VOUS ME METTEZ LE DOIGT DANS L'OEIL ! DÉCIDÉMENT, DOCTEUR MORTON, VOTRE FILLE A RAISON : LA CURIOSITÉ EST UN VILAIN DÉFAUT !


LE DOCTEUR SE RÉFUGIA PRÉCIPITAMMENT VERS SES AMIS..
JE ... JE N'AIME PAS BEAUCOUP LES FANTÔMES !
LA PLAISANTERIE A ASSEZ DURÉ ! VOICI À QUOI RESSEMBLENT CEUX QUE VOUS QUALIFIEZ TROP HÂTIVEMENT DE FANTÔMES...
45


LES AMÉRICAINS, INQUIETS, VIRENT APPARAÎTRE DEVANT EUX UNE STATUE DE VERRE..
ELLE EST VIVANTE !

DEUX YEUX ROSES S'OUVRIRENT DANS UNE TÊTE BLEUE OPAQUE. LA STATUE SE DRESSA ET SE MÉTAMORPHOSA EN UN ÊTRE HUMAIN.

DE MON INVISIBILITÉ, JE SUIS PASSÉ DANS UN CORPS DE CRISTAL AVANT DE ME MÉTAMORPHOSER EN HOMO SAPIENS.



MAIS... COMMENT UNE PLANÈTE ÉLOIGNÉE DE MILLIARDS DE KILOMÈTRES DE LA TERRE PEUT-ELLE ABRITER UNE RACE IDENTIQUE À LA NÔTRE ET PARLANT SI PARFAITEMENT NOTRE LANGUE?

NOUS DEVONS TOUT CELA À LA SCIENCE. QUANT À LA DISTANCE DE NOTRE PLANÈTE, VOS TROIS VIES RÉUNIES NE SERAIENT PAS SUFFISANTES POUR L'ATTEINDRE EN VOYAGEANT À LA VITESSE DE LA LUMIÈRE...



POURTANT, NOUS Y SOMMES BIEN ARRIVÉS !

AVANT DE VOUS ENLEVER VOS ILLUSIONS, PERMETTEZ-MOI DE ME PRÉSENTER : PROFESSEUR JOHNNY SMITH, PRÉSIDENT DE ... NEW-YORK, L'UNIQUE VILLE DE CETTE PLANÈTE.

46


DEVANT L'ÉTONNEMENT DE SES INTERLOCUTEURS, IL ÉCLATA D'UN RIRE SACCADÉ.
VOUS PENSEZ QUE JE SUIS FOU, N'EST-CE PAS ? MON NOM EST : BOCLANAMKRANAYOMINSKOUBSKEM... ET CELUI DE CETTE VILLE N'EST PAS PLUS SIMPLE. JE SUIS SÛR QUE VOUS PRÉFÉREREZ M'APPELER SMITH ... VEUILLEZ M'EXCUSER UN INSTANT...


IL APPUYA SUR UN BOUTON ET APPROCHA LE MICROPHONE DE SES LÈVRES.
QUE VA LEUR FAIRE CE ROBOT ?
NOUS PARLERONS DE CELA PLUS TARD, MADEMOISELLE MORTON !


VOUS CROYEZ DONC QUE VOTRE VOYAGE N'A DURÉ QUE QUELQUES JOURS ?
NOUS FÛMES ENLEVÉS À ALAMOGORDO LE 4 MARS À 21 HEURES 30, NOUS DEVONS ÊTRE AUJOURD'HUI... SAMEDI 10 MARS, ET MA MONTRE MARQUE 14 HEURES.
47


LE PRÉSIDENT SOURIT, PUIS UN ROBOT ARRIVA, UN ROULEAU DE FEUILLES CARTONNÉES À LA MAIN.
NOS ENGINS VIENNENT DE ME COMMUNIQUER CES NOUVELLES FRAÎCHES ET D'AUTRES... MOINS FRAÎCHES. REGARDEZ VOUS-MÊMES...

UN EXEMPLAIRE DU NEW-YORK HÉRALD... OH ! ON AFFIRME QUE NOUS AVONS ÉTÉ ENLEVÉS PAR DES AGENTS DU N.K.V.D. ! CES MESSIEURS DU PENTAGONE PRENNENT LES AMÉRICAINS POUR DES IDIOTS...

VOICI DES INFORMATIONS PLUS RÉCENTES.

L'ARTICLE INDIQUAIT ÉGALEMENT QUE LE GOUVERNEMENT AMÉRICAIN ADRESSAIT UNE NOTE DE PROTESTATION Á L'AMBASSADE SOVIÉTIQUE.

MORTON LUT L'ÉNORME MANCHETTE...

BERLIN ET PARIS SONT AUX MAINS DES COMMANDOS DE PARACHUTISTES MOKRANIENS - L'ARME ATOMIQUE VA-T-ELLE ÊTRE EMPLOYÉE ?

SMITH, ALIAS BOKLANAM... TENDIT UNE TROISIÈME PHOTOCOPIE.

REGARDEZ LA DATE ! 22 JUIN 1979 ! C'EST IMPOSSIBLE, CES JOURNAUX SONT TRUQUÉS !

JE NE SAIS PAS CE QUE VOUS VOULEZ FAIRE DE NOUS, MAIS JE TROUVE CETTE BLAGUE MACABRE...

48


RASSUREZ-VOUS, APRÈS L'HÉCATOMBE QUE PRODUISIRENT LES BOMBES ATOMIQUES LÂCHÉES SUR ALAMOGORDO ET LOS ALAMOS, LES NATIONS UNIES ONT ANÉANTI L'AGRESSEUR EN 1981 ....


" 43 MILLIONS DE TERRIENS Y LAISSÈRENT LA VIE. DEPUIS CETTE TUERIE, LA GUERRE EST À JAMAIS BANNIE DE VOTRE PLANÈTE.. LA SCIENCE PERMET ENFIN AUX ÉTATS MONDIAUX DE VIVRE UNE EXISTENCE PARADISIAQUE."


VOUS NE ME FEREZ JAMAIS CROIRE QUE CELA SE PASSAIT EN 1981 ....
AI-JE DIT QUE CES ÉVÉNEMENTS S'ÉTAIENT DÉROULÉS À CETTE DATE ? VOTRE CALENDRIER INDIQUE ACTUELLEMENT L'AN 2167 !
49


LE VOYAGE QUE VOUS AVEZ FAIT DANS NOTRE SOUCOUPE VOLANTE N'A PAS DURÉ SIX JOURS, MAIS DEUX SIÈCLES... POUR VOUS, LE TEMPS ET L'ESPACE N'EXISTENT POUR AINSI DIRE PLUS...
JE M'EXPLIQUE LES ÉTRANGES DESSINS MOBILES RECOUVRANT L'INTÉRIEUR DE LA CABINE.



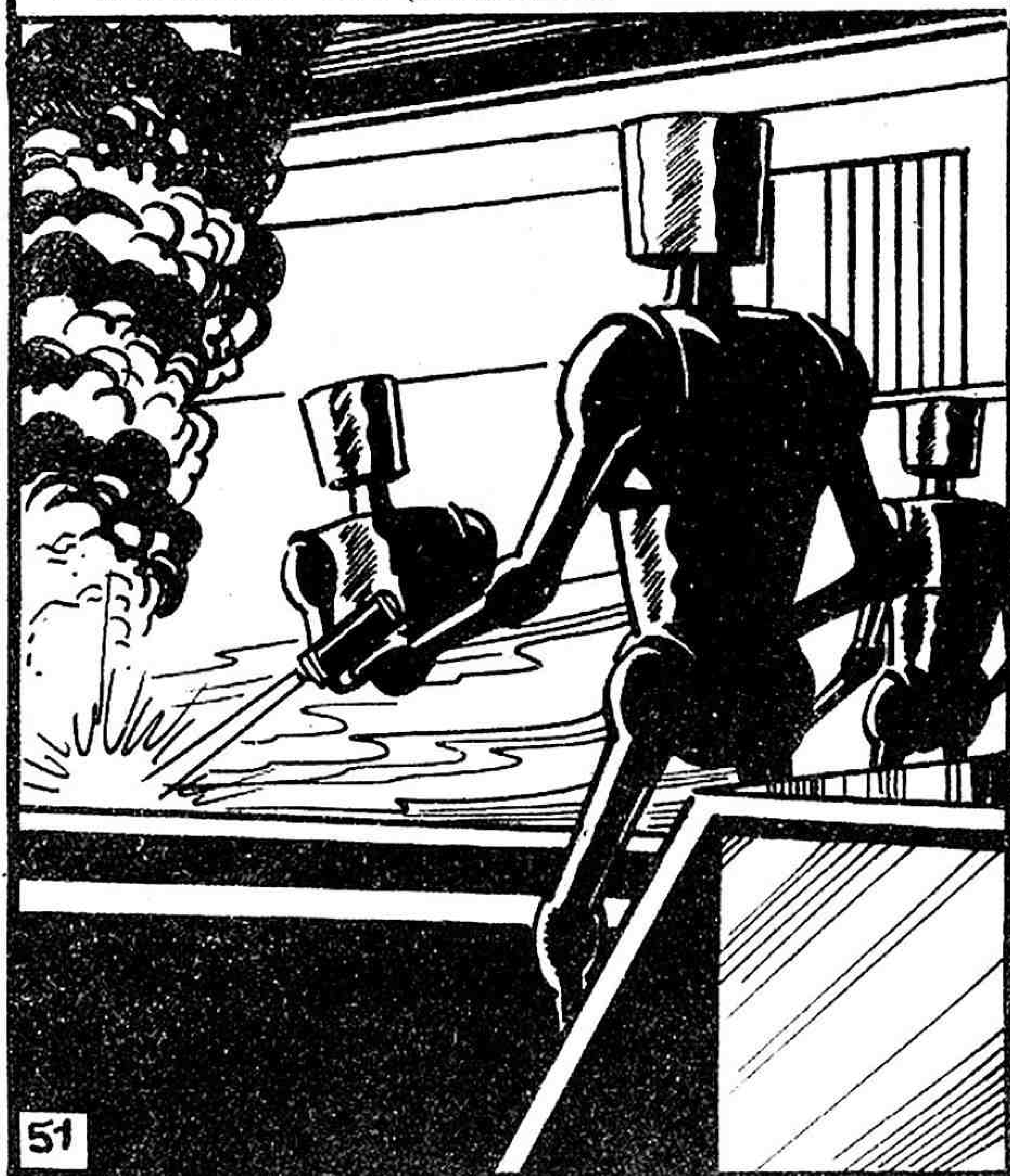


"EN QUELQUES DÉCADES, LA GENT FÉMININE DISPARUT COMPLÈTEMENT. JE FUS INVITÉ À ME JOINDRE À UNE CENTAINE DE SAVANTS POUR CRÉER UN NOUVEL ÊTRE FÉMININ. HÉLAS, DE NOS EXPÉRIENCES, NE NAQUIRENT QUE DES MONSTRES DIFFORMES."

50


"NOUS ABANDONNÂMES ALORS NOS TRAVAUX POUR CHERCHER D'AUTRES FORMES DE VIE DANS L'UNIVERS. LES SURVIVANTS DE LA PLANÈTE " K " ÉTANT TROP PEU NOMBREUX, TOUS NOS ENGINS FURENT COMMANDÉS PAR DES ROBOTS PERFECTIONNÉS".


"C'EST EN L'AN 1597 DE VOTRE ÈRE QUE NOUS DÉCOUVRÎMES ENFIN LA RACE TERRESTRE. IL NOUS FUT AISÉ D'ÉTUDIER UNE OU DEUX DE VOS LANGUES, GRÂCE À NOS APPAREILS PERFECTIONNÉS. CEPENDANT, NOS VISITES S'INTENSIFIÈRENT QUAND, BEAUCOUP PLUS TARD, VOTRE PREMIÈRE BOMBE ATOMIQUE FUT EXPÉRIMENTÉE".


"L'ÉTRANGE MALADIE QUI DÉCIMA NOS FEMMES N'ALLAIT-ELLE PAS SE DÉCLARER SUR LA TERRE ? NOS ROBOTS ENTREPRIRENT ALORS LA CONSTRUCTION DE 50.000 SOUCOUPES, PRÊTES À DÉBARQUER SUR LA TERRE, AFIN D'ENLEVER 5 MILLIONS DE FEMMES."
51


SURVOLANT LA RÉGION D'ALAMOGORDO, UN BANAL CONCOURS DE CIRCONSTANCES ME PERMIT DE VOIR, PAR TÉLÉVISION INTER-GALACTIQUE, MADEMOISELLE MORTON AU VOLANT DE SA VOITURE. JE DÉCIDAI DE L'ENLEVER. ENSUITE, CE FUT VOTRE TOUR, MESSIEURS.

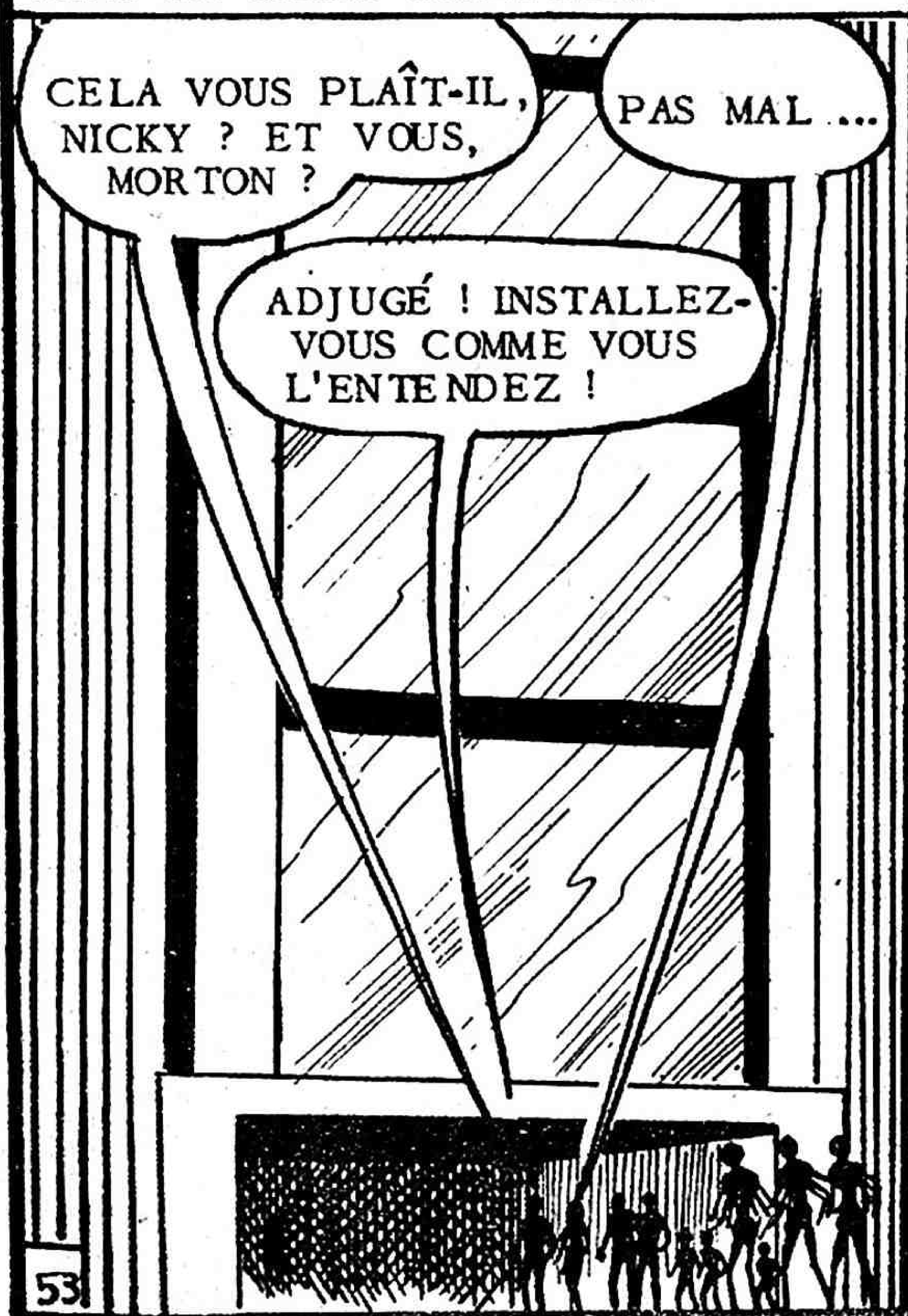

UNE LAMPE ROUGE S'ÉCLAIRA SUR LE BUREAU... ET SMITH PRESSA UN BOUTON.
MES CHERS "VISITEURS" TERRIENS, JE VIENS D'APPRENDRE QUE NOS AMIS MARTIENS ET VÉNUSIENS NE PEUVENT M'ÊTRE D'AUCUNE UTILITÉ. L'AUTOPSIE RÉVÈLE QUE CES MONSTRES PRÉSENTENT...
L'AUTOPSIE ? VOUS AVEZ DONC FAIT ASSASSINER CE NAIN ET L'INSECTE VÉNUSIEN ?


OUI, MADEMOISELLE, ET LES AUTRES VONT SUBIR LE MÊME SORT !
C'EST INHUMAIN ! QUE SONT POUR VOUS QUELQUES BOUCHES DE PLUS À NOURRIR ?
52

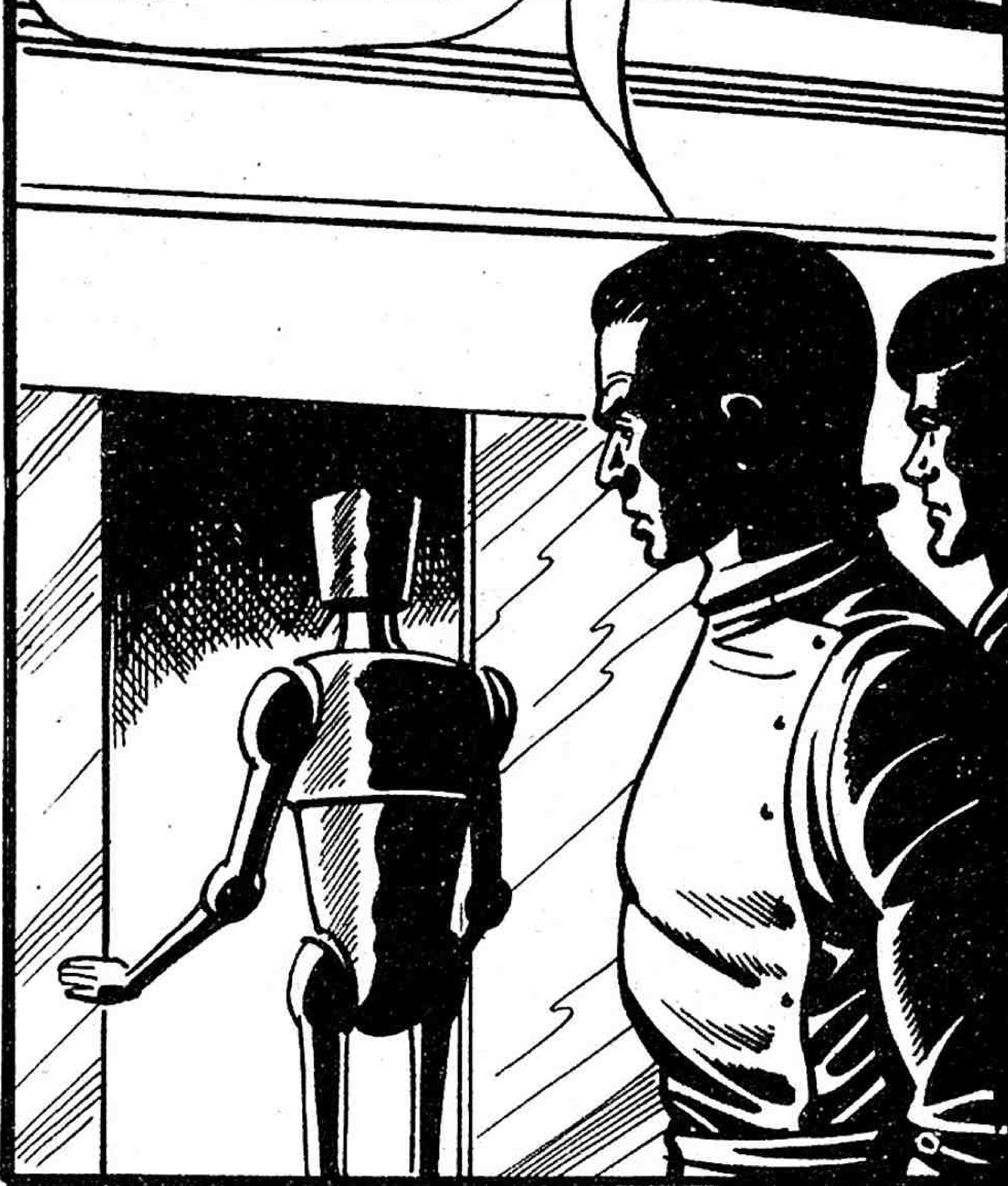

JE VEUX ÊTRE BON PRINCE. D'ACCORD, GARDEZ VOS MARTIENS ET FAITES-EN CE QUE VOUS VOULEZ... JE VOUS LES DONNE !
MERCI, VOUS NOUS COMBLEZ. PERMETTEZ-MOI DE LES RASSURER...

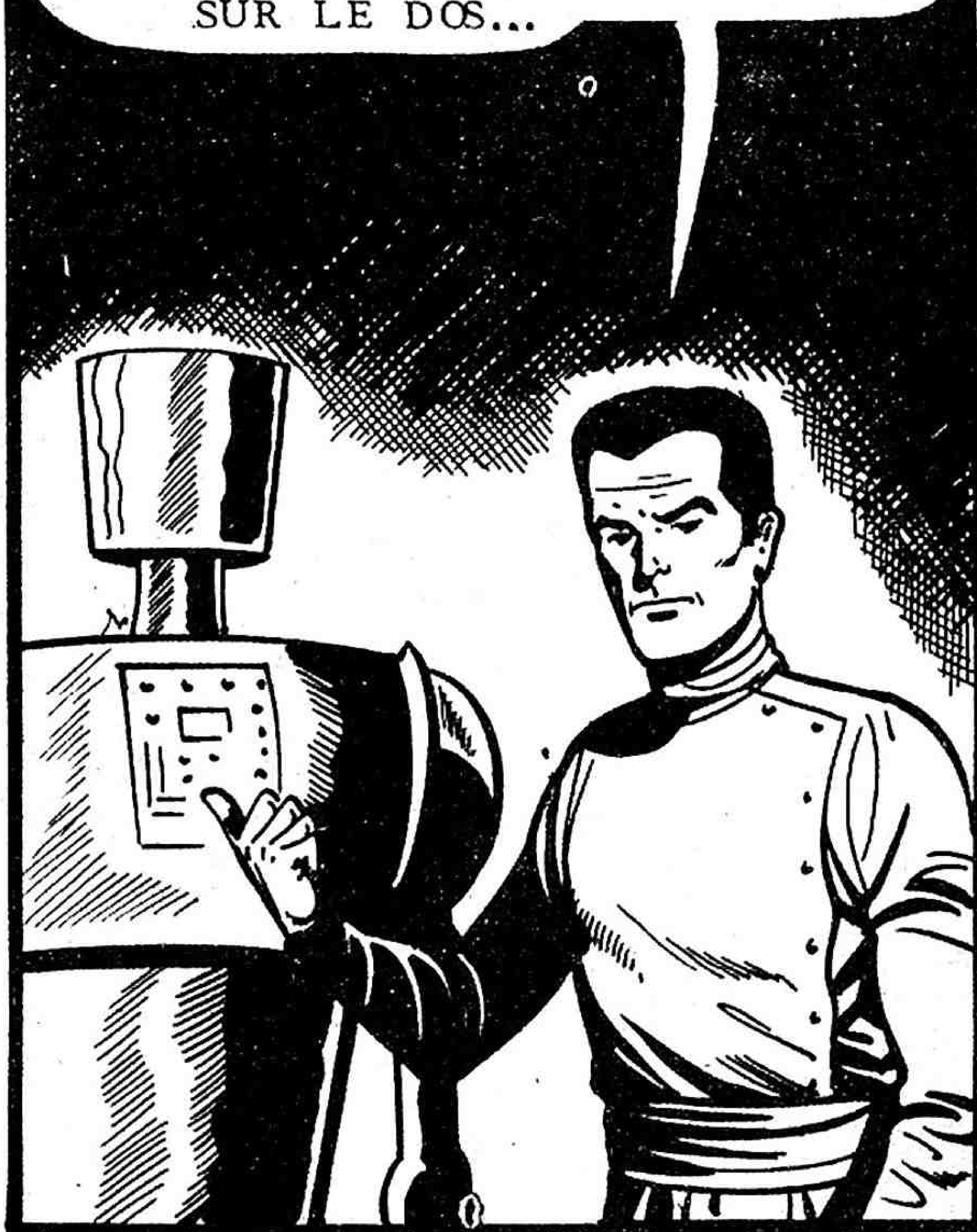

AVANT QUE MORTON N'EÛT PARLÉ, KLUG AVAIT PRIS SES MAINS ET LES ÉTREIGNAIT PRESQUE CONVULSIVEMENT.
DOCTEUR, NE PERDEZ PAS VOTRE TEMPS EN SENTIMENTALITÉ. JE DISPOSE ENCORE DE QUELQUES HEURES... EMMENEZ VOS MARTIENS, NOUS LES LAISSERONS AU PASSAGE DANS UN APPARTEMENT.
ET LES VÉNUSIENS ?


JE VAIS LES FAIRE "DÉMAGNÉTISER"....
NON ! ÉPARGNEZ-LES, JE VOUS EN PRIE ...
PRENEZ-LES DONC, NICKY, PUISQUE VOUS Y TENEZ !
C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'IL APPELLE NICKY PAR SON PRÉNOM...


PRÉCÉDÉS DE SMITH, AMÉRICAINS, MARTIENS ET VÉNUSIENS, PÉNÉTRÈRENT DANS UN GRAND IMMEUBLE..
CELA VOUS PLAÎT-IL, NICKY ? ET VOUS, MORTON ?
PAS MAL ....
ADJUGÉ ! INSTALLEZ-VOUS COMME VOUS L'ENTENDEZ !
53


ILS SE RETROUVÈRENT DANS UN APPARTEMENT DE HUIT PIÈCES, MERVEILLEUSEMENT MEUBLÉ.
VOILÀ VOS "ROBOTS À TOUT FAIRE". APPROCHEZ, JE VAIS VOUS EXPLIQUER LEUR FONCTIONNEMENT...





SMITH SORTIT DE SA BLOUSE BLANCHE UN CARTON RECOUVERT DE FINES LIGNES IMPRIMÉES.

VOICI LE MODE D'EMPLOI DE CES AUTOMATES, TRADUIT Ā VOTRE INTENTION. JE VOUS CHARGE D'EN ENSEIGNER LE PRINCIPE Ā VOS AMIS, Ā VOUS DE VOUS DÉBROUILLER ...

MARTIENS ET VÉNUSIENS PRIRENT POSSESSION D'UN GROUPE D'APPARTEMENTS ET S'Y INSTALLÈRENT, PENDANT QUE SMITH CONDUISAIT SUR LE GRAND BALCON SES TROIS HÔTES FORCÉS.

VOICI LES BULLES VOLANTES. VOUS POURREZ ALLER OÙ BON VOUS SEMBLE AUX QUATRE COINS DE "NEW - YORK", SANS TOUTEFOIS EN SORTIR. LE CHAMP EST UNE FRONTIÈRE INFRANCHISSABLE.

QU'EST-CE QUE LE CHAMP ?

LE DÔME QUI RECOUVRE LA VILLE N'EST PAS FAIT DE VERRE ... MAIS D'UN INTENSE CHAMP DÉMAGNÉTISANT.

QU'ARRIVERAIT-IL SI NOUS TENTIONS DE LE TRAVERSER À L'AIDE D'UNE BULLE VOLANTE ?

VENEZ !

UN PEU PLUS TARD, SMITH ET NOS AMIS VIRENT INSENSIBLEMENT S'ÉCLAIRCIR UN ÉCRAN MURAL...

C'EST L'AÉRODROME DE GODMAN, DANS LE KENTUCKY !

ET TROIS CHASSEURS P.51 PRENANT DE L'ALTITUDE...

55

DANS UN MIAULEMENT ÉTOURDISSANT, LE P.51 PLONGEAIT SUR LA SOUCOUPE.

IL N'Y A PLUS QU'UN AVION !

REGARDEZ BIEN.

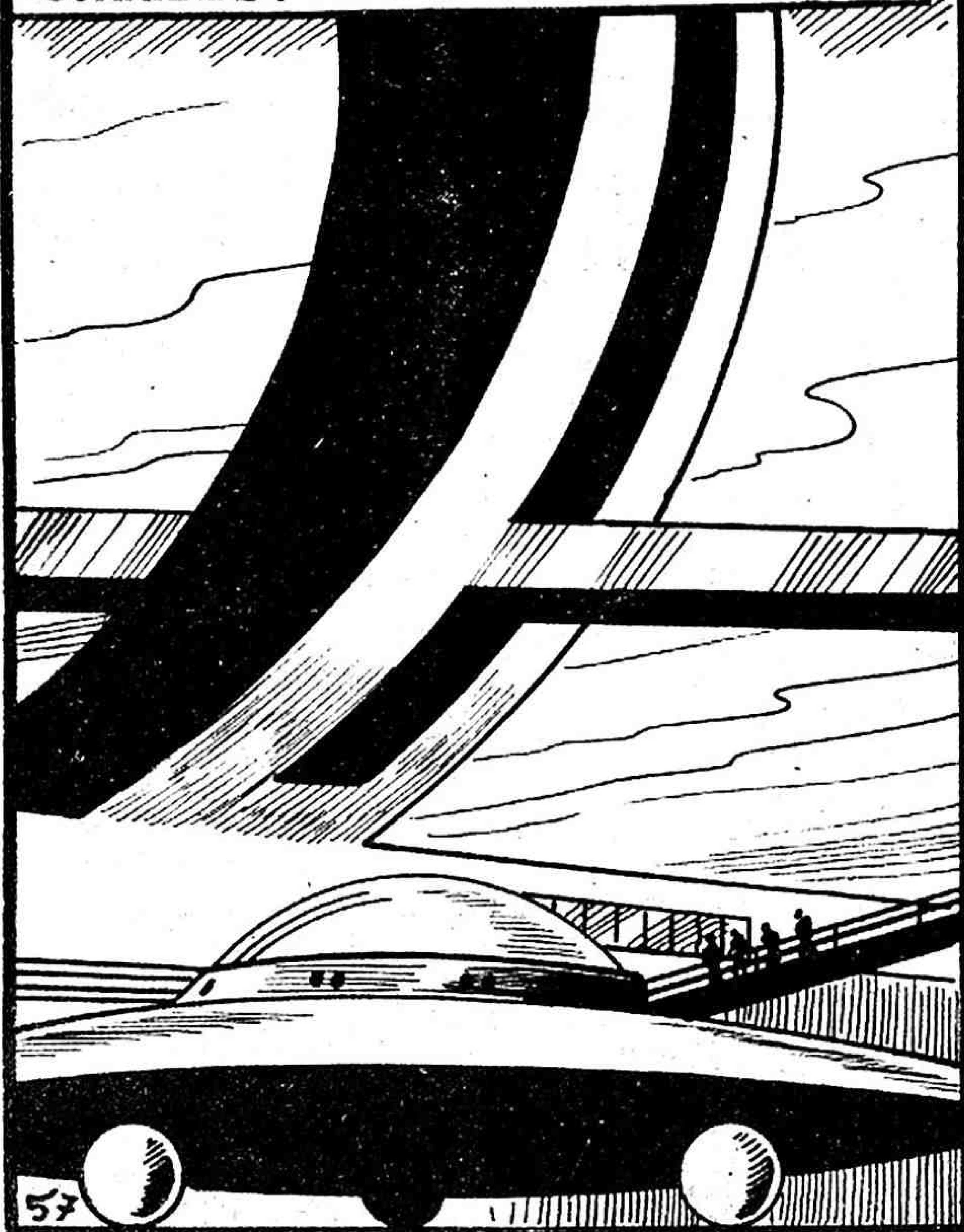


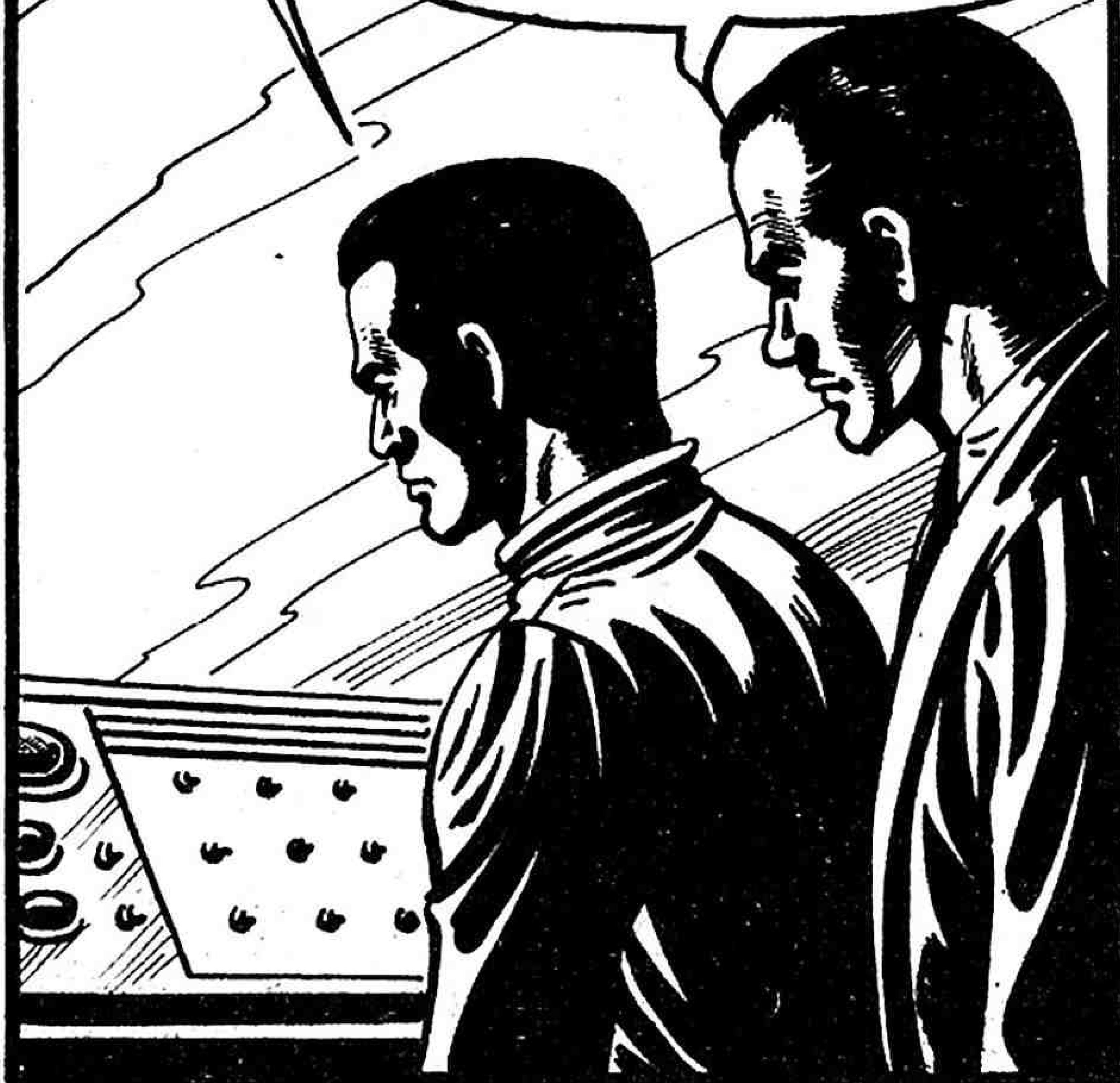


LA FUSÉE FONÇA SILENCIEUSEMENT VERS LE DÔME ÉLECTRO-MAGNÉTIQUE RECOUVRANT LA CAPITALE DE LA PLANÈTE "K".

56

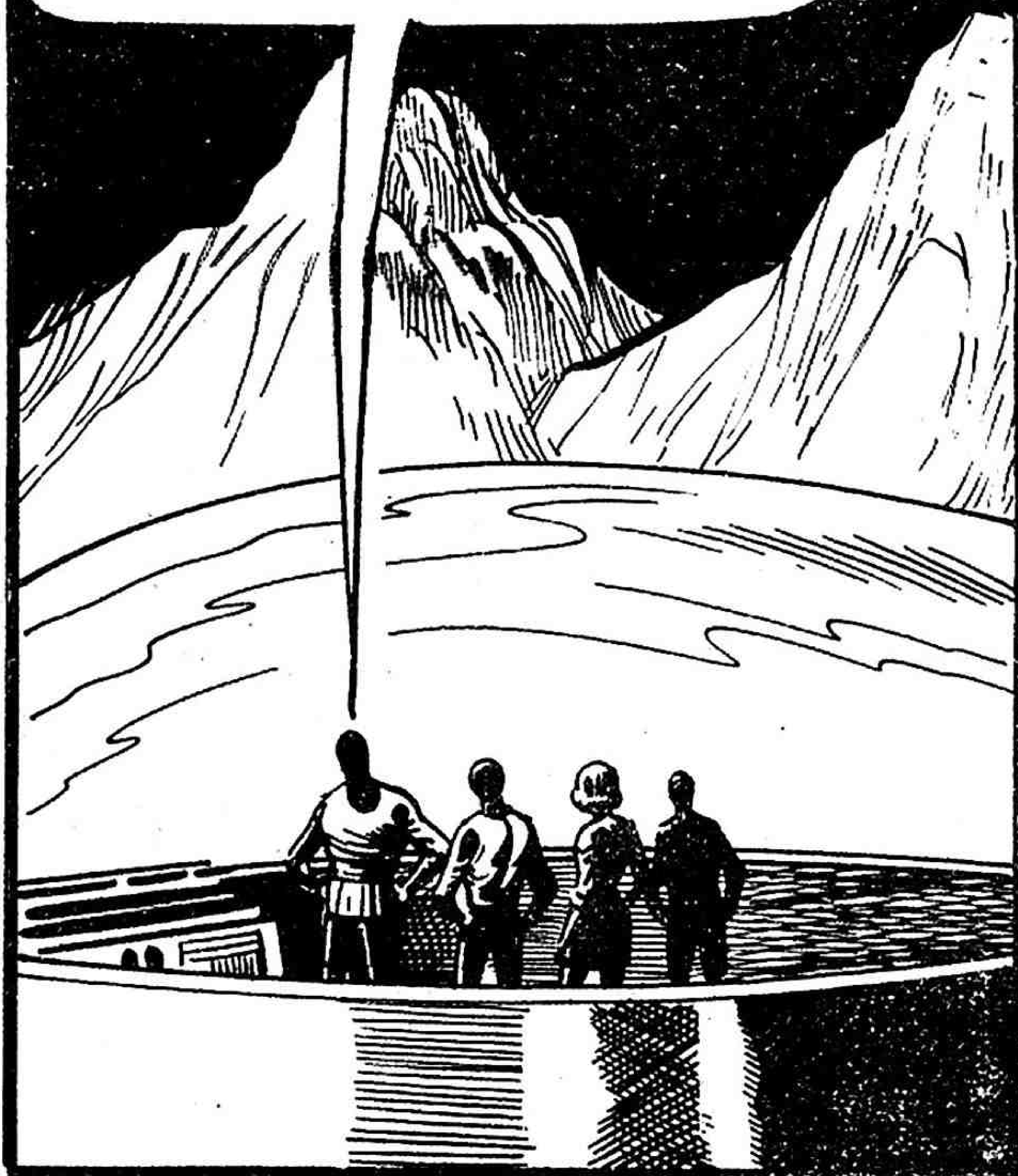
UNE SECONDE PLUS TARD, LE BOLIDE DÉVERSAIT SES OCCUPANTS SUR L'AÉRODROME.





AUCUN ! UNE CENTRALE CAPTANT LES RAYONS COSMIQUES CRÉE UN FLUX D'ÉLECTRONS OU DE POSITRONS, AGISSANT PAR ATTRACTION OU RÉPULSION. LES DESSINS MOBILES EN RELIEF QUE VOUS AVEZ DÉCOUVERTS PROTÈGENT DE L'ACCÉLÉRATION TOUT EN NOURRISSANT VOS CELLULES... CAR VOUS N'AURIEZ PAS PU TRANSPORTER DE VIVRES POUR CE PETIT VOYAGE QUI A DURÉ 200 ANS !

200 ANS !



VOUS VOULEZ DIRE QUE VOUS NOUS MONTREREZ CE FILM LORSQUE VOUS N'AUREZ PLUS BESOIN DE NOUS... ?

CECI NE S'ADRESSE QU'À VOUS ET À MORTON. SI NICKY EST... COMPRÉHENSIVE, JE L'ÉPARGNERAI.

58

REVENUS À "NEW-YORK", LES PRISONNIERS RÉFLÉCHISSAIENT AU COMPORTEMENT BIZARRE DE SMITH.

CROYEZ-VOUS QU'IL CONNAISSE LA TÉLÉPATHIE ?

C'EST AUSSI À CELA QUE JE PENSAIS.

C'EST CURIEUX, JERRY ! J'ALLAIS VOUS POSER LA MÊME QUESTION.

NOUS POSSÉDONS PROBABLEMENT LÀ UN MOYEN IDÉAL DE COMMUNIQUER SECRÈTEMENT ENTRE NOUS... NOUS ALLONS NOUS EXERCER RÉGULIÈREMENT AVEC LES MARTIENS..

POUR L'INSTANT, COMMENÇONS PAR ORGANISER NOTRE SÉJOUR ICI. IL SE PEUT QUE NOUS Y RESTIONS LONGTEMPS...

59

APRÈS AVOIR EXTIRPÉ DES DIVERS MEUBLES UNE MULTITUDE DE VÊTEMENTS BIZARRES ET D'OBJETS HÉTÉROCLITES, NOS AMIS EN COMMENCÈRENT L'INVENTAIRE...

TIENS, TIENS ! VOUS FÊTEZ LE MARDI-GRAS ?

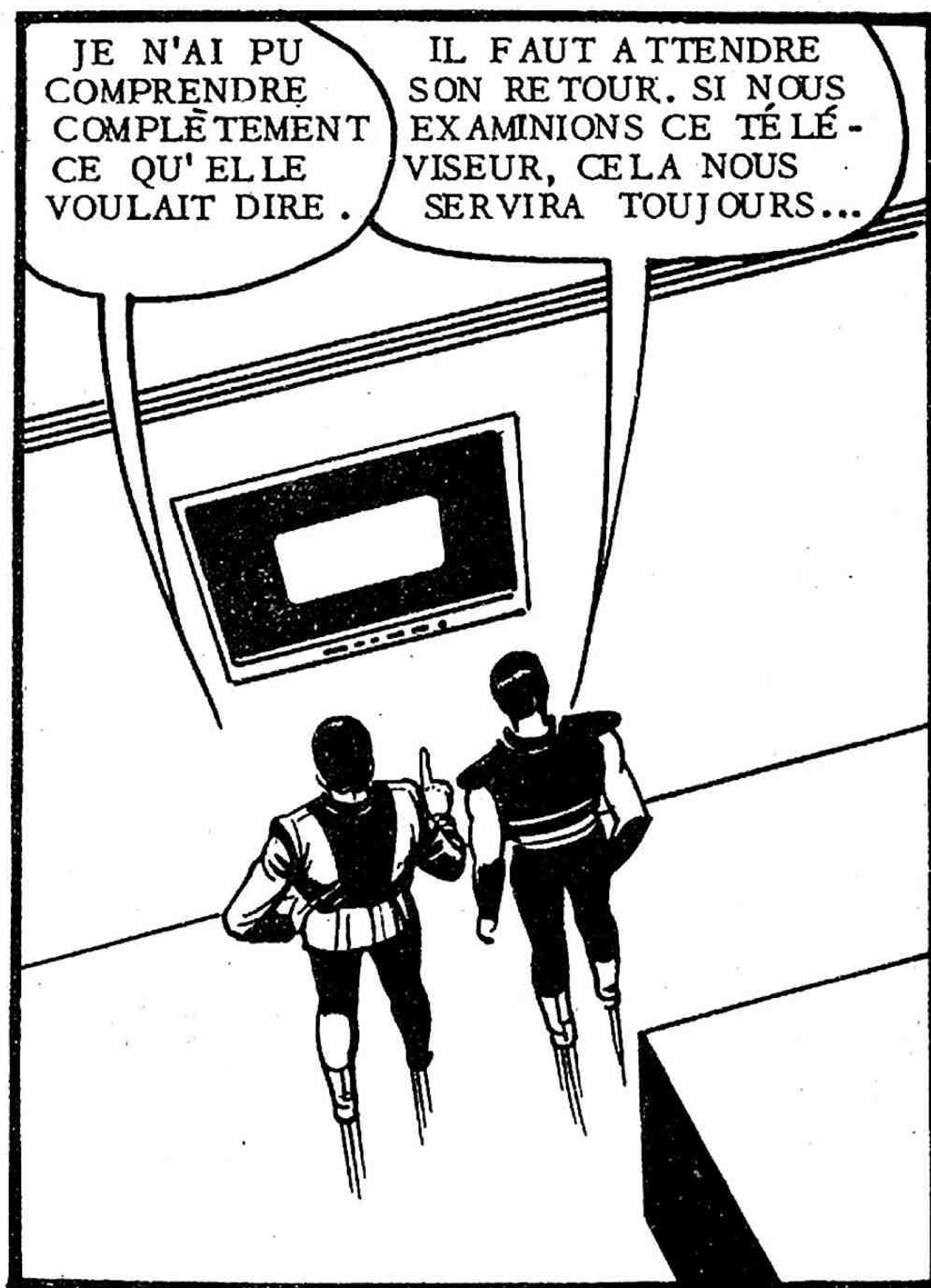

DEUX SIFFLEMENTS ADMIRATEURS, SAVAMMENT MODULÉS, RÉPONDIRENT À NICKY ...
O BOY! BOY! BOY... MY SWEET... YOU'RE JUST MY SIZE ! *
* MON CHOU ... VOUS ÊTES EXACTEMENT MA POINTURE !
60


UNE VOIX RETENTIT SOUDAIN...
NICKY, UN ROBOT VA VENIR VOUS CHERCHER. VEUILLEZ LE SUIVRE, VOUS M'OBLIGERIEZ...


AVANT QUE SMITH EÛT TERMINÉ SA PHRASE, LA NUIT TOMBA BRUSQUEMENT..
RASSUREZ-VOUS, CE N'EST PAS LA FIN DU MONDE. SUR LA PLANÈTE "K", LA NUIT TOMBE ET LE JOUR SE LÈVE EN QUELQUES SECONDES. NOUS DEVONS CE PHÉNOMÈNE À UNE SÉRIE DE NEUF SATELLITES QUI PASSENT RAPIDEMENT ENTRE LE SOLEIL ET NOTRE PLANÈTE. JE VOUS ATTENDS MAINTENANT, NICKY...


LE Dr. MORTON ALLAIT PARLER, MAIS LE ROBOT ANNONCÉ ARRIVA. NICKY TENTA DE COMMUNIQUER SES PENSÉES AUX DEUX HOMMES.
LAISSE-MOI ALLER, JERRY, ET AIE CONFIANCE !... DADDY, NE CRAINS RIEN POUR MOI! J'AI...

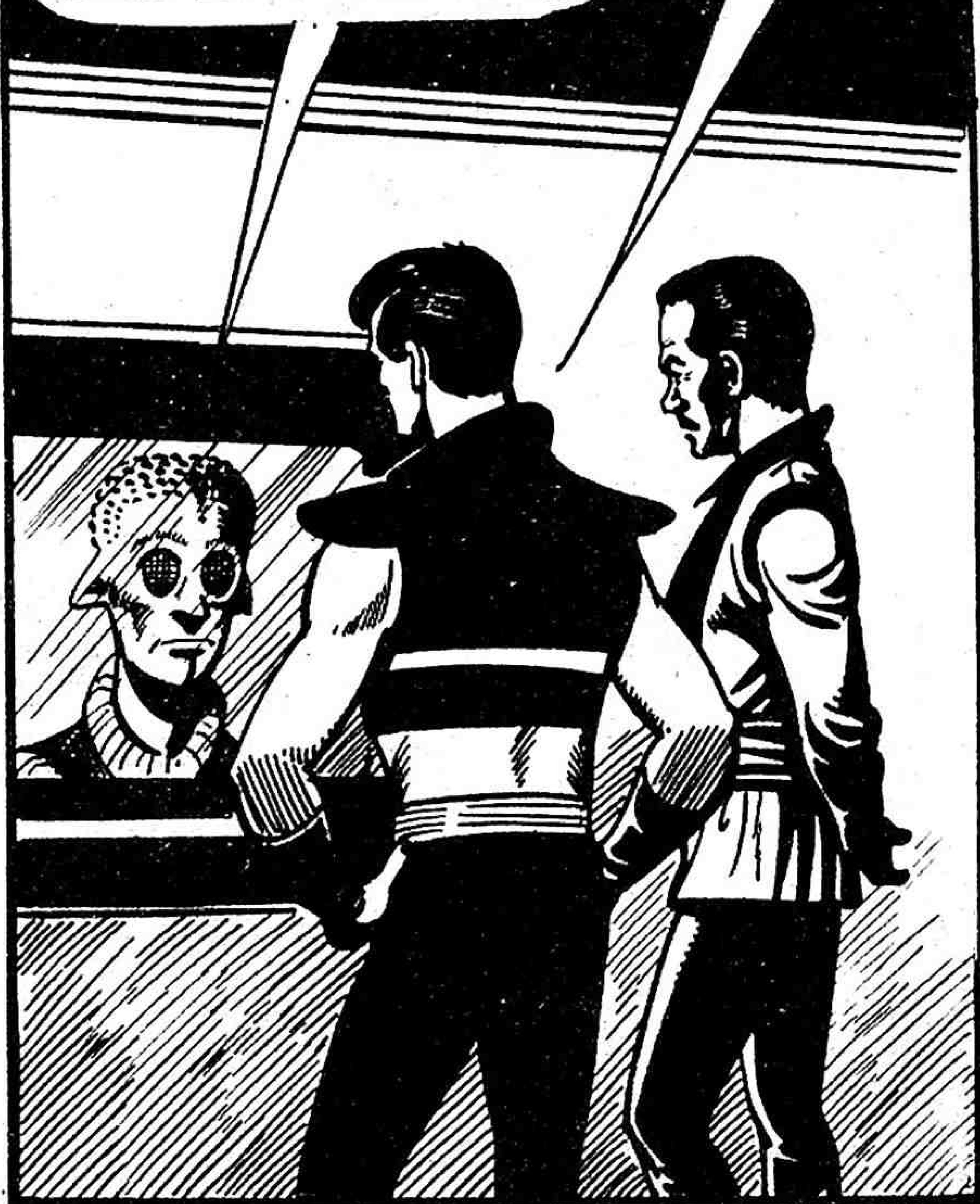

VOUS AVEZ PERÇU COMME MOI SES PENSÉES ?
JE CROIS QUE OUI !


JE N'AI PU COMPRENDRE COMPLÈTEMENT CE QU'ELLE VOULAIT DIRE.
IL FAUT ATTENDRE SON RETOUR. SI NOUS EXAMINIONS CE TÉLÉ-VISEUR, CELA NOUS SERVIRA TOUJOURS...


APRÈS DIVERS ESSAIS INFRUCTUEUX, L'APPAREIL LIVRA SON SECRET. L'ÉCRAN S'OPACIFIA ET L'APPARTEMENT DES MARTIENS APPARUT...
61


LES PETITS BONHOMMES AVAIENT OUVERT TOUS LES TIROIRS DES MEUBLES ET ILS Y FURETAIENT SANS RELÂCHE.
OHÉ, LES AMIS. COMMENT ÇA VA ?





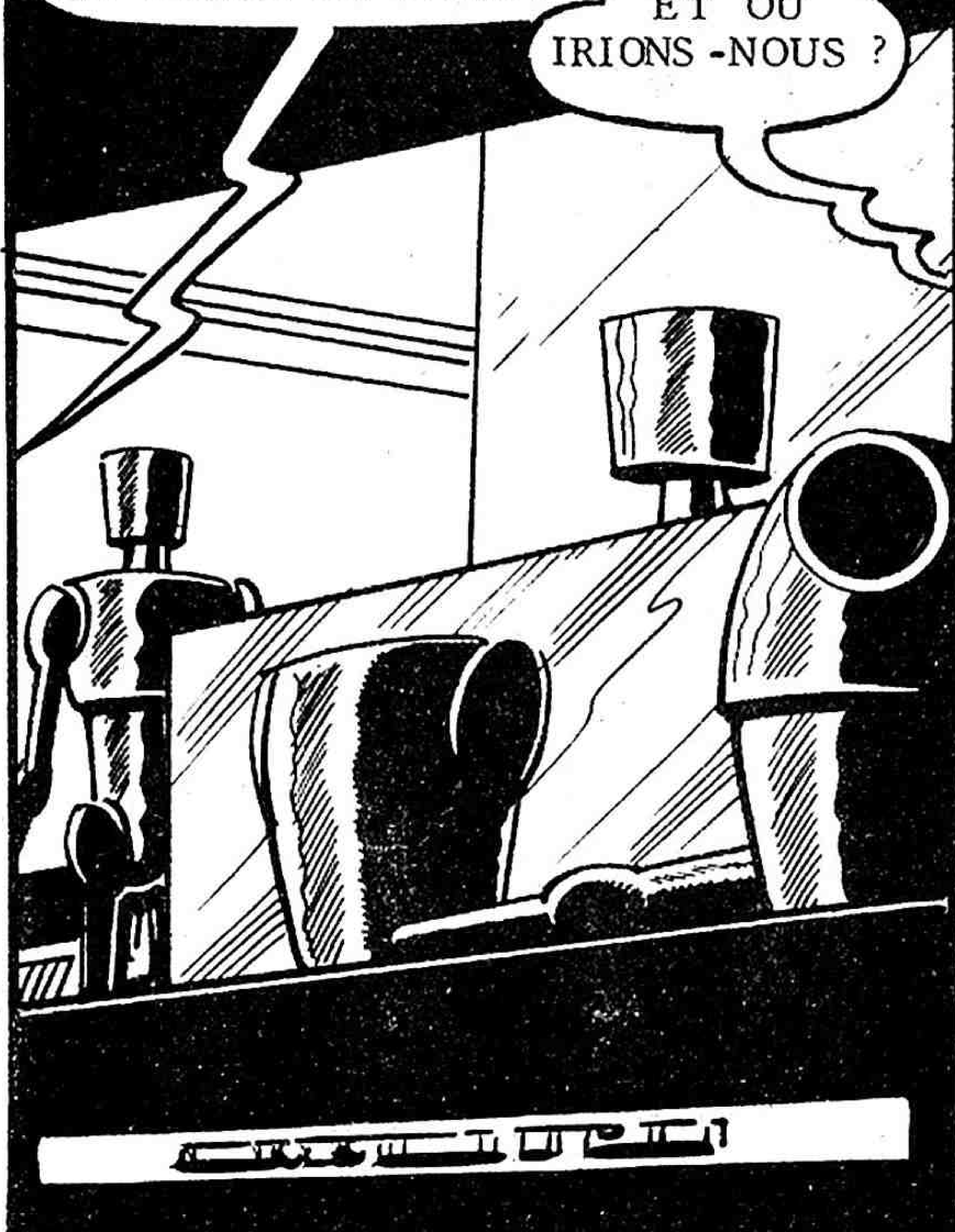
S'ÉTANT MIS D'ACCORD AVEC LES NAINS, JERRY FIXA LE REPÈRE SUR UNE AUTRE GRADUATION.

C'EST LE COSMO-DROME...


JERRY TOURNA DE NOUVEAU LE BOUTON!
TIENS, QUE FONT DONC CES ROBOTS?


CURIEUX! AH, J'AI COMPRIS... CES ROBOTS VONT D'EUX-MÊMES SE "RECHARGER"... COMME NOS TORTUES-ROBOTS ÉLECTRONIQUES DE LABORATOIRE.. LEURS POIGNETS RENFERMENT DONC UNE PRISE DE COURANT.
CHERCHONS DE NOUVEAUX HORIZONS...

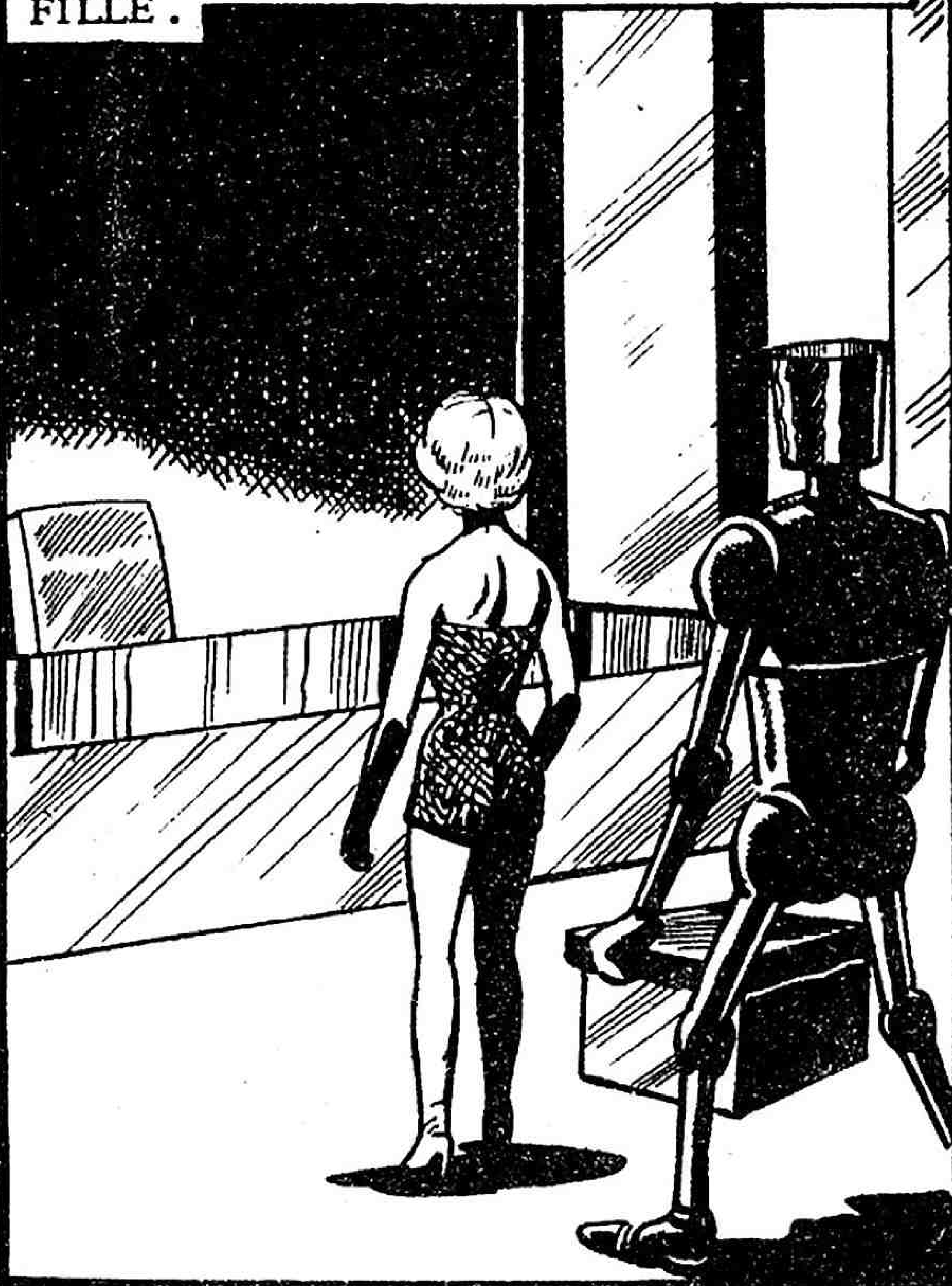

TOUT À COUP...
ÇA, C'EST UNE AUBAINE! REGARDEZ, DOCTEUR..
! ? ! ?
63


JETEZ UN COUP D'OEIL SUR LES ROBOTS VUS DE FACE... ILS N'ONT QUE LEUR CARAPACE EXTÉRIEURE. SI CHACUN DE NOUS POUVAIT S'EN PROCURER UNE, NOUS JOUERIONS LA FILLE DE L'AIR.
ET OÙ IRIONS-NOUS ?


ÉCOUTEZ, JERRY, MÊME SI NOUS TROUVIONS CE "PETIT RIEN" QUI PERMET AUX SOUCOUPES DE FRANCHIR LA ZONE DÉMAGNÉTISANTE, NOUS NOUS PERDRIONS À JAMAIS DANS L'ESPACE.
C'EST ENTENDU... MAIS VOILÀ LE MOYEN DE LE DÉCOUVRIR...


JE VAIS EN "FAUCHER" UN, VOUS M'ENFERMEREZ À L'INTÉRIEUR ET JE ME CHARGE DU RESTE.
O.K. JERRY ! MAIS OÙ SE TROUVE CET ATELIER LABORATOIRE ? VOILÀ CE QUE NE VOUS DIRA PAS CE TÉLÉVISEUR.


SOUDAIN, LES DEUX HOMMES S'ARRÊTÈRENT DE PARLER...
NICKY ! J'AI LA CONVICTION QU'ELLE VIENT DE COMMUNIQUER AVEC NOUS...
OUI... J'AI PERÇU NOS DEUX NOMS, BARCLAY ! SA PENSÉE M'EST ARRIVÉE TRÈS CLAIREMENT. MA PAUVRE FILLE EST EN DANGER...
64


AU MÊME MOMENT, DANS LE BUREAU DE SMITH, LE ROBOT ALLA CHERCHER UN SIÈGE ET L'APPORTA À LA JEUNE FILLE.

SOUDAIN, UNE VOIX RETENTIT...

VOUS ÊTES RAVISSANTE, NICKY !





SMITH SE LEVA ET VINT S'APPUYER SUR LE BORD DE SON BUREAU.

VOUS ÊTES UN BEAU SPÉCIMEN DE RACE HUMAINE, NICKY... FACIÈS HARMONIEUX, MUSCULATURE SAINE, FONCTIONS ENDOCRINIENNES PROBABLEMENT NORMALES...

J'AURAIS DÛ EMPORTER AVEC MOI UNE ANALYSE COMPLÈTE, J'IMAGINE ?

C'EST SANS IMPORTANCE.. JE SUIS EUCOLOGUE ET AUSSI BIOLOGISTE. J'AI BESOIN DE CES RENSEIGNEMENTS. SUIVEZ-MOI, VOULEZ-VOUS ?

MAIS...

66

DEVANT LE SÉRIEUX DE SMITH, NICKY SENTAIT SON ASSURANCE L'ABANDONNER..

NE M'OBLIGEZ PAS À EMPLOYER LA MANIÈRE FORTE..

JE VOUS EN PRIE, NICKY, J'AI BESOIN DE VOUS SOUMETTRE À DIVERSES RÉACTIONS BIOCHIMIQUES... DANS VOTRE INTÉRÊT. C'EST L'HOMME DE SCIENCE QUI VOUS PARLE...





D'UN MOUVEMENT BRUSQUE SMITH LUI ARRACHA LE SARONG...

PÈRE, JERRY, VENEZ Ā MON AIDE, JE VOUS EN SUPPLIE !

67

LE PRÉSIDENT BONDIT VERS ELLE, MAIS SES MAINS NE L'ATTEIGNIRENT PAS...

AAAH !

68





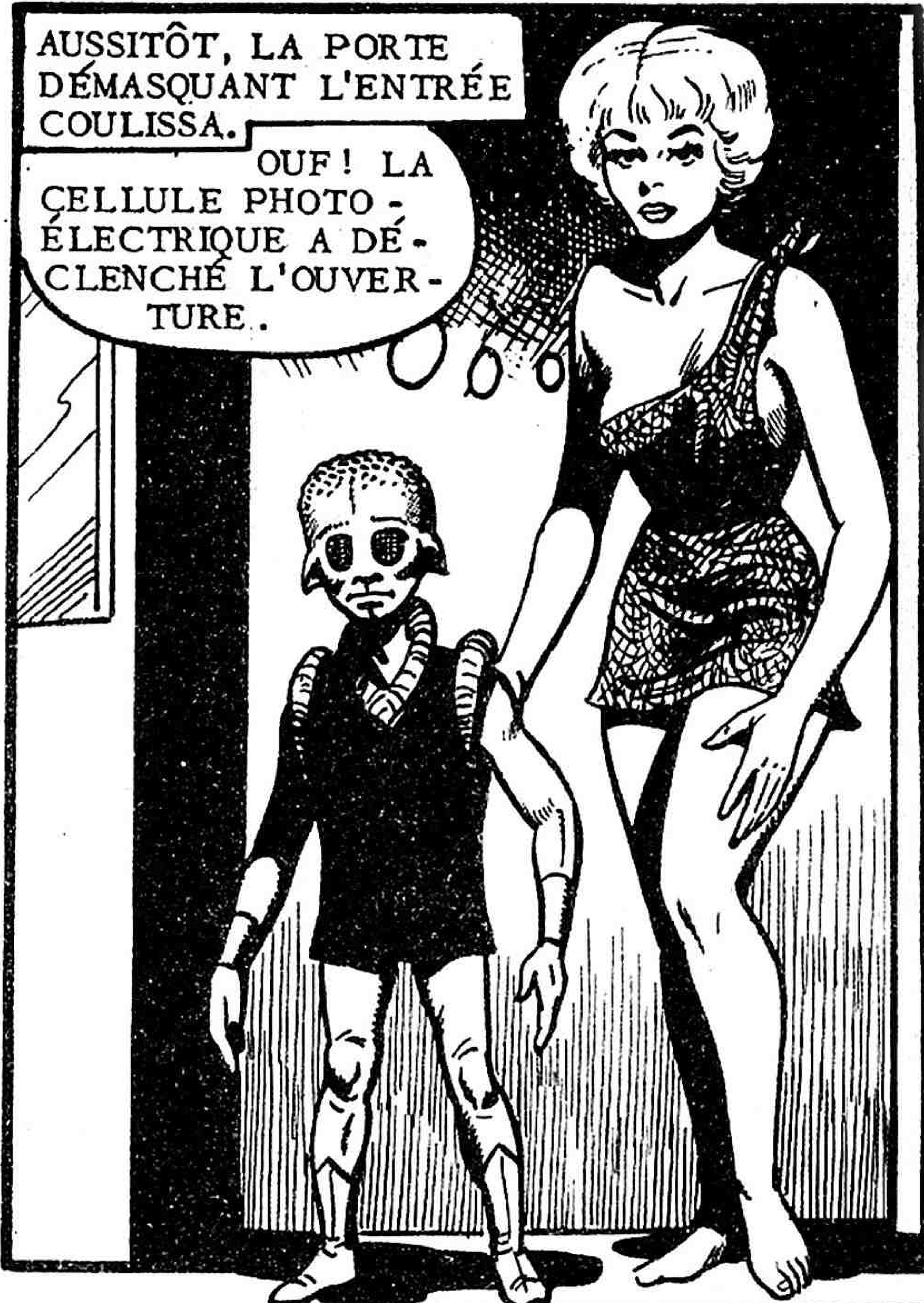

NICKY SE LAISSA GUIDER DANS UN ÉTROIT COULOIR...


AU BOUT D'UNE DEMI-HEURE, ILS S'ARRÊTÈRENT SOUDAIN....


KLUG ET NICKY SE BLOTTIRENT DANS UN RÉDUIT PRATIQUE DANS LE MUR DE MÉTAL.
PRIS COMME DES RATS! LA PLAQUE SE REFERME SUR NOUS...
69


LES DEUX PRISONNIERS VIRENT SE PROFILER L'OMBRE SUR LE MUR, PUIS UN HOMME PARUT. IL RALENTIT DEVANT LA PLAQUE TRANSPARENTE, REGARDA, PRÊTA L'OREILLE ET CONTINUA SA MARCHE.
CETTE CLOISON N'EST TRANSPARENTE QUE POUR CEUX QUI SONT À L'INTÉRIEUR !


KLUG FIT UN PAS EN AVANT AFIN DE COLLER SON NEZ À LA "VITRE"...


AUSSITÔT, LA PORTE DÉMASQUANT L'ENTRÉE COULISSA.
OUF! LA CELLULE PHOTO-ÉLECTRIQUE A DÉCLENCHÉ L'OUVERTURE.


LES FUYARDS CONTINUÈRENT LEUR COURSE, GRIMPÈRENT PRESTEMENT UN ESCALIER ET, STUPÉFAITS....
UNE SOUCOUPE VOLANTE !

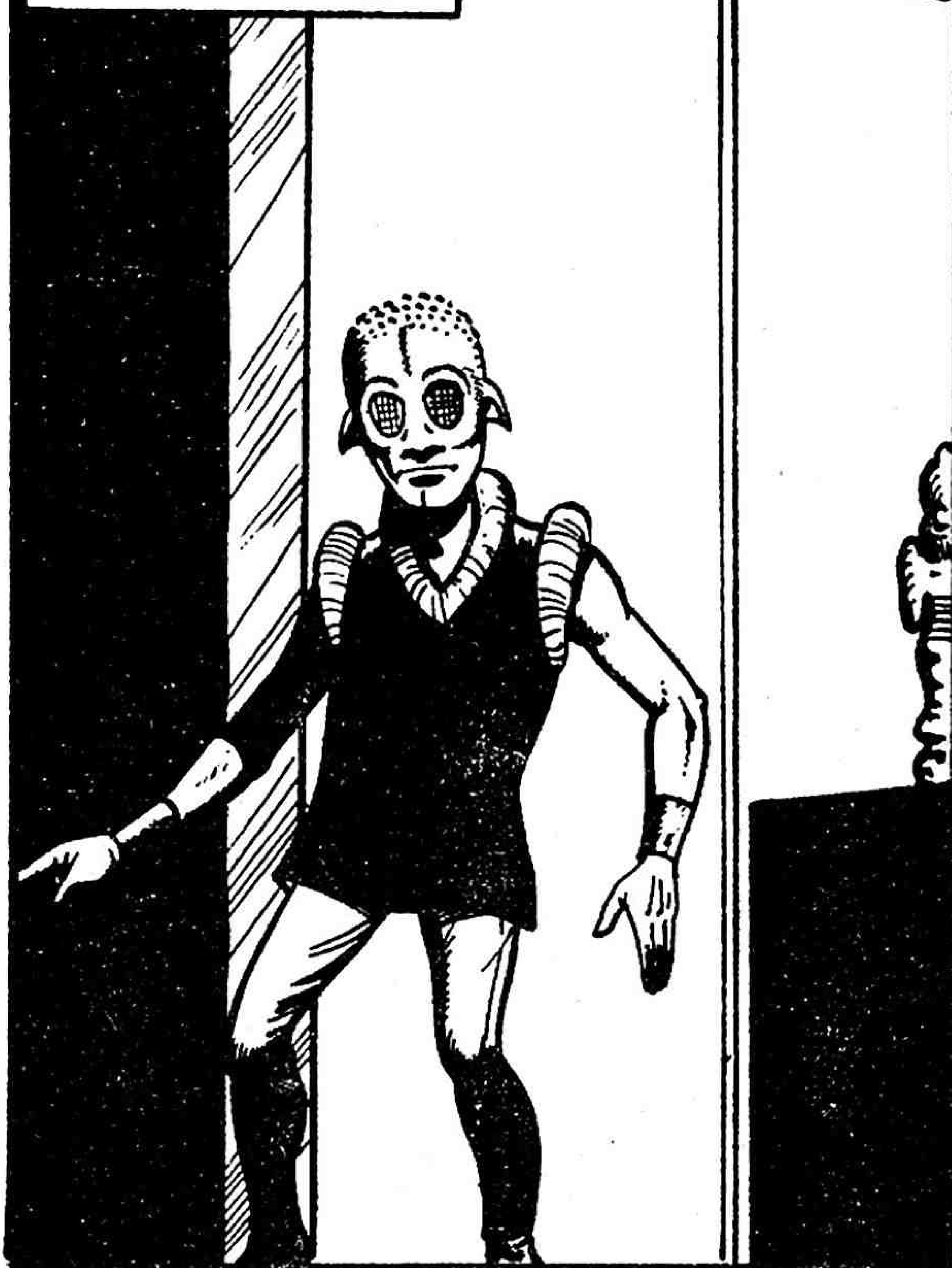

ILS EXAMINÈRENT LA CABINE.
C'EST LA TRAPPE S'OUVRANT AU CENTRE DU TRIANGLE D'ATTERRISSAGE ... SORTONS PAR LÀ.


NOUS SOMMES SUR LE COSMO-DROME !


KLUG REGARDA LA JEUNE FILLE ET LUI COMMUNIQUA SA PENSÉE...
NOUS, DOIT RETOURNER PASSAGE SECRET.
D'ACCORD, MAIS CETTE PERSPECTIVE NE M'ENCHANTE GUÈRE . . .


CETTE ERREUR, DUE AU HASARD, VE-NAIT DE LEUR APPRENDRE COMMENT FRANCHIR LA ZONE DÉMAGNÉTISANTE.
JE COMMENCE À M'Y RECONNAÎTRE.
ICI, PASSAGE SECRET.
71


UN QUART D'HEURE PLUS TARD, KLUG EXPLIQUAIT À SES AMIS...
MOI, LAISSÉ AMIS AVEC TIROIRS MEUBLES POUR PE-TITE PROMENADE DANS LA RUE... SOU-DAIN, ROBOT... MOI BONDIR IMMEUBLE...
OÙ IL DÉCOUVRIT LE PASSAGE SE-CRET...





IL ÉTAIT ARRIVÉ PEU APRÈS DANS LE LABORATOIRE DU PRÉSIDENT OÙ NICKY ÉTAIT EN DIFFICULTÉ ...

72

LE Dr. MORTON, BARCLAY ET NICKY NE SAVAIENT, DANS LEUR ÉMOTION, COMMENT REMERCIER L'ASTRONOME MARTIEN.










QUE CHERCHAIT CET HOMME ? QUAND SMITH M'INTERROGERA, JE DÉSIGNERAI CE TYPE - LÀ...
TU ES CYNIQUE, MA FILLE, MAIS JE T'APPROUVE. NÉANMOINS, IL FAUT QUE TU TAISES L'HISTOIRE DU COULOIR SOUTERRAIN.


À PEINE MORTON ACHEVAIT-IL SA PHRASE QUE LA PORTE DE L'APPARTEMENT S'OUVRIT....
QUE S'EST-IL PASSÉ ? J'EXIGE QUE VOUS M'EXPLIQUIEZ....


POURQUOI NE LE DEMANDEZ-VOUS PAS À VOTRE COMPATRIOTE ? IL AVAIT L'AIR BIEN PRESSÉ, EN ME QUITTANT DEVANT VOTRE PALAIS....
QUE VOULEZ-VOUS DIRE ? DE QUI PARLEZ - VOUS ?
74


VOUS JOUEZ LA COMÉDIE ! À LE VOIR CIRCULER DANS LE LABYRINTHE DES COULOIRS DE LA "PRÉSIDENCE", IL NE PEUT S'AGIR QUE D'UN HABITUÉ....
SUIVEZ-MOI ! SI VOUS MENTEZ VOTRE PÈRE ET BARCLAY SUBIRONT LE SORT QUE JE RÉSERVE À CET HOMME.


POUR LA PREMIÈRE FOIS, NICKY VOYAIT UN GROUPE D'HOMMES SEMBLABLES À SMITH.
APPROCHEZ UN PAR UN...

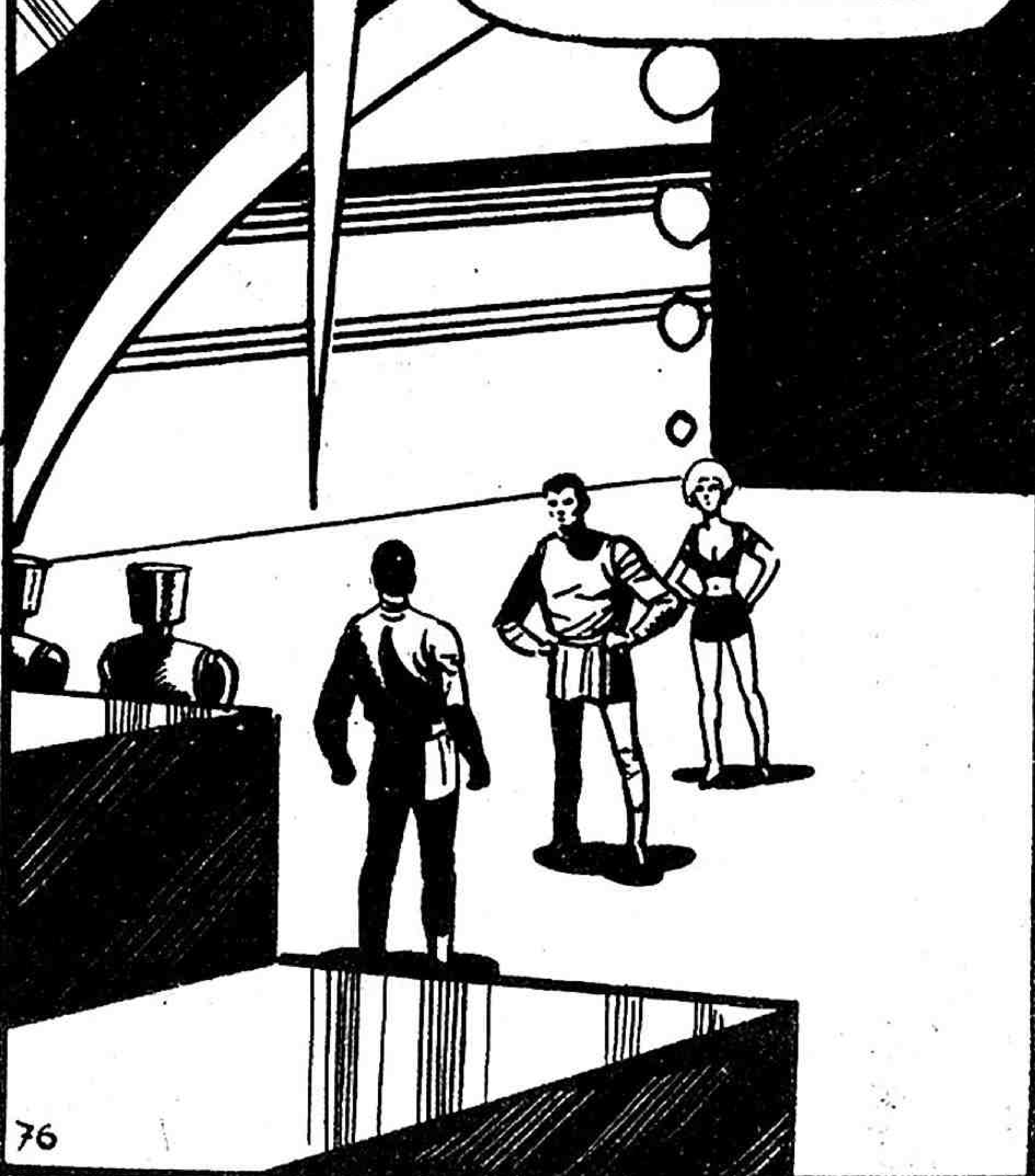

LES HOMMES OBÉIRENT ET PASSÈRENT DEVANT CETTE INCONNUE QU'ILS REGARDAIENT AVEC CURIOSITÉ.
NE CRAIGNEZ PAS DE ME DÉSIGNER LE COUPABLE... SINON, VOUS IREZ DROIT À LA SALLE DE VIVISECTION...


TOUT À COUP, LA JEUNE FILLE TRESSAILLIT.
VOILÀ MON SAUVEUR ! MAIS JE VOUS EN CONJURE, ÉPARGNEZ-LE !
AINSI, MES SOUPÇONS ÉTAIENT FONDÉS... TU VOULAIS PRENDRE MA PLACE.
75


LES HOMMES S'ÉLOIGNÈRENT, REGARDANT AVEC HAINE CELLE QUI VENAIT DE CONDAMNER UN DES LEURS.
SORTEZ, JE N'AI PLUS BESOIN DE VOUS !

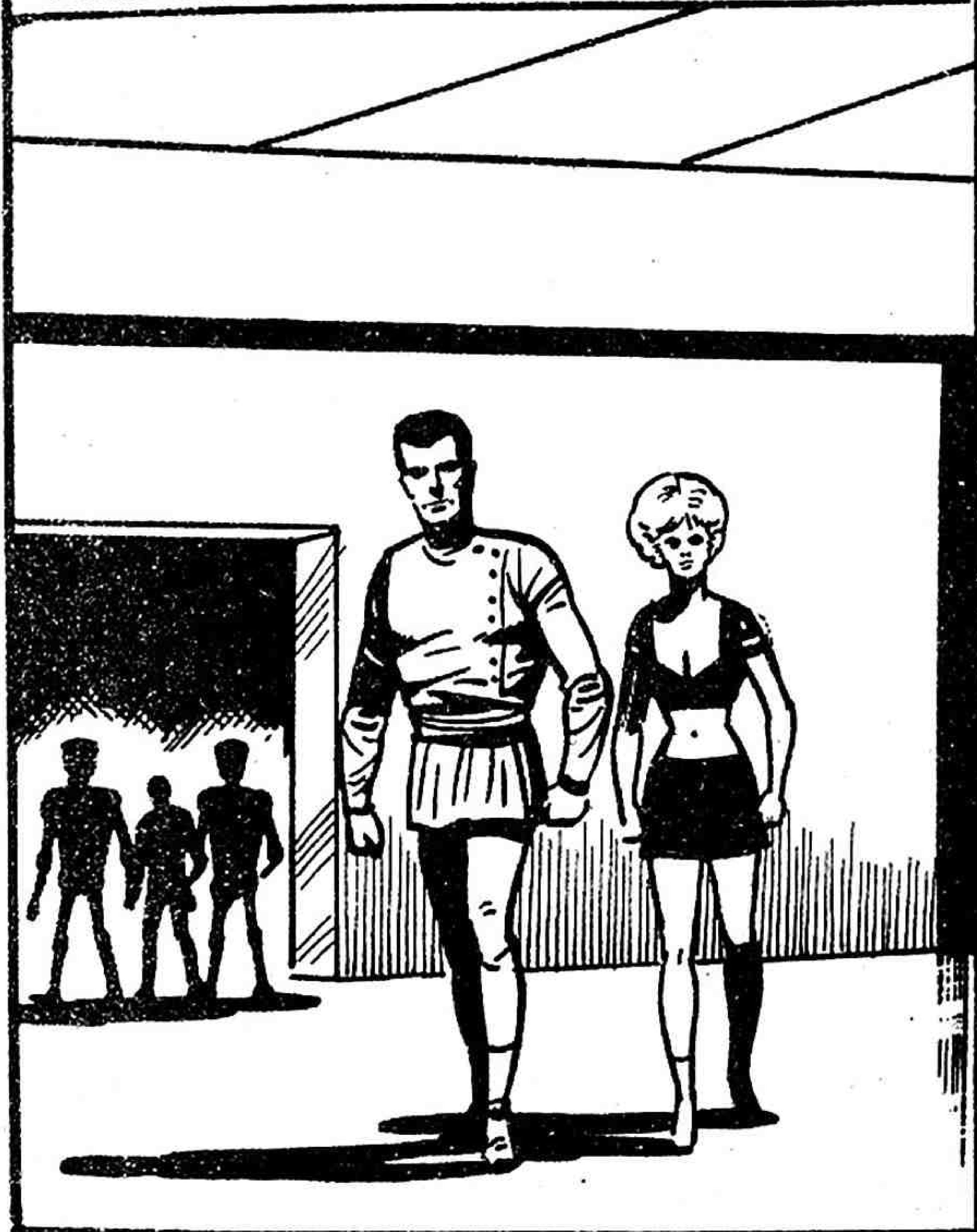
TOI, LE PLUS CÉLÈBRE CYBERNÉTICIEN DE LA PLANÈTE, POUVAIS SEUL TROMPER LA SURVEILLANCE DE MES ROBOTS PERSONNELS. AS-TU OUBLIÉ LE SORT RÉSERVÉ AUX REBELLES ?

TA SCIENCE NE TE RENDRA PAS ÉTERNEL. TON RÊVE DE CRÉER UN ÊTRE FEMININ EST IRRÉALISABLE. NOUS MOURRONS TOUS ET NOTRE RACE S'ÉTEINDRA.









SMITH ÉTAIT ÉTENDU SUR UNE SORTE DE PARALLÉLÉPIPÈDE DANS SON APPARTEMENT SITUÉ AU SOMMET DU BUILDING PRÉSIDENTIEL.

JE NE VOUS COMPRENDS PAS, NICKY. VOUS ÊTES MA PRISONNIÈRE ET VOUS AGISSEZ ENVERS MOI COMME UNE FEMME ... LIBRE AGIRAIT VIS-À-VIS D'UN HOMME QU'ELLE NE DÉTESTE PAS.

LE MOMENT EST VENU DE JOUER LE GRAND JEU.

77





ET JOHNNY SMITH S'ENDORMIT. PEUT-ÊTRE EUT-IL DE JOLIS RÊVES TANDIS QU'UNE HEURE PLUS TARD, LA PETITE FUTÉE SE TORDAIT DE RIRE EN RACONTANT A JERRY CETTE RIDICULE DEMANDE EN MARIAGE.





LE LENDEMAIN MATIN, APRÈS S'ÊTRE COPIEUSEMENT RESTAURÉS, NOS TROIS AMIS SE MIRENT À BAVARDER. TOUT À COUP, ILS ENTENDIRENT UN VACARME ÉPOUVANTABLE DANS L'APPARTEMENT VOISIN.

ILS SE PRÉCIPITÈRENT ET TROUVÈRENT LES MARTIENS EN PROIE À UNE TERREUR PANIQUE.

MORTON ET BARCLAY S'ADOSSÈRENT À LA PORTE AFIN DE COUPER LA RETRAITE À L'ÉTRANGE VISITEUR.


QUE ME VOULEZ-VOUS ?
VOUS AVEZ PROVOQUÉ LA "NEUTRALISATION " DE MON FRÈRE NOMAK. JE VIENS LE VENGER...


JERRY CHERCHA À CRÉER UNE DIVERSION.
ÉCOUTEZ, MON VIEUX, NICKY A CHERCHÉ À SAUVER SA VIE ... CROYEZ-LE, NOUS ÉTIONS CONVAINCUS DES MAUVAIS DESSEINS DU PRÉSIDENT ET DE SES HOMMES.
COMMENT AURIONS-NOUS PU CROIRE QUE LE PRÉSIDENT ÉTAIT FOU ET DICTATEUR PAR-DESSUS LE MARCHÉ .


LA VOIX SE TAISAIT. INSENSIBLEMENT, UNE STATUE DE VERRE PARUT SE FORMER ET, RAPIDEMENT SE MÉTAMORPHOSA EN UN CORPS HUMAIN.
QUI ME PROUVE QUE VOUS N'ÊTES PAS DE CONNIVENCE AVEC CELUI QUE VOUS APPELEZ SMITH ? CETTE FEMME A FAIT CONDAMNER MON FRÈRE.
LÉGÈRE DÉTENTE, L'HOMME A DIFFÉRÉ SA VENGEANCE, SA VOIX EST MOINS FERME.
LAISSEZ-MOI PARLER.
80


POWNING ÉTAIT SPÉCIALISTE DES CERVEAUX ÉLECTRONIQUES ET ASSISTANT DE SON FRÈRE NOMAK.
JE VOUS JURE QUE JE N'AURAIS JAMAIS FAIT TUER VOTRE MALHEUREUX FRÈRE SI J'AVAIS SU QU'IL N'ÉTAIT PAS UN COMPLICE DE SMITH !
JE VOUS CROIS. HÉLAS, C'EST TROP TARD À PRÉSENT ! AINSI VOUS ÊTES AUSSI SES PRISONNIERS ?


VOULEZ VOUS DIRE QUE TOUS LES HOMMES DE CETTE VILLE SONT SOUS LA COUPE DU PRÉSIDENT ?
DOMINATION EST UN EUPHÉMISME, MONSIEUR. RÈGNE DE LA TERREUR CONVIENDRAIT MIEUX. QUAND SMITH A UNE LONGUE CRISE DE DÉMENCE, IL NOUS BRUTALISE ET NOUS BAT COMME DES ESCLAVES.

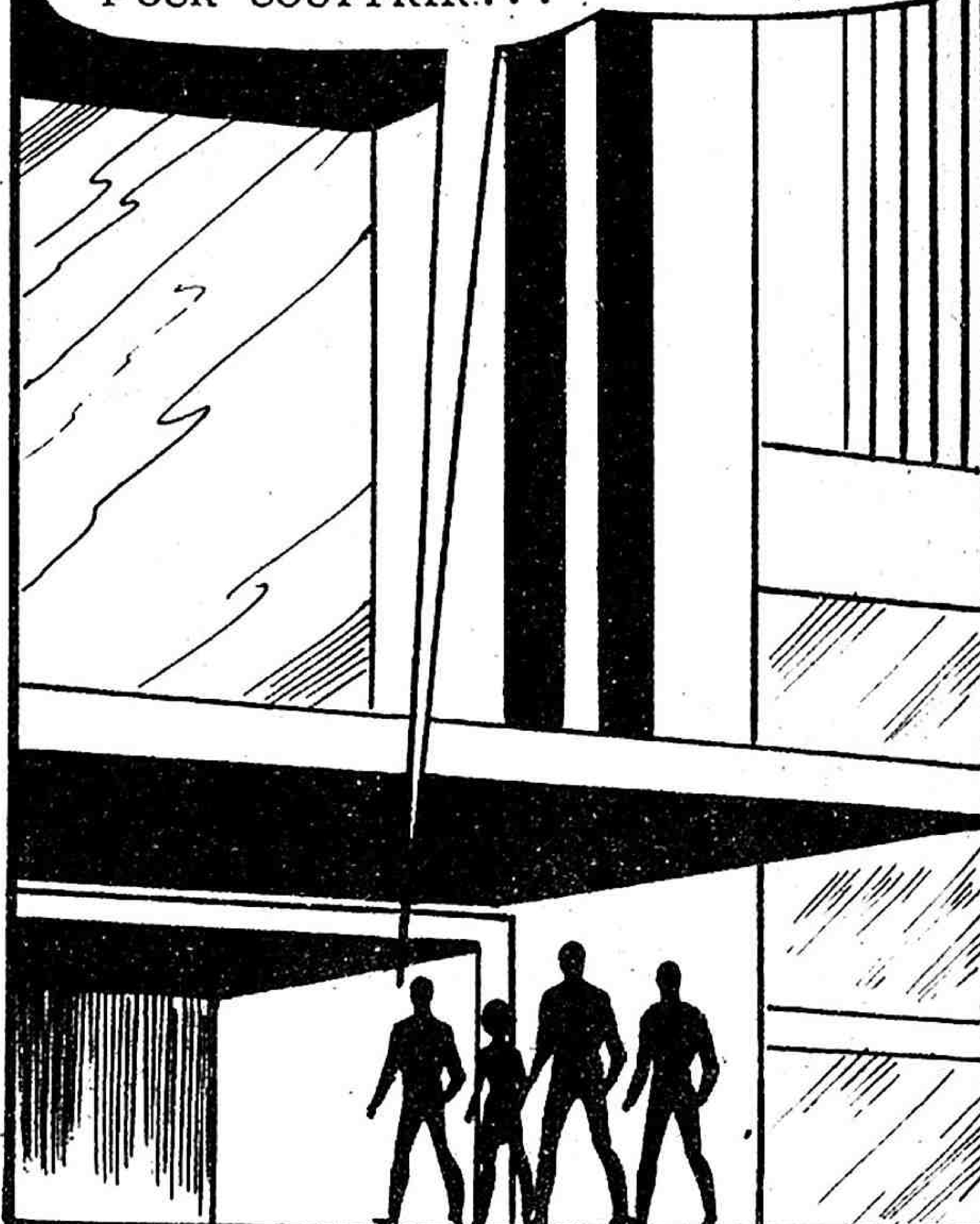

C'EST INIMAGINABLE ! POURQUOI NE VOUS DÉFENDEZ-VOUS PAS ? VOUS ÊTES ICI SOIXANTE HOMMES EN PLEINE FORCE...
NUL NE PEUT LE TUER SANS SIGNER L'ARRÊT DE MORT DE LA PLANÈTE. L'ONDE MOTRICE DU MAGNÉTOCOSMOTRON, LE GÉNÉRATEUR DE LA ZONE DÉMAGNÉTISANTE, EST ACCORDÉE SUR LE RAYONNEMENT HUMAIN DE SMITH.


SI NOUS SUPPRIMONS CE DICTATEUR DÉMONIAQUE, SES ONDES SERONT AUSSI SUPPRIMÉES ; LA PLANÈTE "K" SE DÉSINTÉGRERA INSTANTANÉMENT AVEC SES HABITANTS !
C'EST EFFROYABLE ! MAIS QUE FAISAIT VOTRE FRÈRE DANS CES COULOIRS SECRETS ?
81


VOUS AVEZ BIEN DIT DANS LES COULOIRS ? MON FRÈRE AVAIT DONC PERCÉ UNE PARTIE DU SECRET. DEPUIS DES SIÈCLES, NOUS CHERCHIONS CE PASSAGE DÉROBÉ, CONDUISANT AU GÉNÉRATEUR SOUTERRAIN.


EN PROIE À UNE VIVE ÉMOTION, POWNING SE FIT RACONTER LA GÉNÈSE DE CET INCIDENT.
VOUS ALLEZ DONC POUVOIR, GRÂCE À KLUG, PÉNÉTRER DANS CES COULOIRS ET ATTEINDRE LE MAGNÉTO-COSMOTRON ?
ÉVIDEMMENT ! CEPENDANT, SEUL MON FRÈRE ÉTAIT CAPABLE DE CHANGER LA FRÉQUENCE DE L'ONDE. MAIS MON AMI RAMNUNG ET MOI ALLONS ÉTUDIER SES NOTES
JE SUIS PRÊT À VOUS AIDER...


JE M'EXCUSE DE RAVIVER VOTRE CHAGRIN, POWNING... QU'ENTENDEZ-VOUS PAR LÀ, QUAND VOUS DITES QUE VOTRE FRÈRE A ÉTÉ "NEUTRALISÉ" ?
VENEZ LE VOIR, MADEMOISELLE !
82


ILS ARRIVÈRENT DEVANT UN GRAND BÂTIMENT.
VOICI NOTRE INSTITUT SCIENTIFIQUE, OÙ LES PLUS GRANDS GÉNIES DE LA PLANÈTE ONT SURVÉCU... POUR SOUFFRIR...

DANS LE HALL, NICKY POUSSA SOUDAIN UN CRI.

VOICI CE QUE CE MONSTRE A FAIT DE MON FRÈRE. UNE STATUE VIVANTE.

83

LA STATUE LES REGARDAIT DÉSESPÉRÉMENT.

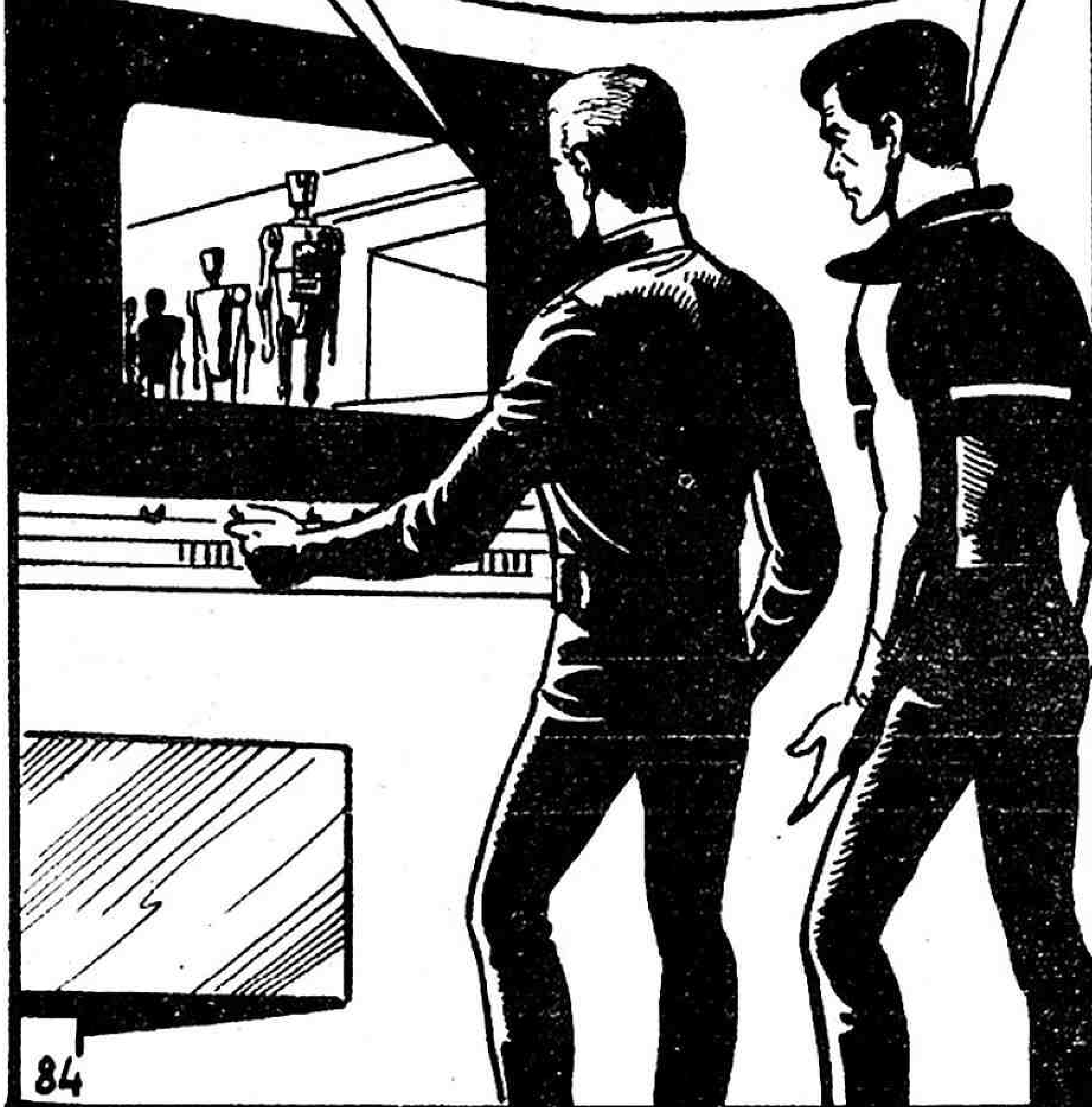


REVENANT À LEUR APPARTEMENT, LES AMÉRICAINS ET POWNING TINRENT UN CONSEIL DE GUERRE, AUQUEL ASSISTÈRENT TOUS LES MARTIENS.




CE DÉMENT CROIT ÊTRE LE SEUL CAPABLE DE "NEUTRALISER" ET DE "DÉNEUTRALISER" UN HOMME. LAISSONS LUI CETTE ILLUSION ET PRÉPARONS UN PIÈGE...
CONNAISSEZ-VOUS LE MANIEMENT DES SOUCOUPES VOLANTES ?


NATURELLEMENT. MAIS SEULEMENT POUR LES VOLS CIRCUM-PLANÉTAIRES. QUANT AUX VOLS INTER-GALACTIQUES, LES ROBOTS DE SMITH SONT LES SEULS À CONNAÎTRE LA MANOEUVRE QUI PERMET DE FRANCHIR LA ZONE DÉMAGNÉTISANTE.
NOUS SOMMES SAUVÉS ! OÙ SE TROUVE LE LABORATOIRE DE RÉPARATIONS DES ROBOTS ?


POWNING ACTIONNA AUSSITÔT LA MOLETTE DU TÉLÉVISEUR, ET...
C'EST UNE DÉPENDANCE DE MON LABORATOIRE PERSONNEL... QUE VOICI, DU RESTE..
POURRIEZ-VOUS ME PRÊTER UNE DE CES CARCASSES MÉTALLIQUES ?
84


OUI, BARCLAY ! QU'ALLEZ-VOUS EN FAIRE ?
NOUS ALLONS ENVOYER KLUG SUR LA TERRE.


MON VIEUX, NOUS TE LOGERONS DANS UN AUTOMATE QUE NOUS SUBSTITUERONS À L'UN DES QUATRE ROBOTS PILOTANT LES SOUCOUPES. TU LES ESPIONNERAS, TU REVIENDRAS ICI... ET TU NOUS EXPLIQUERAS LES SECRETS DU PILOTAGE.
MAIS-ROBOTS... PEUT-ÊTRE MANOEUVRER SOUCOUPE... TOUR DE RÔLE ?
CETTE FAÇON D'EXPOSER SON PLAN FANTASTIQUE EFFRAYAIT UN PEU KLUG.


C'EST CE QU'ILS FONT, EN EFFET. NÉANMOINS, SI L'UN D'EUX NE PREND PAS LES COMMANDES INSTANTANÉMENT, L'UN DES TROIS AUTRES LE REMPLACE... VOTRE PLAN EST FORMIDABLE, BARCLAY !
COMMENT ALLONS-NOUS OPÉRER LA SUBSTITUTION ?


CET OBJET EST UNE ARME TERRIBLE QUI 'DÉMAGNÉTISE' N'IMPORTE QUEL OBJET DE MOINS DE TROIS MÈTRES DE CÔTÉ. LORSQUE LES TROIS PREMIERS ROBOTS SERONT MONTÉS DANS LA SOUCOUPE, NOUS DÉSINTÉGRERONS LE QUATRIÈME...
85


SI TOUT VA BIEN, DANS QUINZE DE VOS JOURS ENVIRON, KLUG REVIENDRA ET NOUS SERONS SAUVÉS... JE VOUS REJOINDRAI ICI VERS MINUIT.
J'ACCEPTE ET CROYEZ QU'À MON RETOUR SUR MARS, JE FERAI L'IMPOSSIBLE POUR DISSUADER MES COMPATRIOTES D'ENVAHIR LA TERRE.

POWNING VENAIT À PEINE DE SORTIR QUE SMITH APPARUT SUR L'ÉCRAN.



VAGUEMENT INQUIETS, CEUX-CI SE RENDIRENT AU PALAIS PRÉSIDENTIEL OÙ SMITH LES ACCUEILLIT AVEC LE SOURIRE



ILS ARRIVÈRENT SUR LE COSMODROME OÙ 500 SOUCOUPES S'ALIGNAIENT EN TRIANGLE. UN ENGIN D'UN DIAMÈTRE INFÉRIEUR FUT AMENÉ PAR DES ROBOTS. SMITH ET SES INVITÉS Y PRIRENT PLACE. AU MOMENT DU DÉCOLLAGE...

LE DOS TOURNÉ AU PILOTE, IMPOSSIBLE D'ÉPIER LA MANOEUVRE... ET DE CONNAÎTRE LE SYSTÈME PERMETTANT DE FRANCHIR LA ZONE DANGEREUSE.

86


LES LIGNES ANTI-G SE MIRENT EN MOUVEMENT, ET LES ROBOTS RELÂCHÈRENT LEUR ÉTREINTE.
JE PENSE QUE VOUS EXCUSEREZ CES CACHOTTERIES. NOUS SOMMES MAINTENANT TRÈS LOIN DE LA PLANÈTE "K".
OÙ ALLONS-NOUS ?


PRENDRE LIVRAISON D'UN CHARGEMENT DE KLYNIUM...
SUR CE SOLEIL ÉTEINT, PERDU À 10.000 MILLIARDS DE MÉGAPARSECS DE LA PLANÈTE "K"?


DANS L'ESPACE, DERRIÈRE L'APPAREIL, UN FORMIDABLE TRIANGLE FORMÉ DE POINTS BRILLANTS PARAISSAIT IMMOBILE.
VOUS AVEZ BONNE MÉMOIRE, DOCTEUR. REGARDEZ PAR CE HUBLOT NOS "SOUCOUPES DE TRANSPORT".
Y A-T-IL LONGTEMPS QUE VOUS N'ÊTES PLUS ALLÉ SUR CE SOLEIL ?
87


FORT LONGTEMPS, NICKY. CELA DOIT ENVIRON FAIRE PLUS DE SIX CENTS DE VOS ANNÉES. OR, NOUS VOULONS CONSTRUIRE DE NOUVELLES SOUCOUPES, AFIN D'ENLEVER LES FEMMES DE LA TERRE...
VOTRE INTENTION DE CAPTURER CINQ MILLIONS DE TERRIENNES ME PARAÎT PRÉSOMPTUEUSE, VU LE PEU D'HOMMES DONT VOUS DISPOSEZ.

ILS CONTEMPLÉRENT LA PLANÉTE STRIKAN QUI GROSSISSAIT Á VUE D'OEIL, ÉCLAIRÉE PAR UN ÉNORME SOLEIL. PUIS LA SOUCOUPE VINT SE POSER AU CENTRE D'UNE CLAIRIÉRE.






AU FUR ET À MESURE QU'ILS AVANÇAIENT, LE GAZON S'AGITAIT VIOLEMMENT AUTOUR DE LEURS PIEDS.
CE NE SONT PAS DES VÉGÉTAUX ORDINAIRES, MAIS UNE "RACE" DE CETTE PLANÈTE SINGULIÈRE. CHAQUE TIGE EST UNE "PLANTE ANIMALE" LIÉE AUX AUTRES PAR SES RACINES.


JE VOUDRAIS RETOURNER...
NE PENSE PLUS À CELA, CHÉRIE, J'AI DÉCOUVERT QUELQUE CHOSE DE TRÈS INTÉRESSANT.


MAIS SMITH S'ÉTAIT ARRÊTÉ POUR ATTENDRE LES RETARDATAIRES.
CURIEUX CAILLOU !
NE T'ATTARDE PAS, DAD !
DOCTEUR, NE QUITTEZ PAS LE...
89


MORTON AVAIT DISPARU.
NICKY, BARCLAY ! LES STRIKANIENS L'ONT ENLEVÉ !

SMITH DONNA UN ORDRE BREF ET UN ROBOT S'ENFONÇA AUSSITÔT DANS LES TAILLIS.



ILS MARCHÈRENT ENCORE PENDANT UNE HEURE À TRAVERS LA FORÊT VIERGE ET DÉBOUCHÈRENT DANS UN CIRQUE GRANDIOSE, FORMÉ DE HAUTES MURAILLES ROCHEUSES PERCÉES DE GROTTES.



LE DOCTEUR MORTON ÉTAIT SUSPENDU DANS LE VIDE, SES PIEDS ET SES POIGNETS ATTACHÉS À DEUX PITONS ROCHEUX DE TROIS MÈTRES DE HAUT. AU-DESSOUS DE LUI, S'OUVRAIT UN GOUFFRE NOIR..



UNE CENTAINE D'ÊTRES MONSTRUEUX POUSSAIENT DES GROGNEMENTS EFFRAYANTS...
CE SONT LES DESCENDANTS DES MONSTRES QUE J'AI CRÉES.
QU'ONT-ILS FAIT À MON PÈRE ?


RASSUREZ-VOUS, NICKY, IL EST VIVANT. LES STRIKANIENS NE DÉVORENT JAMAIS QUE DES PROIES VIVANTES... À MOINS QU'ILS AIENT CHANGÉ DEPUIS SIX CENTS ANS.
91


SMITH, NICKY ET BARCLAY ATTENDAIENT LE MOMENT PROPICE POUR AGIR.


D'UN MOUVEMENT BRUSQUE, LE CHEF PLANTA LA LANCE DANS LE VENTRE DU MALHEUREUX SINGE. LA LIANE RELIANT LA CATAPULTE FUT SECTIONNÉE, EN REPRENANT SA POSITION HORIZONTALE, ELLE ARRACHA LA TÊTE DE L'ANIMAL.


LE CORPS DÉCAPITÉ TOMBA DANS LE TROU SOMBRE, OÙ LES FEMELLES STRIKANIENNES SE JETÈRENT SUR LE CADAVRE EN HURLANT COMME DES HYÈNES.
NOUS ALLONS ENTRER DANS LA DANSE, JERRY !


LE CHEF STRIKANIEN LEVA SA LANCE ET S'APPRÊTA À FRAPPER LE DOCTEUR MORTON.
JOUEZ DU "PARALYSATEUR", MAIS ATTENTION À LA TRAJECTOIRE. ELLE NE PARDONNE PAS.
92


LES STRIKANIENS FIRENT VOLTE-FACE MAIS TROIS RAYONS PARCOURURENT LES MONSTRES QUI, INSTANTANÉMENT, FURENT PARALYSÉS.





ILS SE PENCHÈRENT SUR LE BORD DU GOUFFRE ET RECULÈRENT, ÉPOUVANTÉS. UNE SECONDE CAVERNE, REMPLIE DE SAURIENS GÉANTS VENAIT DE LEUR APPARAÎTRE.

VOUS LEUR AVEZ MIS L'EAU À LA BOUCHE. NE LES DÉCEVONS PAS. AIDEZ-MOI.

93


ET, SANS ATTENDRE LEUR ACCORD, IL PRÉCIPITA DANS LE GOUFFRE UNE DIZAINE DE STRIKANIENS.


LES TROIS AMÉRICAINS ET LES ROBOTS SE JOIGNIRENT AU PRÉSIDENT ET BALANCÈRENT LE RELIQUAT DE LA "POPULATION" PAR-DESSUS BORD.


DES GLAPISSEMENTS RETENTIRENT SOUDAIN...
ATTENTION, LES FEMELLES !
RIEN DE TEL QUE LE NETTOYAGE PAR LE VIDE ! MAINTENANT, EN ROUTE, ET VIVEMENT...
94
EN UN CLIN D'OEIL, LES PARALYSATEURS CRACHÈRENT LEUR RAYON VERT -



NICKY S'ÉCROULA EN PORTANT LES MAINS A SON COU.

AU SECOURS !

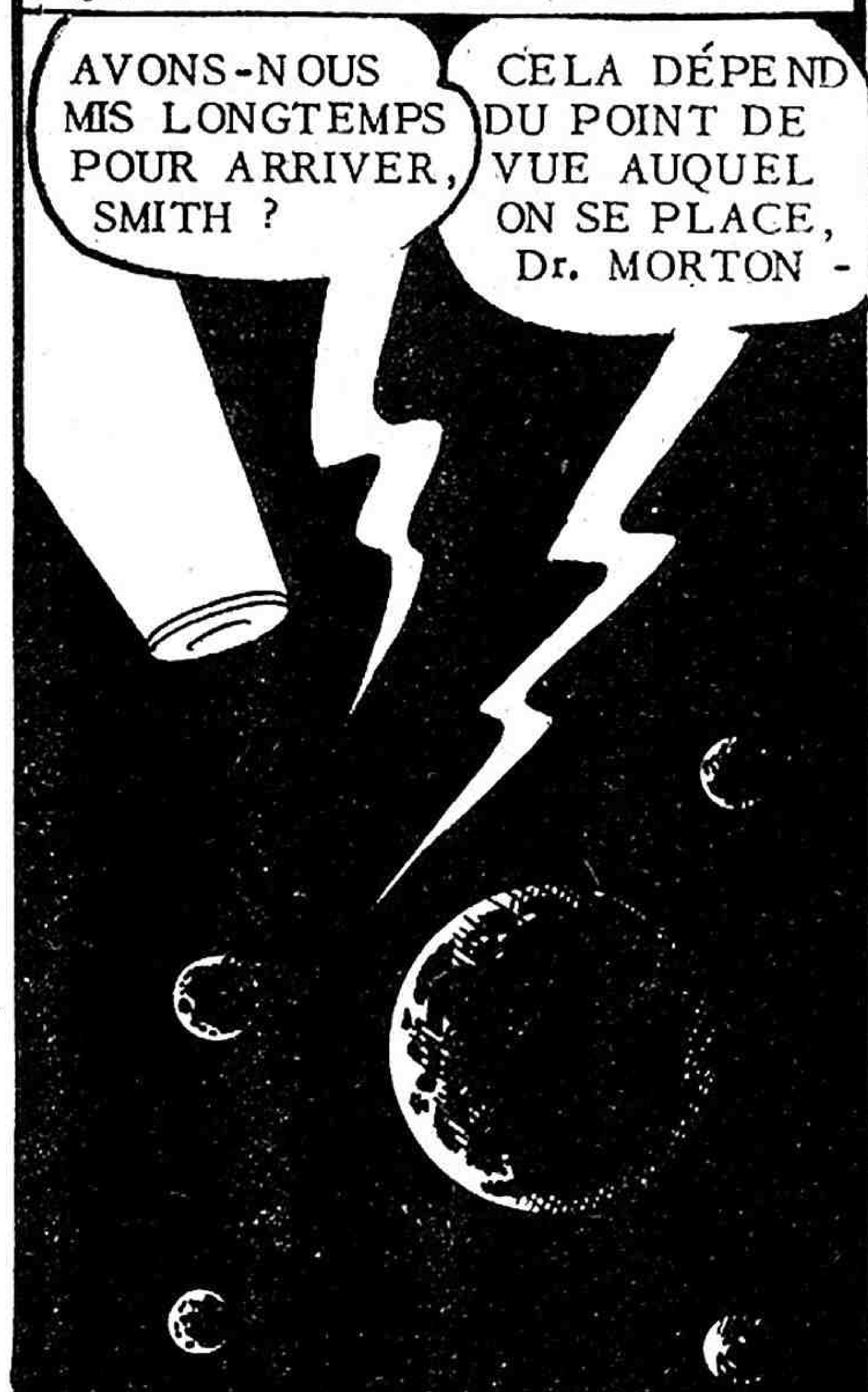





NICKY FUT TRANSPORTÉE À LA SOUCOUPE QUI DÉCOLLA IMMÉDIATEMENT..
ET DIRE QUE MES AMIES D'ALAMOGORDO PAYENT DES SOMMES FOLLES POUR SE FAIRE MASSER. CETTE PLANTE D'AGRÉMENT LEUR SERAIT BIEN UTILE.


REGARDEZ PAR LES HUBLOTS. NOUS TOURNONS AUTOUR DE STRIKAN, CETTE PLANÈTE NOUS CAUSE DÉCIDÉMENT TROP D'ENNUIS...

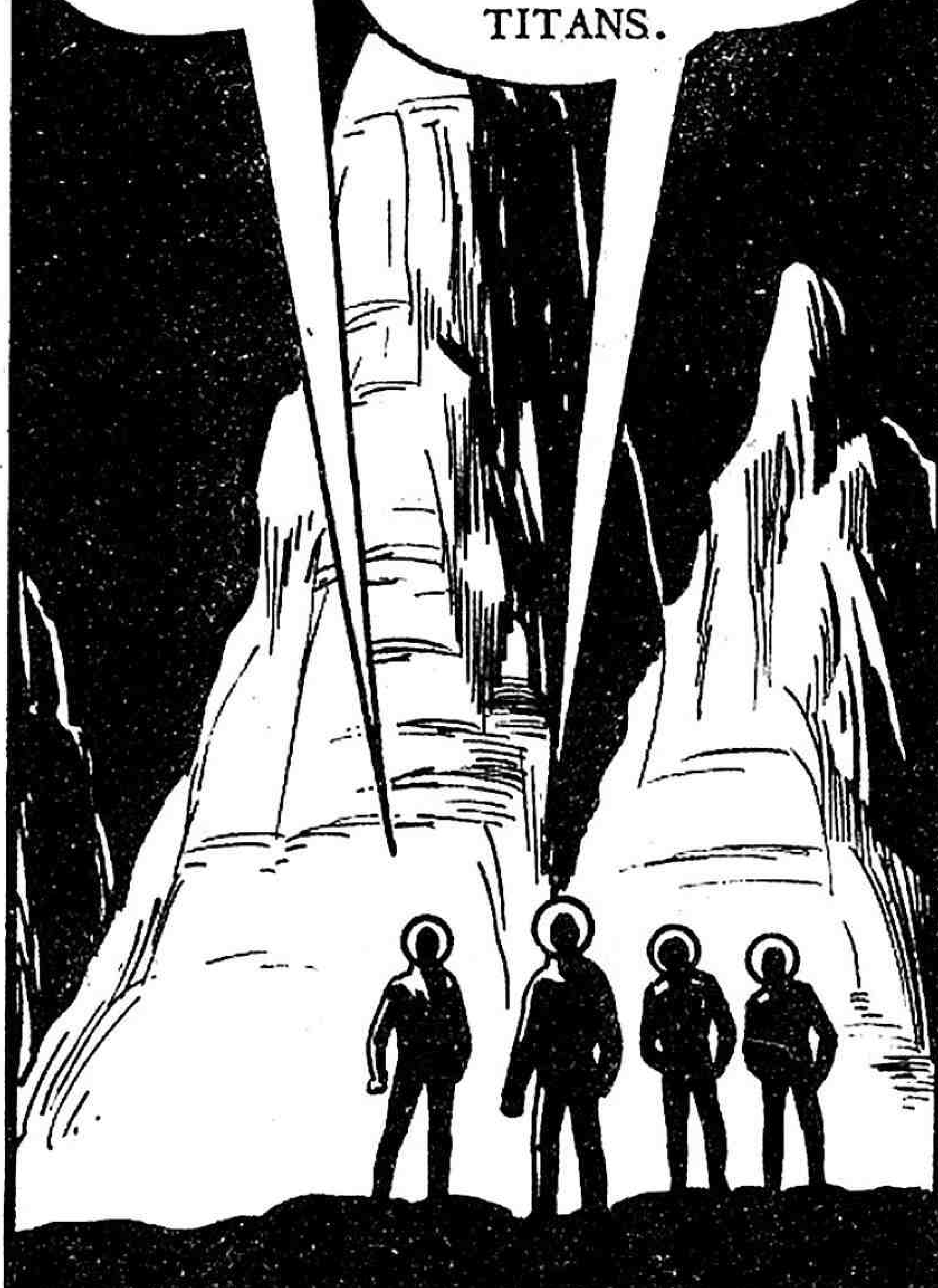

BRUSQUEMENT STRIKAN S'ILLUMINA, DEVINT JAUNE, OR, ROUGE, PUIS SANGLANTE -
C'EST FINI ! STRIKAN NE POSSÈDE PLUS UN SEUL ÊTRE VIVANT.. METTONS LE CAP SUR KLYNIA, LE SOLEIL MORT !
96


ILS APERÇURENT BIENTÔT UN GROS CORPS NOIR SPHÉRIQUE AUTOUR DUQUEL GRAVITAIENT QUATRE PLANÈTES MORTES.
AVONS-NOUS MIS LONGTEMPS POUR ARRIVER, SMITH ?
CELA DÉPEND DU POINT DE VUE AUQUEL ON SE PLACE, Dr. MORTON -

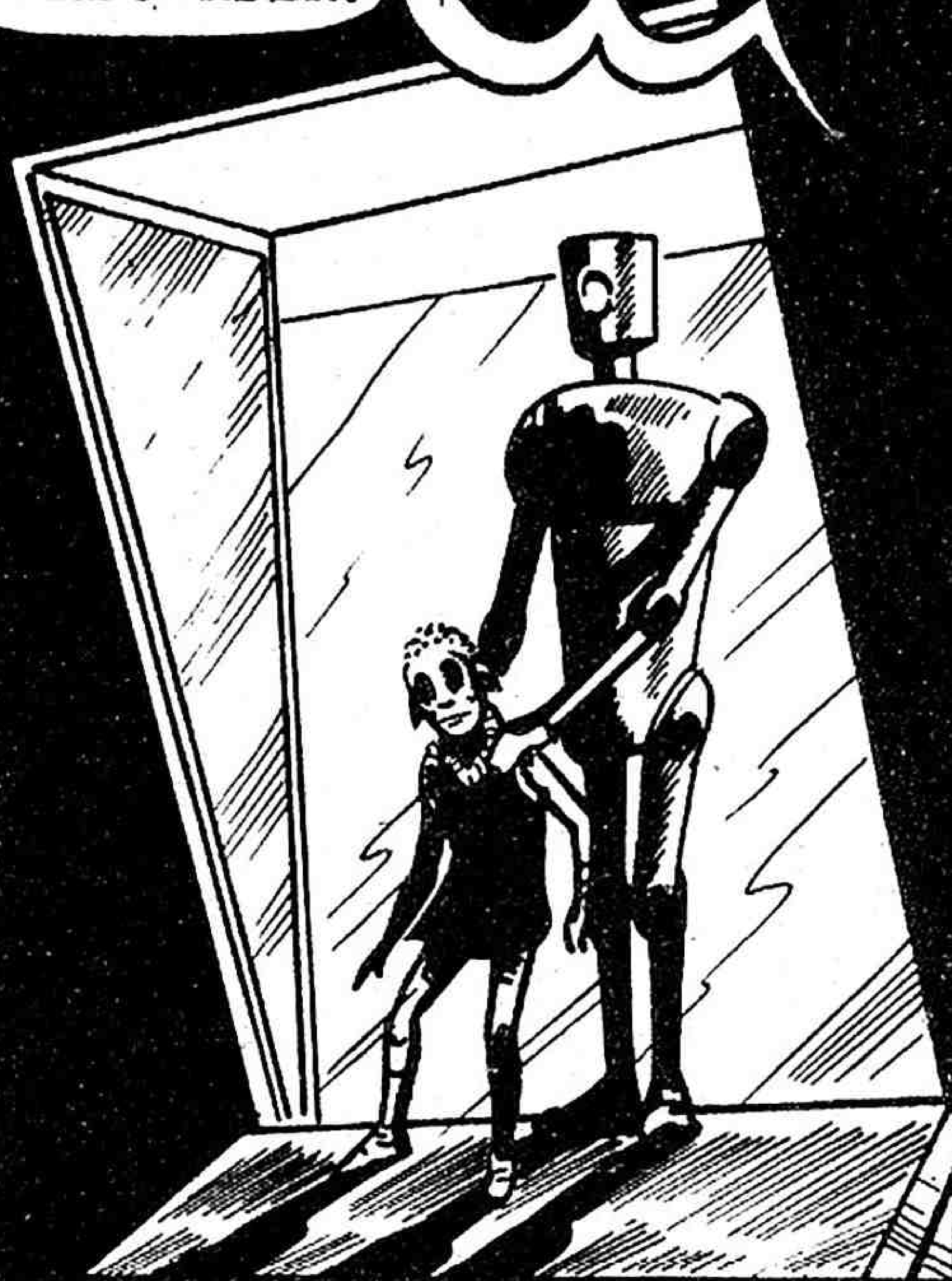

QUELQUES MINUTES APRÈS L'ATTERRISSAGE..
METTEZ CES SCAPHANDRES. KLYNIA EST DÉPOURVU D'ATMOSPHÈRE. D'AUTRE PART, SON SOL RENFERME DES ROCHES RADIO-ACTIVES. AINSI PROTÉGÉS, VOUS NE CRAINDREZ RIEN.


LES VOYAGEURS SORTIRENT DE LA LA SOUCOUPE.
CETTE TOUR ENVOIE DES FAISCEAUX QUI FRAPPENT NOS ROBOTS ET LES DIRIGENT.


QU'ÉTAIENT CES POINTS LUMINEUX APERÇUS AVANT L'ATTERRISSAGE ?
DES TOURS IDENTIQUES À CELLE-CI. ELLES COMMANDENT LES ROBOTS QUI DEMEURENT EN PERMANENCE SUR CE SOLEIL ÉTEINT.
LES 500 SOUCOUPES S'ÉTAIENT POSÉES SILENCIEUSEMENT ET DÉJÀ UNE ARMÉE DE DEUX MILLE ROBOTS DISCIPLINÉS SE DIRIGEAIENT VERS LA GIGANTESQUE TOUR.
97


CE SONT DES ROBOTS MINEURS, EN QUELQUE SORTE ?
EXACTEMENT... SEULES, DES MACHINES ÉLECTRONIQUES PEUVENT PERMETTRE CES TRAVAUX DE TITANS.





DÉPOURVU DE SCAPHANDRE, MLYK S'ABATTIT SUR LE SOL CRAQUELÉ. IL TENTA UN MOMENT DE RAMPER, PUIS IL EUT UN SOUBRESAUT D'AGONIE ET RENDIT LE DERNIER SOUPIR..

LA PRESSION EST TROP FORTE !

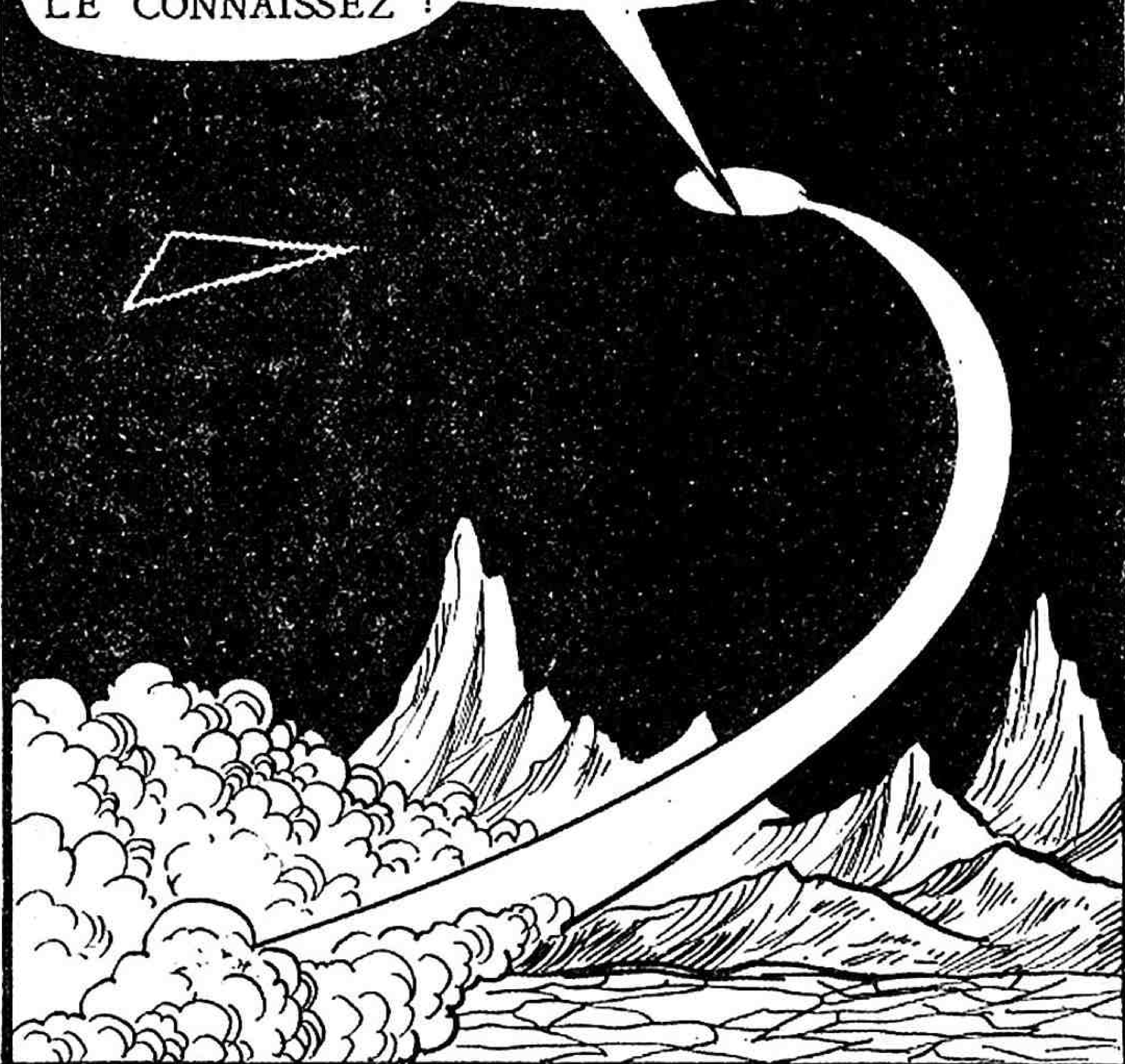
C'EST HORRIBLE !

98


SMITH LANÇA UN NOUVEL ORDRE. LE SAS S'OUVRIT UNE SECONDE FOIS POUR EXPULSER UN VÉNUSIEN.
OH ! OH !
SOIS CALME, NICKY. LE MOMENT DE SUPPRIMER CE TYRAN N'EST PAS ENCORE VENU. NOUS AVONS ENCORE BESOIN DE LUI POUR QUITTER CE FANTÔME D'ASTRE.
MORTON FEIGNIT L'INDIFFÉRENCE.
NOUS DEVONS PARFOIS SACRIFIER NOTRE SENSIBILITÉ À LA SCIENCE. C'EST À LA SOUFFRANCE QUE LES PYPHYSIOLOGISTES ARRACHENT LE SECRET DES MALADIES -
CELA ME FAIT PLAISIR DE VOUS L'ENTENDRE DIRE... PARDONNEZ-MOI, NICKY, MAIS C'EST PAR ESPRIT SCIENTI-FIQUE QUE J'AI FAIT CETTE EXPÉRIENCE.


SATISFAIT, SMITH LES CONDUISIT VERS LE LIEU DE CHARGEMENT.
99


EN CINQ HEURES, LES 500 AÉRONEFS FURENT REMPLIS DE KLYNIUM. LES ÉCOUTILLES DES SOUCOUPES FERMÉES, LE FORMIDABLE TRIANGLE DÉCOLLA.
NOUS NE PRE-NONS DONC PAS LA TÊTE DU CONVOI ?
CELA N'EST PLUS NÉ-CESSAIRE.





IL APPLIQUA LA FEUILLE SUR LE HUBLOT RECTANGULAIRE.

LES PETITS CERCLES PASSENT DU BLEU-VIF AU ROUGE ÉCARLATE... MALÉDICTION !

100


PROMPTE COMME L'ÉCLAIR, LA MAIN DE SMITH S'ABATTIT SUR UN BOUTON NOIR.
TENEZ-VOUS !


MORTON ET BARCLAY S'AGRIPPÈRENT AUX POIGNÉES FIXÉES AUTOUR DES HUBLOTS, MAIS NICKY RATA LE BUT.


LES YEUX DE MORTON S'ÉCARQUILLÈRENT DE STUPEUR ET D'EFFROI -
QUE SE PASSE-T-IL ?


LES SOUCOUPES DE TRANSPORT VENAIENT DE S'EMBRASER DANS UNE GIGANTESQUE FLAMME AVEUGLANTE.





SANS DOUTE, MAIS IL M'A COÛTÉ 500 SOUCOUPES ET 10 MILLIONS DE TONNES DE KLYNIUM, SANS COMPTER 2.000 ROBOTS -

ELLE DOIT ÊTRE MALADE... SE POURRAIT-IL QU'ELLE FÛT MORTE ?

SMITH AVAIT LAISSÉ ÉCHAPPER CES PAROLES INCOMPRÉHENSIBLES-

102


PUIS IL SE MIT BRUSQUEMENT À GLAPIR DES ORDRES ET À HURLER. LES ROBOTS S'EMPARÈRENT IMMÉDIATEMENT DE LEUR MAÎTRE ET L'ASSIRENT DE FORCE.


SIX BARRES PLAQUÈRENT LE PRÉSIDENT CONTRE LE DOSSIER TANDIS QUE D'AUTRES ÉLÉMENTS IMMOBILISAIENT SES JAMBES..


SMITH FAISAIT DES EFFORTS DÉSESPÉRÉS POUR QUITTER LE SIÈGE SUR LEQUEL IL VENAIT DE SE FAIRE VOLONTAIREMENT ATTACHER.
103


ENFIN, INSENSIBLEMENT, SMITH PARUT REPRENDRE VIE... IL DONNA LUI-MÊME AUX ROBOTS L'ORDRE DE LE DÉLIVRER.
J'AURAIS VOULU QUE VOUS NE SACHIEZ PAS, QUE VOUS NE SACHIEZ JAMAIS !

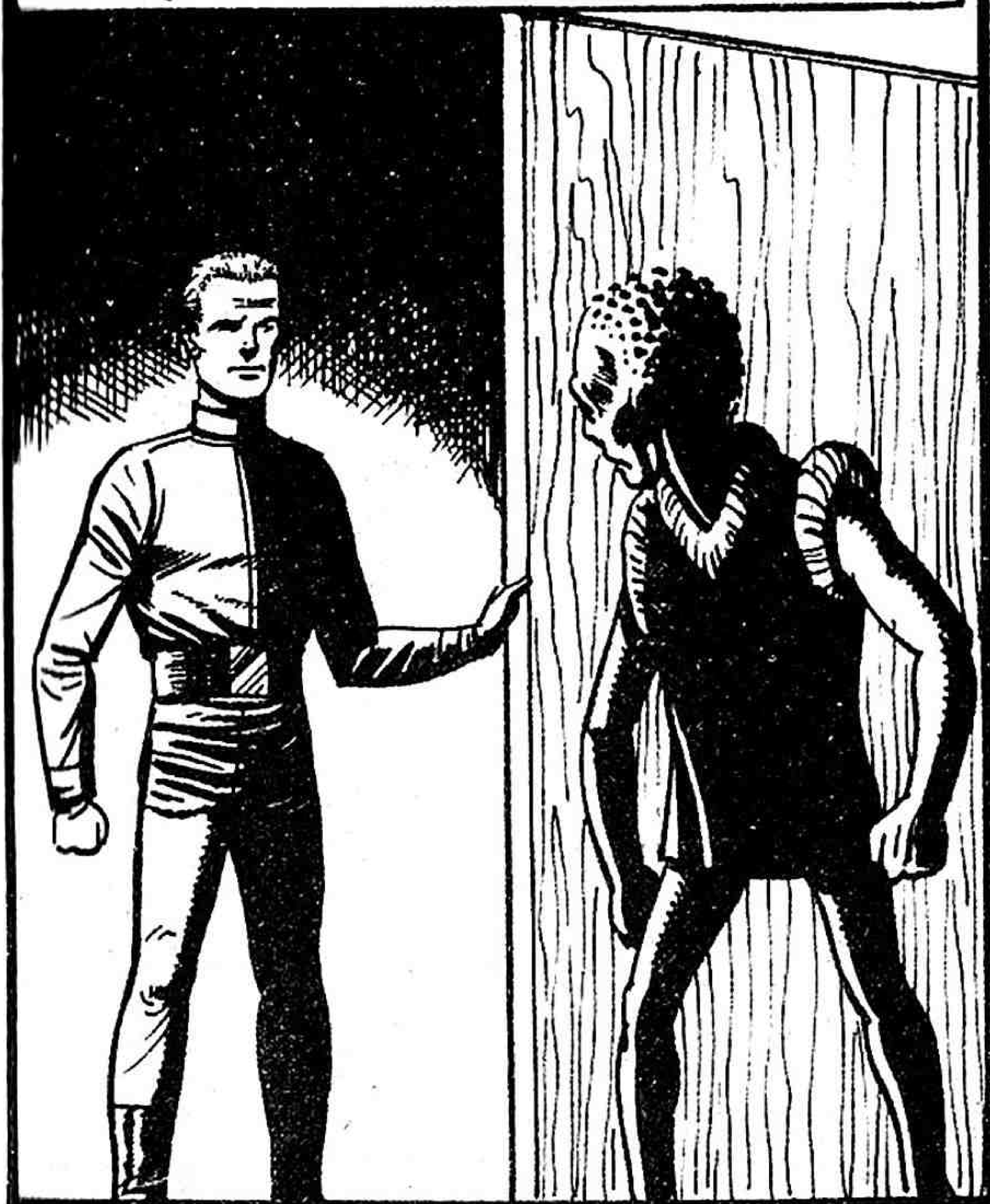




LES TROIS AMÉRICAINS REJOIGNIRENT LEURS APPARTEMENTS OÙ ILS FURENT ACCUEILLIS PAR KLUG-

OÙ ÉTIEZ-VOUS ? JE VOUS AI CHERCHÉS TOUTE LA JOURNÉE. OÙ EST MLYK ?

AINSI, CE VOYAGE FANTASTIQUE N'A DURÉ QU'UNE JOURNÉE.


LORSQUE KLUG APPRIT QUE SON AMI MLYK AVAIT ÉTÉ TUÉ PAR SMITH, IL TRÉPIGNA DE DOULEUR. JURANT DE LE VENGER, IL ALLAIT SE LANCER DANS UNE GRANDE DISCUSSION MENTALE, LORSQUE LA PORTE S'OUVRIT.


POWNING ENTRA.
D'APRÈS VOTRE MONTRE, DOCTEUR MORTON, IL EST ONZE HEURES. DANS UNE HEURE, NOUS DEVRONS ÊTRE SUR LE TERRAIN... NOUS AVONS INTÉRÊT À FIGNOLER NOTRE PLAN.
J'AI AUSSI QUELQUE CHOSE À VOUS APPRENDRE, POWNING....


BRIÈVEMENT, JERRY RELATA LEUR EXPÉDITION FERTILE EN ÉMOTIONS-
CE VOYAGE NOUS PROUVE QUE SMITH PEUT QUITTER LA PLANÈTE SANS QUE LE MAGNÉTOCOSMOTRON LA FASSE EXPLOSER..
CE QUE VOUS AVEZ TROUVÉ LÀ, BARCLAY EST D'UNE IMPORTANCE CAPITALE.
105

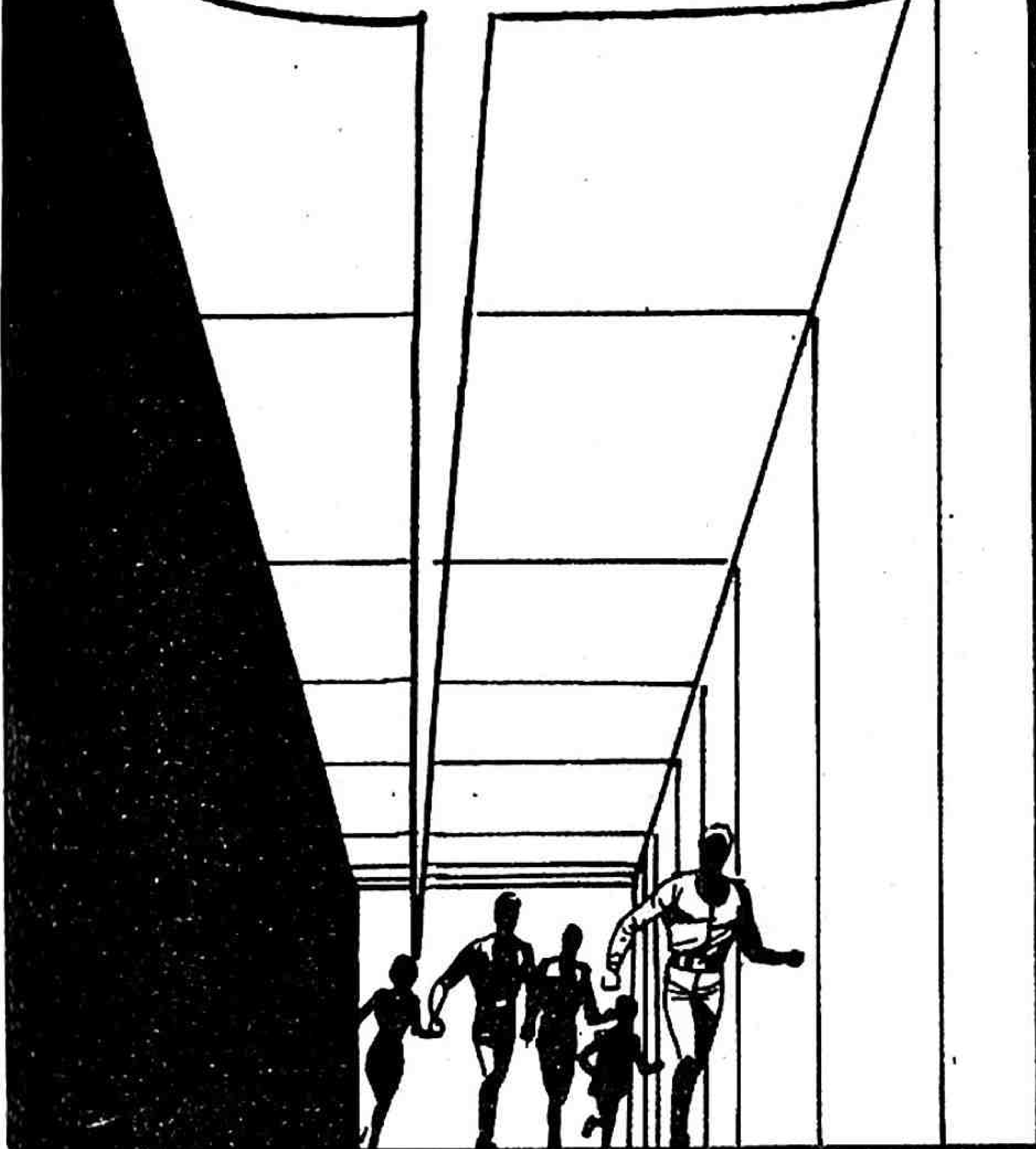

OUI, AVANT SON DÉPART, IL DOIT AVOIR BRANCHÉ SUR LE GÉNÉRATEUR PLANÉTAIRE UN APPAREIL SPÉCIAL. À NOUS DE LE DÉCOUVRIR..
DE TOUTE FAÇON, JE M'EFFORCERAI DE CONSTRUIRE UN RELAIS IDENTIQUE.



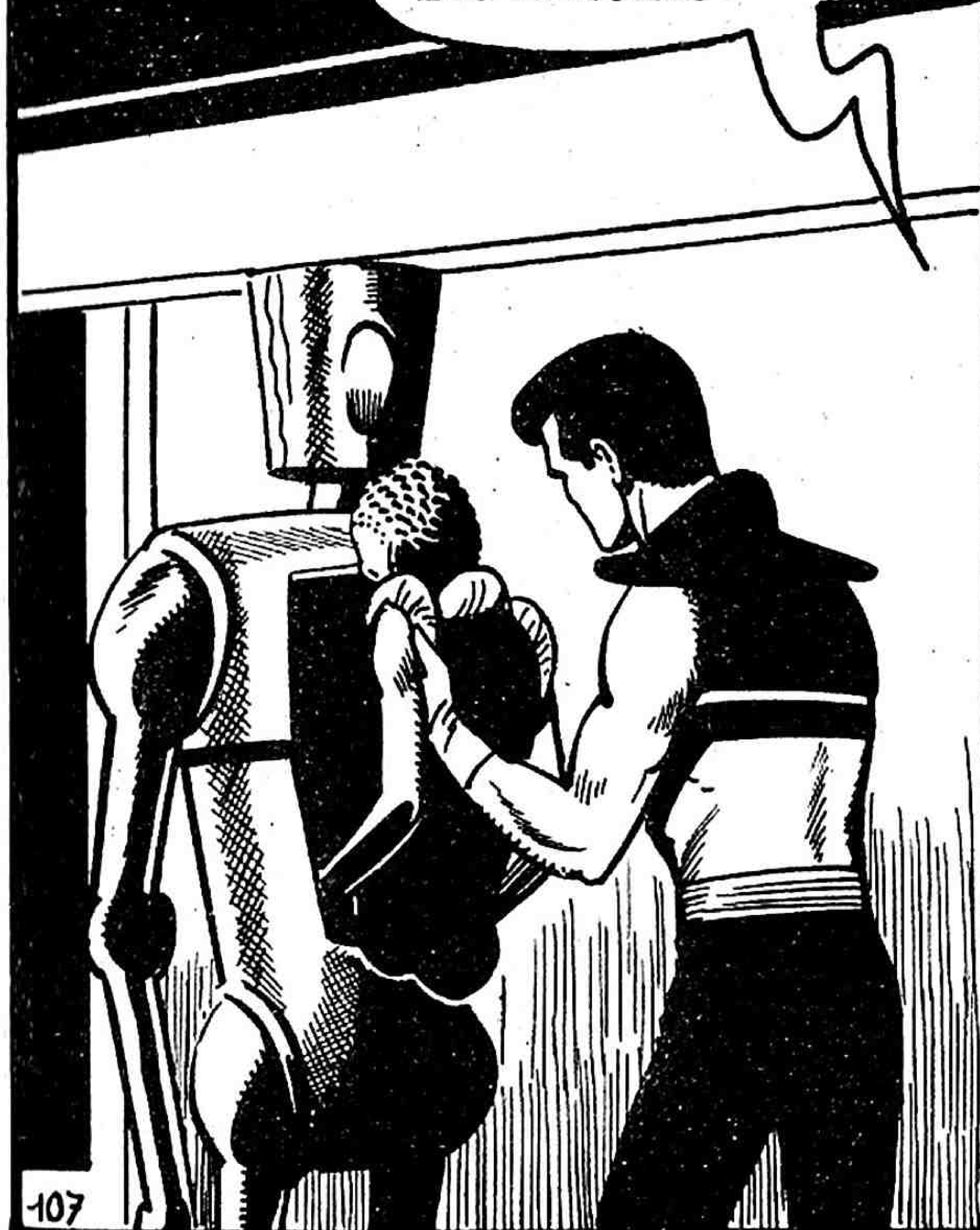


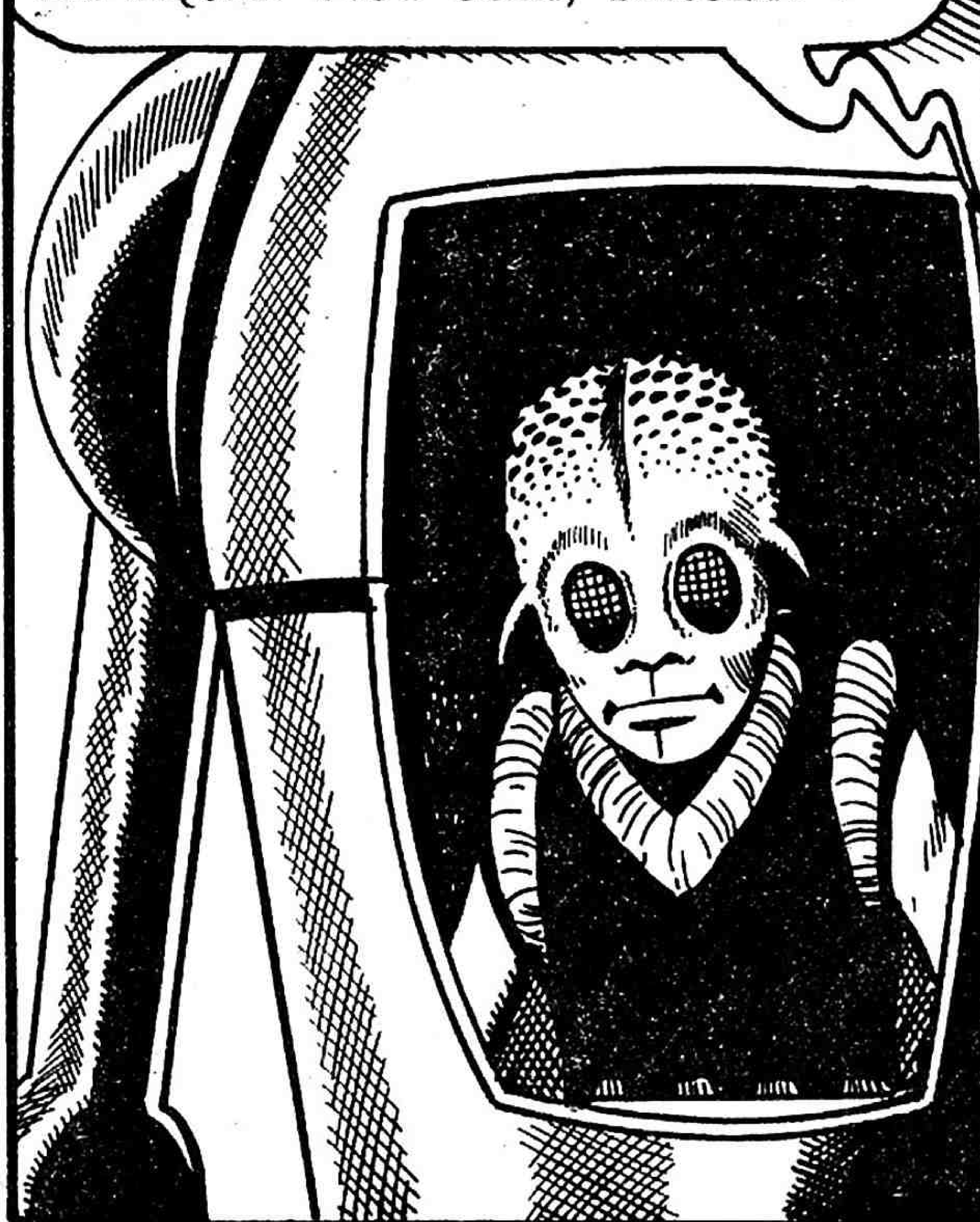
LES RUES DE LA VILLE, BRILLAMMENT ÉCLAIRÉES, ÉTAIENT ABSOLUMENT DÉSERTES. CINQ OMBRES MOUVANTES SE COULÈRENT CONTRE LES MURS.

106

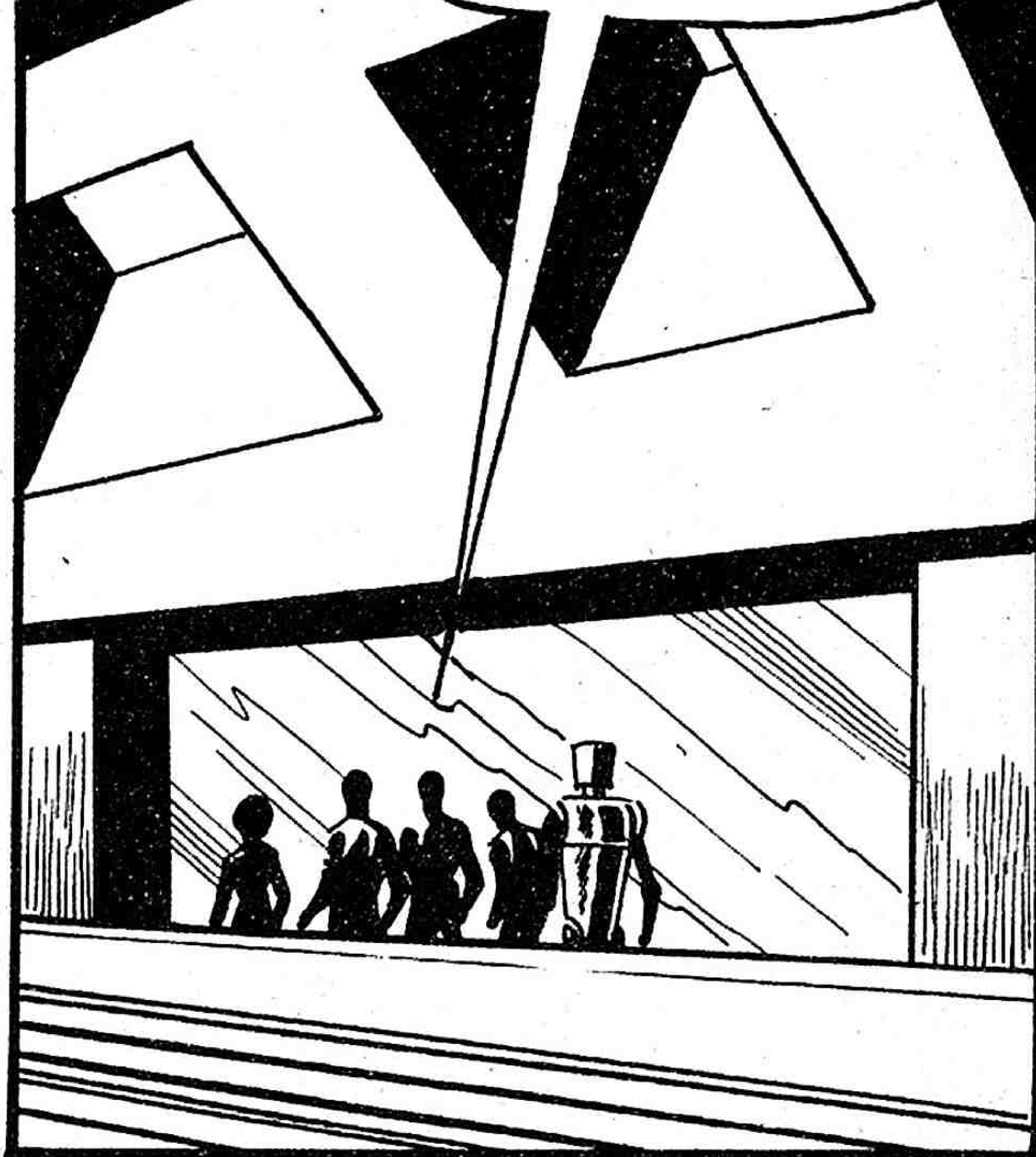

APRÈS UNE DEMI-HEURE DE MARCHE, ELLES DISPARURENT DANS UN IMMEUBLE DE QUARANTE-CINQ ÉTAGES -
J'AVAIS TOUJOURS L'IMPRESSION QU'UN ROBOT ALLAIT M'AGRIPPER AU PASSAGE...


KLUG REGARDAIT CURIEUSEMENT LA GRANDE SALLE DANS LAQUELLE ON VENAIT DE LE CONDUIRE..
NOUS ALLONS ENFERMER KLUG DANS CE ROBOT.. JE VAIS COMBLER LES JAMBES TROP LONGUES AVEC CES CYLINDRES EN MATIÈRE PLASTIQUE, PRÉPARÉS TOUT EXPRÈS CET APRÈS-MIDI.
JERRY, TU CROIS VRAIMENT QUE ÇA MARCHERA.


CINQ MINUTES APRÈS...
CE MÉCANISME QUI LUI SERT DE CHAPEAU, ACTIONNERA DEUX MOTEURS LOGÉS DANS LES ÉPAULES.
107


A L'AIDE DE CES QUATRE BOUTONS, KLUG POURRA SOIT AVANCER, RECULER, TOURNER SUR PLACE, LEVER OU ABAISSER LES BRAS. VOULEZ-VOUS LUI EXPLIQUER TOUT CELA, BARCLAY ?





TRÈS SÛR DE LUI, IL LES MENA DEVANT "L'INSTITUT SCIENTIFIQUE" OÙ, SOUS LES YEUX VIVANTS DE NOMAK, LE POING DROIT DU ROBOT HEURTA LE MUR.

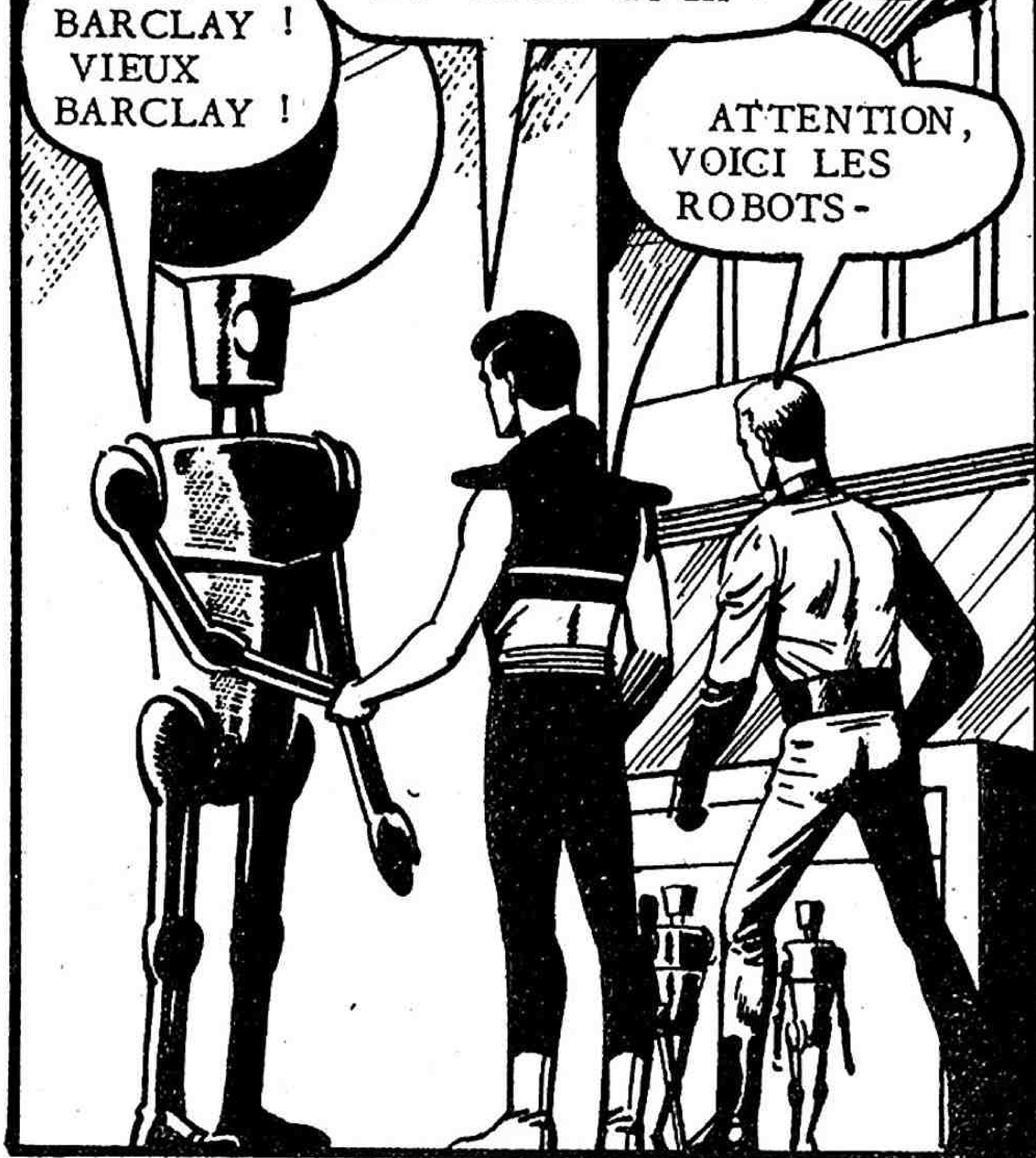
108


LENTEMENT, UNE OUVERTURE RECTANGULAIRE S'OUVRIT.
ARRÊTEZ ! BON SANG, QU'ALLIONS-NOUS FAIRE ? ET SMITH ? NOUS L'AVIONS OUBLIÉ. MADEMOISELLE MORTON... C'EST À VOUS D'ENTRER EN SCÈNE...


ALLEZ RAPIDEMENT À SON PALAIS ET VEILLEZ À CE QUE LE PRÉSIDENT N'UTILISE PAS SON TÉLÉVISEUR ...
FAITES-MOI CONFIANCE.
NICKY RETOURNA VERS LA VILLE TOUJOURS PLONGÉE DANS LE SILENCE.


DEPUIS DEUX HEURES, LES TROIS HOMMES ET LE ROBOT "MARTIEN" LONGEAIENT DES COULOIRS QUI N'EN FINISSAIENT PLUS. ILS ARRIVÈRENT ENFIN DANS LE SAS LATÉRAL DE LA "SOUCOUPE PRÉSIDENTIELLE".
IL NE NOUS RESTE PLUS QU'À TROUVER LE SECRET DES FAISCEAUX DIRECTIONNELS...
ET CELUI DU MAGNÉTO-COSMOTRON. EN ATTENDANT PRESSONS-NOUS.
109


ILS DÉBOUCHÈRENT DEVANT UN GROUPE DE SIX SOUCOUPES DE PETIT MODÈLE.
OUF ! ELLES NE SONT PAS PARTIES. MAINTENANT, RÉCAPITULONS...



DANS L'INTERVALLE, NICKY HÉSITAIT.. ALLAIT-ELLE AVOIR LE COURAGE D'AFFRONTER UNE SECONDE FOIS LE REDOUTABLE SMITH ? ELLE FERMA LES YEUX ET FRAPPA À LA PORTE...





SMITH LA REGARDA D'UN OEIL SOUPÇONNEUX.

POUR ME DIRE QUOI ?

VOUS ÊTES UN IMBÉCILE DE NE PAS AVOIR COMPRIS QUE JE M'ENNUYAIS ET QUE J'AVAIS ENVIE DE VOUS VOIR...

111

IL EN BÉGAYA DE CONTENTEMENT-

OUF ! LA PREMIÈRE ATTAQUE VIENT DE PORTER !

VOUS... VOUS CONSENTIRIEZ À... DEVENIR MA FEMME ? MÊME APRÈS CE QUE VOUS SAVEZ DE MA SANTÉ ?


AU COMBLE DE LA FÉLICITÉ, SMITH METTAIT LES HÉSITATIONS DE LA JEUNE FILLE SUR LE COMPTE DE LA PUDEUR.
COMME VOUS Y ALLEZ, JO! NOUS AVONS TOUT LE TEMPS, N'EST-CE PAS ? J'AURAIS SURTOUT AIMÉ BAVARDER AVEC VOUS...
JE VOUS COMPRENDS, NICKY... VOUS FIXEREZ VOUS-MÊME LA DATE DU MARIAGE... JE SUIS VOTRE ESCLAVE!


CE FOU DANGEREUX EST UN GRAND SENTIMENTAL... VOYONS...
DANS DEUX SEMAINES... OU TROIS..., JO ?
POURQUOI ATTENDRE SI LONGTEMPS ?


JE DOIS PRÉPARER MON PÈRE ET JERRY À CETTE NOUVELLE..
CE BARCLAY ME DÉPLAÎT SOUVERAINEMENT ! JE CROYAIS QUE LUI ET VOUS...
112


NICKY S'EMPORTA AVEC UNE INDIGNATION ADMIRABLEMENT JOUÉE..
COMMENT AVEZ-VOUS PU PENSER UNE CHOSE PAREILLE ? JERRY ET MOI AVONS GRANDI ENSEMBLE... IL EST PRESQUE MON FRÈRE.
TANT MIEUX, CHÉRIE! JE M'ÉTAIS TROMPÉ, ET J'EN SUIS RAVI...

IL ESSAYA DE L'ENLACER, MAIS ELLE SE DÉROBA DOUCEMENT.

NON, JO... LA COUTUME VEUT, AUX ETATS-UNIS, QUE DEUX SEMAINES S'ÉCOULENT APRÈS LA DÉCLARATION, SANS QUE LES FIANCÉS SE REVOIENT. CELA ME PERMETTRA D'AVOUER À MON PÈRE QUE... VOUS ET MOI VOULONS NOUS MARIER...

NICKY SE DEMANDA COMMENT IL ALLAIT PRENDRE CE MENSONGE, MAIS IL MURMURA.



SMITH EUT UN SOURIRE ATTENDRI PUIS IL DÉCLARA...




APRÈS UN INSTANT D'INTENSE ÉMOTION, NICKY SE RESSAISIT. EN UNE SECONDE, ELLE SE RENDIT COMPTE QU'ELLE N'AVAIT PLUS LE CHOIX.
JO ! JE NE VOULAIS PAS VOUS QUITTER COMME ÇA.... SANS VOUS AVOIR TÉMOIGNÉ MES SENTIMENTS...


AU MÊME MOMENT, KLUG BONDIT DANS LA SOUCOUPE..


NICKY POUSSA MENTALEMENT UN SOUPIR DE SOULAGEMENT, ET...
OH! COMME C'EST JOLI, JO ! LES SIX SOUCOUPES VOLANTES DÉCOLLENT...
VOS COUTUMES AMÉRICAINES SONT ÉTRANGES...
EH BIEN, BONSOIR, JO !
SMITH TENTA DE L'EMBRASSER, MAIS ELLE SE LIBÉRA EN SOURIANT...
114


DIX MINUTES PLUS TARD, ELLE ÉTAIT DANS LES BRAS DE JERRY.
J'AI CRU QUE JE N'EN SORTIRAIS JAMAIS, JERRY! QUELLE PEUR !
PEUR DE QUOI, MON CHOU ?



APPROCHANT DU TÉLÉVISEUR, IL PRESSA FURIEUSEMENT LE BOUTON DE CONTACT - L'APPARTEMENT DU DOCTEUR MORTON APPARUT -

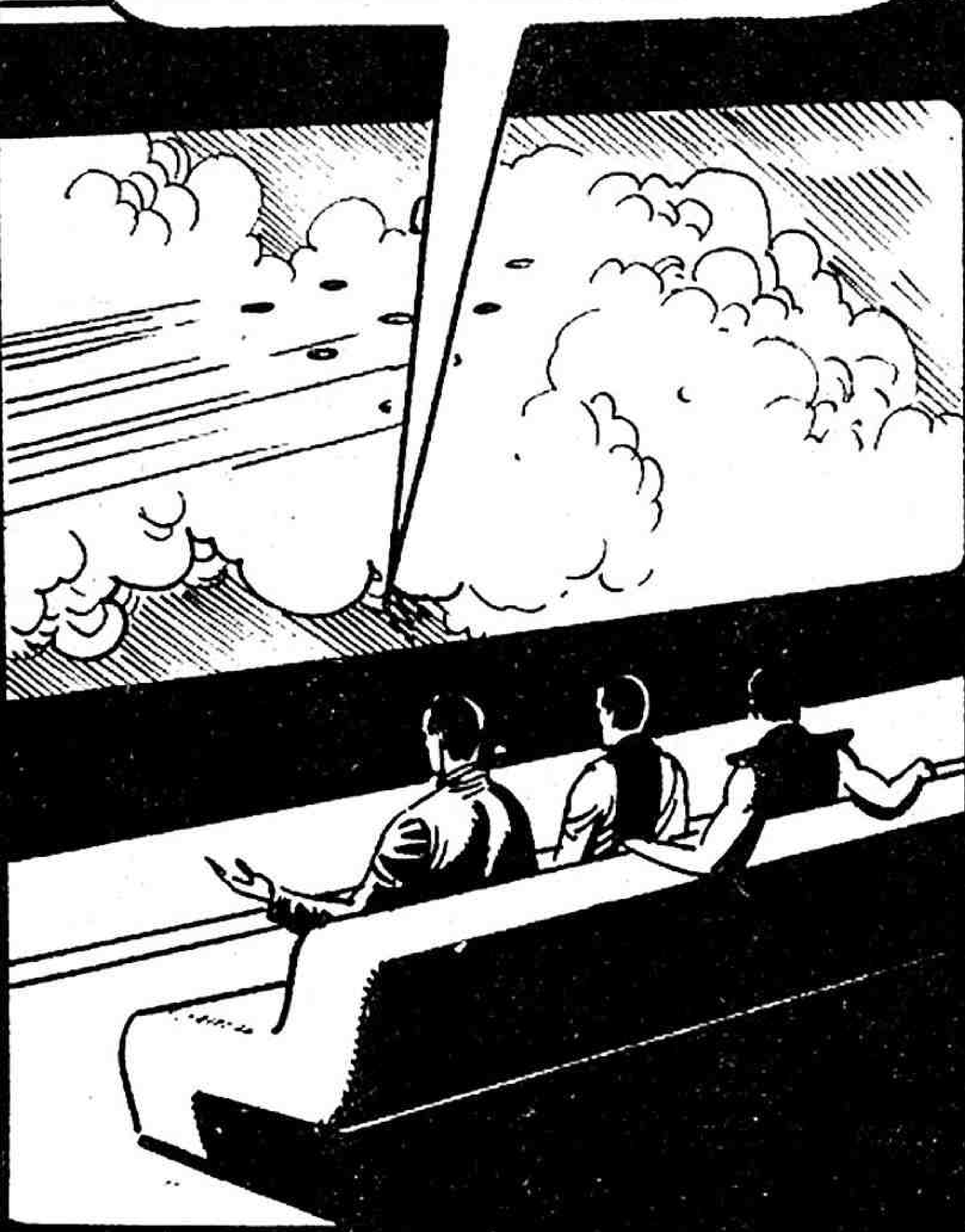
MA CHÈRE FIANCÉE A DÛ S'ENFERMER AFIN DE RESPECTER DIGNEMENT LES COUTUMES !




L'IMAGE S'EFFAÇA ET UN INSTANT APRÈS....
QUE VEUT-IL ENCORE ?
JE PARIERAIS BIEN UN CHEWING-GUM QU'IL S'AGIT DE SON FAMEUX FILM. DANS CE CAS, VOUS SAVEZ CE QU'IL NOUS RESTE À FAIRE ?


SOOG, L'ASTROPHYSICIEN DE MARS, FUT CHARGÉ D'AVISER POWNING DE CET ÉVÉNEMENT.
PEUH ! CES TERRIENS NOUS PRENNENT POUR DES DOMESTIQUES. POURQUOI LEUR OBÉIR ? J'AI LE PRESSENTIMENT QUE KLUG NE REVIENDRA PAS DE SON VOYAGE....


MORTON ET JERRY S'INSTALLÈRENT DANS UNE BULLE VOLANTE QUI SE POSA QUELQUES MINUTES PLUS TARD AU PALAIS PRÉSIDENTIEL. SMITH LES FIT ENTRER DANS UNE GRANDE PIÈCE OÙ CLIGNOTAIT UN ÉCRAN LAITEUX -
VOUS ALLEZ ASSISTER, À LA PROJECTION DU PLUS EXTRAORDINAIRE DOCUMENT QUE LES HUMANITÉS AIENT JAMAIS CONNU !
116


LA SALLE S'OBSCURCIT, ET SMITH PRIT PLACE À CÔTÉ DE SES "INVITÉS", QU'IL NE VOULAIT PAS EFFAROUCHER.
LES DIX SAVANTS QUI "TOURNÈRENT" CE FILM PENDANT LEUR EXPLORATION DE L'UNIVERS NE SONT PAS REVENUS...


SUR L'ÉCRAN, LES NEUF SOUCOUPES TRA-VERSAIENT LES GALAXIES COMME UNE BALLE DE REVOLVER TRANSPERCE UN NUAGE DE FUMÉE-
RIEN DE BIEN TERRIBLE---
VOUS NE VOYEZ PAS LE DIXIÈME VÉHICULE, CAR C'EST LUI QUI A FILMÉ LES PÉRIPÉTIES DE CE VOYAGE SANS RETOUR.


D'APRÈS VOUS, QUELLE EST LA NATURE DE L'UNIVERS ?
VOUS LE SAUREZ LORSQUE CES SOUCOUPES FRANCHIRONT L'INFINI-


MENTALEMENT, JERRY COMMUNIQUA AVEC LE DOCTEUR MORTON-
ATTENTION ! J'AI L'IMPRESSION QU'IL RECOMMENCE À DIVAGUER.
OUI, OUI... MAIS CETTE BRUME ÉPAISSE QUI GROSSIT À VUE D'OEIL, TRANSFORME CES SOUCOUPES EN NEUF CERCLES BLANCS ET PÂLES... CURIEUX !
117


SUR L'ÉCRAN, LE NOIR DE L'ESPACE INTER-GALACTIQUE CÉDA PEU À PEU LA PLACE À UNE TEINTE GRIS SOMBRE QUI ALLAIT EN S'ÉCLAIRCISSANT-

TOUT Á COUP, HUIT DES SOUCOUPES VOLANTES FURENT BOUSCULÉES PAR QUELQUE CHOSE D'ÉNORME-

OH ! QU'EST-IL ARRIVÉ ?

LA SOUÇOUPE RESCAPÉE MONTE EN CHANDELLE Á UNE VITESSE FOUDROYANTE.

AYANT ATTEINT UNE HAUTEUR CONSIDÉRABLE, L'OPÉRATEUR EFFECTUA UN MOUVEMENT PANORAMIQUE AVEC SA CAMÉRA, ET LA NOUVELLE IMAGE APPARUT-

OOOOHHH !

AAAOOHH !

MORTON ET BARCLAY AVAIENT POUSSÉ UN VÉRITABLE HURLEMENT D'ÉPOUVANTE.. POURTANT LA NOUVELLE IMAGE N'AVAIT RIEN DE SURNATUREL-

LES GOUFFRES ÉTAIENT TOUT SIMPLEMENT LES PORES DE LA PEAU DE CETTE ÉTRANGE FEMME, ET LES COLONNES MYSTÉRIEUSES ÉTAIENT LE DUVET RECOUVRANT L'ÉPIDERME..

-118

LES DEUX AMÉRICAINS SENTAIENT LEUR RAISON VACILLER.

UNE FEMME !

OUI, LA FEMME COSMOS ! L'ESCADRILLE A DONC FRANCHI L'INFINI POUR ENTRER DANS UN MONDE NOUVEAU, APRÈS AVOIR TRAVERSÉ... LA ROTULE DE CETTE FEMME EXTRAORDINAIRE !






JERRY BARCLAY S'ÉPONGEA LENTEMENT LE FRONT -
QUE M'EST-IL ARRIVÉ ? OÙ SOMMES-NOUS ?
OUI --- OÙ SOMMES-NOUS ?
AH, AH, AH !


ENFIN ! LE FILM A PRODUIT SON EFFET... ÉCOUTEZ, PETITS TERRIENS QUE VOUS ÊTES ! JE VAIS VOUS RÉVÉLER LE SUPRÊME SECRET DE L'UNIVERS.. JE SUIS PLUS GRAND QUE VOTRE DIEU - JE VAIS TOUT VOUS EXPLIQUER, TOUT, MAIS COMME VOUS ÊTES FOUS... À PRÉSENT, VOUS NE COMPRENDREZ PLUS... AH, AH, AH, AH !


BARCLAY, MENTALEMENT, COMMUNIQUA AVEC LE DOCTEUR MORTON -
À NOUS DE JOUER LA COMÉDIE..
OUI, LAISSONS-LUI CROIRE QU'IL EST LE PLUS GRAND GÉNIE AYANT JAMAIS EXISTÉ !
120


JERRY ET MORTON QUITTÈRENT LA PIÈCE EN CHANCELANT -
AH, AH, AH, AH, AH !





JERRY ALLA RETROUVER NICKY, ET IL S'AVANÇA AVEC UNE ÉTRANGE LENTEUR -

LA ROTULE D'UNE JOLIE FEMME, VOILÀ DANS QUOI NOUS SOMMES !

LA JEUNE FILLE L'EXAMINA, INQUIÈTE -

VOYONS, CHÉRI, TOUT LE MONDE SAIT QUE NOUS SOMMES DANS UNE ROTULE... ÉTENDS-TOI ICI... JE VAIS T'APPLIQUER DES COMPRESSES D'EAU FROIDE SUR LE FRONT -

AH, AH, AH! VIENS, JE VAIS TE RACONTER.

LE COMPTE RENDU DU FILM EXTRAORDINAIRE DE SMITH NE DISSIPA PAS L'INQUIÉTUDE DE NICKY -

IL Y A TROIS JOURS QUE NOUS N'AVONS PLUS REVU POWNING !

IL EST EN TRAIN DE RECHERCHER LA CHAMBRE SECRÈTE DU MAGNÉTOCOSMOTRON.. TOUTEFOIS, JE M'ÉTONNE...

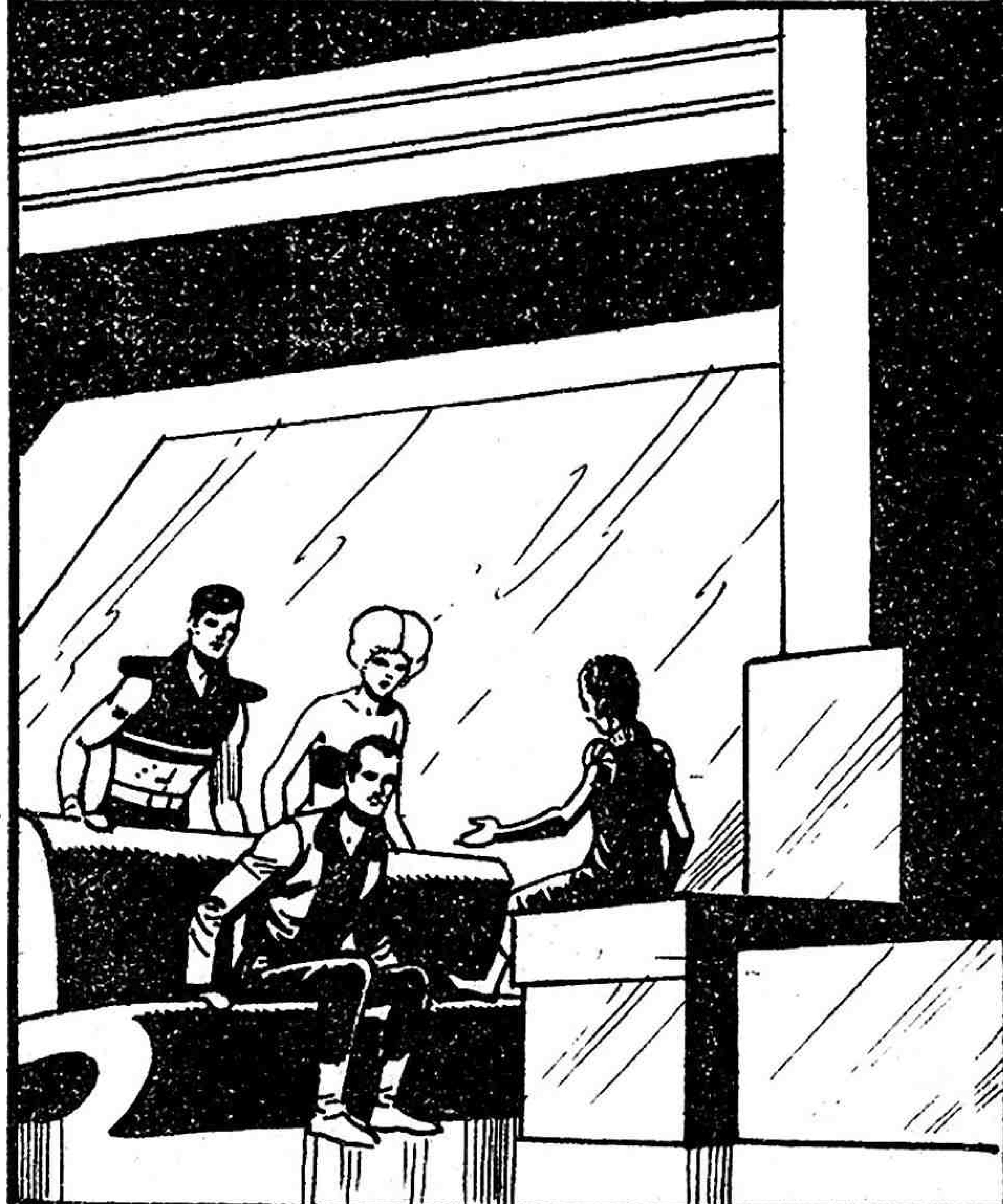
LA PORTE DE L'APPARTEMENT S'OUVRIT SOUDAIN -

VIEUX BARCLAY ! VIEUX BARCLAY !

122

KLUG ! MON VIEUX KLUG !





EN TERMINANT, KLUG EXPLIQUA QU'IL AVAIT CROISÉ POWNING DANS LE COULOIR SECRET "SUIVI DE QUATRE ROBOTS QUI PORTAIENT UNE TRÈS GROSSE BOÎTE".

QUE POURRAIT BIEN ÊTRE CETTE GROSSE BOÎTE ?

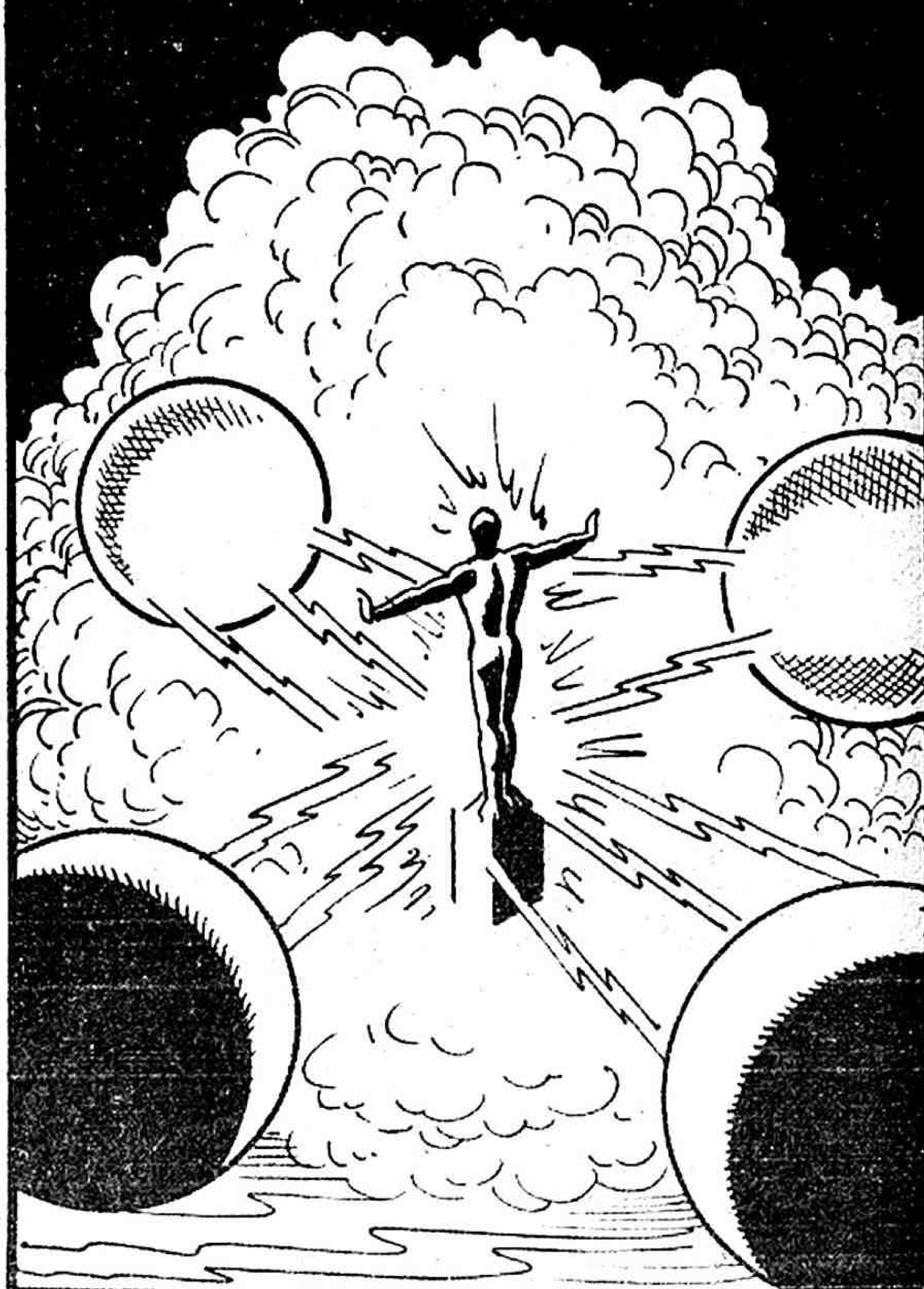
NOUS LE SAURONS D'UN MOMENT À L'AUTRE-

123


UN INSTANT APRÈS, LE BATTANT DE LA PORTE CLAQUA CONTRE LE MUR -
AMIS TERRIENS, DEPUIS DIX MINUTES, L'ONDE HUMAINE DE SMITH EST REMPLACÉE PAR UN GÉNÉRATEUR DE MA FABRICATION... VENEZ VITE, BON SANG !

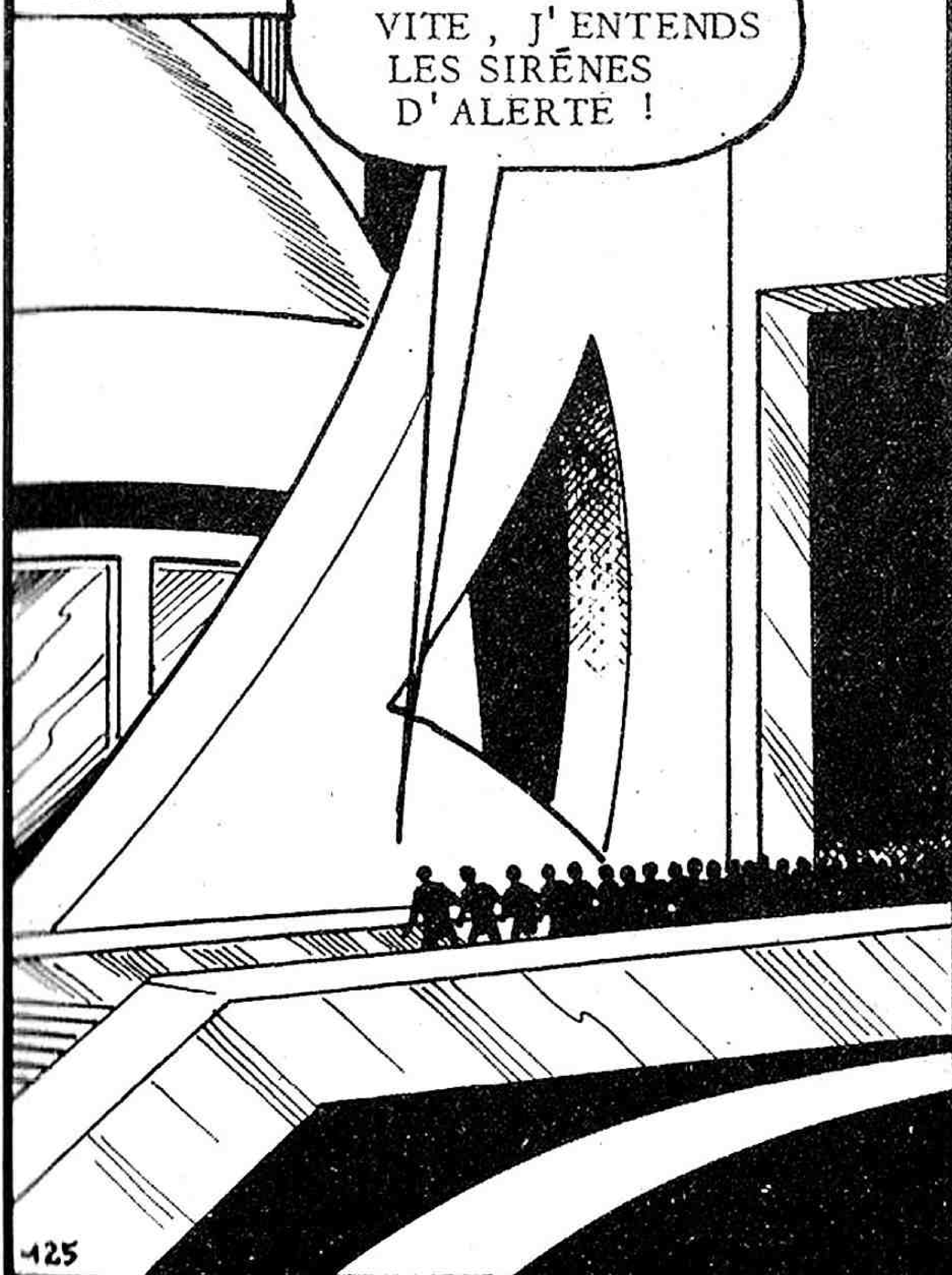

PENDANT QUE KLUG EMMENAIT LES MARTIENS ET LES VENUSIENS VERS LA SOUCOUPE, POWNING ET MORTON GAGNAIENT L'INSTITUT SCIENTIFIQUE -
ENCORE UNE MINUTE !

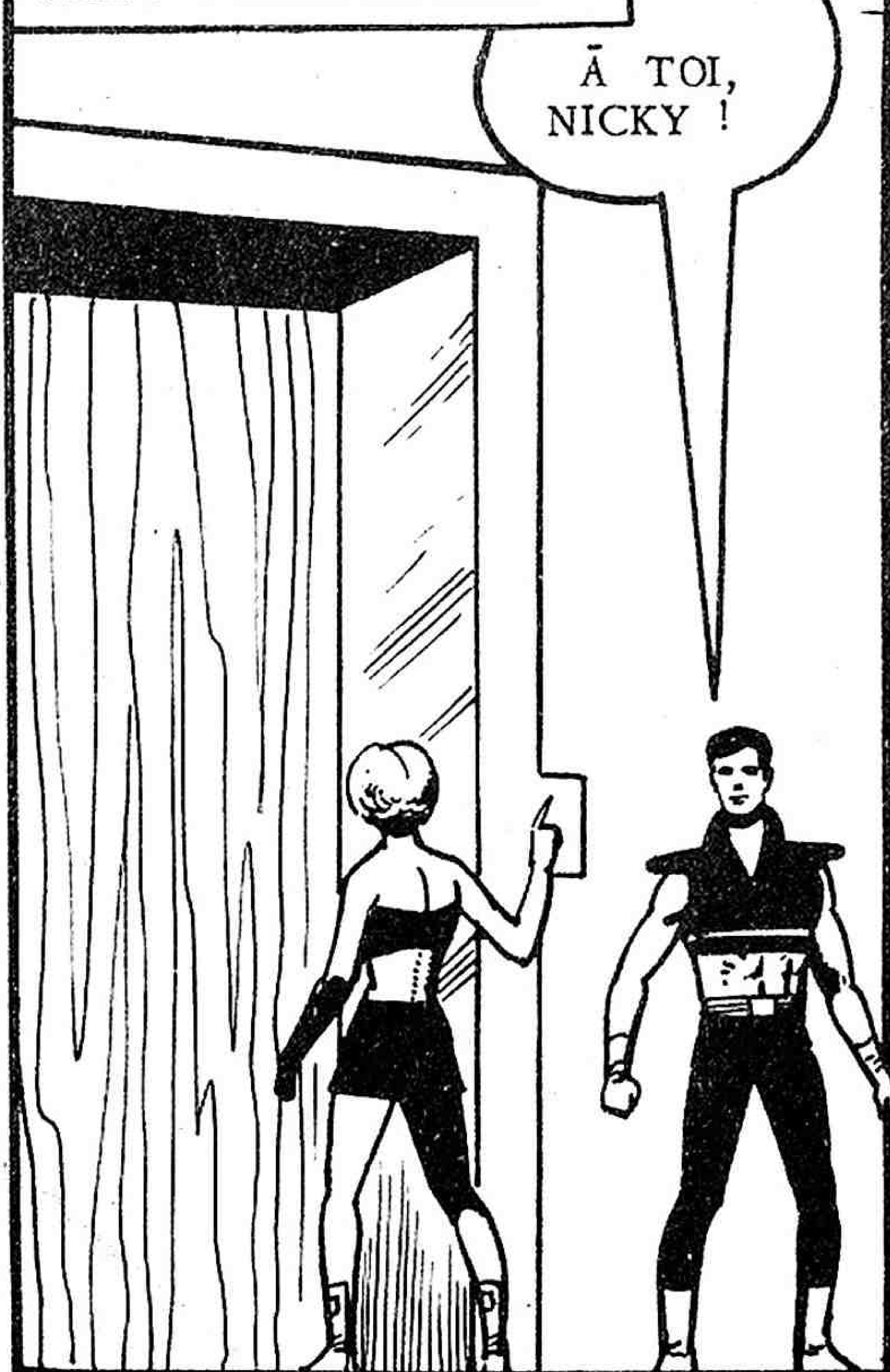

QUATRE ÉNORMES SPHÈRES FURENT AMENÉES PAR DES ROBOTS ET DISPOSÉES EN CARRÉ AUTOUR DE NOMAK..
3 H- 20 - CONTACT !
124

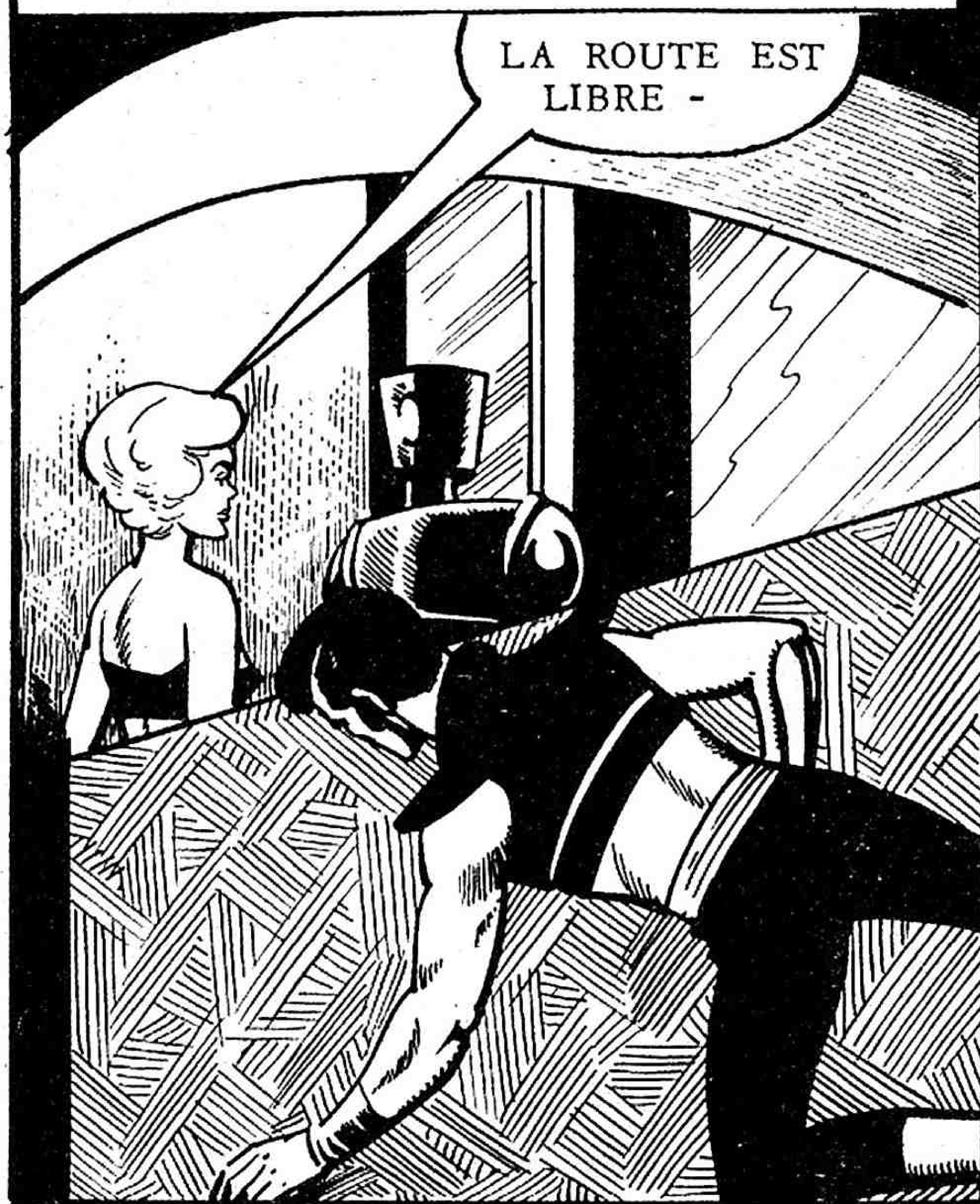

RAMNUNG PRESSA UN BOUTON -


NOMAK "DÉNEUTRALISÉ" S'ÉCROULA DANS LES BRAS DE SON FRÈRE -
VITE, RAMNUNG, LA PIQÛRE !


MERCI, RAMNUNG, JE TE DOIS LA VIE. AINSI QU'À TOI, POWNING. MAIS NE RESTONS PAS ICI..


ILS SE RUÈRENT DANS LE COULOIR SECRET MENANT À LA SOUCOUPE VOLANTE -
VITE, J'ENTENDS LES SIRÈNES D'ALERTE !
125


ENTRE-TEMPS, NICKY ET BARCLAY HALETANTS, S'ÉTAIENT ARRÊTÉS DEVANT LA PORTE DE L'APPARTEMENT PRÉSIDENTIEL -
À TOI, NICKY !





IL S'AVANÇA VERS ELLE, SOURIANT, MAIS JERRY SE JETA SUR LUI -

-126

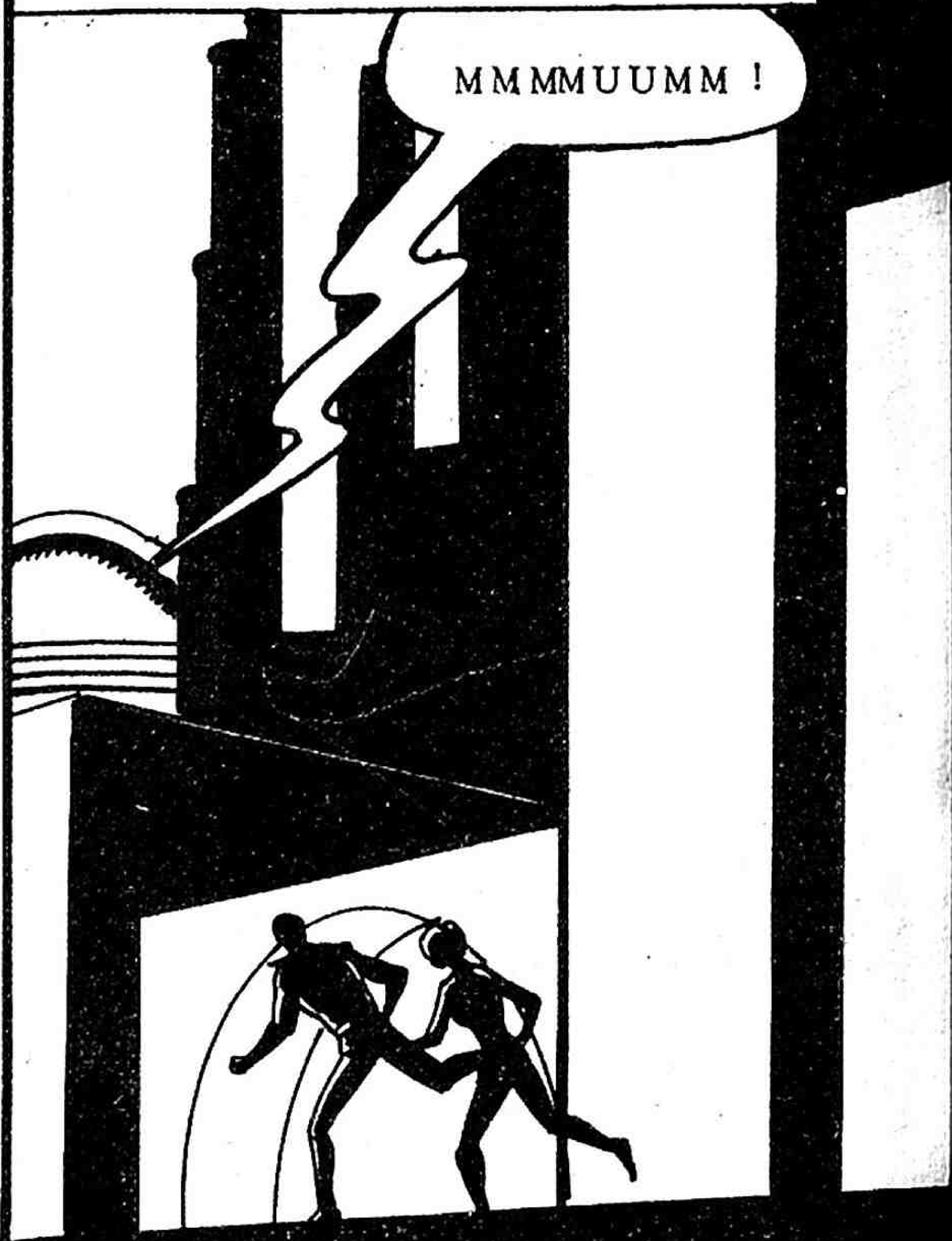

DE FORCE À PEU PRÈS ÉGALE, LES DEUX HOMMES SE BATTAIENT FURIEUSEMENT. PENDANT QUELQUES MINUTES, LE PUGILAT SE POURSUIVIT -
MON DIEU, DANS QUARANTE MINUTES, LA SOUCOUPE DOIT DÉCOLLER !


SOUDAIN, LE LUGUBRE MUGISSEMENT DES SIRÈNES DÉCLENCHÉES PAR LA "DÉNEUTRALISATION" DE NOMAK, ROMPIT LE SILENCE DE LA NUIT..
LES SIRÈNES ! ON M'A TRAHI !
SMITH COMPRIT UN PEU TARD QUE SA "FIANCÉE" LUI AVAIT TENDU UN PIÈGE -


NICKY, AFFOLÉE, S'EMPARA DU MICROPHONE, ARRACHA LE FIL ET S'APPROCHA -
127


ELLE LEVA LE BRAS ET L'ABATTIT DE TOUTES SES FORCES -
AAHH !


JERRY SE REMIT DE SES ÉMOTIONS -
MON CHÉRI !


Á 3 H,35, LES DEUX JEUNES GENS TRAVERSÉRENT LA VILLE EN COURANT Á PERDRE HALEINE -
MMMMUUMM !


ILS S'ENGAGÉRENT DANS LES COULOIRS SECRETS Á 3 H,45 -
JE N'EN PUIS PLUS, CHÉRI -
NOUS NE POUVONS PLUS ATTENDRE, NICKY, C'EST UNE QUESTION DE VIE OU DE MORT !
128

UN RONRONNEMENT, ALLANT CRESCENDO, RÉSONNA SOUDAIN COMME UN MOTEUR TOURNANT BRUSQUEMENT À VIDE -

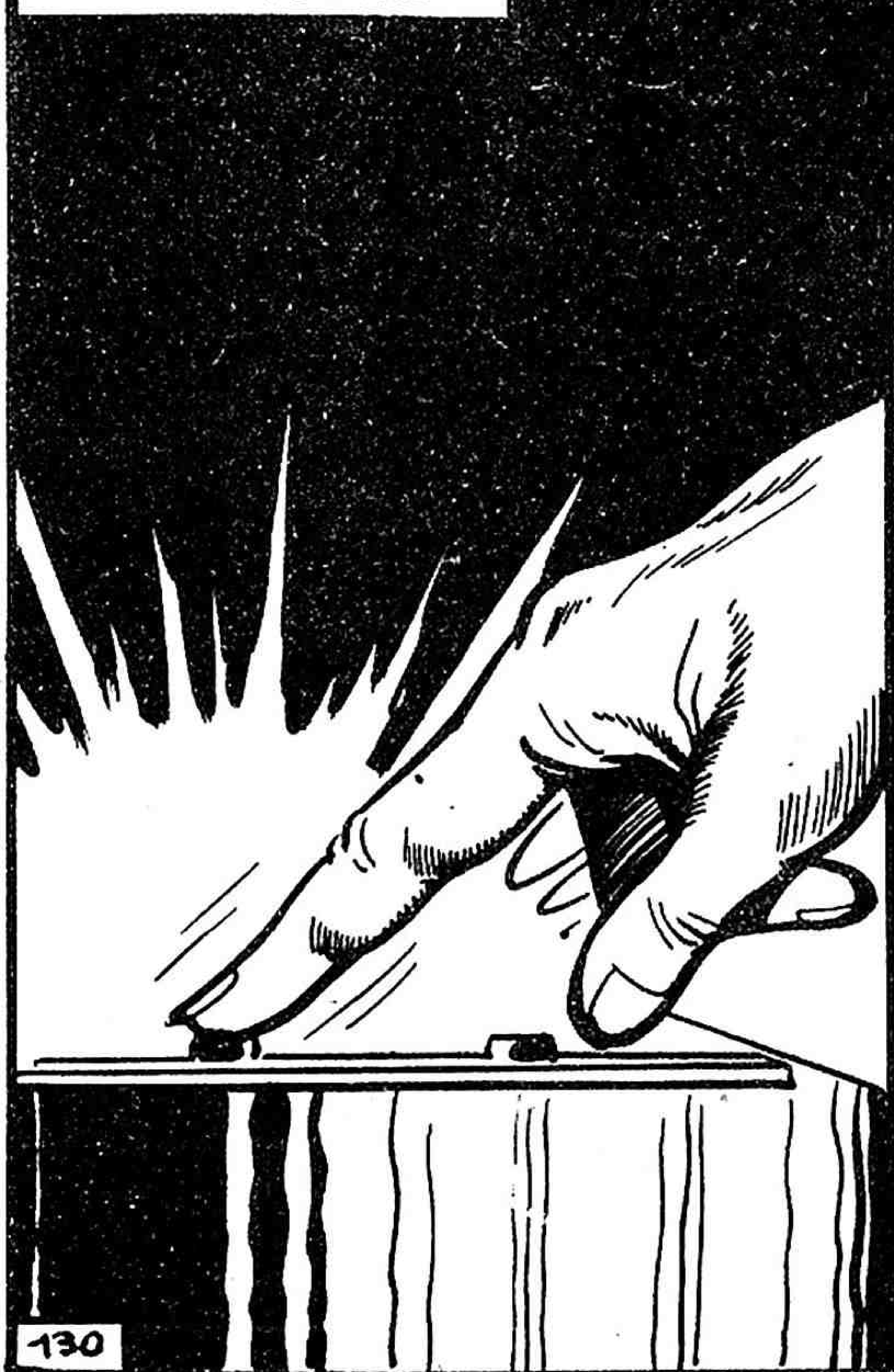
LE MAGNÉTOCOSMOTRON ! VITE, NICKY ! IL SE PASSE QUELQUE CHOSE D'ANORMAL -






LA SOUCOUPE BONDIT VERS LE CIEL AU MOMENT OŪ JO SMITH PARVENAIT Ā SE TRAÎNER JUSQU'Ā SON TÉLÉVISEUR-
MAUDITS TERRIENS! ILS ONT DÉTRUIT MON RAYONNEMENT HUMAIN SYNTHÉTIQUE -
PFFFUUIIITT !


ILS VONT PAYER LEUR CRIME. ON NE LUTTE PAS AVEC MON GÉNIE !


IL TENDIT LA MAIN ET APPUYA SUR UN IMPERCEPTIBLE BOUTON FIXE SUR SON BUREAU -
130

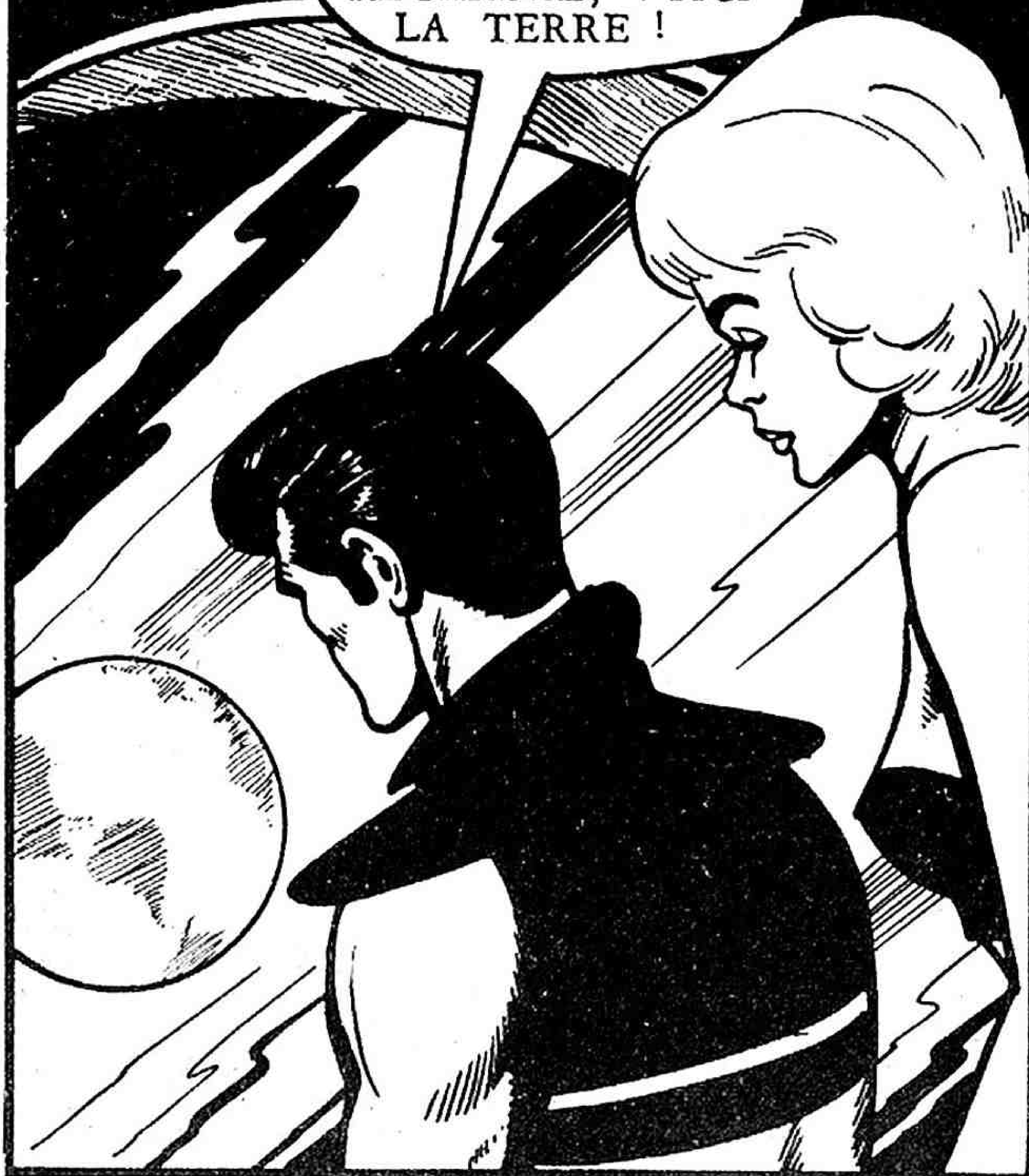

LA SOUCOUPE QUI EMPORTAIT NOS AMIS FUT BRUTALEMENT SECOUÉE PENDANT QUE LA PLANÈTE "K" ET SON TYRAN ACHEVAIENT DE SE DILUER DANS L'ÉTHER -


KLUG ACCORDAIT SON RÉCEPTEUR SUR LA PLANÈTE MARS, LORSQUE NICKY POUSSA UN CRI DÉCHIRANT -
AAAAHH !
C'EST LA VOIX DE NICKY !
VITE !


MORTON ET BARCLAY ABANDONNÈRENT LES HUBLOTS. SUR LE PLANCHER, SOIXANTE CORPS HUMAINS S'ENCHEVÊTRAIENT -
ILS SONT MORTS EN SORTANT DE LEUR UNIVERS !


SOUS LEURS YEUX HORRIFIÉS, CES CADAVRES SE TRANSFORMÈRENT RAPIDEMENT -
TOUT LE POIDS DE LEURS DEUX MILLÉNAIRES LES A RÉDUITS À CE QU'ILS AURAIENT DÛ ÊTRE DEPUIS LONGTEMPS : DE LA POUSSIÈRE !
131


LA SOUCOUPE SE POSA PEU APRÈS SUR L'ÉTRANGE PLANÈTE MARS, AFIN D'Y "DÉBARQUER" LES NAINS RADIEUX -
VIEUX BARCLAY - VIEUX NICKY - VIEUX MORTON !
PEUH !


LES INSECTES VÉNUSIENS VENAIENT À LEUR TOUR DE REJOINDRE LEUR MONDE D'ORIGINE, LORSQUE JERRY S'ÉCRIA -
MORTON, MORTON ! REGARDEZ, VOICI LA TERRE !


APRÈS AVOIR FAIT DEUX FOIS LE TOUR DE LA TERRE, LA SOUCOUPE ATTERRIT DANS LE DÉSERT DU NOUVEAU-MEXIQUE -


UN CRISSEMENT DE PAS ASSOURDIS PAR LE SABLE ÉCOURTA LES EFFUSIONS -
HENDERSON ! JUANITO !
QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE PLAISANTERIE, DOCTEUR ?
132


HENDERSON ! EST-CE POSSIBLE ? ET VOILÀ SA FEMME, ET JUANITO... ILS SONT TOUS VIVANTS ! VIVANTS EN 2167, C'EST INCROYABLE !
MAIS VOUS ÊTES FOU, DOCTEUR ! VOUS VOUS FAITES ENLEVER PAR DES ROBOTS ET TROIS MINUTES PLUS TARD, VOUS REVENEZ EN PENSANT TROUVER NOS CADAVRES ? CE N'EST PAS SÉRIEUX !


MORTON CONSULTA LA MONTRE QUE LUI AVAIT RENDUE POWNING -
C'EST POURTANT VRAI ! NOUS AVONS VÉCU CETTE AVENTURE DANS UN UNIVERS D'UNE AUTRE DIMENSION..
IL EST 9 H, 33 !


CELA NOUS A PERMIS DE REVENIR SUR TERRE TROIS MINUTES SEULEMENT APRÉS L'AVOIR QUITTÉE ! AUTREMENT DIT, NOUS AVONS REMONTÉ LE COURS DU TEMPS !
REGARDEZ, LÁ -BAS, LE VÉHICULE DE LA POLICE. L'INSPECTEUR HOGAN REGAGNE SON Q.G. !


OUAIS... ET DEMAIN LES JOURNAUX ANNONCERONT QU'UNE TENTATIVE D'ENLÉVEMENT DE TROIS CITOYENS AMÉRICAINS PAR SOUCOUPE VOLANTE A ÉCHOUÉ !
VIENS, JERRY !


BARCLAY ENLAÇA NICKY ET LEURS LÉVRES S'UNIRENT DANS UN LONG BAISER -
POUR NOUS, TOUT CELA N'EST PLUS QU'UN AFFREUX CAUCHEMAR !
FIN

ZIMMER SAIT BIEN, LUI, EN VOYANT BOIRE LES SHEKORS, QU'IL LEUR A DISTRIBUÉ ...

"Un drôle de champagne"




LE GÉNÉRAL ZIMMER, CHEF D'ÉTAT-MAJOR DU QUADRILATÈRE NZ.17, NE S'ILLUSIONNE PLUS.
LES SHEKORS APPROCHENT! NOUS NE POURRONS PAS LES REPOUSSER.


DEPUIS DES ANNÉES, LES SHEKORS, VENUS D'UNE AUTRE GALAXIE, SE SONT MIS DANS L'IDÉE DE CONQUÉRIR LES POSSESSIONS TERRESTRES DE L'ESPACE.


NOUS SOMMES TOUCHÉS ! IL N'Y A RIEN À FAIRE CONTRE EUX. NOS ARMES SONT INEFFICACES.


EN EFFET DES CHAMPS DE FORCE PROTÈGENT LES VAISSEAUX ENNEMIS CONTRE LES DÉSINTÉGRATEURS ET AUTRES RAYONS.
NOUS NOUS HEURTONS À UN MUR.

PAR CONTRE, LA FLOTTE DES SHEKORS AFFIRME SON INDISCUTABLE SUPRÉMATIE. LES BASES SONT ATTAQUÉES LES UNES APRÈS LES AUTRES.

VOILÀ ENCORE UNE POSITION DE PERDUE. SAVEZ-VOUS CE QUI ARRIVERA, FATALEMENT ?

OH, JE SAIS GÉNÉRAL. LES SHEKORS ENVAHIRONT TÔT OU TARD LE SYSTÈME SOLAIRE .. À MOINS QUE D'ICI LÀ, NOUS AYONS DÉCOUVERT UNE PARADE. ET JE CROIS L'AVOIR TROUVÉE.

VOUS, BRISTON ? MAIS VOUS ÊTES UN SCIENTIFIQUE, PAS UN MILITAIRE. VOUS N'Y CONNAISSEZ RIEN EN STRATÉGIE !

D'ACCORD, SEULEMENT DEPUIS QUELQUE TEMPS JE POURSUIS DES EXPÉRIENCES AVEC MA COLLABORATRICE, LYDIA. NOUS SOMMES PARVENUS À DES RÉSULTATS TRÈS INTÉRESSANTS-







CAPITULER ? VOUS ÊTES FOU !

A QUOI SERVIRA VOTRE RÉSISTANCE ? VOUS SEREZ BALAYÉS, COMME LES DÉFENSEURS DES AUTRES BASES. TANDIS QUE SI VOUS SUIVEZ MON CONSEIL...

5



BRISTON CONFIE ALORS SON PLAN À ZIMMER ET CELUI-CI L'ÉCOUTE AVEC ATTENTION.



ENFIN LE GÉNÉRAL PREND SA DÉCISION.





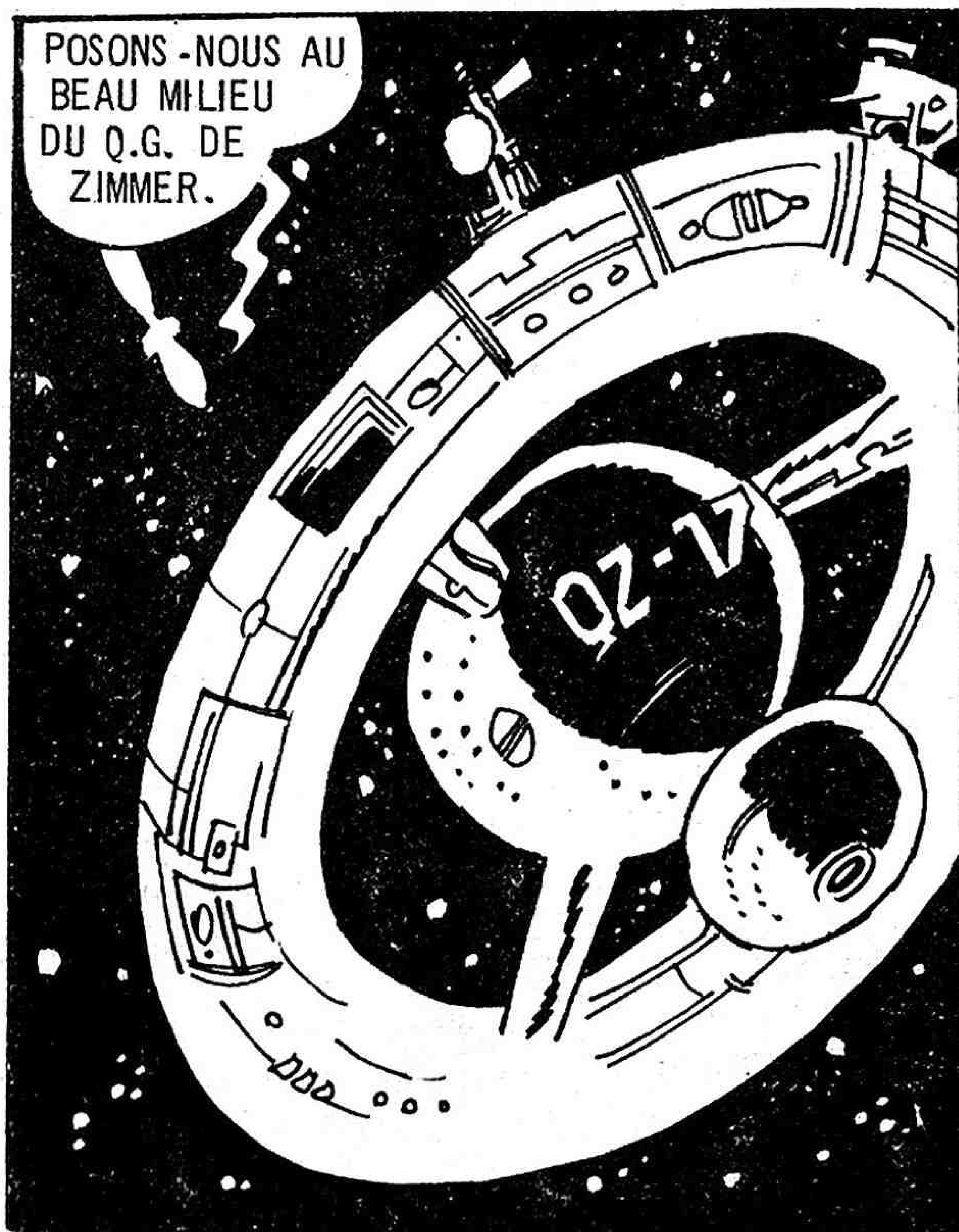
BAH ! DE TOUTE MANIÈRE, NOUS N'AVIONS PAS LA PRÉTENTION DE BARRER LA ROUTE À L'ENNEMI. LE GÉNÉRAL N'EST PAS PARTISAN DE SE FAIRE CASSER LA FIGURE POUR RIEN, VOILÀ TOUT !

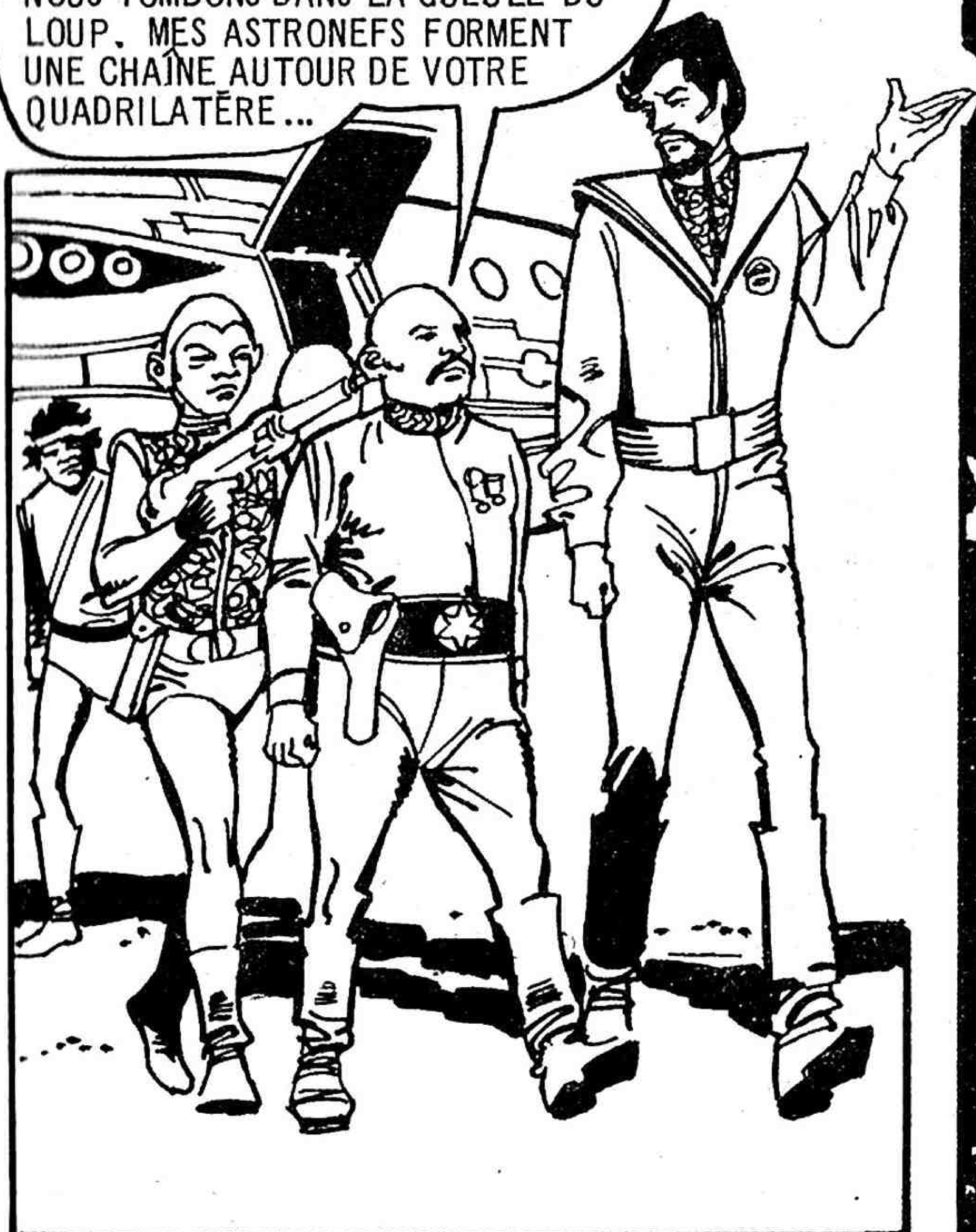






VINGT-QUATRE HEURES PLUS TARD, LES MODALITÉS DE LA REDDITION ACCEPTÉES DE PART ET D'AUTRE...







VOYONS, GOR-NO, VOUS VENEZ CHERCHER MA REDDITION. TOUT EST PRÊT POUR LES SIGNATURES.

BON ! J'AI HÂTE D'EN TERMINER AVEC CES FORMALITÉS.









SAVOUREZ DONC VOTRE VICTOIRE, MON CHER, PENDANT QUE VOUS EN AVEZ ENCORE L'OCCASION!

MES TROUPES VONT ENVAHIR LE QUADRILATÈRE ET DÉSARMER VOS FORCES. VOUS PASSEREZ DÉSORMAIS SOUS NOTRE CONTRÔLE.

ENCORE UN PEU DE CHAMPAGNE ?

EXTRA

1943

CHATEAU-MAR

10

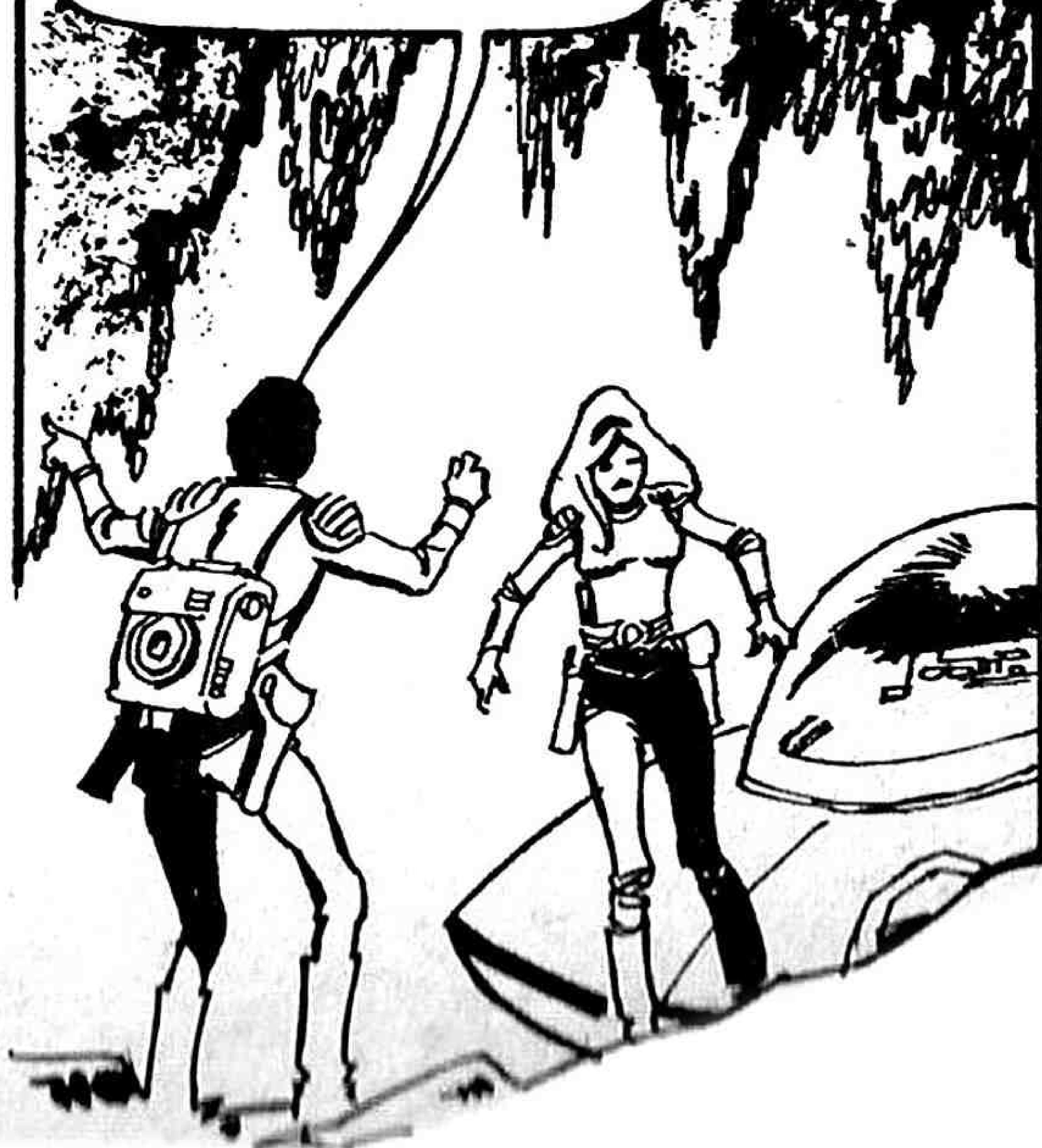




VOUS VOYEZ CETTE ALVÉOLE, LYDIA, ENTRE CES DEUX CELLULES ? TÂCHONS D'Y REMISER LA SOUCOUPE.

11





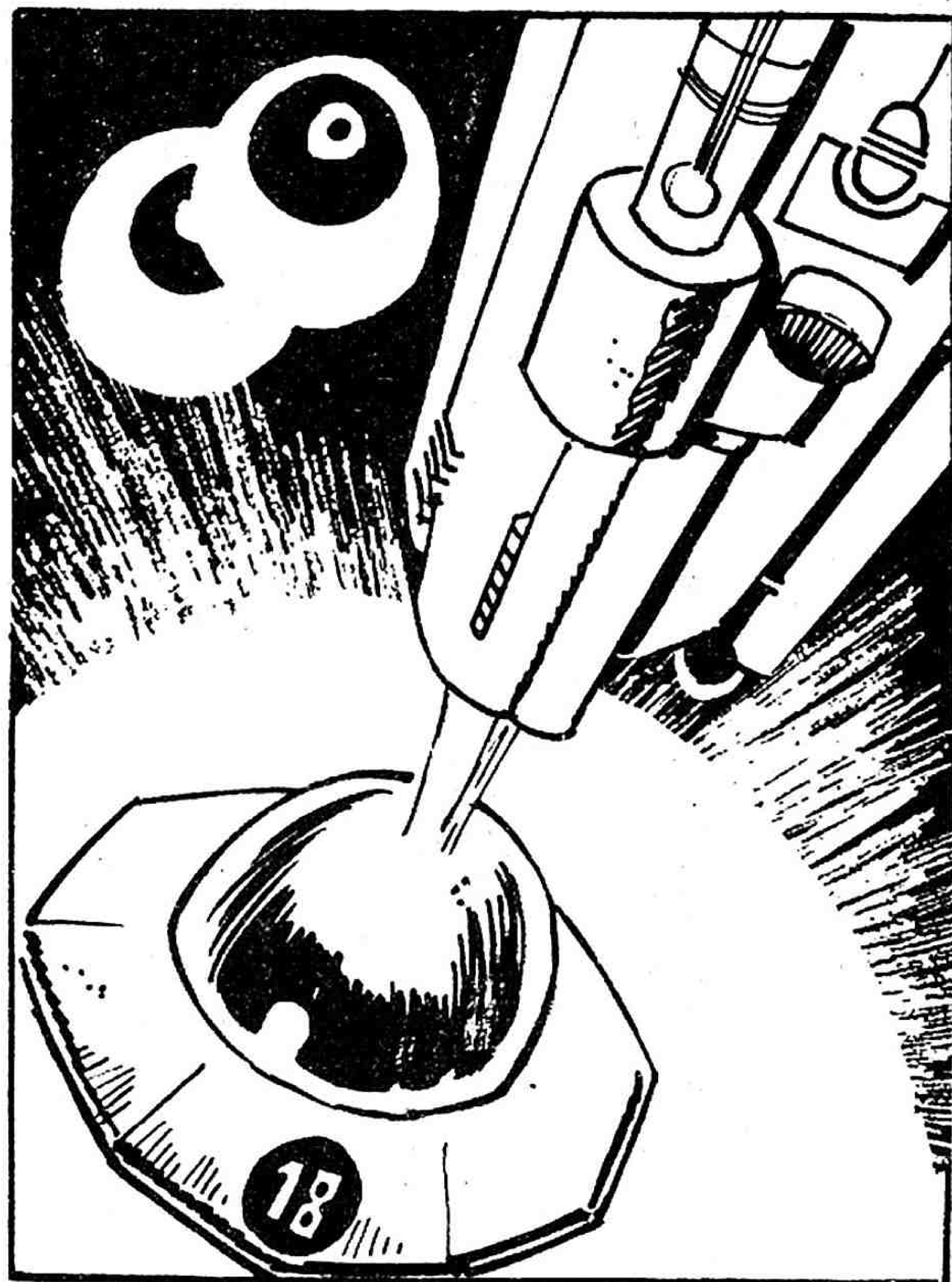
ILS S'ABANDONNENT AU COURANT DE LA CIRCULATION SANGUINE.

12





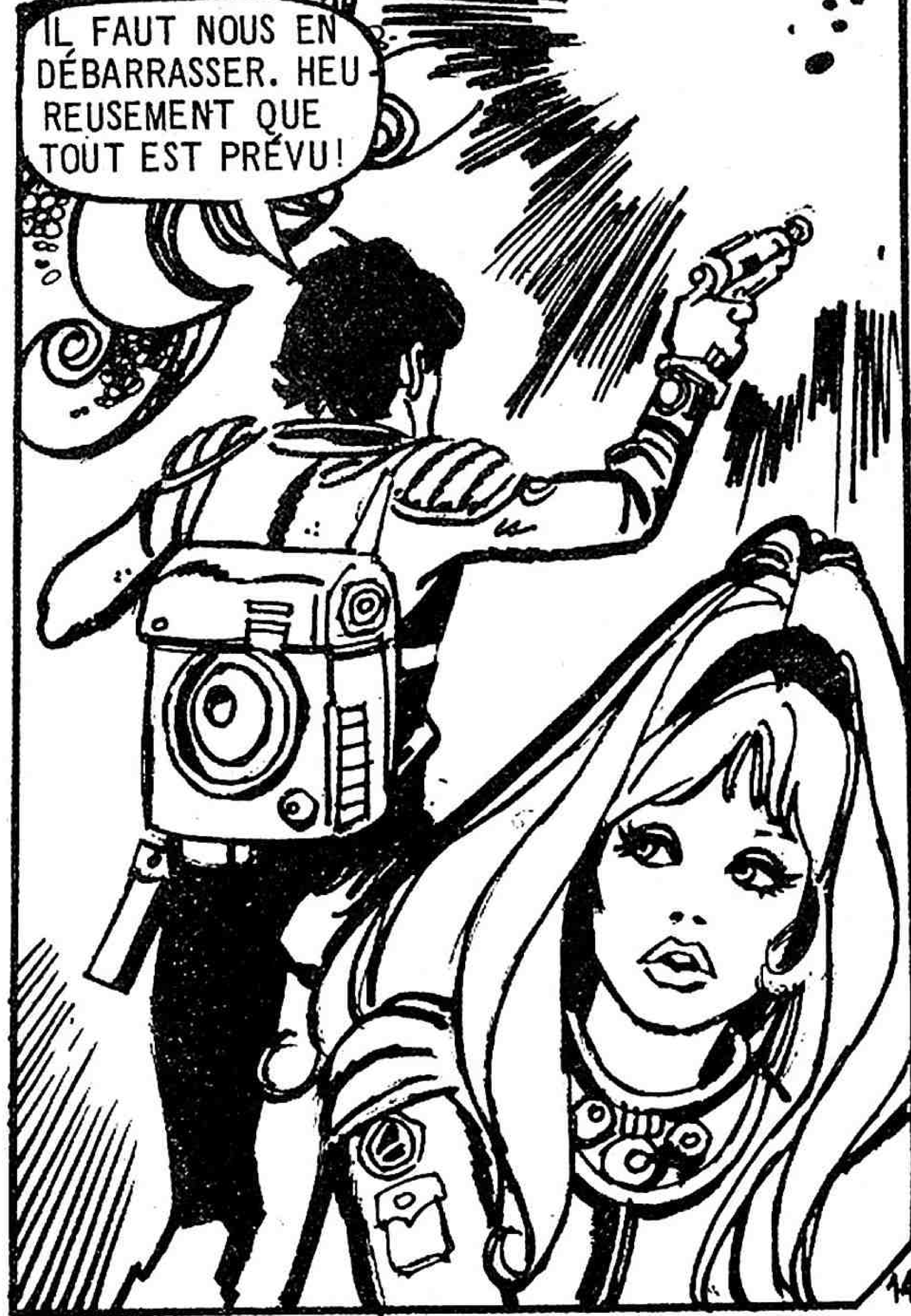
ENGINS ET ÉQUIPAGES ONT ÉTÉ RÉDUITS Ā UNE DIMENSION MICROBIENNE PUIS INCORPORÉS Ā DES PASTILLES EFFERVESCENTES QUI SE SONT DISSOUTES RAPIDEMENT DANS LE CHAMPAGNE.

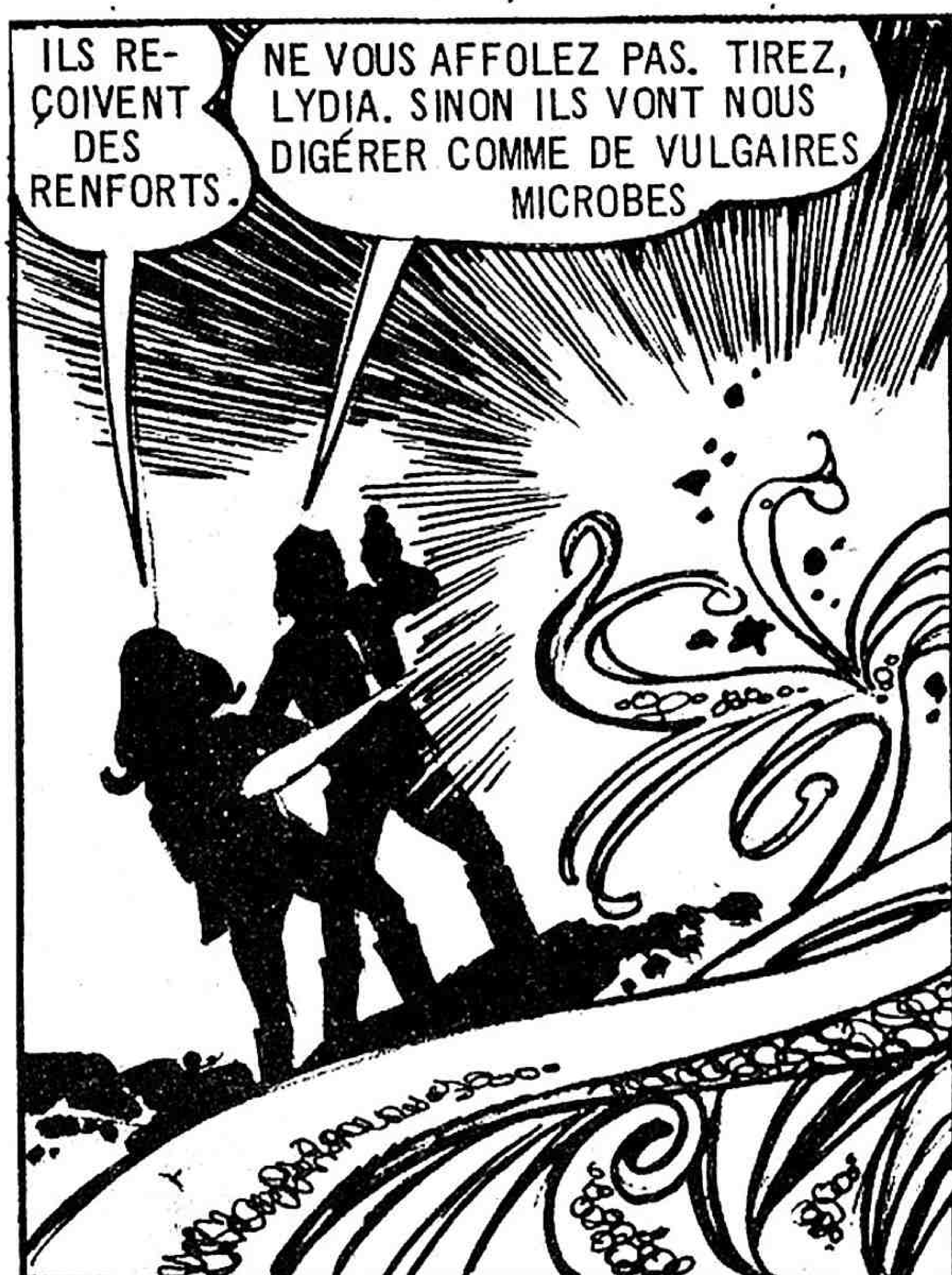




NOUS SOMMES EXACTEMENT LÀ. PRENONS CETTE LARGE ARTÈRE. ELLE REMONTE LE LONG DU COU.



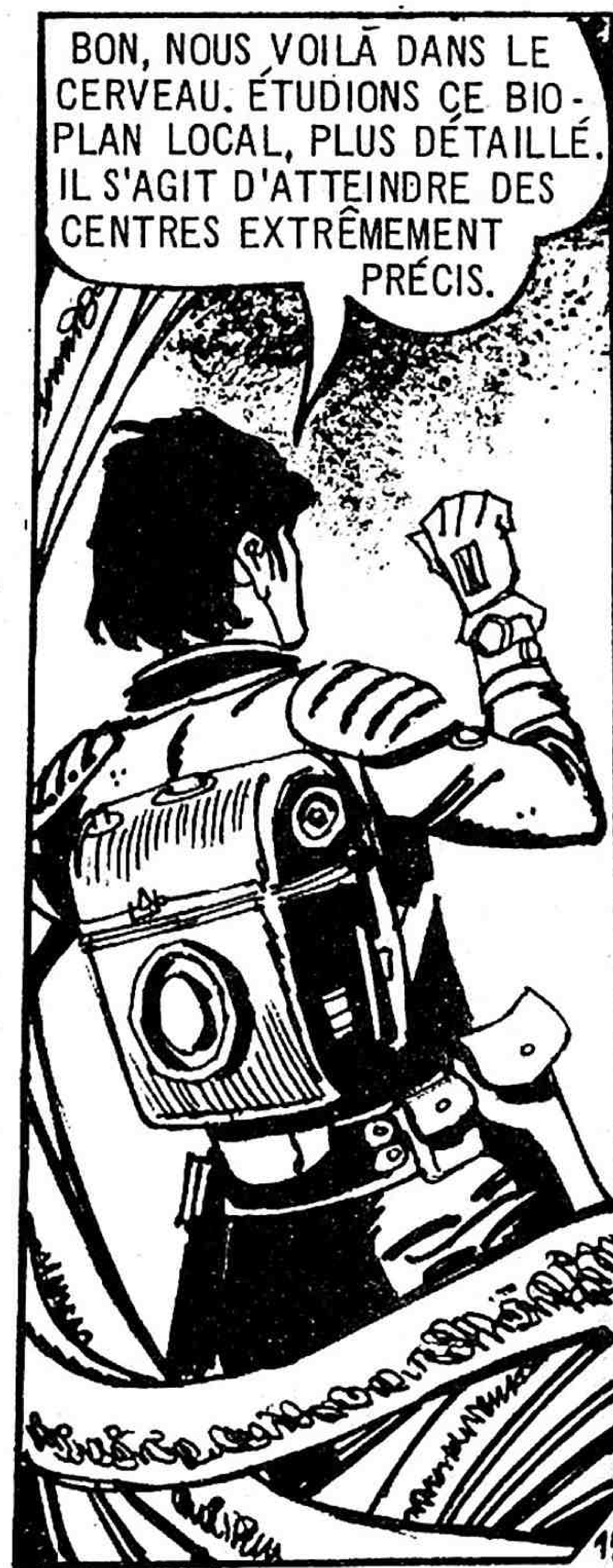



ILS REÇOIVENT DES RENFORTS.
NE VOUS AFFOLEZ PAS. TIREZ, LYDIA. SINON ILS VONT NOUS DIGÉRER COMME DE VULGAIRES MICROBES


OUF! ILS SONT TOUS MORTS ET LE SANG ENTRAÎNE LEURS CADAVRES..
ALLONS, LYDIA, REMETTEZ-VOUS !


ILS ARRIVENT DANS LES CAPILLAIRES QUI IRRIGUENT LE CERVEAU. LE MOMENT CRUCIAL APPROCHE ! SAVOIR SI LE RÉSULTAT SERA POSITIF ?


SANS QU'ILS S'EN RENDENT COMPTE, GOR-NO ET SES PRINCIPAUX OFFICIERS VÉHICULENT DES MICROBES HUMAINS.


BON, NOUS VOILÀ DANS LE CERVEAU. ÉTUDIONS CE BIO-PLAN LOCAL, PLUS DÉTAILLÉ. IL S'AGIT D'ATTEINDRE DES CENTRES EXTRÊMEMENT PRÉCIS.
15


ILS S'INFILTRENT DANS DES RAMIFICATIONS QUI LEUR LIVRENT JUSTE LE PASSAGE.


VOUS VOUS RENDEZ COMPTE, LYDIA ? IL NOUS SUFFIRAIT DE DÉTRUIRE SIMPLEMENT L'UNE DE CES GAINES NERVEUSES POUR SEMER DANS LE CERVEAU DE GOR-NO D'IRRÉPARABLES PERTURBATIONS.


MAIS NOTRE BUT N'EST PAS D'ABATTRE GOR-NO, CAR CELA NE SERVIRAIT À RIEN, OU PLUTÔT SA MORT EXASPÉRERAIT SES SOLDATS ET LE QUADRILATÈRE NZ.17 SERAIT ANÉANTI AVEC TOUS SES HABITANTS.


1
2
ÇA VA, BRISTON ! VOUS ÊTES PARVENU À VOTRE OBJECTIF. LES AUTRES COMMANDOS AUSSI.
NOUS VIDONS NOS RESERVOIRS.
16

CE PRODUIT CHIMIQUE QUE NOUS AVONS DÉCOUVERT, LE "OMN 14", VA IMPRÉGNER CETTE PARTIE DU CERVEAU PENDANT QUELQUES HEURES.

ESPÉRONS QUE LE DÉLAI SERA SUFFISANT !



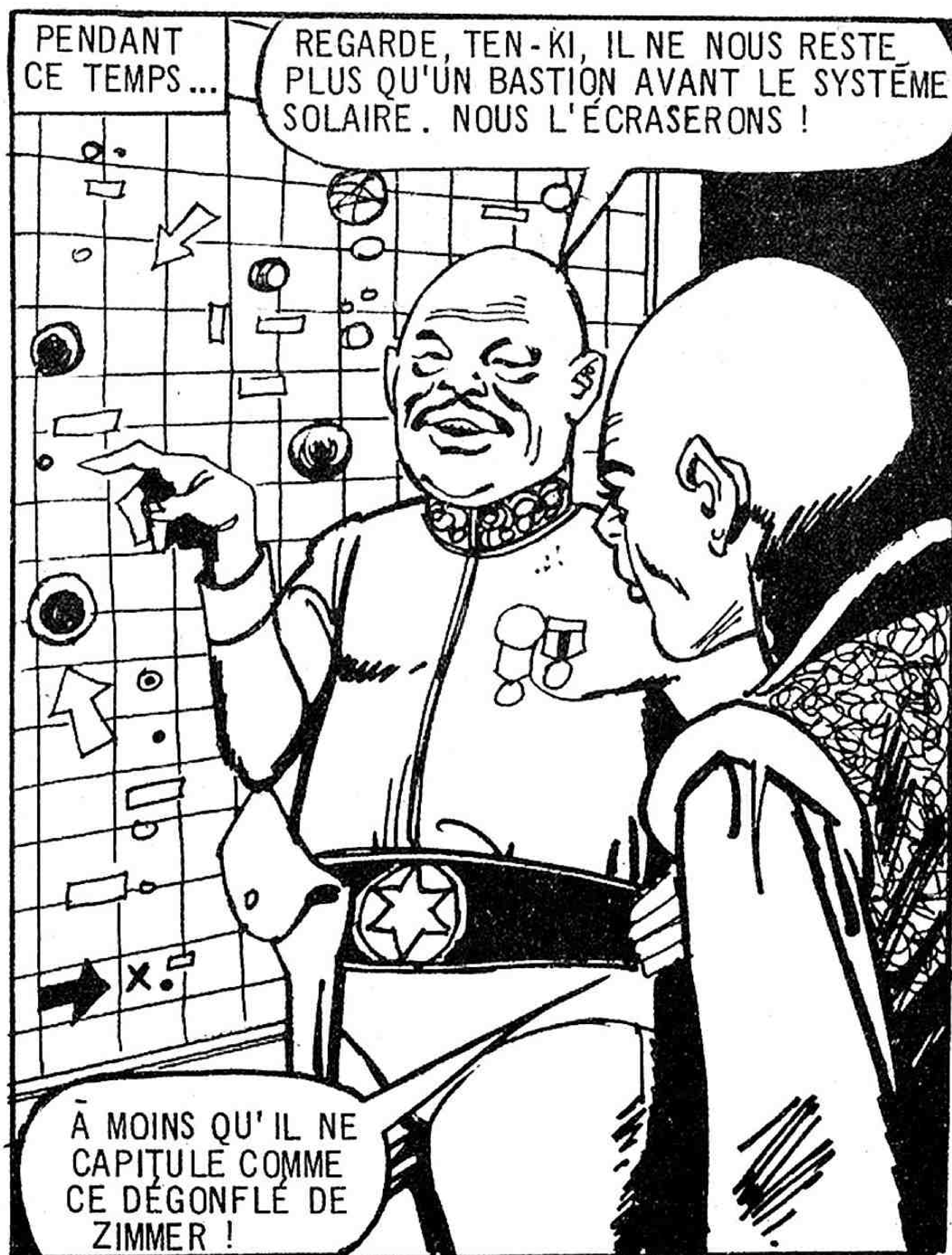


L'ENGIN S'ÉLÈVE DANS LE GOUFFRE STOMACAL ET LE LONG DE L'OESOPHAGE. CAR L'ORGANISME D'UN SHEKOR RESSEMBLE À CELUI D'UN TERRIEN.

LA SOUCOUPE ÉMET UN JET D'UNE SUBSTANCE IRRITANTE ET GOR-NO TOUSSE VIOLEMMENT.

UN JOUR, GÉNÉRAL, IL FAUDRA QUE JE VOUS EMMÈNE VISITER LE MICRO-ESPACE. MA MÉTHODE EST AU POINT !

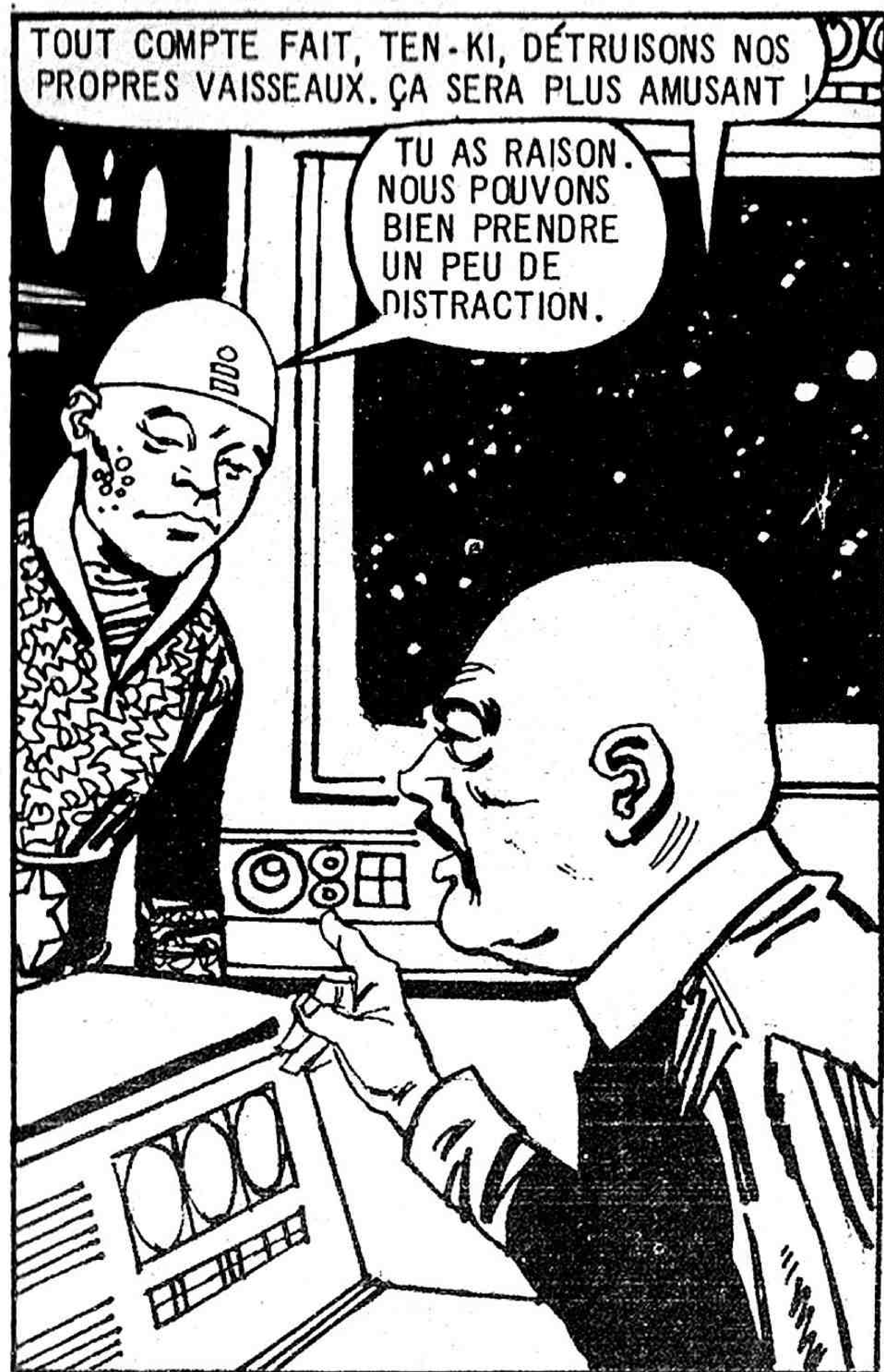
LES AUTRES COMMANDOS RÉINTÈGRENT AUSSI LES CLOCHES DE MICRO-REDUCTION.






NOUS AVONS DÉSARMÉ LES FORCES DE ZIMMER. MAIS NE VAUDRAIT-IL PAS MIEUX S'ACCORDER UN RÉPIT AVANT L'ATTAQUE DE Z.0.9 ?
JE N'AIME PAS QU'ON DISCUTE MES INSTRUCTIONS, TEN-KI !


ILS PARTENT, BRISTON ! CROYEZ-VOUS QUE ÇA MARCHERA ?
L'"OMN 14" COMMENCE À PRODUIRE SON EFFET!

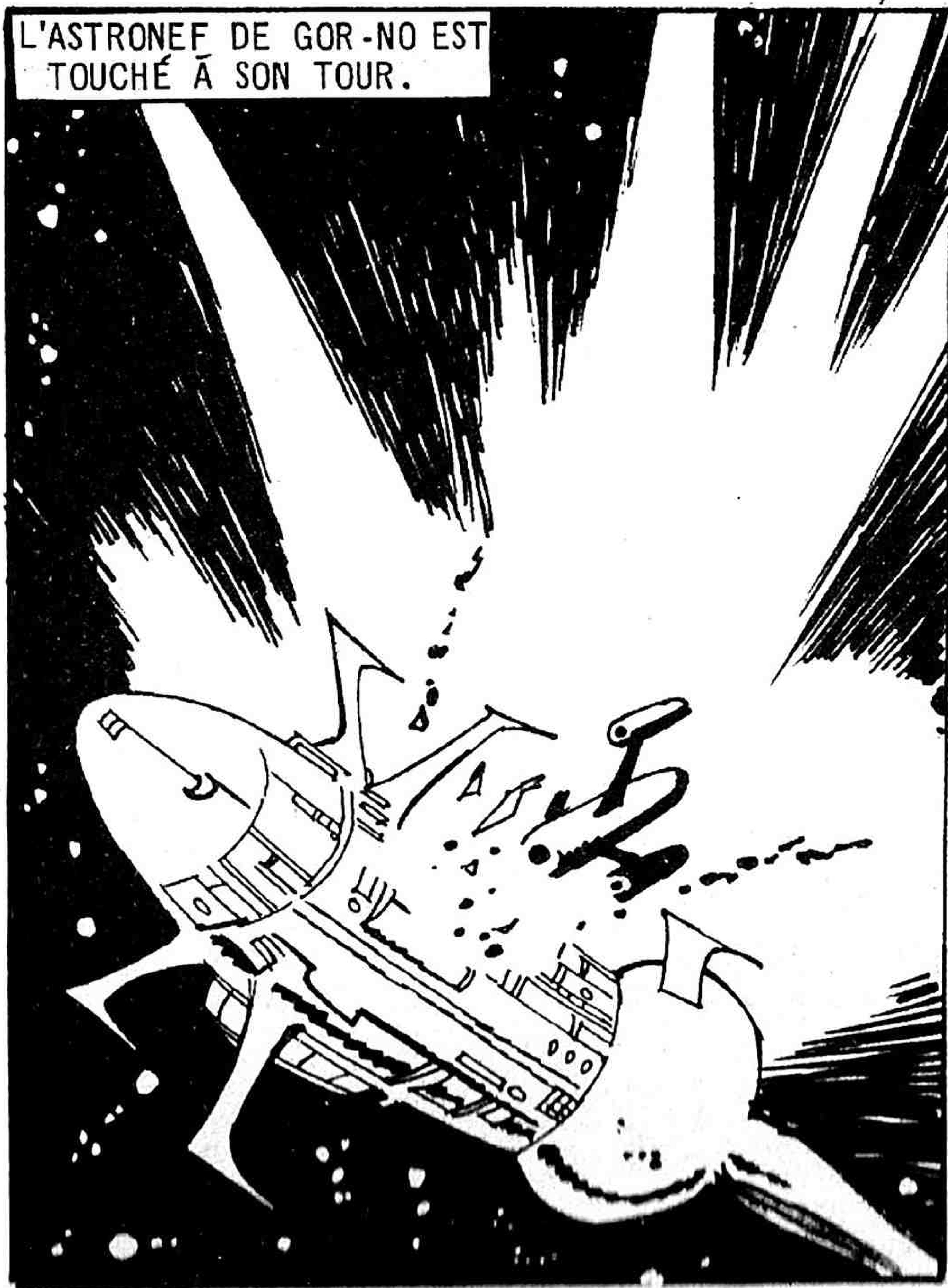

TOUT COMPTE FAIT, TEN-KI, DÉTRUISONS NOS PROPRES VAISSEAUX. ÇA SERA PLUS AMUSANT !
TU AS RAISON. NOUS POUVONS BIEN PRENDRE UN PEU DE DISTRACTION.


ALORS QUOI, VOUS OBÉISSEZ ? SINON JE VOUS DESCENDS ET JE M'EN CHARGE MOI-MÊME.
20

BRAVO ! MOUCHE ! AUX AUTRES, MAINTENANT ! NOS RAYONS TRAVERSENT NOS CHAMPS NEUTRALISATEURS ET AUCUN ASTRONEF N'EST À L'ABRI. NOUS PARTONS À ÉGALITÉ.






L'ASTRONEF DE GOR-NO EST TOUCHÉ À SON TOUR.


MAIS TOUS LES OFFICIERS SHEKORS NE SONT PAS VICTIMES DE L'OMN 14. L'UN D'ENTRE EUX...
LE GÉNÉRALISSIME EST MORT. C'EST SANS DOUTE UNE RUSE DES TERRIENS. ALLONS DEMANDER DES EXPLICATIONS À ZIMMER !


ATTENTION, ILS REVIENNENT ! MAIS LA MOITIÉ DE LEUR FLOTTE SPATIALE SE TROUVE HORS DE COMBAT !


AMUSEZ-LES UN MOMENT, GÉNÉRAL, LE TEMPS QUE NOS COMMANDOS SOIENT PRÊTS ! UNE SECONDE OFFENSIVE S'AVÈRE NÉCESSAIRE !
22


LES SHEKORS MANIFESTENT UNE GRANDE HOSTILITÉ.
CE QUI VOUS ARRIVE N'EST PAS NOTRE FAUTE. NOUS N'AVONS PAS BOUGÉ D'ICI.
PAR SÉCURITÉ, NOUS VOUS EMMENONS EN OTAGE, GÉNÉRAL!


JE VOUS JURE, NOUS VOULONS LA PAIX. SABLONS LE CHAMPAGNE UNE DERNIÈRE FOIS, ET JE SUIS PRÊT À VOUS SUIVRE.
BON, MAIS NOUS NE VOUS LÂCHONS PAS DE L'OEIL.


LES SHEKORS N'ATTRIBUENT ÉVIDEMMENT AUCUN POUVOIR AU BREUVAGE CAR ILS EN ONT DÉJÀ USÉ SANS QUE CELA LEUR PORTE PRÉJUDICE.
BRISTON ET SES MICRO-COMMANDOS NE DOIVENT PAS S'ARRÊTER POUR MOI.


PLUS TARD...
LE GÉNÉRAL A ÉTÉ EMMENÉ COMME OTAGE. MAIS IL A DEMANDÉ À CE QUE VOUS POURSUIVIEZ VOTRE ACTION JUSQU'AU BOUT.
JE CONNAIS ZIMMER. IL SE SACRIFIE. MAIS IL SAUVE AINSI LA TERRE DU DÉSASTRE, LEXOL.


DEPUIS LONGTEMPS, LES MICRO-COMMANDOS ONT DÛ REGAGNER NOTRE DIMENSION. JE TENTE MON ULTIME CHANCE.

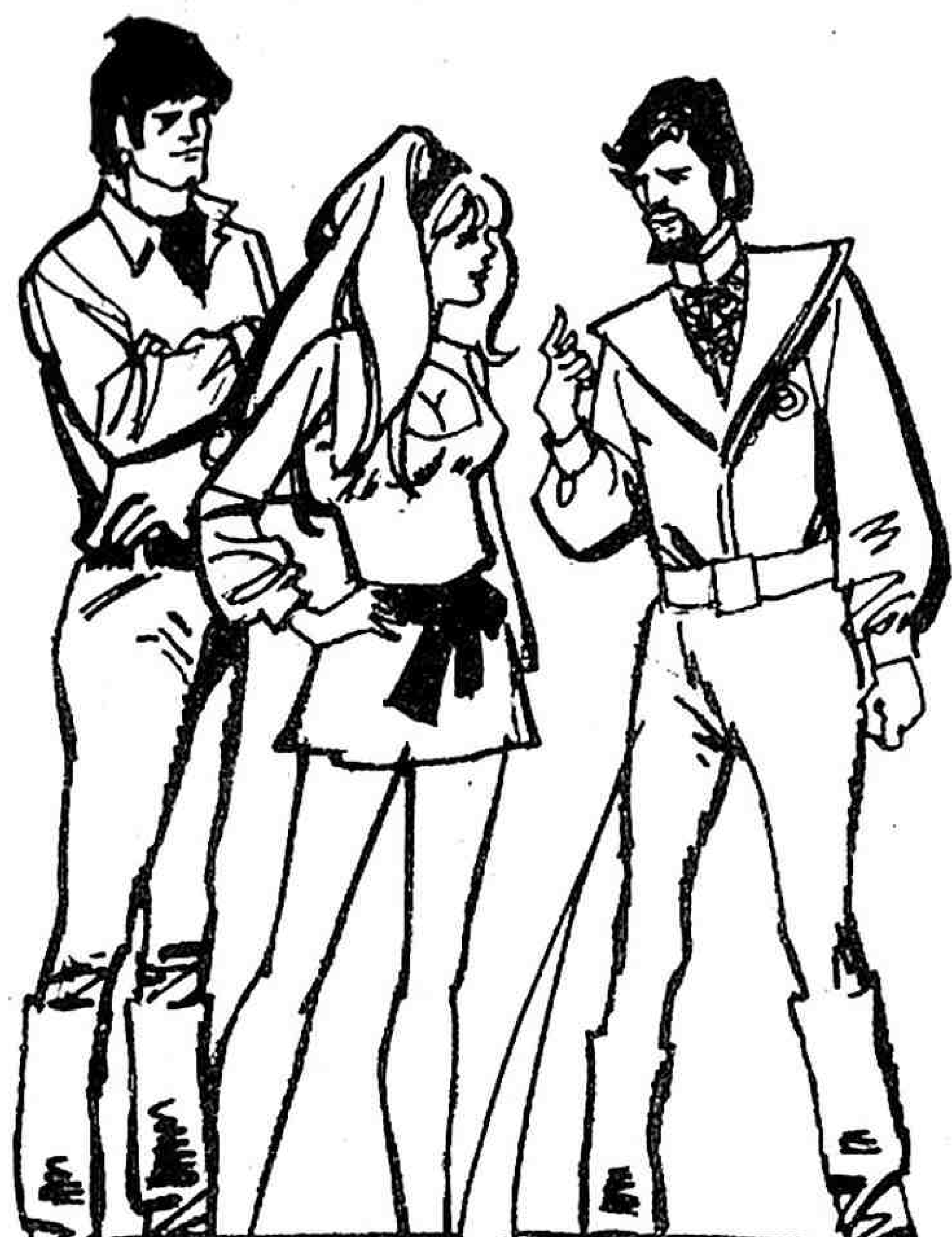

IL BONDIT SUR L'OFFICIER.
JETEZ VOS ARMES ET COLLEZ-VOUS CONTRE LA PAROI, MAINS LEVÉES.
23

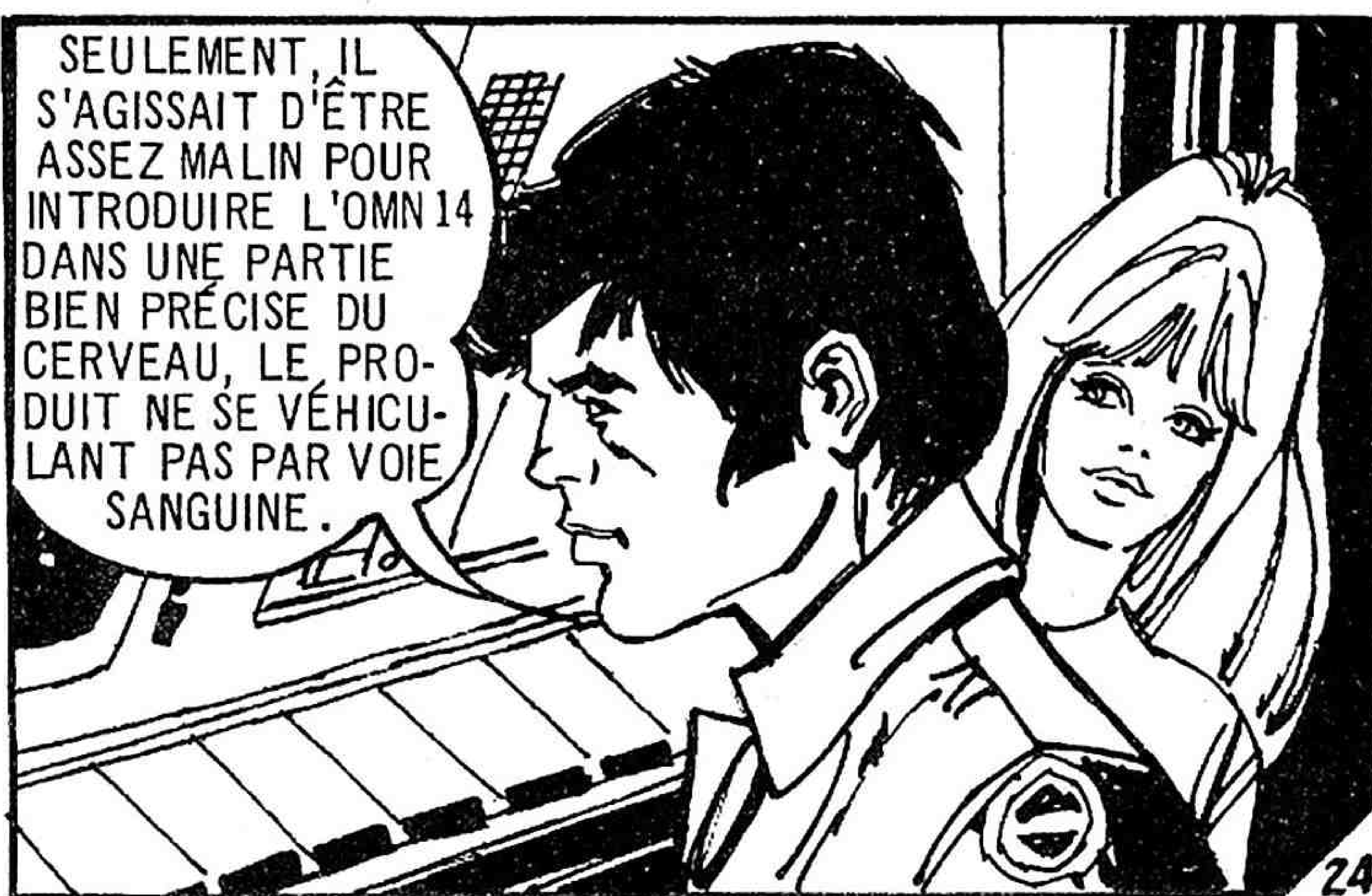




IL S'EXPLIQUE.







Directrice de la Publication
JANINE KEIRSBILK

ARTIMA
TOURCOING





LE CHAMPAGNE... VOILÀ LE VÉRITABLE VAINQUEUR DE NOS ENNEMIS. SANS LUI, BOB, COMMENT AURIONS-NOUS FAIT ?

fin

IMPRIMÉ EN FRANCE

Imprimerie A. MARTEL GIVORS
Dépôt légal 2501

LA SINISTRE Mme ATOMOS SÈME LA TERREUR AUX ÉTATS-UNIS.



D'APRÈS L'ŒUVRE CÉLÈBRE D'ANDRÉ CAROFF **Mme ATOMOS** PARUE AUX ÉDITIONS FLEUVE NOIR DANS LA COLLECTION **ANGOISSE**

DE SON LABORATOIRE SECRET, SITUÉ AU CENTRE DE L'INVINCIBLE CITÉ ATOMOS, ELLE EXERCE SA VENGEANCE INSATIABLE.



EMPLOYANT DES ARMES TERRIFIANTES, CRÉANT DES ÊTRES MONSTRUEUX QUI ACCOMPLISSENT SON ÉPOUVANTABLE BESOGNE.

L'AGONIE DE MAXWELL FUT TELLE QUE L'AVAIT DÉCRITE LA TERRIBLE JAPONAISE.

LA DÉMONIAQUE JAPONAISE NE RENCONTRE QUASIMENT PAS D'OBSTACLE, JUSQU'AU JOUR OÙ DEUX HOMMES INTRÉPIDES SE DRESSENT CONTRE ELLE ET SON EFFRAYANTE ORGANISATION.





L'ANGOISSE ET L'ÉPOUVANTE PLANENT LORSQU'ON PRONONCE LE TERRIBLE NOM DE LA TÉNÉBREUSE MADAME...

ATOMOS

COMICS POCKET

ATOMOS

TRIMESTRIEL.
EN VENTE PARTOUT.

